



Catalogue 45-004 Monthly

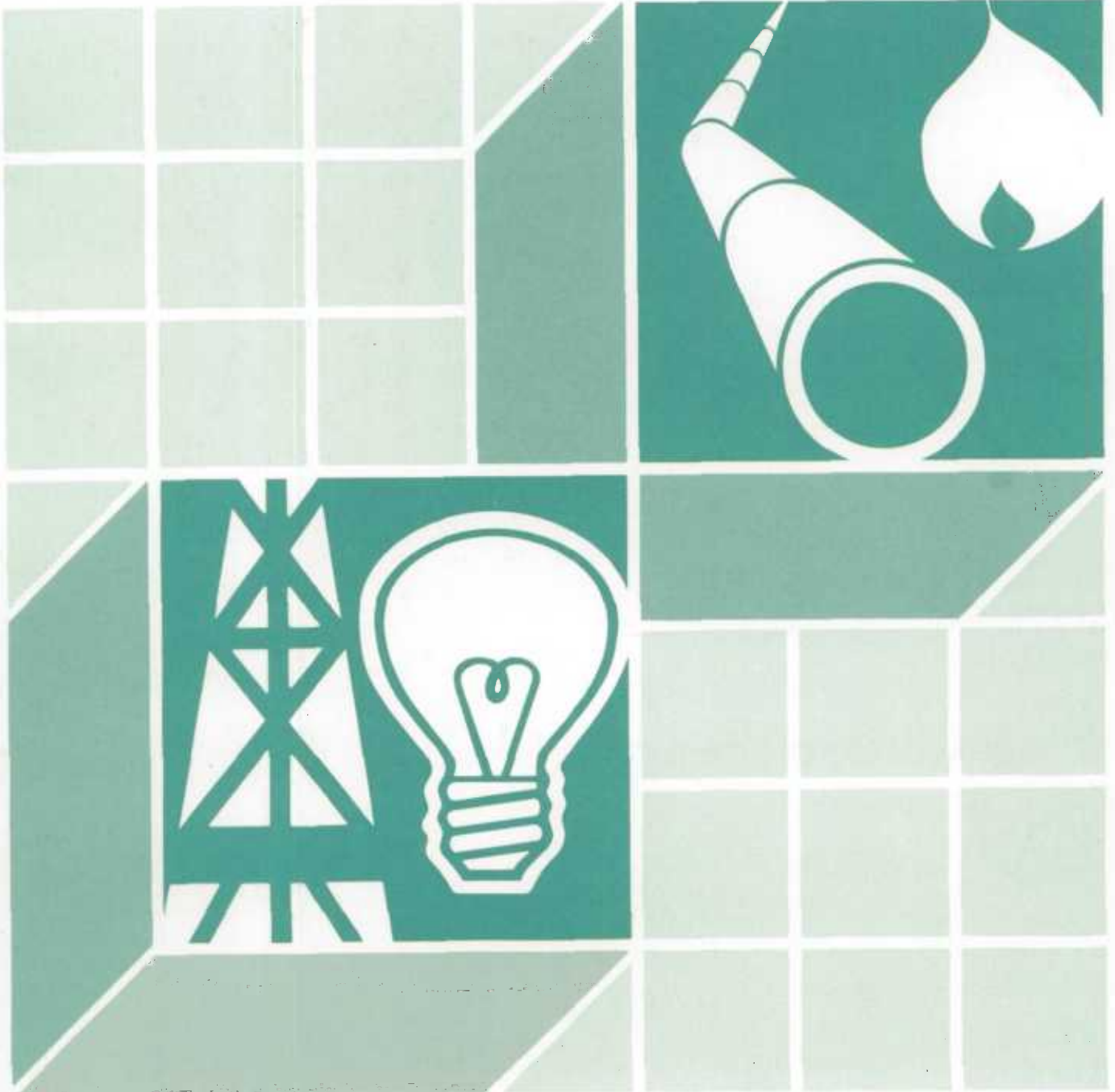
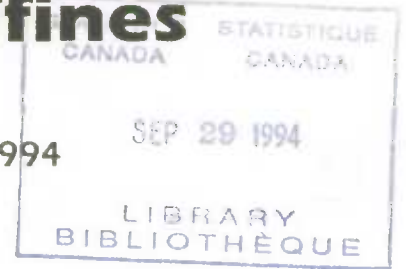
# Refined Petroleum Products

June 1994

Catalogue 45-004 Mensuel

# Produits pétroliers raffinés

Juin 1994



Statistics Statistique  
Canada Canada

Canada

## Data in Many Forms...

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on CD, diskette, computer print-outs, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

## How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Energy Section,  
Industry Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 Telephone:  
(1-613-951-9823) or to the Statistics Canada  
reference centre in:

Halifax	(1-902-426-5331)	Regina	(1-306-780-5405)
Montreal	(1-514-283-5725)	Edmonton	(1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winnipeg	(1-204-983-4020)		

Toll-free access is provided in all provinces and territories, **for users who reside outside the local dialing area** of any of the regional reference centres.

Newfoundland, Labrador, Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Saskatchewan	1-800-667-7164
Manitoba	1-800-661-7828
Southern Alberta	1-800-882-5616
Alberta and Northwest Territories	1-800-563-7828
British Columbia and Yukon	1-800-663-1551

**Telecommunications Device for the  
Hearing Impaired** 1-800-363-7629

## How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Marketing Division, Sales and Service, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

(1-613-951-7277)  
Facsimile Number (1-613-951-1584)  
Toronto Credit Card Only (1-416-973-8018)

**Toll Free Order Only Line (Canada  
and United States)** 1-800-267-6677

## Standards of Service to the Public

To maintain quality service to the public, Statistics Canada follows established standards covering statistical products and services, delivery of statistical information, cost-recovered services and service to respondents. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

## Des données sous plusieurs formes...

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur disque compact, disquette, imprimés d'ordinateur, microfiches et microfilms et bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordiolingué et le système d'extraction de Statistique Canada.

## Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doivent être adressées à:

Section de l'énergie,  
Division de l'industrie,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 téléphone:  
(1-613-951-9823) ou au centre de consultation de  
Statistique Canada à:

Halifax	(1-902-426-5331)	Regina	(1-306-780-5405)
Montréal	(1-514-283-5725)	Edmonton	(1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winnipeg	(1-204-983-4020)		

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, **aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale** des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve et Labrador, Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Saskatchewan	1-800-667-7164
Manitoba	1-800-661-7828
Sud de l'Alberta	1-800-882-5616
Alberta et Territoires du Nord-Ouest Colombie-Britannique et Yukon	1-800-563-7828 1-800-663-1551

**Appareils de télécommunications pour  
les malentendants** 1-800-363-7629

## Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Division du marketing, Ventes et Service, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

(1-613-951-7277)  
Numéro du télécopieur (1-613-951-1584)  
Toronto Carte de crédit seulement (1-416-973-8018)

**Numéro sans frais pour commander  
seulement(Canada et États-Unis)** 1-800-267-6677

## Normes de service au public

Afin de maintenir la qualité du service au public, Statistique Canada observe des normes établies en matière de produits et de services statistiques, de diffusion d'information statistique, de services à recouvrement des coûts et de services aux répondants. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le Centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.



Statistics Canada

Industry Division  
Energy Section

# Refined Petroleum Products

SIC 3611  
5111

June 1994

Statistique Canada

Division de l'Industrie  
Section de l'énergie

# Produits pétroliers raffinés

CTI 3611  
5111

Juin 1994

Published by authority of the Minister  
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry,  
Science and Technology, 1994

All rights reserved. No part of this publication  
may be reproduced, stored in a retrieval system  
or transmitted in any form or by any means,  
electronic, mechanical, photocopying, recording  
or otherwise without prior written permission  
from Licence Services, Marketing Division,  
Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada  
K1A 0T6.

September 1994

Price: Canada: \$20.00 per issue,  
\$200.00 annually

United States: US\$24.00 per issue,  
US\$240.00 annually

Other Countries: US\$28.00 per issue,  
US\$280.00 annually

Catalogue 45-004, Vol. 49, No. 6

ISSN 0380-8629

Ottawa

Note of Appreciation

Canada owes the success of its statistical system  
to a long-standing cooperation involving Statistics  
Canada, the citizens of Canada, its businesses,  
governments and other institutions. Accurate and  
timely statistical information could not be produced  
without their continued cooperation and goodwill.

Publication autorisée par le ministre  
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, des Sciences  
et de la Technologie, 1994

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire  
ou de transmettre le contenu de la présente  
publication, sous quelque forme ou par quelque  
moyen que ce soit, enregistrement sur support  
magnétique, reproduction électronique, méca-  
nique, photographique, ou autre, ou de  
l'emmagasiner dans un système de recouvrement  
sans l'autorisation écrite préalable des  
Services de concession des droits de licence,  
Division du marketing, Statistique Canada,  
Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Septembre 1994

Prix : Canada : 20,00 \$ l'exemplaire,  
200 \$ par année

États-Unis : 24,00 \$ US l'exemplaire,  
240 \$ US par année

Autres pays : 28,00 \$ US l'exemplaire,  
280 \$ US par année

Catalogue 45-004, vol. 49, no. 6

ISSN 0380-8629

Ottawa

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada  
repose sur un partenariat bien établi entre  
Statistique Canada et la population, les entreprises,  
les administrations canadiennes et les autres  
organismes. Sans cette collaboration et cette bonne  
volonté, il serait impossible de produire des  
statistiques précises et actuelles.

## Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

## ABBREVIATIONS

SIC Standard Industrial Classification.

## Acknowledgements

This publication was prepared under the direction of:

- **George Andrusiak**, Director, Industry Division
  - **Brian Nemes**, Assistant Director, Industry Division
  
  - **Ron Rasia**, Chief, Energy Section
  - **Brian Preston**, Head Petroleum Unit, Energy Section.
- and
- **Gérard O'Connor**, Supervisor Operations, Energy Section. Mr O'Connor may be reached at (613)951-3562.

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.



## Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivant sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

## ABBREVIATIONS

CAÉ Classification des activités économiques.

## Remerciements

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- **George Andrusiak**, directeur, Division de l'industrie
  - **Brian Nemes**, directeur-adjoint, Division de l'industrie
  
  - **Ron Rasia**, chef, Section de l'énergie
  - **Brian Preston**, chef unité du pétrole, Section de l'énergie.
- et
- **Gérard O'Connor**, agent des opérations, Section de l'énergie. On peut rejoindre M. O'Connor au numéro (613)951-3562.

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'«American National Standard for Information Sciences» - «Permanence of Paper for Printed Library Materials», ANSI Z39.48 - 1984.



**TABLE OF CONTENTS**

	PAGE
<b>For Further Reading</b>	<b>4</b>
<b>Highlights</b>	<b>5</b>
<b>Table</b>	
1. Crude Oil and Equivalent Received at Canadian Refineries; Runs to still; Supply and Disposition of Petroleum Products	
Québec	6
Ontario	16
Alberta	26
British Columbia	36
All Other Provinces/Territories	46
Canada	56
2. Sales of refined petroleum products by province	66
<b>Explanatory Notes</b>	
Data Quality and Methodology	81
Definitions	83
<b>List of Reporting Companies</b>	<b>86</b>

**TABLE DES MATIÈRES**

	PAGE
<b>Lectures suggérées</b>	<b>4</b>
<b>Faits saillants</b>	<b>5</b>
<b>Tableau</b>	
1. Arrivages de pétrole brut et équivalents aux raffineries du Canada; Total pour la distillation; Approvisionnement et utilisation des produits pétroliers	
Québec	6
Ontario	16
Alberta	26
Colombie-Britannique	36
Tous les autres provinces/Territoires	46
Canada	56
2. Sommaire des ventes de produits pétroliers raffinés par province	66
<b>Renseignements généraux</b>	
Qualité des données et méthodologie	81
Définitions	83
<b>Liste des sociétés déclarantes</b>	<b>86</b>

---

Catalogue

---

**Monthly Publications**

**Publications mensuelles**

Crude Petroleum and Natural Gas Production	26-006	Production de pétrole brut et de gaz naturel
Coal and Coke Statistics	45-002	Statistiques du charbon et du coke
Oil Pipeline Transport	55-001	Transport de pétrole par pipeline
Gas Utilities	55-002	Services de gaz
Electric Power Statistics	57-001	Statistiques de l'énergie électrique
Energy Statistics Handbook	57-601	Guide statistique sur l'énergie

**Quarterly Publication**

**Publication trimestrielle**

Quarterly Report on Energy Supply and Demand in Canada	57-003	Bulletin trimestriel - disponibilité et écoulement de l'énergie au Canada
--	--------	---

**Annual Publications**

**Publications annuelles**

Coal Mines	26-206	Mines de charbon
Crude Petroleum and Natural Gas Industry	26-213	L'industrie de pétrole brut et de gaz naturel
Oil Pipeline Transport	55-201	Transport de pétrole par pipeline
Electric Power Statistics, Vol.II	57-202	Statistiques de l'énergie électrique, Vol.II
Electric Power Statistics, Vol.I Electric Power Survey of Capability and Load	57-204	Statistiques de l'énergie électrique, Vol.I, Puissance maximale et la charge des réseaux
Gas Utilities, Transport and Distribution Systems	57-205	Services de gaz (Réseaux de transport et de distribution)
Electric Power Statistics, Vol.III Inventory of Prime Mover and Electric Generating Equipment	57-206	Statistiques de l'énergie électrique, Vol.III, Inventaire des moteurs primaires et des générateurs électriques

## Highlights

June 1994

In June, the total volume of crude and equivalents received by refineries decreased 5.4%, to 6 612 725 cubic metres (m<sup>3</sup>), compared to June 1993. This decrease was based on lower receipts of domestic crude and partly offset by an increase of imported crude. Cumulative refinery receipts increase 6.7% to read 44 549 030 m<sup>3</sup> from volumes recorded last year. Canadian refinery production, at 7 122 817 m<sup>3</sup>, decreased 11.2% from June 1993. Year-to-date production at 49 295 471 m<sup>3</sup>, increased 2.5% over the same period last year.

June sales of refined petroleum products totalled 6 869 634 m<sup>3</sup>, an increase of 1.1% over the same month last year. This increase was based on higher sales of the following products: diesel fuel oil (+97 201 m<sup>3</sup>), motor gasoline (+86 486 m<sup>3</sup>) and petroleum coke (+46 244 m<sup>3</sup>).

Following the June increase, cumulative sales for 1994, read 40 167 354 m<sup>3</sup>, up 3.3% from the same period last year.

Users should note that of the 540 608 m<sup>3</sup> total imports of refined petroleum products, non-reporting companies accounted for 311 100 m<sup>3</sup> in June.

## Faits saillants

Juin 1994

En juin, le volume total de pétrole brut et équivalents livrés aux raffineries est de 6 612 725 mètres cubes (m<sup>3</sup>) soit une diminution de 5,4% comparativement au mois de juin 1993. Cette baisse résulte d'une diminution dans les arrivages de brut domestique et partiellement contrebalancé d'une hausse dans les arrivages de brut importé. Sur la base cumulative, les arrivages aux raffineries sont de 44 549 030 m<sup>3</sup>, une hausse 6,7% par rapport à l'année précédente. En juin, le volume de production des raffineries a diminué de 11,2% pour atteindre 7 122 817 m<sup>3</sup>. La production annuelle enregistre une augmentation de 2,5%, pour se lire 49 295 471 m<sup>3</sup>.

Les ventes de produits pétroliers raffinés en juin ont augmenté de 1,1% comparativement à la même période de l'année précédente pour atteindre un volume de 6 869 634 m<sup>3</sup>. Cette hausse est le résultat de ventes plus fortes pour ces produits: le carburant diesel (+97 201 m<sup>3</sup>), l'essence pour moteurs (+86 486 m<sup>3</sup>) et le coke de pétrole (+46 244 m<sup>3</sup>).

Suite à cette hausse du mois de juin, les ventes pour l'année 1994 se chiffrent 40 167 354 m<sup>3</sup>, une augmentation de 3,3% par rapport à l'année 1993.

Les utilisateurs doivent prendre note que des importations totales de 540 608 m<sup>3</sup> de produits pétroliers raffinés, les compagnies non-rapportantes sont responsables pour un volume de 311 100 m<sup>3</sup> en juin.

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, QUEBEC, JUNE 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	JULY 1993	AUG. 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	JULI. 1993	AOUT 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993
<b>1 DOMESTIC CRUDE AND EQUIVALENT RECEIVED</b>	<b>157 107</b>	<b>132 100</b>	<b>473 682</b>	<b>47 876</b>	<b>76 171</b>	<b>57 992</b>	<b>30 055</b>	<b>44 731</b>
A WESTERN CANADA	157 107	132 100	473 682	47 876	76 171	57 992	30 055	44 731
B EASTERN CANADA								
<b>2 TOTAL IMPORTS OF CRUDE AND EQUIV.</b>	<b>7 512 106</b>	<b>9 099 815</b>	<b>16 228 027</b>	<b>1 552 158</b>	<b>1 550 922</b>	<b>1 097 140</b>	<b>1 584 338</b>	<b>1 512 161</b>
A ALGERIA	311 225	463 475	1 358 546	233 034		160 463	326 543	164 375
B IRAN	379 968		672 757	56 483	144 135	92 171		
C IRAQ		526 737						
D KUWAIT								
E LIBYA								
F MEXICO	733 668	506 313	1 620 766	344 135	152 258	90 676	129 600	94 620
G NIGERIA	407 486	304 452	1 129 734		287 157	143 826	145 399	145 866
H NORWAY	1 701 760	1 092 552	2 505 482	163 709	79 727		57 161	248 300
I SAUDI ARABIA	402 880	422 630	402 880					
J UNITED ARAB EMIRATES								
K UNITED KINGDOM	3 125 597	4 697 177	7 271 892	540 301	813 232	525 308	767 657	791 225
L UNITED STATES								
M VENEZUELA	345 040	986 650	976 525	108 942	74 413	84 696	157 978	67 757
N OTHERS	104 482	99 829	289 445	105 554				
<b>3 TOTAL CRUDE AND EQUIV. RECEIVED BY REFS (1+2)</b>	<b>7 669 213</b>	<b>9 231 915</b>	<b>16 701 709</b>	<b>1 600 034</b>	<b>1 627 093</b>	<b>1 155 132</b>	<b>1 614 393</b>	<b>1 556 872</b>
A BY PIPELINE	5 166 620	5 360 973	10 680 925	998 342	919 333	827 039	883 401	886 661
B BY OTHER MEANS	2 502 593	3 870 942	6 020 784	601 692	707 760	328 093	730 992	670 211
4 OPENING INVENTORY CRUDE	519 679	522 113	519 679	700 871	732 507	778 196	657 213	669 654
5 CLOSING INVENTORY CRUDE	700 871	735 988	522 113	732 507	778 196	657 213	669 654	660 817
6 LOSSES & ADJUSTMENTS	- 651	- 155	-2 748	-5 530	4 094	-4 141	-1 637	1 700
<b>7 CRUDE &amp; EQUIV. CHARGED</b>	<b>7 408 672</b>	<b>9 018 175</b>	<b>16 702 023</b>	<b>1 573 928</b>	<b>1 577 310</b>	<b>1 280 256</b>	<b>1 603 589</b>	<b>1 564 009</b>
A CONVENTIONAL CRUDE LIGHT	5 361 686	6 119 137	10 863 819	879 414	925 505	857 034	929 955	884 708
B CONVENTIONAL CRUDE HEAVY	1 785 366	2 251 106	4 491 530	639 565	482 160	318 429	460 196	399 151
C SYNTHETIC CRUDE OIL								
D CRUDE BITUMEN								
E CONDENSATE & PENTAMES	341 620	647 932	1 346 674	54 949	169 645	104 793	213 438	280 150
<b>8 OTHER MATERIALS CHARGED</b>	<b>814 763</b>	<b>468 314</b>	<b>1 277 358</b>	<b>87 098</b>	<b>89 079</b>	<b>56 621</b>	<b>110 689</b>	<b>95 457</b>
A CRUDE TOPS		58 001						
B CRUDE BOTTOMS	192 411	15 459	195 647	3 236				
C LPG'S	57 951	44 755	119 967	10 860	7 076	9 368	14 665	10 874
D NATURAL GAS								
E LUBES FOR REPROCESSING								
F OTHER FEEDSTOCKS	564 401	350 019	961 744	73 002	82 003	47 253	96 024	84 583
<b>9 TOTAL FEED CHARGED (7+8)</b>	<b>8 503 435</b>	<b>9 486 489</b>	<b>17 979 381</b>	<b>1 661 026</b>	<b>1 666 389</b>	<b>1 336 877</b>	<b>1 714 278</b>	<b>1 659 466</b>
10 REFINERY LOSSES	- 300 102	- 328 007	- 576 356	-54 209	-51 530	-28 127	-40 467	-63 792
<b>TOTAL, ALL PRODUCTS</b>								
<b>1 REFINERY PRODUCTION</b>	<b>8 603 537</b>	<b>9 814 496</b>	<b>18 555 737</b>	<b>1 715 235</b>	<b>1 717 919</b>	<b>1 365 004</b>	<b>1 754 745</b>	<b>1 723 258</b>
4 TRANSFERS TO REFINERY FEEDSTOCKS	814 763	468 314	1 277 358	87 098	89 079	56 621	110 689	95 457
5 IMPORTS	1 214 711	1 375 721	2 560 347	311 446	163 316	178 630	252 235	228 003
6 EXPORTS	520 948	660 619	1 212 909	94 690	166 879	72 533	143 117	120 424
7 INTERPROVINCIAL -IN-	1 866 722	1 199 831	3 305 260	227 179	217 474	280 878	203 895	229 311
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	1 990 303	2 258 468	3 932 299	277 601	260 582	294 721	410 147	385 293
9 CLOSING INVENTORY	1 986 804	1 858 175	2 105 623	2 224 530	2 246 699	2 117 884	2 081 892	2 063 986
10 REC. FROM NON-REP. COS.	304 747	150 534	421 469	15 269	7 765	34 873	22 184	20 636
11 REC. FROM REP. COS.	5 104 691	5 165 614	10 574 096	915 216	809 742	903 310	899 342	980 868
12 DEL. TO REPORTING COS.	5 072 932	5 167 018	10 593 514	952 433	864 447	895 507	889 586	955 437
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	58 299	72 917	72 677	-19 703	-12 642	7 346	8 837	16 244
14 OWN CONSUMPTION	493 538	583 202	1 001 442	82 512	87 200	75 485	87 136	83 546
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>8 209 898</b>	<b>8 743 106</b>	<b>17 274 244</b>	<b>1 472 068</b>	<b>1 438 502</b>	<b>1 489 297</b>	<b>1 518 881</b>	<b>1 543 581</b>



**TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, QUÉBEC, JUIN 1994**

DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JUNE 1993	MÈTRES CUBES	
DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUIN 1993		
59 750	70 783	59 004		3	1 353	957	60 369	ARRIVAGES DE PÉTROLE BRUT & ÉQUIV. DOMESTIQUE DE L'OUEST DU CANADA DE L'EST DU CANADA	1 A B
59 750	70 783	59 004		3	1 353	957	60 369		
1 419 222	1 824 787	1 207 520	1 531 398	1 625 821	1 392 665	1 517 624	1 192 128	TOTAL DES IMPORTATIONS DE BRUT ET D'ÉQUIVALENTS	2
162 908		148 464		152 662		162 349	136 166	ALGÉRIE	A
			526 737					IRAN	B
								IRAQ	C
								KOWEIT	D
75 809	114 342	143 899	62 187	78 127	55 988	51 770	91 062	LYBIE	E
	157 317		147 135				151 189	MEXIQUE	F
254 825	208 283	168 525	71 155	158 407	162 621	323 561	184 200	NIGÉRIA	G
	107 998	103 772	69 655	43 224	57 377	40 604	185 441	NORVÈGE	H
								ARABIE SAOUDITE	I
708 572	1 044 448	502 442	523 328	1 068 611	847 720	710 628	291 587	ÉMIRATS ARABES UNIS	J
								ROYAUME-UNI	K
137 699	92 570	140 418	131 281	124 790	268 959	228 712	48 001	ÉTATS UNIS	L
79 409	99 829						104 482	VÉNÉZUELA	M
								AUTRES	N
1 478 972	1 895 570	1 266 524	1 531 398	1 625 824	1 394 018	1 518 581	1 252 497	TOTAL ARRIV. DE BRUT ET ÉQUIV. AUX RAFFS. (1+2)	3
999 529	958 379	816 251	912 123	836 820	957 076	880 324	833 122	PAR PIPE-LINE	A
479 443	937 191	450 273	619 275	789 004	436 942	638 257	419 375	PAR D'AUTRES MOYENS	B
660 817	522 113	849 903	639 480	593 187	703 109	717 252	677 813	STOCKS DE BRUT - DÉBUT	4
522 113	849 903	639 480	593 187	703 109	717 252	735 988	700 871	STOCKS DE BRUT - FIN	5
3 417	-7 020	4 555	39	-1	1 355	957	3 768	PERTES ET RECTIFICATIONS	6
1 614 259	1 574 800	1 472 412	1 577 652	1 515 903	1 378 520	1 498 888	1 225 671	BRUT & ÉQUIV. INTRODUIT	7
1 025 517	1 067 320	980 386	1 047 498	1 146 720	1 019 248	857 965	882 974	BRUT CONVENTIONNEL LÉGER	A
406 663	462 983	459 524	421 324	302 660	281 081	323 614	335 332	BRUT CONVENTIONNEL LOURD	B
								PÉTROLE BRUT SYNTHÉTIQUE	C
182 079	44 577	32 502	108 830	66 523	78 191	317 309	7 365	PÉTROLE BITUMINEUX LOURD	D
								CONDENSATS ET PENTANES	E
23 651	69 051	67 910	98 466	34 998	99 309	98 580	108 266	AUTRES MAT. UTILISÉES	8
		147	14 851	481		58 081		PRODUITS DE DÉCANTATION	A
9 173	7 592	6 091	7 115	9 447	8 337	6 173	3 287	RÉSIDUS DE BRUT	B
							6 904	GPI	C
								GAZ NATUREL	D
14 478	61 459	61 672	76 520	25 070	90 972	34 326	98 075	LUBRIFIANTS RECYCLABLES	E
								AUTRES CHARGES D'ALIMEN.	F
1 637 910	1 643 851	1 540 322	1 676 118	1 550 901	1 477 829	1 597 468	1 333 937	TOTAL ALIMENTATION(7+8)	9
-38 129	-61 233	-54 620	-66 040	-46 388	-57 430	-42 376	-21 616	PERTES EN RAFFINERIE	10
								TOTAL, TOUS LES PRODUITS	
1 676 039	1 705 084	1 594 942	1 742 158	1 597 209	1 535 259	1 639 844	1 355 553	PROD. DES RAFFINERIES	1
								RETOUR POUR ALIMENTATION DES RAFFINERIES	4
23 651	69 051	67 910	98 466	34 998	99 309	98 580	108 266	IMPORTATIONS	5
212 006	89 756	89 293	252 392	308 598R	347 274	288 408	77 594	EXPORTATIONS	6
94 318	132 911	93 357	127 580	128 405	116 200	62 166	83 222	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
279 801	210 084	191 460	179 696	259 098	196 548	162 945	186 000	SORTIES INTER-PROVINCES	8
313 652	289 132	316 351	363 070	320 300R	492 939	476 676	264 670		
2 105 623	1 857 437	1 737 770	1 770 423	2 044 031	1 958 099R	1 858 175	1 986 884	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
15 995	39 016	52 326	10 914	19 609	20 398	8 271	22 813	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
960 927	874 991	901 664	856 883	670 307	946 239	915 530	731 392	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
963 172	920 111	891 474	830 864	711 233	903 055	910 281	700 617	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
								PERTES & RECTIFICATIONS	13
14 296	20 089	3 476	23 997	7 450	17 630	355	4 038	AUTD CONSOMMATION	14
92 025	102 734	98 103	102 695	96 698	96 517	86 455	62 588		
1 602 017	1 633 169	1 478 681	1 462 718	1 282 129	1 406 000R	1 480 409	1 307 734	VENTES INTÉRIEURES	15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, QUEBEC, JUNE 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	JULY 1993	AUG. 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	JUL. 1993	AOUT 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993
<b>PROPANE &amp; PROPANE MIXES</b>								
1 PRODUCTION	142 355	149 146	286 085	25 136	26 851	17 906	26 333	26 130
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-18 828	-20 475	-36 429	-3 279	-2 887	-2 812	-3 248	-3 210
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	123 527	128 671	249 656	21 857	23 964	15 094	23 085	22 920
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS								
6 EXPORTS	257	1 899	2 745		601	265		904
7 INTERPROVINCIAL -IN-	292	77	1 871			803		
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	10 474	10 506	21 437	1 373	1 439	2 682	2 560	2 290
9 CLOSING INVENTORY	2 217	496	2 545	3 350	4 271	3 671	3 856	2 555
10 REC. FROM NON-REP. COS.			853			575	278	
11 REC. FROM REP. COS.	10 340	10 319	19 659	1 478	1 474	1 930	1 893	1 892
12 TO REPORTING COS.	10 060	10 894	19 530	1 935	1 756	1 565	1 747	1 897
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	299	511	806	- 352	289	- 129	475	220
14 OWN CONSUMPTION	807	1 453	1 163	56	10	13	191	16
15 DOMESTIC SALES	112 515	115 853	226 283	19 190	20 422	14 606	20 802	20 766
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	32 793	30 286	59 446	2 234	3 765	3 112	4 872	5 109
<b>BUTANE &amp; BUTANE MIXES</b>								
1 PRODUCTION	70 605	77 121	145 425	32 279	28 758	7 214	2 421	
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-3 532	-4 933	-13 613	-1 241	-1 127	-4 282	- 340	-3 091
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	67 073	72 188	131 812	31 038	27 631	2 932	2 081	-3 091
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	57 951	44 755	119 967	10 860	7 076	9 368	14 665	10 874
5 IMPORTS								
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-								
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	21 078	20 128	34 022	9 356	3 588			
9 CLOSING INVENTORY	2 840	-4 620	6 354	5 539	7 897	2 615	5 153	2 668
10 REC. FROM NON-REP. COS.	58 171	44 755	121 621	10 860	7 076	9 854	15 005	11 482
11 REC. FROM REP. COS.	2 196		4 564	1 241	1 127			
12 TO REPORTING COS.	2 236		2 828	592				
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	795	304	- 412	-1 090	89	-91	- 117	2
14 OWN CONSUMPTION		7 988						
15 DOMESTIC SALES	49 054	54 742	101 752	20 722	22 723	8 791		
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)			599		184	415		
<b>PETRO-CHEM FEEDSTOCKS</b>								
1 PRODUCTION	167 771	207 236	382 103	31 415	35 994	35 036	37 882	35 594
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	20 343	18 672	41 295	3 488	3 804	2 809	3 983	3 725
A. OF WHICH ENERGY BACKFLOWS								
3 NET PRODUCTION	188 114	225 908	423 398	34 903	39 798	37 845	41 865	39 319
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	30 070	19 017	57 836	8 273	4 995	5 118	2 841	3 817
5 IMPORTS								
6 EXPORTS	60 368	143 353	172 652	20 184	15 784	18 222	6 358	23 181
7 INTERPROVINCIAL -IN-								
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	22 139	19 832	47 054	4 090	6 042	5 143	5 827	2 314
9 CLOSING INVENTORY	19 525	2 940	29 976	11 921	7 252	27 473	39 023	37 058
10 REC. FROM NON-REP. COS.	24 570	10 591	61 652	3 868		23 835	2 840	3 817
11 REC. FROM REP. COS.	2 285	3 500	8 810	4 405	305	407	411	411
12 TO REPORTING COS.		4 472	9 255	4 405	480	3 576	794	
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	1 478	- 617	2 287	4	25	737		33
14 OWN CONSUMPTION	166	250	255	30	22	22	15	
15 DOMESTIC SALES	99 301	80 728	192 623	13 794	17 424	9 048	17 731	16 167
<b>NAPHTHA SPECIALTIES</b>								
1 PRODUCTION	13 622	29 183	36 405	4 350	1 462	2 995	5 880	1 952
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-2 589	-11 000	-8 503	- 111	- 908	-76	- 318	- 975
3 NET PRODUCTION	11 033	18 183	27 902	4 239	554	2 919	5 562	977
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	145	700	294	19			30	
6 EXPORTS	1 608	3 266	3 307	323	292	443	213	227
7 INTERPROVINCIAL -IN-	9 215	4 582	13 381	989	640	688	580	725
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	4 857	171	13 360	5	1	8 464	19	10
9 CLOSING INVENTORY	17 710	7 078	8 799	19 377	18 408	10 751	10 453	8 715
10 REC. FROM NON-REP. COS.			3					3
11 REC. FROM REP. COS.	98	59	189	7	11	48	8	7
12 TO REPORTING COS.	576	84	703		43	84		
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	136	- 403	-62	-47	- 182	-37	-10	15
14 OWN CONSUMPTION	15		45	4	4	4		18
15 DOMESTIC SALES	15 957	22 127	35 985	3 302	2 016	2 354	6 256	3 180

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, QUÉBEC, JUIN 1994

DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JUNE 1993	
DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUIN 1993	MÈTRES CUBES
<b>PROPANE &amp; MÉL DE PROPANE</b>								
21 374	22 148	19 525	23 560	25 847	29 278	28 788	17 111	PRODUCTION
-2 165	-2 880	-2 478	-3 094	-3 310	-4 320	-4 393	-3 218	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
19 209	19 268	17 047	20 466	22 537	24 958	24 395	13 893	PORTION POUR PÉTROCHIM. A.
								PRODUCTION NETTE
								RETOUR POUR ALIMENT.
718		146	1 753					IMPORTATIONS
92					77			EXPORTATIONS
619	1 744	1 006	1 567	2 923	1 877	1 389	1 862	ENTRÉES INTER-PROVINCES
2 545	2 647	3 221	2 764	4 863	1 563	496	2 217	SORTIES INTER-PROVINCES
652	1 746	1 006	1 561	3 040	1 557	1 409	1 999	INVENTAIRE DE FERMETURE
570	1 741	1 217	1 873	1 945	1 740	2 378	1 531	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
4	1 093	-1 017	2	176	256	1	352	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
70	341	419	345	116	43	189	127	PERTES & RECTIFICATIONS
17 982	15 993	15 708	16 944	18 318	25 976	22 914	12 907	AUTO CONSOMMATION
7 561	10 461	11 990	7 835					VENTES INTÉRIEURES
							2 378	TOTAL EXPORT(O.M.E.145)
<b>BUTANE ET MÉL DE BUTANE</b>								
4 148		522	1 184	16 184	27 738	31 493	24 757	PRODUCTION
	-2 438	-1 588	-866	-41			-1 423	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
4 148	-2 438	-1 066	318	16 143	27 738	31 493	23 334	PORTION POUR PÉTROCHIM. A.
								PRODUCTION NETTE
9 173	7 592	6 091	7 115	9 447	8 337	6 173	6 904	RETOUR POUR ALIMENT.
								IMPORTATIONS
				6 337	7 679	6 112		EXPORTATIONS
								ENTRÉES INTER-PROVINCES
								SORTIES INTER-PROVINCES
6 354	3 914	2 394	1 100	2 570	3 513	-4 620	2 840	INVENTAIRE DE FERMETURE
9 173	7 592	6 091	7 115	9 447	8 337	6 173	7 123	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
							1 204	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
							1 528	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
	2	296	1	3			2	PERTES & RECTIFICATIONS
		158			5 522	2 308	-1 258	AUTO CONSOMMATION
462			1 611	8 333	13 594	31 204	25 803	VENTES INTÉRIEURES
								TOTAL EXPORT(O.M.E.145)
<b>CHARGES PÉTROCHIMIQUES</b>								
38 411	41 952	28 181	40 400	45 042	39 174	12 487	34 423	PRODUCTION
3 143	3 256	2 782	3 533	3 324	3 874	1 903	3 434	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
41 554	45 208	30 963	43 933	48 366	43 048	14 390	37 857	DONT LE RENVOI DES
								PRODUITS ÉNERGÉTIQUES
2 722	1 172	4 349	3 218	5 120	5 070	88	7 535	PRODUCTION NETTE
28 555	17 138	16 470	24 793	40 390	24 128	20 434	17 440	RETOUR POUR ALIMENT.
1 499	5 355	188	3 696	3 796	3 604	3 193	4 978	IMPORTATIONS
29 976	38 500	36 661	30 374	17 742	20 226	2 940	19 525	EXPORTATIONS
2 722	1 172	4 349	3 218	5 120	5 070	88	7 535	ENTRÉES INTER-PROVINCES
586	483	573	535	585	846	478	18	SORTIES INTER-PROVINCES
			3 828			644		INVENTAIRE DE FERMETURE
10	-1	193	-192	-404	18	-231	1	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
				22	228		31	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
19 158	14 675	16 524	15 412	12 659	13 432	8 026	20 834	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
								PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
								VENTES INTÉRIEURES
<b>PROD SPÉCIAUX BASE/MAPH</b>								
6 144	7 883	6 971	4 435	2 840	4 304	2 750	2 993	PRODUCTION
-3 526	-4 516	-3 815	-1 947	-402	-215	-105	-366	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
2 618	3 367	3 156	2 488	2 438	4 089	2 645	2 627	PRODUCTION NETTE
								RETOUR POUR ALIMENT.
100	100	100	100	200	100	100	21	IMPORTATIONS
201	332	175	586	674	862	637	357	EXPORTATIONS
544	293	491	617	1 285	1 005	891	884	ENTRÉES INTER-PROVINCES
4		50	59	1	41	20	6	SORTIES INTER-PROVINCES
8 799	8 362	8 566	7 313	6 894	7 440	7 078	17 710	INVENTAIRE DE FERMETURE
10	10	3	8	13	15	10	21	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
					84		89	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
63	116	138	23	-417	-117	-146	-6	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
							4	PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
2 920	3 759	3 183	3 798	4 097	3 793	3 497	3 860	VENTES INTÉRIEURES

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, QUEBEC, JUNE 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	JULY 1993	AUG. 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	JULI. 1993	AOÛT 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993
<b>AVIATION GASOLINE</b>								
1 PRODUCTION	16 619	10 066	37 071	6 051	2 167	3 490	1 321	4 062
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 112	- 470	- 348	-27	-21	2	-66	- 108
3 NET PRODUCTION	16 507	9 596	36 723	6 024	2 146	3 492	1 255	3 954
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	200		200					
6 EXPORTS	2 873	236	3 028			123	32	
7 INTERPROVINCIAL -IN-	6 019	962	6 729			264	49	19
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	9 007	7 273	20 425	2 695	2 741	968	1 875	2 263
9 CLOSING INVENTORY	10 279	11 058	12 113	9 869	7 896	8 499	8 458	9 767
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	10 808	11 297	28 218	2 227	5 619	1 717	2 351	3 800
12 TO REPORTING COS.	10 883	11 327	30 477	4 368	5 731	2 448	1 484	3 890
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	- 136	- 154	-1 027	117	- 256	-92	- 496	- 222
14 OWN CONSUMPTION	11		11					
15 DOMESTIC SALES	7 911	4 228	14 137	1 481	1 524	1 623	803	533
<b>MOTOR GASOLINE</b>								
1 PRODUCTION	3 444 359	3 819 796	7 225 472	658 018	675 859	492 756	637 346	682 012
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	211	3 908	21 397	-4 073	4 997	3 951	493	3 173
3 NET PRODUCTION	3 444 570	3 823 704	7 246 869	653 945	680 856	496 707	637 839	685 185
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	184 170	628 145	750 704	126 868	87 754	77 755	95 573	93 965
6 EXPORTS	11 743	34 597	31 730	2 755	7 048	3 507	2 109	2 210
7 INTERPROVINCIAL -IN-	663 611	424 053	1 082 676	74 736	63 619	91 680	57 756	49 143
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	746 299	1 015 068	1 458 875	114 387	102 228	103 720	142 828	166 148
9 CLOSING INVENTORY	514 324	646 874	624 705	530 516	588 138	493 745	546 243	593 571
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	2 341 157	2 505 566	5 233 989	531 597	480 231	500 148	475 753	457 811
12 TO REPORTING COS.	2 361 861	2 557 247	5 334 835	585 964	491 654	496 423	485 281	443 666
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	45 867	55 519	54 405	-17 069	-7 616	11 272	-4 831	13 580
14 OWN CONSUMPTION	13 244	228	15 549	102	1 962	124	34	39
15 DOMESTIC SALES	3 475 654	3 696 640	7 329 623	684 815	659 562	645 637	589 002	613 133
<b>SALES BY GRADE:</b>								
16 PREMIUM	825 065	823 968	1 669 336	156 224	147 203	142 305	126 636	123 195
17 MID GRADE	271 921	268 653	556 178	51 903	49 587	47 255	41 319	45 866
18 REGULAR NO-LEAD	2 378 703	2 599 549	5 102 280	475 888	462 772	455 813	420 247	444 072
19 REGULAR LEADED	-35	4 470	1 829	800		264	800	
20 RETAIL SALES OF MOGAS	3 178 006	3 377 446	6 715 933	628 292	605 123	592 347	541 037	563 203
<b>AV-TURBO FUEL KERO TYPE</b>								
1 PRODUCTION	412 698	318 325	831 616	59 586	77 408	80 059	84 229	56 967
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-12 883	1 789	-26 325	-5 542	-1 182	-1 418	-10 331	3 988
3 NET PRODUCTION	399 815	320 114	805 291	54 044	76 226	78 641	73 898	60 955
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	53 444	116 140	135 249	56 205	4 100	21 500		
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-	88 584	44 237	137 891	2 173	23 263	8 178	4 322	7 843
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	175 500	98 597	351 640	31 178	37 145	18 191	42 451	26 390
9 CLOSING INVENTORY	79 393	60 386	58 303	80 813	72 698	77 238	60 700	62 027
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	164 480	123 507	389 594	31 835	17 170	24 180	24 950	25 831
12 TO REPORTING COS.	158 250	122 897	306 364	28 364	28 871	23 531	23 945	17 767
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-2 527	3 821	444	341	170	1 218	406	519
14 OWN CONSUMPTION	1	5	13			1		11
15 DOMESTIC SALES	362 104	376 595	737 659	82 954	62 688	85 018	52 906	48 615
<b>AV-TURBO FUEL NAPH TYPE</b>								
1 PRODUCTION	43 911	56 456	99 378	12 425	7 620	4 411	6 554	12 432
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 199	-1 272	- 442	-24	-28	-41	3	- 139
3 NET PRODUCTION	43 712	55 184	98 936	12 401	7 592	4 370	6 557	12 293
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS			649			649		
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-	7 110	3 120	7 278			164		
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	10 206	12 160	26 197	1 984	3 992	1 197	5 372	1 692
9 CLOSING INVENTORY	23 483	12 469	19 238	28 100	24 280	21 016	15 786	17 721
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	16 261	16 399	34 772	1 482	5 180	1 884	3 558	2 401
12 TO REPORTING COS.	18 669	19 727	42 957	2 214	7 916	2 801	3 916	3 044
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-2 666	-2 154	-7 872	- 789	-2 778	- 613	- 442	- 421
14 OWN CONSUMPTION	9	5	19	7	2			
15 DOMESTIC SALES	35 255	51 734	78 969	5 850	7 460	6 946	6 499	8 444

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, QUÉBEC, JUIN 1994

DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JUNE 1993	MÈTRES CUBES
DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUIN 1993	
<b>ESSENCE D'AVIATION</b>								
3 361			256	3 344	3 193	3 273	2 760	PRODUCTION 1
-16	- 411	-20	-12	-29	27	-25	-32	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
<b>3 345</b>	<b>- 411</b>	<b>-20</b>	<b>244</b>	<b>3 315</b>	<b>3 220</b>	<b>3 248</b>	<b>2 728</b>	<b>PRODUCTION NETTE 3</b>
	32					204		RETOUR POUR ALIMENT. 4
376	422	502	24			14		IMPORTATIONS 5
878	1 217	40	994	903	1 269	2 850	1 829	EXPORTATIONS 6
12 113	11 504	10 671	9 772	11 348	12 399	11 058	10 279	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
1 696	73	349	2 953	529	2 713	4 680	3 168	SORTIES INTER-PROVINCES 8
1 673	129	349	2 851	556	2 809	4 633	1 510	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
58	- 944	920	-96	183	- 282	65	- 467	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
								PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
<b>462</b>	<b>259</b>	<b>355</b>	<b>371</b>	<b>626</b>	<b>1 086</b>	<b>1 531</b>	<b>2 259</b>	<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>
<b>ESSENCE POUR MOTEURS</b>								
635 122	667 053	607 073	707 197	613 714	587 415	637 344	489 517	PRODUCTION 1
12 645	1 308	6 966	-49	1 070	-4 988	- 399	4 031	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
<b>647 767</b>	<b>668 361</b>	<b>614 039</b>	<b>707 148</b>	<b>614 784</b>	<b>582 427</b>	<b>636 945</b>	<b>493 548</b>	<b>PRODUCTION NETTE 3</b>
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
84 619	17 951	14 361	77 434	214 997R	170 778	132 624	20 073	IMPORTATIONS 5
2 358	5 586	3 832	1 167	13 233	10 509	290	1 610	EXPORTATIONS 6
82 131	70 656	68 073	77 008	103 096	50 503	54 717	89 197	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
83 265	129 598	139 595	148 412	126 711R	239 709	231 043	110 190	SORTIES INTER-PROVINCES 8
624 705	609 077	569 488	644 613	816 965	745 759	646 874	514 324	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
447 292	376 846	379 272	393 489	344 336	527 260	484 363	424 660	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
469 986	392 501	379 252	388 020	377 209	512 997	507 268	388 737	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
13 202	11 079	-1 042	24 181	5 801	18 331	-2 831	11 236	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
44	43	41	39	29	43	33	152	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
<b>661 820</b>	<b>610 635</b>	<b>593 656</b>	<b>618 155</b>	<b>581 878</b>	<b>620 585</b>	<b>671 731</b>	<b>631 206</b>	<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>
<b>VENTES PAR CATÉGORIE:</b>								
148 708	154 196	139 397	134 492	122 960	131 465	141 458	144 346	SUPER 16
48 327	48 099	44 988	45 386	42 197	42 944	45 119	46 954	INTERMÉDIAIRE 17
464 785	407 546	409 271	437 557	415 441	445 907	483 827	439 941	ORDINAIRE SANS PLOMB 18
	794	800	800	1 280	269	1 327	-35	ORDINAIRE AVEC PLOMB 19
607 925	557 847	542 024	564 580	532 156	567 164	613 675	576 722	VENTES NETTES AU DÉTAIL 20
<b>CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO</b>								
60 669	12 042	66 297	37 637	80 031	68 394	53 924	61 772	PRODUCTION 1
1 043	7 603	-1 768	-1 192	-1 019	- 707	-1 128	-6 189	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
<b>61 712</b>	<b>19 645</b>	<b>64 529</b>	<b>36 445</b>	<b>79 012</b>	<b>67 687</b>	<b>52 796</b>	<b>55 583</b>	<b>PRODUCTION NETTE 3</b>
		14 340	25 080		33 600	43 200	8 400	RETOUR POUR ALIMENT. 4
3 528	4 089	9 953	12 061	3 003	8 105	7 026	6 539	IMPORTATIONS 5
20 785	10 624	17 326	26 165	10 147	17 766	16 569	19 651	EXPORTATIONS 6
58 303	21 115	38 148	26 031	56 208	69 493	60 386	79 393	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
21 148	13 759	17 345	27 503	21 304	20 258	23 338	28 242	SORTIES INTER-PROVINCES 8
25 636	13 223	19 878	18 184	22 359	21 397	27 856	24 222	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
								PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
<b>43 374</b>	<b>50 376</b>	<b>50 998</b>	<b>67 808</b>	<b>39 605</b>	<b>76 956</b>	<b>90 852</b>	<b>59 234</b>	<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>
<b>CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTE</b>								
12 025	9 711	10 734	10 108	6 945	7 340	11 618	12 347	PRODUCTION 1
-14	-20	-33	- 242	-75	-33	- 869	-73	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
<b>12 011</b>	<b>9 691</b>	<b>10 701</b>	<b>9 866</b>	<b>6 870</b>	<b>7 307</b>	<b>10 749</b>	<b>12 274</b>	<b>PRODUCTION NETTE 3</b>
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
		360	350			2 410		IMPORTATIONS 5
1 754	662	830	343	1 918	1 132	7 275	2 134	EXPORTATIONS 6
19 238	20 534	21 912	22 061	16 689	10 614	12 469	23 483	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
4 006	1 982	650	2 830	988	4 892	5 057	3 314	SORTIES INTER-PROVINCES 8
4 397	2 328	765	3 219	1 470	6 315	5 630	4 244	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
								PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
<b>8 515</b>	<b>7 379</b>	<b>8 758</b>	<b>9 467</b>	<b>9 749</b>	<b>12 321</b>	<b>4 060</b>	<b>6 536</b>	<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, QUEBEC, JUNE 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	JULY 1993	AUG. 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	JULI. 1993	AOÛT 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993
<b>STOVE OIL KEROSENE</b>								
1 PRODUCTION	350 910	656 386	985 033	92 381	101 388	30 952	151 231	125 082
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 297 634	- 591 478	- 748 622	-13 677	-82 718	-13 816	-78 940	- 153 871
3 NET PRODUCTION	53 276	64 908	236 411	78 704	18 670	17 136	52 291	-28 789
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	51 959	8 113	81 572			7 009		
6 EXPORTS	28 721	22 003	49 724	518	551	2 410	4 938	8 696
7 INTERPROVINCIAL -IN-	27 106	22 287	31 054	1 069	335	516	723	583
8 INTERPRDVINCIAL -OUT-	63 345	67 844	145 420	7 267	8 123	5 906	12 453	27 313
9 CLOSING INVENTORY	87 937	86 289	131 222	154 660	161 855	168 720	193 736	108 519
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	388 636	397 381	712 381	17 355	14 960	33 650	57 775	113 495
12 TO REPORTING COS.	376 266	357 280	672 419	16 666	17 896	29 332	45 250	108 390
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-13 060	-8 810	-16 629	1 472	-4 487	189	- 222	- 440
14 OWN CONSUMPTION	1 202		1 426	152		67	3	2
15 DOMESTIC SALES	110 846	99 305	212 116	4 330	4 687	13 542	23 371	26 545
<b>DIESEL FUEL OIL</b>								
1 PRODUCTION	1 484 299	1 613 969	3 217 302	337 745	336 797	195 299	290 066	287 042
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 133 050	- 176 539	- 139 639	6 015	90 189	-4 127	31 907	118 394
3 NET PRODUCTION	1 351 249	1 790 508	3 356 961	343 760	426 986	191 172	321 973	405 436
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	34 462	27 028	67 325	4 846		28 017		
6 EXPORTS	15 878	54 679	85 710	2 954	43 171	3 220	5 647	5 242
7 INTERPROVINCIAL -IN-	237 301	63 549	354 076	26 842	18 416	19 438	17 382	21 071
8 INTERPTOVINCIAL -OUT-	319 780	314 872	666 318	14 900	24 819	63 143	90 586	84 723
9 CLOSING INVENTORY	222 415	260 593	301 093	332 274	406 796	299 683	241 846	276 139
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	1 009 640	1 030 064	2 147 350	164 030	206 866	178 280	163 458	212 794
12 TO REPORTING COS.	995 258	1 025 819	2 137 069	156 882	216 839	185 871	161 802	235 859
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	18 478	8 622	31 183	-79	2 037	-7 119	10 332	1 054
14 OWN CONSUMPTION	3 136	2 360	7 706	1 571	572	363	390	114
15 DOMESTIC SALES	1 356 933	1 545 297	2 995 839	253 391	289 308	278 542	291 893	278 016
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
<b>LIGHT FUEL OIL (#2 &amp; 3)</b>								
1 PRODUCTION	549 175	811 792	1 173 812	71 431	29 189	87 401	107 956	173 750
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	423 592	403 547	604 413	18 656	-15 548	29 631	53 159	31 006
3 NET PRODUCTION	972 767	1 215 339	1 778 225	90 087	13 641	117 032	161 115	204 756
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS		77 377	19 300					19 300
6 EXPORTS	194 708	207 911	334 454	15 280	20 132	20 644	3 902	53 449
7 INTERPRDVINCIAL -IN-	559 274	308 602	995 286	63 067	37 462	94 638	56 380	65 199
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	246 098	299 150	409 858	17 374	19 068	9 279	31 004	26 828
9 CLOSING INVENTORY	172 362	150 714	289 042	248 399	204 170	276 805	302 728	331 472
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	773 273	791 755	1 322 794	93 501	39 905	63 753	81 243	125 031
12 TO REPORTING COS.	787 345	787 412	1 325 611	75 906	47 200	61 475	91 176	104 748
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	7 290	9 962	7 588	- 970	768	- 445	910	1 168
14 OWN CONSUMPTION	4 659	334	6 911	586	505	1 029	38	45
15 DOMESTIC SALES	1 130 422	1 226 632	1 979 711	62 442	47 564	110 806	145 785	199 304
<b>HEAVY FUEL OIL (#4,5 &amp; 6)</b>								
1 PRODUCTION	821 738	975 613	1 597 497	140 703	138 624	101 336	82 345	160 459
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	97 563	64 427	201 544	45 259	8 845	4 568	32 356	2 773
3 NET PRODUCTION	919 301	1 040 040	1 799 041	185 962	147 469	105 904	114 701	163 232
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	221 497	125 458	325 194				43 714	30 400
6 EXPORTS	164 527	167 917	321 748	41 516	60 992	5 563	19 464	15 029
7 INTERPROVINCIAL -IN-	211 819	267 060	539 446	47 570	62 428	43 393	55 369	72 614
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	240 763	248 270	416 317	36 402	19 357	24 019	30 387	24 038
9 CLOSING INVENTORY	269 594	238 937	214 741	296 469	265 578	250 923	232 543	227 294
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	335 698	228 444	582 044	46 849	22 816	55 850	47 503	34 510
12 TO REPORTING COS.	297 453	228 593	538 279	58 077	29 703	46 667	33 335	34 910
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	178	4 927	787	371	333	123	448	968
14 OWN CONSUMPTION	81 544	128 419	167 105	13 898	14 498	13 848	14 279	11 515
15 DOMESTIC SALES	819 296	858 680	1 771 788	103 242	138 721	129 582	181 754	219 545
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X

**TABEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, QUÉBEC, JUIN 1994**

DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JUNE 1993	
DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUIN 1993	MÈTRES CUBES
<b>MAZOUT POUR POËLES</b>								
153 889	210 515	156 216	95 542	62 147	59 717	72 649	77 739	PRODUCTION 1
107 966	230 469	151 142	-86 848	-43 160	-42 305	-37 554	-17 880	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
45 123	-20 154	5 074	8 694	18 987	17 412	35 095	59 859	PRODUCTION NETTE 3
22 604			8 113					RETOUR POUR ALIM. 4
3 890	8 710	6 743	4 486	610	971	483	471	IMPORTATIONS 5
722	7 591	1 099	3 115	7 133	287	3 062	2 039	EXPORTATIONS 6
21 013	17 658	19 052	15 050	3 391	7 934	4 779	4 604	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
151 222	65 995	32 065	32 719	50 016	50 609	86 289	87 937	SORTIES INTER-PROVINCES 8
86 510	126 858	129 316	78 863	19 470	27 318	15 556	15 306	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
78 639	119 856	116 346	67 516	14 600	26 715	12 267	16 716	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
-81	-2 370	-154	-3 926	183	-558	-1 985	-747	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
							131	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
28 795	35 690	27 430	14 825	9 509	9 362	2 489	7 570	VENTES INTÉRIEURES 15
<b>CARBURANT DIESEL</b>								
286 054	164 788	162 815	294 232	325 831	321 076	345 227	219 009	PRODUCTION 1
30 311	33 584	87 920	14 295	-257	34 154	6 843	16 053	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
316 365	198 372	250 735	308 527	325 574	355 230	352 070	235 062	PRODUCTION NETTE 3
	6 757	13 514	6 757					RETOUR POUR ALIM. 4
9 598	8 632	12 755	8 759	6 017	12 083	6 433	5 287	IMPORTATIONS 5
13 626	14 868	10 539	9 211	16 886	5 955	6 890	13 620	EXPORTATIONS 6
68 367	46 300	41 483	47 385	61 375	59 225	59 104	23 433	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
301 093	156 005	131 595	144 972	212 711	249 061	260 593	222 415	SORTIES INTER-PROVINCES 8
212 282	117 122	146 062	160 274	160 486	225 767	220 353	158 169	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
184 558	153 379	143 408	149 910	148 567	206 189	224 366	163 662	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
6 480	4 619	985	1 937	295	198	588	-3 406	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
560	159	585	576	641	210	189	188	PERTES & RECTIFICATIONS 13
247 756	268 318	246 044	262 825	218 312	272 697	277 101	247 502	AUTO CONSOMMATION 14
X	X	X	X	X	X	X	X	VENTES INTÉRIEURES 15
								FAIBLE TENEUR EN SOUFRE 16
<b>MAZOUT LÉGER (MOS 2 &amp; 3)</b>								
154 910	234 591	195 797	204 556	77 437	41 319	58 112	45 814	PRODUCTION 1
63 917	191 413	62 628	76 100	41 326	8 111	23 969	1 710	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
218 827	426 004	258 425	280 636	118 763	49 430	82 081	47 524	PRODUCTION NETTE 3
	18 235	14 184	9 349	2 400		33 209		RETOUR POUR ALIM. 4
26 339	81 277	32 798	41 769	18 580	16 990	16 497	20 990	IMPORTATIONS 5
119 266	98 078	56 195	39 796	53 119	33 755	27 659	46 140	EXPORTATIONS 6
60 207	45 048	47 567	70 984	25 955	55 166	54 430	21 656	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
289 042	346 631	258 407	224 051	167 714	110 691	150 714	172 362	SORTIES INTER-PROVINCES 8
146 088	194 123	206 568	144 627	77 670	81 265	87 502	53 556	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
157 761	195 198	210 996	149 633	106 404	60 619	64 562	50 239	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
-1 133	4 280	4 313	2 032	625	-392	-896	-397	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
49	79	70	73	40	41	31	563	PERTES & RECTIFICATIONS 13
283 388	352 969	327 852	244 273	156 685	89 049	55 804	59 675	AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15
<b>MAZOUT LOURD (MOS 4, 5 &amp; 6)</b>								
152 292	177 056	175 994	165 809	161 701	155 579	139 474	144 417	PRODUCTION 1
10 180	2 319	4 833	18 361	860	25 857	12 197	4 542	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
162 472	179 375	180 827	184 170	162 561	181 436	151 671	148 959	PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIM. 4
29 583	10 260	19 356	43 675	30 201	51 582		37 500	IMPORTATIONS 5
14 657	4 979	32 207	40 938	46 855	45 369	5 139	29 209	EXPORTATIONS 6
46 253	11 695	34 469	27 540	64 878	87 109	50 347	14 396	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
41 351			29 982	55 322	53 371	63 431	29 363	SORTIES INTER-PROVINCES 8
214 741	162 486	177 372	200 919	216 639	244 085	230 937	269 594	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
38 818	30 465	15 950	35 354	35 390	50 104	61 173	35 666	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
38 134	30 823	14 479	37 797	32 649	62 556	50 289	37 753	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
-1 634	1 493	-916	-125	-60	454	4 081	-99	PERTES & RECTIFICATIONS 13
17 523	27 900	20 877	27 830	23 169	18 867	9 776	11 915	AUTO CONSOMMATION 14
179 648	184 903	125 841	130 770	119 375	162 168	135 623	151 962	VENTES INTÉRIEURES 15
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE 16

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, QUEBEC, JUNE 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	JULY 1993	AUG. 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	JUL. 1993	AOOT 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993
<b>ASPHALT</b>								
1 PRODUCTION	311 693	357 719	896 555	140 885	143 898	117 581	126 853	30 481
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 234	259	-1 399				-92	-1 718
5 IMPORTS	100	200	9 200		100		9 000	
6 EXPORTS	16 648	19 210	75 382	10 480	15 953	17 536	10 469	3 855
7 INTERPROVINCIAL -IN-	254	326	12 180			9 303		15
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	66 338	55 439	181 368	21 192	20 093	27 797	31 570	9 799
9 CLOSING INVENTORY	81 467	77 710	33 228	86 572	88 101	53 693	46 435	21 227
10 REC. FROM NON-REP. COS.	16 816	19 690	59 197	17 275	11 375	13 693		38
11 REC. FROM REP. COS.	18 863	18 753	62 849	15 207	14 391	15 592	796	
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-86	- 401	-1 776	-1 584	- 224	- 262	2 561	-41
14 OWN CONSUMPTION								
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>190 593</b>	<b>220 711</b>	<b>669 876</b>	<b>107 760</b>	<b>103 631</b>	<b>116 322</b>	<b>97 661</b>	<b>40 373</b>
<b>COKE</b>								
1 PRODUCTION	51 842	64 146	119 629	11 247	12 398	11 465	9 500	12 030
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	79	- 259	114	35				
5 IMPORTS	241 900	266 600	585 900	85 100	32 600	43 000	62 600	46 200
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-	3 807	2 894	14 243	1 130	1 457	1 970	1 991	2 107
8 INTERPROVINCIAL -OUT-		983						
9 CLOSING INVENTORY	955	4 395	1 781	1 128	1 571	2 073	632	1 614
10 REC. FROM NON-REP. COS.		4 804						
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	3	-1	-51	1				-56
14 OWN CONSUMPTION	40 372	38 694	81 085	7 233	7 627	5 820	6 194	6 756
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>258 439</b>	<b>295 895</b>	<b>639 212</b>	<b>90 105</b>	<b>38 385</b>	<b>50 113</b>	<b>69 338</b>	<b>52 655</b>
<b>LUBE OILS &amp; GREASES</b>								
1 PRODUCTION	61 813	86 363	144 398	15 121	12 552	13 505	14 835	14 895
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	1	- 972	- 427	- 136	- 316	27	44	134
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	4 126	3 061	8 426	500	500	700	700	1 300
6 EXPORTS	22 260	5 078	44 546	602	590	422	5 882	7 406
7 INTERPROVINCIAL -IN-	43 344	51 390	92 249	7 655	7 865	8 974	7 884	8 997
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	35 824	57 080	83 606	11 361	8 000	8 432	6 178	8 107
9 CLOSING INVENTORY	36 692	30 539	27 615	36 897	38 372	37 751	36 609	33 157
10 REC. FROM NON-REP. COS.	612	177	1 058	108	39	145	14	104
11 REC. FROM REP. COS.	6 138	4 874	11 258	854	758	822	1 021	1 008
12 TO REPORTING COS.	5 701	3 973	11 042	826	827	1 074	828	911
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	196	2 089	- 914	-8	- 893	- 144	- 289	- 143
14 OWN CONSUMPTION	1 116	127	1 404	74	72	78	16	24
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>66 572</b>	<b>73 622</b>	<b>141 990</b>	<b>11 022</b>	<b>11 327</b>	<b>14 932</b>	<b>13 025</b>	<b>13 585</b>
<b>STILL GAS</b>								
1 PRODUCTION	347 256	403 338	718 750	58 799	60 926	54 116	65 976	65 006
2 INTERPRODUCT TRANSFERS								
9 CLOSING INVENTORY								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS								
14 OWN CONSUMPTION	347 256	403 338	718 750	58 799	60 926	54 116	65 976	65 006
<b>15 DOMESTIC SALES</b>								
<b>OTHER PRODUCTS</b>								
1 PRODUCTION	312 871	197 841	659 206	17 663	26 028	109 482	124 017	35 364
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-72 728	-38 282	- 172 294	-45 343	-3 100	-14 416	-28 610	-81
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	726 742	404 542	1 099 555	67 965	77 008	42 135	93 183	80 766
5 IMPORTS	422 708	122 899	576 334	37 908	38 262		40 618	36 838
6 EXPORTS	1 357	470	87 883	78	1 765	178	84 103	225
7 INTERPROVINCIAL -IN-	8 986	6 692	16 900	1 948	1 987	869	775	995
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	18 595	31 095	56 402	4 037	3 946	15 780	7 039	3 378
9 CLOSING INVENTORY	445 691	272 317	344 868	378 646	349 416	383 228	337 711	350 482
10 REC. FROM NON-REP. COS.	221 394	90 207	236 282	433	650	464	4 047	5 230
11 REC. FROM REP. COS.	26 865	22 759	99 277	1 100	1 945	26 948	39 380	1 877
12 TO REPORTING COS.	29 511	18 540	99 296	1 027	1 140	27 068	39 252	355
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	2 054	- 298	3 920	-21	83	2 739	112	8
14 OWN CONSUMPTION		1						
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>119 046</b>	<b>20 317</b>	<b>146 681</b>	<b>7 668</b>	<b>11 060</b>	<b>1 635</b>	<b>2 055</b>	<b>2 720</b>



TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, QUÉBEC, JUIN 1994

DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JUNE 1993		MÈTRES CUBES
DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUIN 1993		
								<b>ASPHALTE</b>	
25 164	28 633	46 089	52 782	20 729	45 224	144 262	96 117	PRODUCTION	1
645			259					ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2
					100	100	100	IMPORTATIONS	5
441	235	424	512	1 504	4 825	11 710	8 983	EXPORTATIONS	6
2 608	64	161		1		100	99	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
4 579	4 930	4 727	6 578	6 536	19 070	13 598	36 651	SORTIES INTER-PROVINCES	8
33 228	29 136	43 551	66 701	60 079	35 500R	77 710	81 467	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
			7 464	3 122		9 104	3 234	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
	108		6 632	3 185		8 828	7 433	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
-2 140	93	129	- 126	-21	- 575	99	113	PERTES & RECTIFICATIONS	13
								AUTO CONSOMMATION	14
13 536	27 423	26 555	23 759	19 270	46 583R	77 121	48 991	VENTES INTÉRIEURES	15
								<b>COKE</b>	
11 147	12 420	9 126	10 367	10 408	10 387	11 438	8 268	PRODUCTION	1
			- 259					ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2
74 500	46 400	16 700	33 900	60 400	30 600	78 600	10 600	IMPORTATIONS	5
1 781		678	752	650	814	881	881	EXPORTATIONS	6
		112	124		747			ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
1 781	5 026	2 069	3 296	1 541	2 917	4 395	955	SORTIES INTER-PROVINCES	8
			1 175	1 455	2 174			INVENTAIRE DE FERMETURE	9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
1		-1	-3		1	2		PERTES & RECTIFICATIONS	13
7 083	7 172	6 198	6 689	5 790	6 901	5 944	6 410	AUTO CONSOMMATION	14
80 177	48 403	23 152	37 898	68 878	34 950	82 614	14 910	VENTES INTÉRIEURES	15
								<b>HUILES &amp; GRAISSSES LUBRIF.</b>	
11 677	16 266	13 820	14 402	11 310	15 934	14 631	9 969	PRODUCTION	1
- 181	85	-2 721	-2 184	159	1 326	2 363	1	ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2
								RETOUR POUR ALIMENT.	4
600	313	635	537	400	601	575	900	IMPORTATIONS	5
7 384	551	513	2 769	443	463	339	573	EXPORTATIONS	6
7 530	9 133	10 006	7 697	8 019	7 730	8 805	8 861	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
5 704	10 832	7 115	7 412	11 387	10 346	9 988	4 788	SORTIES INTER-PROVINCES	8
27 615	31 706	36 362	34 593	30 440	29 815	30 539	36 692	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
36	21	49	34	48	13	12	68	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
677	716	630	864	788	838	1 038	923	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
875	626	538	611	654	765	781	982	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
								PERTES & RECTIFICATIONS	13
367	-21	-1 072	- 338	14	1 301	2 205	- 455	AUTO CONSOMMATION	14
24	14	23	13	41	24	12	217		
11 527	10 441	10 646	12 652	12 338	14 170	13 375	13 486	VENTES INTÉRIEURES	15
								<b>GAZ DE DISTILLATION</b>	
66 671	67 026	69 730	67 129	66 849	64 631	67 973	42 928	PRODUCTION	1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2
								INVENTAIRE DE FERMETURE	9
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
66 671	67 026	69 730	67 129	66 849	64 631	67 973	42 928	PERTES & RECTIFICATIONS	13
								AUTO CONSOMMATION	14
								VENTES INTÉRIEURES	15
								<b>AUTRES PRODUITS</b>	
33 781	33 200	26 052	12 782	66 850	54 556	4 401	65 612	PRODUCTION	1
-8 016	1 166	-1 564	-15 855	1 554	-20 781	-2 802	- 590	ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2
11 756	60 287	57 470	88 133	20 431	85 902	92 319	93 827	RETOUR POUR ALIMENT.	4
		15 459	47 527		59 913			IMPORTATIONS	5
177	158	145	68	99			302	EXPORTATIONS	6
1 340	711	1 196	1 525	1 028	1 208	1 024	3 304	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
3 627	3 469	2 791	4 339	3 598	14 003	2 895	3 525	SORTIES INTER-PROVINCES	8
344 868	344 801	365 288	319 144	371 612	364 414	272 317	445 691	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
4 064	30 231	41 837	2 590	8 659	4 804	2 086	8 087	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
1 162	10 808	3 932	558	2 586	3 406	1 469	1 912	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
943	10 219	4 246	790	1 635	871	779	1 971	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
								PERTES & RECTIFICATIONS	13
-1 055	104	- 206	- 209	-51	249	- 185	5	AUTO CONSOMMATION	14
					1				
2 497	1 946	1 979	2 150	2 497	9 278	2 467	999	VENTES INTÉRIEURES	15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, ONTARIO, JUNE 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	JULY 1993	AUG. 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	JULI. 1993	AOOT 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993
<b>1 DOMESTIC CRUDE AND EQUIVALENT RECEIVED</b>	<b>11 911 868</b>	<b>11 756 874</b>	<b>23 751 427</b>	<b>2 210 833</b>	<b>2 071 657</b>	<b>1 605 920</b>	<b>1 953 647</b>	<b>1 945 563</b>
A WESTERN CANADA	11 791 798	11 621 535	23 497 886	2 188 175	2 050 421	1 585 924	1 931 219	1 922 696
B EASTERN CANADA	120 070	135 339	253 541	22 658	21 236	19 996	22 428	22 807
<b>2 TOTAL IMPORTS OF CRUDE AND EQUIV.</b>	<b>260 485</b>	<b>325 012</b>	<b>594 299</b>	<b>73 017</b>	<b>160 080</b>	<b>40 917</b>		<b>79 800</b>
A ALGERIA								
B IRAN								
C IRAQ								
D KUWAIT								
E LIBYA								
F MEXICO								
G NIGERIA		32 058						
H NORWAY								
I SAUDI ARABIA								
J UNITED ARAB EMIRATES								
K UNITED KINGDOM	166 441	15 535	490 564	73 017	150 389	40 917		79 800
L UNITED STATES	94 044	277 419	103 735		9 691			
M VENEZUELA								
N OTHERS								
<b>3 TOTAL CRUDE AND EQUIV. RECEIVED BY REFS (1+2)</b>	<b>12 172 353</b>	<b>12 081 886</b>	<b>24 345 726</b>	<b>2 283 850</b>	<b>2 211 737</b>	<b>1 646 837</b>	<b>1 953 647</b>	<b>2 025 363</b>
A BY PIPELINE	12 052 283	11 905 532	24 092 185	2 261 192	2 190 501	1 626 841	1 931 219	2 002 496
B BY OTHER MEANS	120 070	178 354	253 541	22 658	21 236	19 996	22 428	22 807
<b>4 OPENING INVENTORY CRUDE</b>	<b>487 455</b>	<b>486 712</b>	<b>487 455</b>	<b>553 770</b>	<b>640 580</b>	<b>592 231</b>	<b>504 447</b>	<b>562 355</b>
<b>5 CLOSING INVENTORY CRUDE</b>	<b>553 770</b>	<b>589 881</b>	<b>486 712</b>	<b>640 580</b>	<b>592 231</b>	<b>504 447</b>	<b>562 355</b>	<b>481 215</b>
<b>6 LOSSES &amp; ADJUSTMENTS</b>	<b>1 218</b>	<b>-5 235</b>	<b>6 083</b>	<b>3 978</b>	<b>-2 846</b>	<b>-1</b>	<b>2 198</b>	<b>3 792</b>
<b>7 CRUDE &amp; EQUIV. CHARGED</b>	<b>12 104 820</b>	<b>11 983 952</b>	<b>24 340 386</b>	<b>2 193 062</b>	<b>2 262 932</b>	<b>1 736 622</b>	<b>1 893 541</b>	<b>2 102 651</b>
A CONVENTIONAL CRUDE LIGHT	8 683 134	6 314 517	15 806 408	1 514 723	1 668 611	893 249	919 079	1 181 331
B CONVENTIONAL CRUDE HEAVY	1 364 494	2 771 357	3 045 111	282 983	249 067	410 532	412 370	517 806
C SYNTHETIC CRUDE DIL	1 395 921	2 047 147	3 213 721	276 675	233 059	311 513	395 858	246 192
D CRUDE BITUMEN								
E CONDENSATE & PENTANES	661 271	850 931	1 475 146	118 681	112 195	119 328	166 234	157 322
<b>8 OTHER MATERIALS CHARGED</b>	<b>1 764 366</b>	<b>2 055 161</b>	<b>3 780 661</b>	<b>283 761</b>	<b>288 245</b>	<b>387 218</b>	<b>375 143</b>	<b>341 050</b>
A CRUDE TOPS	358 019	491 217	864 543	40 705	59 728	133 435	121 702	93 936
B CRUDE BOTTOMS	163 726	120 998	402 667	31 789	39 728	38 074	44 491	40 523
C LPG'S	707 198	547 115	1 316 252	102 473	95 768	89 519	113 207	105 572
D NATURAL GAS	23 871	28 929	47 151	7 524	4 300	2 782	2 974	2 900
E LUBES FOR REPROCESSING	10 212	8 188	20 625	1 631	1 543	1 705	1 534	2 084
F OTHER FEEDSTOCKS	501 340	858 714	1 129 423	99 639	87 178	121 703	91 235	96 035
<b>9 TOTAL FEED CHARGED (7+8)</b>	<b>13 869 186</b>	<b>14 039 113</b>	<b>28 121 047</b>	<b>2 476 823</b>	<b>2 551 177</b>	<b>2 121 840</b>	<b>2 268 684</b>	<b>2 443 701</b>
<b>10 REFINERY LOSSES</b>	<b>- 574 269</b>	<b>- 485 056</b>	<b>-1 244 106</b>	<b>- 126 858</b>	<b>- 117 443</b>	<b>- 120 457</b>	<b>- 108 643</b>	<b>-95 342</b>
<b>TOTAL, ALL PRODUCTS</b>								
<b>1 REFINERY PRODUCTION</b>	<b>14 443 455</b>	<b>14 524 169</b>	<b>29 365 153</b>	<b>2 603 681</b>	<b>2 668 620</b>	<b>2 242 297</b>	<b>2 377 327</b>	<b>2 539 043</b>
<b>4 TRANSFERS TO REFINERY FEEDSTOCKS</b>	<b>1 764 366</b>	<b>2 055 161</b>	<b>3 780 661</b>	<b>283 761</b>	<b>288 245</b>	<b>387 218</b>	<b>375 143</b>	<b>341 050</b>
<b>5 IMPORTS</b>	<b>405 750</b>	<b>369 702</b>	<b>1 048 873</b>	<b>80 910</b>	<b>109 046</b>	<b>78 268</b>	<b>126 861</b>	<b>116 524</b>
<b>6 EXPORTS</b>	<b>1 054 270</b>	<b>906 756</b>	<b>1 940 106</b>	<b>129 672</b>	<b>155 602</b>	<b>139 001</b>	<b>142 279</b>	<b>149 419</b>
<b>7 INTERPROVINCIAL -IN-</b>	<b>2 576 707</b>	<b>2 716 034</b>	<b>5 203 271</b>	<b>308 331</b>	<b>369 397</b>	<b>370 086</b>	<b>499 906</b>	<b>477 189</b>
<b>8 INTERPROVINCIAL -OUT-</b>	<b>1 433 755</b>	<b>995 067</b>	<b>2 528 640</b>	<b>178 249</b>	<b>186 590</b>	<b>185 785</b>	<b>147 017</b>	<b>193 888</b>
<b>9 CLOSING INVENTORY</b>	<b>2 168 337</b>	<b>2 014 993</b>	<b>2 104 449</b>	<b>2 219 581</b>	<b>2 312 694</b>	<b>2 039 941</b>	<b>2 030 221</b>	<b>2 080 882</b>
<b>10 REC. FROM NON-REP. COS.</b>	<b>683 603</b>	<b>791 583</b>	<b>1 342 685</b>	<b>94 575</b>	<b>96 933</b>	<b>68 787</b>	<b>126 622</b>	<b>151 621</b>
<b>11 REC. FROM REP. COS.</b>	<b>6 026 423</b>	<b>5 888 635</b>	<b>11 878 478</b>	<b>859 652</b>	<b>1 004 579</b>	<b>1 013 343</b>	<b>1 040 593</b>	<b>957 832</b>
<b>12 DEL. TO REPORTING COS.</b>	<b>6 026 881</b>	<b>5 866 062</b>	<b>11 773 417</b>	<b>841 659</b>	<b>994 792</b>	<b>913 612</b>	<b>1 049 928</b>	<b>967 218</b>
<b>13 LOSSES &amp; ADJUSTMENTS</b>	<b>59 379</b>	<b>175 961</b>	<b>- 985</b>	<b>-77 822</b>	<b>9 360</b>	<b>-37 992</b>	<b>23 458</b>	<b>11 831</b>
<b>14 OWN CONSUMPTION</b>	<b>1 204 940</b>	<b>1 115 734</b>	<b>2 398 289</b>	<b>223 799</b>	<b>212 461</b>	<b>190 403</b>	<b>196 786</b>	<b>180 052</b>
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>12 810 651</b>	<b>13 264 838</b>	<b>26 700 524</b>	<b>2 316 587</b>	<b>2 308 412</b>	<b>2 267 507</b>	<b>2 246 418</b>	<b>2 348 090</b>

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, ONTARIO, JUIN 1994

DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JUNE 1993	MÈTRES CUBES
DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUIN 1993	
2 051 999	2 160 475	1 889 405	2 118 250	2 103 646	1 812 634	1 672 464	2 014 036	ARRIVAGES DE PÉTROLE BRUT & ÉQUIV. DOMESTIQUE 1
2 027 653	2 138 181	1 868 189	2 094 655	2 081 980	1 788 750	1 649 780	1 992 198	DE L'OUEST DU CANADA A
24 346	22 294	21 216	23 595	21 666	23 884	22 684	21 838	DE L'EST DU CANADA B
			46 910	100 902	101 674	75 526	222 623	TOTAL DES IMPDRTATIONS DE BRUT ET D'ÉQUIVALENTS 2
								ALGÉRIE A
								IRAN B
								IRAQ C
								KOWEIT D
								LYBIE E
						32 058		MEXIQUE F
								NIGÉRIA G
								NORVEGE H
								ARABIE SAOUDITE I
								ÉMIRATS ARABES UNIS J
			46 910	100 902	101 674	15 535	166 441	ROYAUME-UNI K
						27 933	56 182	ÉTATS UNIS L
								VÉNÉZUELA M
								AUTRES N
2 051 999	2 160 475	1 889 405	2 165 160	2 204 548	1 914 308	1 747 990	2 236 659	TOTAL ARRIV. DE BRUT ET ÉQUIV. AUX RAFFS. (1+2) 3
2 027 653	2 138 181	1 868 189	2 141 565	2 182 882	1 890 424	1 682 291	2 214 821	PAR PIPE-LINE A
24 346	22 294	21 216	23 595	21 666	23 884	65 699	21 838	PAR D'AUTRES MOYENS B
481 215	486 712	539 966	482 917	440 875	548 159	460 769	572 830	STOCKS DE BRUT - DÉBUT 4
486 712	539 966	482 917	440 875	548 159	460 769	589 881	553 770	STOCKS DE BRUT - FIN 5
-2 256		-1	-3 221	-2 022	-66	75	2 417	Pertes et rectifications 6
2 048 758	2 107 221	1 946 455	2 210 423	2 099 286	2 001 764	1 618 803	2 253 302	BRUT & ÉQUIV. INTRODUIT 7
946 281	925 348	906 853	1 076 669	1 232 255	1 233 848	939 544	1 657 467	BRUT CONVENTIONNEL LÉGER A
607 859	582 650	505 752	581 234	409 967	333 184	358 570	220 266	BRUT CONVENTIONNEL LOURD B
354 503	465 179	482 678	380 503	304 388	284 607	209 792	232 163	PÉTROLE BRUT SYNTHÉTIQUE C
								PÉTROLE BITUMEUX LOURD D
140 115	134 044	151 172	172 017	152 676	150 125	110 897	143 406	CONDENSATS ET PENTANES E
340 878	348 591	401 449	434 885	332 603	289 210	248 423	234 770	AUTRES MAT. UTILISÉES 8
57 018	99 567	110 621	122 113	82 282	39 719	36 915	5 390	PRODUITS DE DÉCANTATION A
44 336	1 805	37 218	34 148	20 425	11 778	15 624	31 235	RÉSIDUS DE BRUT B
102 515	81 590	109 981	117 648	88 447	76 374	73 075	88 487	GPL C
2 800	5 529	4 800	4 400	4 700	6 600	2 900	5 053	GAZ NATUREL D
1 916	286	1 490	1 580	1 980	2 412	440	1 664	LUBRIFIANTS RECYCLABLES E
132 293	159 814	137 339	154 996	134 769	152 327	119 469	102 941	AUTRES CHARGES D'ALIMEN. F
2 389 636	2 455 812	2 347 904	2 645 308	2 431 889	2 290 974	1 867 226	2 488 072	TOTAL ALIMENTATION(7+8) 9
- 101 894	-81 157	-74 886	- 110 635	- 101 933	-61 223	-55 222	-99 495	Pertes en raffinerie 10
2 490 730	2 536 969	2 422 790	2 755 943	2 533 822	2 352 197	1 922 448	2 587 567	TOTAL, TOUS LES PRODUITS PROD. DES RAFFINERIES 1
340 878	348 591	401 449	434 885	332 603	289 210	248 423	234 770	RETOUR POUR ALIMENTATION 4 DES RAFFINERIES
131 514	32 275	53 981	42 359	81 197R	92 417	67 473	78 700	IMPORTATIONS 5
169 863	138 154	141 695	184 915	149 535	159 067	133 390	129 823	EXPORTATIONS 6
601 655	438 850	461 885	426 382	361 778R	484 867	542 272	357 051	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
203 356	171 184	146 989	135 142	220 781	167 091	153 880	131 981	SORTIES INTER-PROVINCES 8
2 104 449	2 146 010	2 215 434	2 243 464	2 376 213	2 307 840	2 014 993	2 168 337	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
120 544	94 946	172 445	170 143	216 114	79 900	58 035	104 726	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
976 056	995 797	1 113 758	1 052 787	849 438	985 936	890 999	923 653	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
979 327	1 005 278	1 084 188	1 090 265	841 779	1 001 605	842 947	984 727	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
10 801	42 250	36 869	46 223	23 521	20 451	6 647	21 395	Pertes & rectifications 13
189 848	208 895	189 046	203 298	183 565	177 910	153 020	193 011	AUTO CONSOMMATION 14
2 402 859	2 142 924	2 155 199	2 324 776	2 157 816	2 248 356	2 235 767	2 276 335	VENTES INTÉRIEURES 15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, ONTARIO, JUNE 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	JULY 1993	AUG. 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	JUL. 1993	AOOT 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993
<b>PROPANE &amp; PROPANE MIXES</b>								
1 PRODUCTION	247 304	236 318	493 237	45 952	48 418	35 699	39 622	36 285
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-55 364	-26 121	- 111 297	-17 049	-13 505	-6 647	-3 870	-5 661
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	191 940	210 197	381 940	28 903	34 913	29 052	35 752	30 624
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	159 677	72 597	260 399	22 605	25 330	16 401	7 193	19 036
5 IMPORTS								
6 EXPORTS	795		3 320	1 404		1 121		
7 INTERPROVINCIAL -IN-	58 648	45 525	112 488	7 102	7 617	7 579	12 288	10 521
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	1 011	4 545	15 864		252	520	2 409	1 655
9 CLOSING INVENTORY	32 545	44 751	20 794	32 200	38 820	32 470	39 363	30 293
10 REC. FROM NON-REP. COS.	99 366	59 415	165 340	18 235	23 900	3 661	5 677	11 957
11 REC. FROM REP. COS.	27 348	7 966	39 616	803	2 908	2 095	2 676	2 080
12 TO REPORTING COS.	30 892	8 062	40 636	1 797	1 424	929	2 204	1 500
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	- 323	7 645	7 236	267	5 935	24	2 863	-1 613
14 OWN CONSUMPTION		5 879	2 064	29	70	85		248
15 DOMESTIC SALES	211 376	200 418	407 742	29 286	29 707	29 657	34 831	43 426
16 TOTAL EXPORT(M.E.B.145)	935 019	644 271	1 841 978	132 958	133 226	135 381	135 553	182 105
<b>BUTANE &amp; BUTANE MIXES</b>								
1 PRODUCTION	379 654	380 800	796 240	87 437	75 957	59 515	62 472	71 016
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 280 911	- 266 279	- 582 604	-22 979	-31 627	-55 898	-60 561	-71 186
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	98 743	114 521	213 636	64 458	44 330	3 617	1 911	- 170
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	547 521	474 518	1 055 853	79 868	70 438	73 118	106 014	86 536
5 IMPORTS	19 167		19 167					
6 EXPORTS	9 760	5 499	26 524	9 759	1 664	5 341		
7 INTERPROVINCIAL -IN-	70 287	4 841	105 931	7 626	4 356	10 701	2 512	1 260
8 INTERPROVINCIAL -OUT-		16 392						
9 CLOSING INVENTORY	61 652	82 604	43 828	75 841	82 019	60 521	52 627	39 524
10 REC. FROM NON-REP. COS.	489 799	503 421	940 626	52 136	59 833	52 022	104 221	81 149
11 REC. FROM REP. COS.		9 783						
12 TO REPORTING COS.		8 862						
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-2 522	-11 443	-13 900	-8 714	86	-1 821	- 797	- 558
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	118 118	99 962	223 588	29 118	30 153	11 200	11 321	9 364
16 TOTAL EXPORT(M.E.B.145)	544 422	270 738	1 129 415	75 514	49 185	88 029	131 890	109 853
<b>PETRO-CHEM FEEDSTOCKS</b>								
1 PRODUCTION	1 948 446	1 749 980	3 900 040	367 312	361 369	271 525	293 995	344 924
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-85 170	3 688	-66 265	-12 648	-25 480	44 973	- 171	-4 439
A. OF WHICH ENERGY								
BACKFLOWS								
3 NET PRODUCTION	1 863 276	1 753 668	3 833 775	354 664	335 889	316 498	293 824	340 485
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	189 888	256 242	438 128	45 566	18 823	74 985	33 095	44 681
5 IMPORTS	4 588	62	12 545	7 957				
6 EXPORTS	213 311	195 801	407 650	22 466	8 810	28 790	35 256	37 772
7 INTERPROVINCIAL -IN-	19 926	18 013	42 844	3 496	5 817	4 650	5 561	2 048
8 INTERPROVINCIAL -OUT-		390						
9 CLOSING INVENTORY	143 795	151 277	147 084	162 914	169 827	129 036	128 752	161 282
10 REC. FROM NON-REP. COS.	20 477	139 323	69 935					49 415
11 REC. FROM REP. COS.	374 426	286 618	705 689	59 357	38 262	76 561	64 391	32 975
12 TO REPORTING COS.	336 175	249 038	593 768	60 967	38 947	66 043	25 964	28 738
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	7 801	-1	7 801					1
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	1 544 523	1 492 021	3 223 157	277 356	306 475	268 682	269 745	281 201
<b>NAPHTHA SPECIALTIES</b>								
1 PRODUCTION	108 809	63 132	167 488	9 429	9 685	8 046	14 917	8 912
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	5 485	-17 528	-18 392	- 751	68	-11 910	35	23
3 NET PRODUCTION	114 294	45 604	149 096	8 678	9 753	-3 864	14 952	8 935
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	7 148	8 900	20 078	1 579	1 800	2 500	2 251	2 600
6 EXPORTS	22 240	18 573	47 123	5 203	4 288	5 360	4 069	2 816
7 INTERPROVINCIAL -IN-	4 575	155	13 273	1	3	8 446		126
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	19 697	11 004	28 818	1 659	1 505	1 142	2 388	1 075
9 CLOSING INVENTORY	43 937	23 649	30 368	43 736	44 395	30 997	37 352	40 067
10 REC. FROM NON-REP. COS.	2 865	2 952	6 760	1 101	693	643	467	524
11 REC. FROM REP. COS.	8	8	20	3	3	3		1
12 TO REPORTING COS.	226		226					
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	135	-1 944	- 670	4	- 189	-50	- 178	- 286
14 OWN CONSUMPTION	2		3			1		
15 DOMESTIC SALES	86 235	36 705	126 941	4 697	5 989	14 673	5 036	5 866

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, ONTARIO, JUIN 1994

DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JUNE 1993	
DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUIN 1993	MÈTRES CUBES
<b>PROPANE &amp; MÉL DE PROPANE</b>								
39 957	38 228	33 859	47 646	41 043	35 071	40 471	42 575	PRODUCTION 1
-9 201	-2 908	-9 180	-11 735	7 518	-2 977	-6 839	-3 920	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
<b>30 756</b>	<b>35 320</b>	<b>24 679</b>	<b>35 911</b>	<b>48 561</b>	<b>32 094</b>	<b>33 632</b>	<b>38 655</b>	PORTION POUR PÉTROCHIM. A. 3
10 157	11 661	9 092	11 961	12 007	4 313	23 563	37 748	PRODUCTION NETTE 3
8 733	9 574	10 278	10 029	10 293	2 914	2 437	11 491	RETOUR POUR ALIMENT. 4
10 017	1 674	2 673	121		77			IMPORTATIONS 5
20 794	24 154	33 463	38 263	62 623	65 664	44 751	32 545	EXPORTATIONS 6
2 544	3 082	18 339	11 305	16 646	5 541	4 502	23 943	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
1 706	1 030	1 226	2 006	1 934	1 770		2 331	SORTIES INTER-PROVINCES 8
1 890	1 184	2 026	1 095	2 089	1 668		3 534	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
83	591	- 283	4 029	952	750	1 606	899	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
1 632	1 233	828	600	946	1 152	1 120		ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
<b>29 459</b>	<b>29 303</b>	<b>30 877</b>	<b>36 645</b>	<b>37 080</b>	<b>31 318</b>	<b>35 195</b>	<b>30 075</b>	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
187 736	235 408	225 685	183 178					PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
								<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>
								TOTAL EXPORT(O.N.E.145) 16
<b>BUTANE ET MÉL DE BUTANE</b>								
60 189	69 765	56 756	71 852	71 821	57 365	53 241	62 833	PRODUCTION 1
-59 442	-72 655	-50 458	-62 459	-29 437	-34 933	-16 337	-31 449	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
<b>747</b>	<b>-2 890</b>	<b>6 298</b>	<b>9 393</b>	<b>42 384</b>	<b>22 432</b>	<b>36 904</b>	<b>31 384</b>	PORTION POUR PÉTROCHIM. A. 3
92 358	69 929	100 889	105 687	76 440	72 061	49 512	50 739	PRODUCTION NETTE 3
9 189		2 277	3 222	3 222	1 587		4 577	RETOUR POUR ALIMENT. 4
		949	2 305	16 391		1	9 576	IMPORTATIONS 5
43 828	39 286	38 830	44 329	109 697	87 968	82 604	61 652	EXPORTATIONS 6
101 466	77 650	99 051	110 825	137 463	43 134	35 298	51 341	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
			586	337	6 003	2 857		SORTIES INTER-PROVINCES 8
				346	5 974	2 542		INVENTAIRE DE FERMETURE 9
426	- 577	-52	- 564	7 704	-7 830	-10 124	1 612	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
<b>14 314</b>	<b>9 950</b>	<b>3 640</b>	<b>12 487</b>	<b>10 713</b>	<b>24 680</b>	<b>38 492</b>	<b>26 336</b>	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
130 522	113 451	71 399	85 888					PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
								<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>
								TOTAL EXPORT(O.N.E.145) 16
<b>CHARGES PÉTROCHIMIQUES</b>								
312 469	297 488	273 716	337 518	331 800	260 356	249 102	344 489	PRODUCTION 1
16 670	31 435	-9 119	1 568	-15 414	-9 017	4 235	-20 136	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
<b>329 139</b>	<b>328 923</b>	<b>264 597</b>	<b>339 086</b>	<b>316 386</b>	<b>251 339</b>	<b>253 337</b>	<b>324 353</b>	DONT LE RENVOI DES PRODUITS ÉNERGÉTIQUES A. 3
31 090	56 657	43 572	51 438	41 057	31 892	31 646	40 200	PRODUCTION NETTE 3
61 245	23 279	22 909	53 273	37 613	39 133	19 594	19 516	RETOUR POUR ALIMENT. 4
1 346	5 082	390	3 482	3 412	3 118	2 919	4 630	IMPORTATIONS 5
147 084	105 399	193 700	176 047	189 187	171 570	151 277	143 795	EXPORTATIONS 6
43	41 385	41 385	33 669	48 269	16 000		10 223	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
59 717	85 179	26 740	54 211	10 852	53 723	55 913	45 903	SORTIES INTER-PROVINCES 8
36 934	63 807	25 461	51 351	11 397	51 201	45 821	56 825	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
-1		-1		2	-2		3	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
<b>275 175</b>	<b>237 146</b>	<b>232 090</b>	<b>292 039</b>	<b>275 772</b>	<b>219 573</b>	<b>235 401</b>	<b>271 322</b>	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
								PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
								<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>
<b>PROD SPÉCIAUX BASE/MAPH</b>								
7 690	13 478	3 054	7 939	15 165	12 760	10 736	10 613	PRODUCTION 1
-11 342	39	-4 697	-3 685	1	- 614	-8 572	-38	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
<b>-3 652</b>	<b>13 517</b>	<b>-1 643</b>	<b>4 254</b>	<b>15 166</b>	<b>12 146</b>	<b>2 164</b>	<b>10 575</b>	PRODUCTION NETTE 3
2 200	2 000	1 300	1 100	1 000	1 600	1 900	2 875	RETOUR POUR ALIMENT. 4
3 147	2 756	2 073	2 437	2 938	3 617	4 752	2 297	IMPORTATIONS 5
122	73	15	15	56	11	11	1	EXPORTATIONS 6
1 352	1 314	1 347	1 529	2 331	2 058	2 425	1 730	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
38 368	37 708	29 141	25 100	32 002	34 179	23 649	43 937	SORTIES INTER-PROVINCES 8
467	324	242	704	357	657	668	601	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
2	2	2				4		ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
							226	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
- 106	- 737	- 332	-41	- 431	- 193	- 210	-74	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
								PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
<b>4 445</b>	<b>5 170</b>	<b>5 453</b>	<b>6 189</b>	<b>4 783</b>	<b>6 800</b>	<b>8 310</b>	<b>7 562</b>	<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, ONTARIO, JUNE 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	JULY 1993	AUG. 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	JULI. 1993	AOÛT 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993
<b>AVIATION GASOLINE</b>								
1 PRODUCTION								
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-40	-28	- 170	-10	-14	-8	-23	-64
3 NET PRODUCTION	-40	-28	- 170	-10	-14	-8	-23	-64
4 TRANSFERS TO REF. FEED.		3						
5 IMPORTS	1 700	1 800	3 200	200	300	300	300	100
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-	8 859	10 046	19 646	2 473	2 564	2 107	1 864	1 039
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	225	888	855		2	230	104	60
9 CLOSING INVENTORY	1 967	2 478	2 168	2 006	1 953	1 888	2 282	2 371
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	106	53	186	22	6	18	18	18
12 TO REPORTING COS.	267	51	351	25	4	19	9	13
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	49	59	282	2	15	33	43	62
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	10 547	10 560	21 656	2 619	2 888	2 200	1 609	869
<b>MOTOR GASOLINE</b>								
1 PRODUCTION	5 441 239	5 242 926	11 101 938	970 454	1 016 127	913 868	944 822	905 237
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	297 280	320 966	516 687	35 269	38 135	32 972	48 714	23 346
3 NET PRODUCTION	5 738 519	5 563 892	11 618 625	1 005 723	1 054 262	946 840	992 736	928 583
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	9 213	145	9 404	21	32	36	35	33
5 IMPORTS	111 433	82 689	220 987	5 800	19 130	4 000	36 157	8 400
6 EXPORTS	207 393	70 357	286 162	17 061	13 365	9 558	12 774	17 012
7 INTERPROVINCIAL -IN-	640 000	900 974	1 449 627	94 522	108 150	90 883	132 687	146 136
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	402 111	277 692	614 169	40 938	29 540	35 718	45 270	20 812
9 CLOSING INVENTORY	568 941	585 132	624 630	551 538	597 680	537 201	551 944	548 387
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	2 801 704	2 646 544	5 599 036	458 557	514 613	480 320	470 157	436 836
12 TO REPORTING COS.	2 825 638	2 646 937	5 592 595	476 805	470 248	452 509	519 082	421 734
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	39 992	100 665	-11 987	-62 031	3 905	-3 659	8 235	-2 900
14 OWN CONSUMPTION	239	124	427	30	52	71	10	11
15 DOMESTIC SALES	5 946 247	6 137 697	12 480 993	1 129 181	1 112 871	1 088 289	1 031 588	1 066 810
<b>SALES BY GRADE:</b>								
16 PREMIUM	931 529	1 017 603	1 975 978	181 799	178 787	171 618	163 651	166 815
17 MID GRADE	401 862	403 055	839 399	74 131	77 087	71 723	68 899	71 770
18 REGULAR NO-LEAD	4 611 510	4 716 316	9 663 675	873 655	856 828	844 919	798 538	828 172
19 REGULAR LEADED	1 346	723	1 941	- 404	169	29	500	53
20 RETAIL SALES OF MOGAS	5 484 275	5 660 545	11 528 324	1 039 542	1 024 527	1 001 896	958 729	991 463
<b>AV-TURBO FUEL KERO TYPE</b>								
1 PRODUCTION	406 056	396 785	810 720	90 770	80 708	55 679	55 984	54 899
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	108 184	176 789	298 226	33 578	40 725	30 717	29 396	34 100
3 NET PRODUCTION	514 240	573 574	1 108 946	124 348	121 433	86 396	85 380	88 999
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	2	10	12	1	1	1	1	3
5 IMPORTS	21 989	13 263	52 938	100	100	625		12 057
6 EXPORTS	16 326	3 623	16 944		416	142		60
7 INTERPROVINCIAL -IN-	142 398	92 197	251 917	17 497	23 005	16 691	19 657	19 694
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	93 982	40 731	142 982	2 173	23 239	8 137	4 201	7 802
9 CLOSING INVENTORY	58 134	69 699	84 125	80 988	85 902	66 916	73 623	79 690
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	207 073	187 964	416 912	38 330	26 841	27 016	38 004	37 217
12 TO REPORTING COS.	210 388	189 627	413 837	35 295	28 623	27 419	30 076	38 177
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	16 851	13 447	31 581	2 288	3 469	3 474	3 095	2 179
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	567 294	633 986	1 218 509	117 664	110 717	110 541	98 961	103 679
<b>AV-TURBO FUEL NAPH TYPE</b>								
1 PRODUCTION	20 706		26 902		2 242	3 954		
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-3 924	-47	-5 707	- 705	-1	-8	- 705	- 165
3 NET PRODUCTION	16 782	-47	21 195	- 705	2 241	3 946	- 705	- 165
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	600	300	700					
6 EXPORTS	8 751		8 751					
7 INTERPROVINCIAL -IN-	17 170	17 755	41 805	3 211	5 339	2 820	7 413	3 096
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	2 267	2 836	5 028			2 757		
9 CLOSING INVENTORY	14 823	293	7 378	11 425	13 672	10 554	9 947	8 513
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-6 085	5 452	-3 295	-78	274	2	1 236	517
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	33 068	16 805	64 110	5 982	5 059	7 125	6 079	3 848

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, ONTARIO, JUIN 1994

DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JUNE 1993	
DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUIN 1993	MÈTRES CUBES
								<b>ESSENCE D'AVIATION</b>
								PRODUCTION 1
-11	-1	-2	-5	-1	-8	-11	-6	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
-11	-1	-2	-5	-1	-8	-11	-6	PRODUCTION NETTE 3
	3							RETOUR POUR ALIMENT. 4
300	200	100	200	400	400	500	600	IMPORTATIONS 5
								EXPORTATIONS 6
760	1 425	396	1 347	1 117	2 366	3 395	3 145	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
234	52	798	24			14	19	SORTIES INTER-PROVINCES 8
2 168	3 170	2 170	2 386	2 527	2 525	2 478	1 967	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
-2	2	16	3	5	8	19	28	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
14	2	14	13	2	12	8	20	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
								PERTES & RECTIFICATIONS 13
78	-24	-42	28	-4	60	21	20	AUTO CONSOMMATION 14
924	591	740	1 264	1 382	2 676	3 907	3 590	<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>
								<b>ESSENCE POUR MOTEURS</b>
								PRODUCTION 1
910 991	883 813	849 855	1 037 002	935 104	843 235	693 917	969 932	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
40 971	34 036	36 260	48 788	17 531	36 370	147 981	47 096	PRODUCTION NETTE 3
951 962	917 849	886 115	1 085 790	952 635	879 605	841 898	1 017 028	RETOUR POUR ALIMENT. 4
	4	35	28	26	35	17	23	IMPORTATIONS 5
34								EXPORTATIONS 6
36 067	5 900	4 400	4 200	22 914R	28 677	16 598	14 900	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
8 999	10 839	8 133	22 831	12 424	7 952	8 158	13 911	SORTIES INTER-PROVINCES 8
237 249	135 132	138 807	99 550	101 180R	213 852	212 453	119 728	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
39 780	35 648	42 147	59 806	71 845	22 763	45 483	42 982	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
624 630	628 633	640 612	689 968	674 411	662 144	585 132	568 941	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
								PERTES & RECTIFICATIONS 13
436 849	368 401	444 077	448 260	391 022	497 846	496 938	470 923	AUTO CONSOMMATION 14
426 579	388 037	454 130	445 218	408 216	490 059	461 277	490 434	<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>
								VENTES PAR CATÉGORIE:
4 471	32 197	11 835	21 847	5 548	15 477	14 561	19 705	SUPER 16
14	57	15	17	12	12	11	34	INTERMÉDIAIRE 17
1 106 007	956 497	945 925	1 038 697	985 237	1 095 949	1 115 392	1 111 567	ORDINAIRE SANS PLOMB 18
								ORDINAIRE AVEC PLOMB 19
181 779	170 350	159 671	166 027	161 733	181 060	178 762	169 633	VENTES NETTES AU DÉTAIL 20
73 927	67 353	64 211	69 178	62 629	70 438	69 246	75 536	
850 053	718 737	721 893	803 324	760 746	844 338	867 278	865 882	
248	57	150	168	129	113	106	516	
1 027 892	881 458	871 396	957 666	909 116	1 011 707	1 029 202	1 026 002	
								<b>CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO</b>
								PRODUCTION 1
66 624	49 414	67 380	90 994	65 097	80 907	42 993	62 058	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
21 526	22 274	29 336	27 433	32 974	34 104	30 668	21 644	PRODUCTION NETTE 3
88 150	71 688	96 716	118 427	98 071	115 011	73 661	83 702	RETOUR POUR ALIMENT. 4
	1				8		1	IMPORTATIONS 5
18 067	1 600	11 100	163	100	100	200	100	EXPORTATIONS 6
	- 351		3 974				502	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
12 975	11 329	18 240	20 649	11 066	17 722	13 191	20 519	SORTIES INTER-PROVINCES 8
3 448	3 928	9 953	9 061	2 963	8 105	6 721	6 539	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
84 125	57 765	61 304	83 414	93 872	95 786	69 699	58 134	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
42 431	26 362	35 803	32 417	39 122	30 092	24 168	31 765	PERTES & RECTIFICATIONS 13
43 859	31 369	39 318	29 034	34 294	31 327	24 285	34 671	AUTO CONSOMMATION 14
								<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>
225	859	4 646	975	1 625	7 895	-2 553	992	<b>CARBURÉACTEUR-TYPE MAPMT</b>
109 653	101 533	104 323	106 582	99 019	113 676	108 853	106 037	PRODUCTION 1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
- 199		-49		8	-2	-4	589	PRODUCTION NETTE 3
- 199		-49		8	-2	-4	586	RETOUR POUR ALIMENT. 4
	200					100	100	IMPORTATIONS 5
								EXPORTATIONS 6
2 756	1 919	2 038	1 538	2 754	3 004	6 502	3 866	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
4			2 836					SORTIES INTER-PROVINCES 8
7 378	7 174	7 309	473	430	516	293	14 823	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
								PERTES & RECTIFICATIONS 13
839	319	- 207	3 543	1 008	777	12	1 280	AUTO CONSOMMATION 14
2 949	2 004	2 061	1 995	1 797	2 139	6 809	6 611	<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, ONTARIO, JUNE 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	JULY 1993	AUG. 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	JUL. 1993	AOOT 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993
<b>STOVE OIL KEROSENE</b>								
1 PRODUCTION	383 235	317 062	786 870	46 940	53 264	63 615	58 772	85 329
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 400 533	- 343 753	- 794 233	-44 071	-40 269	-57 314	-69 227	-89 402
3 NET PRODUCTION	-17 298	-26 691	-7 363	2 869	12 995	6 301	-10 455	-4 073
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	8	5 690	20	2	1	2	2	2
5 IMPORTS	6 384	400	18 984		100	12 400		
6 EXPORTS	8 742	3 177	18 760	126	215	7 189	798	572
7 INTERPROVINCIAL -IN-	61 544	47 183	128 173	5 520	7 222	5 512	10 835	20 309
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	23 097	18 258	27 694	1 160	167	466	592	437
9 CLOSING INVENTORY	53 963	32 063	92 680	61 521	78 008	87 891	76 133	69 774
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	57 181	99 977	157 723	4 321	6 613	6 549	18 440	27 165
12 TO REPORTING COS.	57 127	103 326	153 538	1 105	8 061	8 307	21 361	28 816
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	12 663	3 492	12 542	761	241	448	-3 248	10 341
14 OWN CONSUMPTION	76		85	9				
15 DOMESTIC SALES	52 530	47 543	92 593	1 989	1 758	4 467	11 073	9 592
<b>DIESEL FUEL OIL</b>								
1 PRODUCTION	1 374 278	1 464 685	2 831 954	255 754	241 031	208 754	251 013	301 216
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	429 761	402 940	1 004 577	114 117	105 479	81 997	66 091	117 026
3 NET PRODUCTION	1 804 039	1 867 625	3 836 531	369 871	346 510	290 751	317 104	418 242
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	34	45	75	3	4	2	5	13
5 IMPORTS	14 869	10 337	58 869	5 500	10 600	100	9 000	500
6 EXPORTS	24 347	75 143	32 867		170	199	962	6 562
7 INTERPROVINCIAL -IN-	488 946	322 839	760 704	29 464	30 652	33 014	53 753	80 499
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	228 229	69 944	321 017	19 306	17 189	18 118	11 569	14 968
9 CLOSING INVENTORY	383 023	236 755	329 407	418 666	410 759	343 698	302 558	352 679
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	1 121 284	1 349 933	2 276 523	177 984	162 497	207 644	228 250	189 964
12 TO REPORTING COS.	1 118 962	1 301 580	2 281 940	156 992	172 602	190 134	230 968	216 952
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	13 435	10 801	5 243	857	-1 427	-11 019	3 279	1 338
14 OWN CONSUMPTION	1 084	596	4 151	1 001	1 405	306	105	104
15 DOMESTIC SALES	2 019 512	2 185 477	4 317 415	369 017	368 223	400 830	402 359	399 147
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
<b>LIGHT FUEL OIL (B2 &amp; 3)</b>								
1 PRODUCTION	1 168 516	1 179 643	2 406 118	179 333	205 019	155 210	194 199	226 611
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	40 775	-84 008	- 159 942	-62 025	-72 389	-14 451	-19 448	-48 806
3 NET PRODUCTION	1 209 291	1 095 635	2 246 176	117 308	132 630	140 759	174 751	177 805
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	103	72 474	223	6	11	7	20	39
5 IMPORTS	18 560	11 060	49 216	1 600	4 100	200	12 002	12 254
6 EXPORTS	270 061	168 354	536 911	38 215	60 533	46 438	42 433	34 245
7 INTERPROVINCIAL -IN-	241 833	267 673	432 447	19 765	21 990	18 227	35 787	31 588
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	368 427	127 319	660 642	52 090	16 045	64 628	31 187	38 141
9 CLOSING INVENTORY	141 209	90 998	163 216	132 260	159 781	142 170	180 308	169 191
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	663 541	734 348	1 084 792	22 975	67 358	48 010	67 138	95 623
12 TO REPORTING COS.	641 679	736 305	1 085 456	37 885	68 533	46 313	62 963	97 177
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	14 538	31 658	24 975	-1 146	- 626	-5 101	8 828	360
14 OWN CONSUMPTION	46	39	70		9			3
15 DOMESTIC SALES	943 318	1 044 785	1 587 294	43 547	54 052	72 522	106 109	158 422
<b>HEAVY FUEL OIL (B4,5 &amp; 6)</b>								
1 PRODUCTION	826 401	1 019 903	1 735 664	165 346	169 467	126 218	149 352	155 546
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	103 678	104 069	248 531	23 040	-3 714	22 666	28 606	59 313
3 NET PRODUCTION	930 079	1 123 972	1 984 195	188 386	165 753	148 884	177 958	214 859
4 TRANSFERS TO REF. FEED.		1 606						
5 IMPORTS	25 800	37 700	82 575	2 300	9 300	3 900	7 000	12 300
6 EXPORTS	156 055	216 386	317 692	14 589	48 614	21 595	30 127	26 608
7 INTERPROVINCIAL -IN-	169 222	248 517	342 438	21 000	20 973	13 818	35 318	13 874
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	133 703	269 838	408 469	39 823	62 688	31 556	26 345	87 360
9 CLOSING INVENTORY	182 369	170 553	109 813	194 786	142 629	120 783	140 660	111 846
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	230 511	117 978	438 957	26 256	74 717	18 831	31 432	29 352
12 TO REPORTING COS.	250 930	149 640	482 112	20 318	65 645	31 178	37 037	38 271
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-3 032	-3 805	-14 091	-2 455	- 671	-2 476	-3 480	-2 156
14 OWN CONSUMPTION	240 075	212 693	440 214	34 923	31 847	35 832	30 387	34 908
15 DOMESTIC SALES	531 276	621 069	1 239 720	118 327	114 777	89 594	111 415	114 208
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X



TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, ONTARIO, JUIN 1994

DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JUNE 1993	
DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUIN 1993	MÈTRES CUBES
<b>MAZOUT POUR POBLES</b>								
95 715	96 855	61 356	73 207	40 245	24 053	21 346	46 988	PRODUCTION 1
-93 417	-95 258	-90 137	-59 612	-36 767	-22 336	-39 643	-44 438	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
2 298	1 597	-28 781	13 595	3 478	1 717	-18 297	2 550	PRODUCTION NETTE 3
3	16	1	2	5 669	1	1	2	RETOUR POUR ALIMENT. 4
100	200		100		100			IMPORTATIONS 5
1 118	1 479	829	618	200	51		217	EXPORTATIONS 6
17 251	12 134	15 852	8 969	2 014	3 547	4 667	4 761	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
1 775	6 573	867	313	7 134	76	3 295	1 997	SORTIES INTER-PROVINCES 8
92 680	83 261	49 616	60 883	48 841	49 984	32 063	53 963	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
37 454	37 801	27 846	25 555	2 138	2 886	3 751	4 390	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
28 761	33 000	32 630	24 958	4 412	3 728	4 598	5 406	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
-8 664	2 232	-86	1 024	-135	1 264	-807	2 436	PERTES & RECTIFICATIONS 13
							2	AUTO CONSOMMATION 14
11 184	17 851	14 321	10 037	2 392	1 987	955	2 105	VENTES INTÉRIEURES 15
<b>CARBURANT DIESEL</b>								
199 908	222 046	211 684	260 392	289 099	287 370	194 094	513 348	PRODUCTION 1
90 106	38 378	55 358	94 023	58 368	73 149	83 664	212 330	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
290 014	260 424	267 042	354 415	347 467	360 519	277 758	525 678	PRODUCTION NETTE 3
14		11	10	9	13	2	5	RETOUR POUR ALIMENT. 4
18 500	2 200	200	1 500	200		6 237	1 700	IMPORTATIONS 5
627	10 268	12 635	11 717	15 481	13 570	11 472		EXPORTATIONS 6
44 376	50 878	54 866	55 468	52 834	49 602	59 191	29 427	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
11 638	19 698	6 772	9 464	13 772	4 990	15 248	23 325	SORTIES INTER-PROVINCES 8
329 407	281 639	275 490	288 266	333 586	312 539	236 755	383 023	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
188 900	184 690	264 078	206 975	223 625	254 070	216 495	155 661	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
195 330	186 511	239 830	216 466	211 603	256 163	190 807	222 754	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
-1 220	4 281	4 237	4 169	-2 469	-1 144	1 727	2 137	PERTES & RECTIFICATIONS 13
146	237	56	66	92	83	62	229	AUTO CONSOMMATION 14
358 327	324 965	328 794	363 690	340 318	411 563	416 147	381 687	VENTES INTÉRIEURES 15
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE 16
<b>MAZOUT LÉGER (NOS 2 &amp; 3)</b>								
277 230	287 024	295 683	226 048	158 730	102 816	108 542	134 259	PRODUCTION 1
16 402	86 124	50 518	-14 800	-36 838	-45 010	-124 002	-114 687	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
293 632	373 148	346 201	212 048	121 892	57 806	-15 460	19 572	PRODUCTION NETTE 3
37	13 066	14 354	12 691	7 661	14 395	10 307	4	RETOUR POUR ALIMENT. 4
500		11 060					1 700	IMPORTATIONS 5
44 986	45 619	32 679	27 131	21 337	27 202	14 386	33 611	EXPORTATIONS 6
63 257	37 321	36 018	51 984	18 147	42 189	82 014	37 017	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
90 124	47 881	22 817	10 395	35 067	10 050	1 109	21 345	SORTIES INTER-PROVINCES 8
163 216	139 193	164 674	144 968	134 051	104 226	90 998	141 209	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
120 147	195 598	194 961	166 029	76 517	65 684	35 559	104 709	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
130 906	197 710	161 815	195 098	52 733	79 413	49 536	49 312	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
8 122	12 743	12 098	4 920	-2 473	4 162	208	778	PERTES & RECTIFICATIONS 13
12	16	16	7					AUTO CONSOMMATION 14
209 324	313 055	318 980	199 525	113 148	60 282	39 795	41 763	VENTES INTÉRIEURES 15
<b>MAZOUT LOURD (NOS 4, 5 &amp; 6)</b>								
143 334	134 468	174 093	172 555	191 717	200 677	146 393	153 901	PRODUCTION 1
14 942	8 645	22 712	14 862	18 207	8 918	30 725	8 492	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
158 276	143 113	196 805	187 417	209 924	209 595	177 118	162 393	PRODUCTION NETTE 3
	1 582					24		RETOUR POUR ALIMENT. 4
21 975	4 600	10 200	2 800	19 800	41 108	51 803	29 064	IMPORTATIONS 5
20 104	23 930	37 153	31 915	30 477	59 034	85 116	20 065	EXPORTATIONS 6
68 233	6 813	28 453	11 923	57 178	47 604	57 571	10 470	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
26 994	4 979	37 208	20 101	52 375	9 694			SORTIES INTER-PROVINCES 8
109 813	111 401	147 991	139 470	155 580	153 030	170 553	182 369	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
27 858	7 657	28 613	14 507	11 846	26 718	28 637	32 759	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
38 733	9 564	38 074	20 141	14 066	31 032	36 763	38 768	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
179	-323	-571	-2 565	155	1 373	-1 874	343	PERTES & RECTIFICATIONS 13
32 242	43 623	42 168	39 312	29 954	27 375	30 261	29 597	AUTO CONSOMMATION 14
160 123	77 240	73 449	116 264	135 811	119 205	99 100	105 223	VENTES INTÉRIEURES 15
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE 16

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, ONTARIO, JUNE 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	JULY 1993	AUG. 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	JULI. 1993	AOÛT 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993
<b>ASPHALT</b>								
1 PRODUCTION	242 599	266 111	480 521	54 154	52 440	45 786	10 281	35 183
2 INTERPRODUCT TRANSFERS		-2 223	-3 438		-1 719	-1 719		
5 IMPORTS	73 444	63 500	274 044	24 500	35 700	40 000	48 000	43 800
6 EXPORTS	37 135	45 985	59 449	8 413	3 368	3 377	1 168	686
7 INTERPROVINCIAL -IN-	67 268	50 925	173 633	21 809	22 726	24 045	23 407	9 799
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	299	64	308			1		
9 CLOSING INVENTORY	48 861	88 201	62 057	33 412	34 218	39 647	27 199	43 898
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.			404			404		
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	1 683	- 358	1 746	34	49	-56	-11	8
14 OWN CONSUMPTION								
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>330 106</b>	<b>306 478</b>	<b>836 377</b>	<b>107 465</b>	<b>104 924</b>	<b>99 765</b>	<b>92 979</b>	<b>71 389</b>
<b>COKE</b>								
1 PRODUCTION	249 606	187 337	501 975	40 256	44 330	40 974	38 996	40 170
2 INTERPRODUCT TRANSFERS		-6 500						
5 IMPORTS	39 200	82 900	113 400	22 700	5 000	6 000	4 500	16 500
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-		983						
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	3 807	2 894	14 606	1 493	1 457	1 970	1 991	2 107
9 CLOSING INVENTORY	9 693	2 362	2 125	8 516		11 730	10 381	11 270
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-10 469	3 184	-24 980	-2 275	10 687	-14 575	-1 359	-2 048
14 OWN CONSUMPTION	182 882	135 353	364 896	31 740	31 970	29 244	28 734	28 900
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>114 819</b>	<b>123 072</b>	<b>270 654</b>	<b>33 175</b>	<b>13 732</b>	<b>18 605</b>	<b>15 479</b>	<b>26 822</b>
<b>LUBE OILS &amp; GREASES</b>								
1 PRODUCTION	253 227	305 618	543 125	48 796	46 707	39 840	56 923	42 458
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 515	590	- 753	-17	- 110	- 111	97	-39
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	10 213	8 188	20 626	1 631	1 543	1 705	1 534	2 084
5 IMPORTS	44 396	51 239	90 297	8 674	7 515	8 243	7 651	8 013
6 EXPORTS	70 278	91 405	159 959	11 257	12 776	8 753	13 246	21 541
7 INTERPROVINCIAL -IN-	22 528	34 628	53 537	8 843	5 118	5 464	3 145	5 650
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	99 023	113 261	204 022	17 325	17 739	19 412	17 273	18 301
9 CLOSING INVENTORY	145 175	128 961	149 832	158 400	168 554	162 792	170 484	153 713
10 REC. FROM NON-REP. COS.	18 358	26 889	51 976	9 179	3 652	4 679	6 041	5 547
11 REC. FROM REP. COS.	16 477	20 565	35 282	2 640	2 934	3 024	3 314	3 814
12 TO REPORTING COS.	14 522	21 586	30 375	2 900	1 155	3 150	2 463	3 716
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-26 058	3 788	-42 840	-2 093	-12 568	-2 566	208	-1 137
14 OWN CONSUMPTION	6 374	264	9 052	871	775	827	21	15
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>215 481</b>	<b>222 008</b>	<b>422 975</b>	<b>32 999</b>	<b>34 242</b>	<b>35 620</b>	<b>34 734</b>	<b>37 694</b>
<b>STILL GAS</b>								
1 PRODUCTION	792 239	756 887	1 596 645	146 444	144 535	129 543	130 433	124 218
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	13 224	14 715	26 168	2 979	2 208	2 014	1 981	1 927
9 CLOSING INVENTORY	18 949	17 984	17 045	14 332	12 945	16 045	8 349	15 030
10 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-4 518	3 314	4 912	-2 529	652	3 393	1 544	2 611
14 OWN CONSUMPTION	774 162	760 786	1 577 327	155 196	146 333	124 037	137 529	115 863
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>30 026</b>	<b>6 643</b>	<b>36 685</b>	<b>1 373</b>	<b>1 165</b>	<b>1 027</b>	<b>1 037</b>	<b>990</b>
<b>OTHER PRODUCTS</b>								
1 PRODUCTION	601 140	956 982	1 185 716	95 304	117 321	84 071	76 346	107 039
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 171 930	- 277 270	- 351 388	-48 728	2 213	-67 273	-20 915	-15 973
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	847 707	1 163 643	1 995 921	134 058	172 062	220 961	227 244	188 623
5 IMPORTS	16 472	5 552	31 873	15 401	15 401			
6 EXPORTS	9 076	12 673	17 994	1 179	1 383	1 138	1 446	1 545
7 INTERPROVINCIAL -IN-	563 523	653 780	1 274 808	66 002	103 865	126 129	155 679	131 550
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	57 877	39 011	84 166	2 282	16 767	1 130	3 688	1 170
9 CLOSING INVENTORY	259 301	287 353	217 899	257 040	271 532	245 602	218 259	243 354
10 REC. FROM NON-REP. COS.	52 738	59 583	108 048	13 924	8 855	7 782	10 216	3 029
11 REC. FROM REP. COS.	526 764	426 898	1 123 338	68 404	107 827	142 868	116 773	102 787
12 TO REPORTING COS.	540 075	451 248	1 098 583	47 570	139 550	87 611	117 801	92 124
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	5 239	10 087	14 460	- 714	- 472	-4 043	3 200	5 112
14 OWN CONSUMPTION								
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>56 175</b>	<b>79 609</b>	<b>130 115</b>	<b>12 792</b>	<b>11 700</b>	<b>12 710</b>	<b>12 063</b>	<b>14 763</b>

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, ONTARIO, JUIN 1994

DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JUNE 1993		MÈTRES CUBES
DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUIN 1993		
								<b>ASPHALTE</b>	
40 078	41 720	40 491	48 510	38 339	45 577	51 474	47 266	PRODUCTION	1
	-2 223							ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2
8 600	2 000	3 400	8 700	9 800	12 500	27 100	40 300	IMPORTATIONS	5
5 302	4 909	7 584	13 391	7 460	6 941	5 700	7 138	EXPORTATIONS	6
4 579	4 930	4 727	6 417	6 536	19 988	8 327	35 352	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
	64						1	SORTIES INTER-PROVINCES	8
62 057	86 440	92 732	81 236	75 182	71 850	88 201	48 861	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
			76	-76				ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
39	- 105	-3	- 111	- 128	12	-23	891	PERTES & RECTIFICATIONS	13
								AUTO CONSOMMATION	14
29 749	17 176	34 745	61 919	53 321	74 444	64 873	110 750	VENTES INTÉRIEURES	15
								<b>COKE</b>	
47 643	45 568	32 287	38 456	37 877	21 657	11 492	41 035	PRODUCTION	1
						-6 500		ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2
19 500	5 800	4 800	5 900	39 400	21 100	5 900	8 200	IMPORTATIONS	5
		112	124		747			EXPORTATIONS	6
1 781		678	752	650	814		881	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
								SORTIES INTER-PROVINCES	8
2 125	14 498	6 914	8 035	9 842	8 848	2 342	9 693	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
-4 941	540	3 228		-1 585	995	6	-10 343	PERTES & RECTIFICATIONS	13
31 426	30 111	25 373	30 421	28 035	12 809	8 604	31 154	AUTO CONSOMMATION	14
48 022	8 344	15 504	12 186	48 370	29 880	8 788	17 850	VENTES INTÉRIEURES	15
								<b>HUILES &amp; GRAISSES LUBRIF.</b>	
55 174	47 695	46 667	56 062	44 972	54 804	55 418	48 654	PRODUCTION	1
-58	-56	-50	-90	118	665	3	-22	ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2
1 916	286	1 490	1 580	1 980	2 612	440	1 664	RETOUR POUR ALIMENT.	4
5 005	7 575	7 421	12 144	7 321	8 140	8 638	8 225	IMPORTATIONS	5
22 108	12 401	13 706	15 702	16 224	18 166	15 206	16 194	EXPORTATIONS	6
2 789	7 750	4 179	3 279	7 275	5 774	6 371	1 963	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
14 949	17 873	20 486	19 001	16 759	18 804	20 338	19 078	SORTIES INTER-PROVINCES	8
149 832	155 166	147 479	145 145	157 482	133 741	128 941	145 175	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
4 520	3 031	4 152	5 067	4 254	5 821	4 564	2 365	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
3 079	3 047	3 078	3 615	2 901	4 025	3 899	3 544	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
2 469	3 033	3 758	3 727	2 428	4 068	4 572	3 100	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
1 374	- 870	1 748	- 635	778	808	1 879	-3 659	PERTES & RECTIFICATIONS	13
169	12	37	141	16	18	40	1 355	AUTO CONSOMMATION	14
32 205	30 973	31 909	42 895	36 319	38 694	41 218	40 898	VENTES INTÉRIEURES	15
								<b>GAZ DE DISTILLATION</b>	
129 233	122 921	121 013	134 337	128 495	130 814	119 307	137 546	PRODUCTION	1
1 835	3 129	1 800	2 166	3 094	1 919	2 607	1 751	ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2
17 045	8 923	9 076	12 306	18 259	13 389	17 904	18 949	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
3 759	- 467	950	- 653			3 484	1 011	PERTES & RECTIFICATIONS	13
124 207	133 606	120 553	132 734	124 510	136 461	112 922	130 640	AUTO CONSOMMATION	14
1 087	1 033	1 157	1 192	1 126	1 142	993	1 260	VENTES INTÉRIEURES	15
								<b>AUTRES PRODUITS</b>	
104 495	186 486	154 896	152 625	144 318	194 735	123 922	171 481	PRODUCTION	1
-28 782	-50 959	-32 292	-36 454	-19 362	-40 228	-97 975	-76 614	ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2
205 266	195 406	232 005	251 488	187 754	164 080	132 910	104 384	RETOUR POUR ALIMENT.	4
			5 552					IMPORTATIONS	5
2 227	3 025	1 717	1 926	2 159	1 327	2 319	2 001	EXPORTATIONS	6
128 060	154 563	146 897	149 303	87 972	59 367	55 678	55 510	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
1 252	31 500	853	1 739	1 494	1 750	1 675	3 614	SORTIES INTER-PROVINCES	8
217 899	282 200	314 853	303 175	298 641	339 881	287 353	259 301	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
11 504	10 859	9 276	8 573	9 125	8 747	13 003	16 253	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
57 915	86 028	87 318	98 467	89 215	43 111	22 759	71 640	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
73 852	91 061	87 132	103 164	100 193	46 960	22 738	79 677	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
6 138	-8 409	504	10 257	12 974	-3 973	-1 266	3 364	PERTES & RECTIFICATIONS	13
								AUTO CONSOMMATION	14
9 912	10 093	11 231	21 170	11 228	14 348	11 539	11 699	VENTES INTÉRIEURES	15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, ALBERTA, JUNE 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	JULY 1993	AUG. 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	JULI. 1993	A00T 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993
<b>1 DOMESTIC CRUDE AND EQUIVALENT RECEIVED</b>	<b>8 411 224</b>	<b>9 862 526</b>	<b>17 945 472</b>	<b>1 658 397</b>	<b>1 696 388</b>	<b>1 575 539</b>	<b>1 638 873</b>	<b>1 537 370</b>
A WESTERN CANADA	8 411 224	9 862 526	17 945 472	1 658 397	1 696 388	1 575 539	1 638 873	1 537 370
B EASTERN CANADA								
<b>2 TOTAL IMPORTS OF CRUDE AND EQUIV.</b>								
A ALGERIA								
B IRAQ								
C IRAQ								
D KUWAIT								
E LIBYA								
F MEXICO								
G NIGERIA								
H NORWAY								
I SAUDI ARABIA								
J UNITED ARAB EMIRATES								
K UNITED KINGDOM								
L UNITED STATES								
M VENEZUELA								
N OTHERS								
<b>3 TOTAL CRUDE AND EQUIV. RECEIVED BY REFS (1+2)</b>	<b>8 411 224</b>	<b>9 862 526</b>	<b>17 945 472</b>	<b>1 658 397</b>	<b>1 696 388</b>	<b>1 575 539</b>	<b>1 638 873</b>	<b>1 537 370</b>
A BY PIPELINE	8 306 892	9 673 376	17 690 452	1 635 529	1 667 169	1 545 581	1 611 061	1 508 325
B BY OTHER MEANS	104 332	189 150	255 020	22 868	29 219	29 958	27 812	29 045
4 OPENING INVENTORY CRUDE	287 308	305 979	287 308	283 224	274 098	290 905	270 111	278 911
5 CLOSING INVENTORY CRUDE	283 224	284 696	305 979	274 098	290 905	270 111	278 911	275 664
6 LOSSES & ADJUSTMENTS	-6 274	- 938	-2 865	1 002	805	2 570	-1 048	-1 194
<b>7 CRUDE &amp; EQUIV. CHARGED</b>	<b>8 421 582</b>	<b>9 884 747</b>	<b>17 929 666</b>	<b>1 666 521</b>	<b>1 678 776</b>	<b>1 593 763</b>	<b>1 631 121</b>	<b>1 541 811</b>
A CONVENTIONAL CRUDE LIGHT	4 321 163	5 083 416	9 009 457	785 499	814 625	773 053	768 974	815 221
B CONVENTIONAL CRUDE HEAVY	367 148	486 274	739 188	69 900	60 061	51 521	71 018	46 881
C SYNTHETIC CRUDE OIL	3 268 099	3 958 857	7 010 445	654 952	640 244	594 211	662 058	625 626
D CRUDE BITUMEN	326 282	204 882	878 184	127 642	138 157	149 231	103 164	33 788
E CONDENSATE & PENTANES	138 890	151 318	292 392	28 528	25 689	25 747	25 907	20 375
<b>8 OTHER MATERIALS CHARGED</b>	<b>692 487</b>	<b>667 288</b>	<b>1 499 509</b>	<b>114 185</b>	<b>118 080</b>	<b>120 211</b>	<b>150 103</b>	<b>146 937</b>
A CRUDE TOPS	8 391		11 200	1 584	1 225			
B CRUDE BOTTOMS								
C LPG'S	570 713	547 509	1 245 230	90 217	97 489	101 739	126 680	124 633
D NATURAL GAS	89 597	94 052	190 048	16 903	15 039	16 077	17 278	17 048
E LUBES FOR REPROCESSING	3 877	9 295	9 813	333	398	1 893	2 066	713
F OTHER FEEDSTOCKS	19 909	16 432	43 218	5 148	3 929	502	4 079	4 543
<b>9 TOTAL FEED CHARGED (7+8)</b>	<b>9 114 069</b>	<b>10 552 035</b>	<b>19 429 175</b>	<b>1 780 706</b>	<b>1 796 856</b>	<b>1 713 974</b>	<b>1 781 224</b>	<b>1 688 748</b>
10 REFINERY LOSSES	- 319 301	- 390 871	- 738 071	-61 680	-88 875	-68 367	-70 577	-73 801
<b>TOTAL, ALL PRODUCTS</b>								
<b>1 REFINERY PRODUCTION</b>	<b>9 433 370</b>	<b>10 942 906</b>	<b>20 167 246</b>	<b>1 842 386</b>	<b>1 884 931</b>	<b>1 782 341</b>	<b>1 851 801</b>	<b>1 762 549</b>
4 TRANSFERS TO REFINERY FEEDSTOCKS	692 487	667 288	1 499 509	114 185	118 080	120 211	150 103	146 937
5 IMPORTS	46 206	19 994	76 266	5 100	3 993	7 584	8 387	2 588
6 EXPORTS	88 132	136 173	186 509	6 891	17 443	27 979	25 359	9 645
7 INTERPROVINCIAL -IN-	289 770	246 028	396 604	13 424	7 189	52 084	14 111	7 874
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	4 339 846	5 004 300	9 533 993	964 313	903 560	937 491	823 584	787 004
9 CLOSING INVENTORY	1 614 074	1 773 078	1 359 090	1 578 198	1 502 726	1 286 110	1 297 308	1 402 702
10 REC. FROM NON-REP. COS.	707 667	679 939	1 533 173	113 715	116 386	135 865	149 945	149 259
11 REC. FROM REP. COS.	3 101 599	2 621 247	6 262 629	520 995	558 051	477 150	601 022	500 593
12 DEL. TO REPORTING COS.	3 123 343	2 697 990	6 360 697	502 977	539 792	570 936	603 337	506 932
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	33 675	12 029	13 446	2 454	-5 285	-11 260	-2 342	-5 200
14 DMM CONSUMPTION	474 507	509 417	981 647	89 079	94 081	82 526	82 117	77 764
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>4 638 290</b>	<b>5 068 929</b>	<b>9 926 769</b>	<b>851 597</b>	<b>978 351</b>	<b>943 757</b>	<b>931 910</b>	<b>794 387</b>

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, ALBERTA, JUIN 1994

DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JUNE 1993		MÈTRES CUBES
DEC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUIN 1993		
1 427 681	1 667 973	1 588 092	1 772 355	1 591 986	1 612 388	1 629 732	1 650 473	ARRIVAGES DE PÉTROLE BRUT & ÉQUIV. DOMESTIQUE DE L'OUEST DU CANADA DE L'EST DU CANADA	1 A B
1 427 681	1 667 973	1 588 092	1 772 355	1 591 986	1 612 388	1 629 732	1 650 473	TOTAL DES IMPORTATIONS DE BRUT ET D'ÉQUIVALENTS	2
								ALGÉRIE	A
								IRAN	B
								IRAQ	C
								KOÛEIT	D
								LYBIE	E
								MEXIQUE	F
								NIGÉRIA	G
								NORVÈGE	H
								ARABIE SAOUDITE	I
								ÉMIRATS ARABES UNIS	J
								ROYAUME-UNI	K
								ÉTATS UNIS	L
								VÉNÉZUELA	M
								AUTRES	N
1 427 681	1 667 973	1 588 092	1 772 355	1 591 986	1 612 388	1 629 732	1 650 473	TOTAL ARRIV. DE BRUT ET ÉQUIV. AUX RAFFS. (1+2)	3
1 415 895	1 638 703	1 561 652	1 753 329	1 551 320	1 571 144	1 617 248	1 632 165	PAR PIPE-LINE	A
11 786	29 270	26 440	39 026	40 666	41 244	12 484	18 308	PAR D'AUTRES MOYENS	B
275 664	305 979	282 204	262 331	296 271	257 655	266 942	277 816	STOCKS DE BRUT - DÉBUT	4
305 979	282 204	262 351	296 271	257 655	266 942	284 696	283 224	STOCKS DE BRUT - FIN	5
1 274	22	436	- 847	-39	174	- 684	-1 462	PERTES ET RECTIFICATIONS	6
1 396 092	1 691 726	1 607 529	1 739 262	1 630 641	1 602 927	1 612 662	1 646 527	BRUT & ÉQUIV. INTRODUIT	7
730 922	827 092	803 852	894 461	1 006 636	789 561	761 814	785 037	BRUT CONVENTIONNEL LÉGER	A
72 659	106 964	78 282	43 513	98 140	75 675	83 700	120 472	BRUT CONVENTIONNEL Lourd	B
565 255	710 013	656 702	730 411	481 391	678 830	701 510	678 318	PÉTROLE BRUT SYNTHÉTIQUE	C
	21 435	43 997	43 607	25 078	32 319	38 446	38 130	PÉTROLE BITUMINEUX Lourd	D
27 256	26 222	24 696	27 270	19 396	26 542	27 192	24 570	CONDENSATS ET PENTANES	E
157 506	165 532	143 016	123 309	98 581	62 358	74 492	104 444	AUTRES MAT. UTILISÉES	8
							1 637	PRODUITS DE DÉCANTATION	A
								RÉSIDUS DE BRUT	B
133 759	141 622	122 935	99 525	80 048	44 867	58 512	79 582	GPI	C
18 106	19 198	16 135	16 815	13 817	14 094	13 993	17 765	GAZ NATUREL	D
533	2 092	2 708	291	1 942	294	1 968	257	LUBRIFIANTS RECYCLABLES	E
5 108	2 620	1 238	6 678	2 774	3 103	19	5 203	AUTRES CHARGES D'ALIMEN.	F
1 553 598	1 857 258	1 750 545	1 862 571	1 729 222	1 665 285	1 687 154	1 750 971	TOTAL ALIMENTATION(7+8)	9
-56 270	-68 597	-65 532	-76 774	-64 420	-52 643	-62 905	-65 925	PERTES EN RAFFINERIE	10
1 609 868	1 925 855	1 816 077	1 939 345	1 793 642	1 717 928	1 750 059	1 816 896	TOTAL, TOUS LES PRODUITS	
								PROD. DES RAFFINERIES	1
157 506	165 532	143 016	123 309	98 581	62 358	74 492	104 444	RETOUR POUR ALIMENTATION DES RAFFINERIES	4
2 408	1 588	1 974	2 700	2 600	2 200	8 932	32 900	IMPORTATIONS	5
11 060	16 967	21 751	21 396	24 219	21 515	30 325	18 295	EXPORTATIONS	6
12 152	13 935	35 854	46 121	18 113	58 606	73 399	21 894	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
778 195	844 593	879 799	866 595	805 578	891 615	716 120	786 704	SORTIES INTER-PROVINCES	8
1 359 090	1 471 262	1 559 348	1 758 582	1 825 382	1 676 820	1 773 078	1 614 074	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
160 336	169 870	146 179	116 993	109 088	61 699	76 110	104 553	ARRIV. SOC. NON-DECLAR.	10
503 219	473 777	418 890	447 077	373 767	461 326	446 410	622 019	ARRIV. DES SOC. DECLAR.	11
513 580	559 732	448 483	399 889	404 350	449 694	455 842	633 116	EXPÉD. AUX SOC. DECLAR.	12
1 404	14 362	-12 506	12 494	11 809	-5 851	-8 279	1 174	PERTES & RECTIFICATIONS	13
81 573	88 974	88 085	91 650	91 433	72 865	76 410	87 736	AUTO CONSOMMATION	14
788 477	802 693	762 260	837 669	794 440	958 125	913 742	917 378	VENTES INTÉRIEURES	15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, ALBERTA, JUNE 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	JULY 1993	AUG. 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	JUL. 1993	AOOT 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993
<b>PROPANE &amp; PROPANE MIXES</b>								
1 PRODUCTION	179 724	208 616	387 973	31 254	35 604	37 307	34 973	35 300
2 INTERPRODUCT TRANSFERS								
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	179 724	208 616	387 973	31 254	35 604	37 307	34 973	35 300
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS								
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-	1 349	795	2 164	82	126	470	64	
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	353	365	3 266	82	1 240	4	1 301	60
9 CLOSING INVENTORY	3 288	2 085	2 827	2 950	1 852	2 382	2 121	1 775
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-2 008	-1 504	-3 543	-21	- 177	-58	- 193	746
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	180 397	211 292	388 544	31 613	35 785	37 281	34 190	34 840
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	193 521	129 609	531 442	46 587	31 769	37 679	37 257	81 746
<b>BUTANE &amp; BUTANE MIXES</b>								
1 PRODUCTION	375 971	342 738	756 607	62 891	63 828	64 968	78 358	53 892
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 200 502	- 185 067	- 406 668	-24 634	-25 450	-28 573	-42 602	-37 613
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	175 469	157 671	349 939	38 257	38 378	36 395	35 756	16 279
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	570 713	547 509	1 245 230	90 217	97 489	101 739	126 680	124 633
5 IMPORTS								
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-								
8 INTERPROVINCIAL -OUT-								
9 CLOSING INVENTORY	7 722	19 293	19 713	8 594	9 328	19 195	20 647	22 233
10 REC. FROM NON-REP. COS.	573 883	553 635	1 263 621	90 677	97 475	114 624	126 266	125 918
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	- 160	1	2 022	-57	- 230	472	1 998	
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	178 764	164 216	355 082	37 902	37 860	38 941	31 892	15 978
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	181 108	112 485	370 238	17 006	29 273	14 159	33 556	44 898
<b>PETRO-CHEM FEEDSTOCKS</b>								
1 PRODUCTION	149 429	168 629	319 279	29 974	27 362	27 695	29 423	26 906
2 INTERPRODUCT TRANSFERS			241		233			8
A. OF WHICH ENERGY BACKFLOWS								
3 NET PRODUCTION	149 429	168 629	319 520	29 974	27 595	27 695	29 423	26 914
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS								
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-								
8 INTERPROVINCIAL -OUT-			3					3
9 CLOSING INVENTORY	1 119	740	419	722	598	587	406	582
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	1 848	912	3 803	417	352	343	300	311
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	147 631	167 396	316 464	29 954	27 367	27 363	29 304	26 424
<b>NAPHTHA SPECIALTIES</b>								
1 PRODUCTION	5 945	10 165	12 896	1 835	612	2 042	740	1 312
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-2 632	4 350	1 977	549	642	680	1 329	351
3 NET PRODUCTION	3 313	14 515	14 873	1 584	1 254	2 722	2 069	1 663
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	200	400	500	100		100		100
6 EXPORTS	480	380	859	97	29	37	81	107
7 INTERPROVINCIAL -IN-	6 471	146	6 529					58
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	8 656	12 007	19 951	1 665	1 584	1 994	1 979	2 330
9 CLOSING INVENTORY	3 593	3 927	2 737	3 740	3 144	3 691	3 413	2 574
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	2 093	1 207	4 073	639	371	268	194	377
12 TO REPORTING COS.	1 176	1 228	2 993	362	386	310	371	255
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-8 501	-2 474	-11 226	- 701	- 567	- 449	- 378	- 343
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	3 613	3 937	7 601	753	789	651	688	688

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, ALBERTA, JUIN 1994

DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JUNE 1993	
DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUIN 1993	MÈTRES CUBES
<b>PROPANE &amp; MÉL DE PROPANE</b>								
33 811	40 719	37 552	36 218	25 835	28 585	39 707	29 263	PRODUCTION 1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
<b>33 811</b>	<b>40 719</b>	<b>37 552</b>	<b>36 218</b>	<b>25 835</b>	<b>28 585</b>	<b>39 707</b>	<b>29 263</b>	PORTION POUR PÉTROCHIM. A. 3
								PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
								IMPORTATIONS 5
73	177	72	74	213	259			EXPORTATIONS 6
226		129	157			79	98	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
2 827	2 200	1 770	1 070	818	2 726	2 085	3 288	SORTIES INTER-PROVINCES 8
								INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
-1 832	27	- 463	861	-28	-2 430	529	-4	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
<b>34 438</b>	<b>41 496</b>	<b>38 388</b>	<b>35 974</b>	<b>26 328</b>	<b>29 366</b>	<b>39 740</b>	<b>30 024</b>	<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>
102 883	51 598	49 731	28 280				22 846	TOTAL EXPORT(O.N.E.145) 16
<b>BUTANE ET MÉL DE BUTANE</b>								
56 699	70 069	57 388	68 257	65 553	42 831	38 640	57 824	PRODUCTION 1
-47 294	-57 922	-41 758	-33 505	-26 372	-13 658	-11 852	-29 230	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
<b>9 405</b>	<b>12 147</b>	<b>15 630</b>	<b>34 752</b>	<b>39 181</b>	<b>29 173</b>	<b>26 788</b>	<b>28 594</b>	PORTION POUR PÉTROCHIM. A. 3
								PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
								IMPORTATIONS 5
								EXPORTATIONS 6
								ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
19 713	18 386	21 514	20 768	20 304	17 176	19 293	7 722	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
135 578	145 537	124 311	101 681	80 585	42 801	58 720	78 040	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
-1	1						-1	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
<b>13 745</b>	<b>17 388</b>	<b>13 878</b>	<b>37 654</b>	<b>40 182</b>	<b>30 235</b>	<b>24 879</b>	<b>33 044</b>	<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>
50 238	41 377	61 111	9 997				13 547	TOTAL EXPORT(O.N.E.145) 16
<b>CHARGES PÉTROCHIMIQUES</b>								
28 490	28 527	23 297	29 198	27 336	30 091	30 180	25 640	PRODUCTION 1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
<b>28 490</b>	<b>28 527</b>	<b>23 297</b>	<b>29 198</b>	<b>27 336</b>	<b>30 091</b>	<b>30 180</b>	<b>25 640</b>	DONT LE RENVOI DES PRODUITS ÉNERGÉTIQUES A. 3
								PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
								IMPORTATIONS 5
								EXPORTATIONS 6
								ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
419	328	872	681	353	893	740	1 119	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
232	287	298	327	5	-50	45	368	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
<b>28 421</b>	<b>28 331</b>	<b>22 455</b>	<b>29 062</b>	<b>27 659</b>	<b>29 601</b>	<b>30 288</b>	<b>25 070</b>	<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>
<b>PRDD SPÉCIAUX BASE/NAPH</b>								
1 210	2 664	427	2 032	2 613	961	1 468	1 977	PRODUCTION 1
1 058	499	595	999	591	518	1 148	641	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
<b>2 268</b>	<b>3 163</b>	<b>1 022</b>	<b>3 031</b>	<b>3 204</b>	<b>1 479</b>	<b>2 616</b>	<b>2 618</b>	<b>PRODUCTION NETTE 3</b>
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
								IMPORTATIONS 5
								EXPORTATIONS 6
								ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
28	57	100	100	77	100	100	39	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
		78	57		54	57		ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
		146						ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
1 743	1 892	1 835	2 326	2 128	1 537	2 289	1 376	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
2 737	4 252	3 226	3 576	4 578	4 257	3 927	3 593	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
131	183	161	175	269	162	257	758	VENTES INTÉRIEURES 15
133	184	167	176	274	168	259	276	
- 287	- 764	- 288	- 313	- 488	- 488	- 133	- 507	
<b>619</b>	<b>462</b>	<b>663</b>	<b>710</b>	<b>480</b>	<b>791</b>	<b>831</b>	<b>700</b>	

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, ALBERTA, JUNE 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	JULY 1993	AUG. 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	JUL. 1993	AOOT 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993
<b>AVIATION GASOLINE</b>								
1 PRODUCTION	38 810	43 196	87 352	16 494	15 054	5 403	5 918	618
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	8 081	- 386	7 753	56	- 140	114	- 31	- 111
3 NET PRODUCTION	46 891	42 810	95 105	16 550	14 914	5 517	5 887	507
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	18	25	49	7	9	5	3	3
5 IMPORTS								
6 EXPORTS	1 085	108	1 360	118	78	79		
7 INTERPROVINCIAL -IN-	2	2 000	35		3	13		17
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	35 635	43 940	77 363	14 534	12 189	6 092	3 097	2 918
9 CLOSING INVENTORY	4 302	3 404	7 090	5 148	5 372	4 930	6 417	6 512
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	14 751	33 455	27 615	2 696	2 566	2 600	1 918	1 948
12 TO REPORTING COS.	18 576	30 873	31 884	3 335	2 917	1 963	2 251	869
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	330	270	- 2 736	- 775	888	- 736	1	- 2 163
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	6 457	6 735	12 504	1 181	1 178	1 169	966	750
<b>MOTOR GASOLINE</b>								
1 PRODUCTION	3 588 423	4 045 273	7 791 790	714 497	747 239	696 996	710 360	654 815
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	223 852	231 657	434 423	24 941	15 707	30 168	44 325	39 923
3 NET PRODUCTION	3 812 275	4 276 930	8 226 213	739 438	762 946	727 164	754 685	694 738
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	137	109	244	24	23	17	17	13
5 IMPORTS	300	4 100	500	100				
6 EXPORTS	50		340		290			
7 INTERPROVINCIAL -IN-	69 903	116 128	119 823	1 185	1 632	38 382	6 329	1 140
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	1 792 477	2 093 209	3 956 516	395 830	381 743	345 394	336 426	355 913
9 CLOSING INVENTORY	350 872	528 930	406 092	349 832	337 174	307 424	388 120	387 649
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	1 943 168	1 549 632	3 859 936	337 851	361 232	237 758	352 677	310 814
12 TO REPORTING COS.	1 947 751	1 604 040	3 884 920	313 154	343 836	314 834	348 631	301 745
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	24 530	16 346	40 427	4 343	4 873	- 2 929	2 347	4 739
14 OWN CONSUMPTION	141	107	215	12	10	16		17
15 DOMESTIC SALES	2 043 698	2 110 141	4 251 728	366 251	407 793	375 722	345 574	344 736
<b>SALES BY GRADE:</b>								
16 PREMIUM	162 946	170 859	341 818	31 384	34 142	30 318	26 211	28 253
17 MID GRADE	72 383	72 208	148 222	12 883	14 255	12 035	11 677	12 362
18 REGULAR NO-LEAD	1 808 369	1 866 974	3 761 688	321 984	359 396	333 369	307 686	304 121
19 REGULAR LEADED		100						
20 RETAIL SALES OF MOGAS	1 637 633	1 692 616	3 438 677	296 972	330 656	304 651	283 693	283 006
<b>AV-TURBO FUEL KERO TYPE</b>								
1 PRODUCTION	365 625	386 180	738 115	70 304	61 340	58 471	62 972	58 255
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 9 585	- 13 630	- 15 762	- 8 129	7 950	- 1 422	- 1 440	- 1 490
3 NET PRODUCTION	356 040	372 550	722 353	62 175	69 290	57 049	61 532	56 765
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS								
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-	3 972	38	3 974	1			1	
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	112 731	137 967	227 121	26 119	21 583	16 116	16 035	11 681
9 CLOSING INVENTORY	53 303	39 969	46 225	49 558	44 369	41 718	44 493	54 911
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	18 716	28 280	27 636		720		4 000	4 200
12 TO REPORTING COS.	18 492	28 559	30 610	13	3 721	43	4 049	59
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	8 804	9 742	8 350	- 3 005	2 873	998	1 020	- 1 787
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	226 472	230 856	482 731	42 794	47 022	42 543	41 654	40 594
<b>AV-TURBO FUEL NAPH TYPE</b>								
1 PRODUCTION	227 833	182 673	411 123	33 169	41 159	41 245	29 513	28 250
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 292	3 477	- 2 498	6 990	- 9 039	- 97	- 25	- 17
3 NET PRODUCTION	227 541	186 150	408 625	40 159	32 120	41 148	29 488	28 233
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	13	8	22	2	2	2	1	1
5 IMPORTS								
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-	2 003	7 004	2 094	2		3	85	1
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	133 700	107 085	275 503	28 639	25 825	31 410	16 496	24 115
9 CLOSING INVENTORY	39 305	23 832	18 315	37 990	33 158	33 183	34 926	28 797
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	5 803	16 224	16 633	1 419	2 565	1 270	974	2 761
12 TO REPORTING COS.	6 242	14 806	16 186	1 612	1 811	1 212	1 135	2 739
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	- 5 781	- 2 967	- 4 925	- 645	- 52	- 2 643	1 838	1 105
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	86 739	84 929	149 122	13 287	11 931	12 415	9 334	9 164



TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, ALBERTA, JUIN 1994

DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JUNE 1993	
DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUIN 1993	MÈTRES CUBES
<b>ESSENCE D'AVIATION</b>								
5 055	9 695	2 434	7 718	11 233	6 905	5 211	9 805	PRODUCTION
- 216	-22	-21	-39	-70	-38	- 196	8 167	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
<b>4 839</b>	<b>9 673</b>	<b>2 413</b>	<b>7 679</b>	<b>11 163</b>	<b>6 867</b>	<b>5 015</b>	<b>17 972</b>	<b>PRODUCTION NETTE</b>
4	2	4	3	8	5	3	1	RETOUR POUR ALIM. 4
				38	70		350	IMPORTATIONS 5
						2 000		EXPORTATIONS 6
2 898	3 272	2 442	6 309	8 237	8 141	15 539	13 545	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
7 890	8 460	10 419	8 914	10 207	9 528	3 404	4 302	SORTIES INTER-PROVINCES 8
1 136	1 933	839	1 965	1 502	1 976	25 240	2 765	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
1 973	834	1 310	1 878	2 248	2 737	21 866	3 038	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
- 281	5 585	-3 202	1 921	- 119	-2 813	-1 102	361	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
								PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
<b>803</b>	<b>543</b>	<b>739</b>	<b>1 038</b>	<b>960</b>	<b>1 382</b>	<b>2 073</b>	<b>2 068</b>	<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>
<b>ESSENCE POUR MOTEURS</b>								
679 460	705 059	648 405	682 474	667 398	654 923	687 014	687 304	PRODUCTION
55 507	60 042	83 433	35 761	27 742	10 789	13 890	21 645	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
<b>734 967</b>	<b>765 101</b>	<b>731 838</b>	<b>718 235</b>	<b>695 140</b>	<b>665 712</b>	<b>700 904</b>	<b>708 949</b>	<b>PRODUCTION NETTE</b>
13	17	19	18	17	23	15	18	RETOUR POUR ALIM. 4
	1 000	1 400	1 600			100	100	IMPORTATIONS 5
								EXPORTATIONS 6
1 252	1 915	8 548	17 173	3 087	38 489	46 916	6 788	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
348 733	382 200	305 897	350 847	327 237	430 638	296 390	306 448	SORTIES INTER-PROVINCES 8
406 892	409 142	478 782	541 930	554 294	441 914	528 930	350 872	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
316 436	285 263	240 082	258 869	204 075	274 367	286 976	397 140	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
314 969	329 793	275 286	216 539	232 638	273 951	275 833	383 417	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
2 524	4 032	709	3 577	5 885	1 610	533	2 858	PERTES & RECTIFICATIONS 13
19	35	21	15	16		20	7	AUTO CONSOMMATION 14
<b>367 954</b>	<b>334 152</b>	<b>330 296</b>	<b>361 733</b>	<b>324 145</b>	<b>384 726</b>	<b>375 089</b>	<b>377 804</b>	<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>
<b>VENTES PAR CATÉGORIE:</b>								
28 564	26 341	24 740	28 607	27 519	32 574	31 078	29 283	SUPER 16
12 627	12 488	11 067	12 844	10 890	12 481	12 438	12 059	INTERMÉDIAIRE 17
326 763	295 323	294 489	320 282	285 736	339 671	331 473	336 462	ORDINAIRE SANS PLOMB 18
						100		ORDINAIRE AVEC PLOMB 19
302 066	267 012	264 172	289 531	260 641	309 433	301 827	303 572	VENTES NETTES AU DÉTAIL 20
<b>CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO</b>								
61 148	63 646	58 829	71 790	67 171	61 383	63 361	68 519	PRODUCTION
-1 646	-8 046	-1 438	-9 297	9 777	-1 222	-3 404	-1 793	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
<b>59 502</b>	<b>55 600</b>	<b>57 391</b>	<b>62 493</b>	<b>76 948</b>	<b>60 161</b>	<b>59 957</b>	<b>66 726</b>	<b>PRODUCTION NETTE</b>
								RETOUR POUR ALIM. 4
						38		IMPORTATIONS 5
								EXPORTATIONS 6
22 856	17 321	22 194	23 947	29 170	22 784	22 551	19 930	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
46 225	47 251	47 143	47 874	54 152	45 490	39 969	53 303	SORTIES INTER-PROVINCES 8
	9 194	4 399	4 800	5 400	2 978	1 509	1 996	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
4 233	9 358	4 341	1 039	10 947	1 319	1 555	2 314	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
- 553	- 163	1 080	925	- 153	8 413	- 360	- 161	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
								PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
<b>41 652</b>	<b>37 252</b>	<b>34 283</b>	<b>40 651</b>	<b>36 106</b>	<b>39 323</b>	<b>43 241</b>	<b>41 265</b>	<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>
<b>CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTE</b>								
9 954	27 642	22 462	27 960	36 198	39 729	28 682	45 733	PRODUCTION
-18	5 986	-43	7 921	-11 020	-71	704	- 150	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
<b>9 936</b>	<b>33 628</b>	<b>22 419</b>	<b>35 881</b>	<b>25 178</b>	<b>39 658</b>	<b>29 386</b>	<b>45 583</b>	<b>PRODUCTION NETTE</b>
1	2	1	1	2	1	1	2	RETOUR POUR ALIM. 4
								IMPORTATIONS 5
								EXPORTATIONS 6
13 318	20 018	17 805	17 705	17 084	5 000	2 004	29 455	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
18 315	25 698	20 552	25 416	23 915	27 113	23 832	39 305	SORTIES INTER-PROVINCES 8
								INVENTAIRE DE FERMETURE 9
1 841	1 319	1 512	2 554	4 571	2 580	3 680	1 381	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
1 435	1 499	1 718	2 596	2 669	2 756	3 568	1 945	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
1 253	- 217	2 131	122	- 727	-2 930	-1 346	230	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
<b>6 252</b>	<b>6 262</b>	<b>7 422</b>	<b>13 147</b>	<b>12 222</b>	<b>24 134</b>	<b>21 742</b>	<b>17 107</b>	<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, ALBERTA, JUNE 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	JULY 1993	AUG. 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	JULI. 1993	AOÛT 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993
<b>STOVE OIL KEROSENE</b>								
1 PRODUCTION	74 592	121 665	190 794	23 977	46 014	36	7 891	27 744
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	16 875	-10 940	-16 576	7 022	-3 054	-24 502	-2 215	-4 684
3 NET PRODUCTION	91 465	110 725	174 218	30 999	42 960	-24 466	5 678	23 060
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	10		10					
5 IMPORTS								
6 EXPORTS	2 354	38	2 397		9		22	
7 INTERPROVINCIAL -IN-	4 289	9 508	5 563	27	44		2	1
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	50 086	78 785	128 678	11 567	10 179	15 065	23 479	14 906
9 CLOSING INVENTORY	27 031	16 249	16 297	44 303	77 685	35 492	16 001	17 480
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	33 634	26 896	80 189	1 791	1 077	5 656	9 926	11 504
12 TO REPORTING COS.	45 627	53 736	100 411	3 258	3 607	10 027	9 290	12 897
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	- 962	7 656	-7 799	- 136	-4 091	-2 579	- 447	339
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	15 369	6 962	30 103	856	995	870	2 753	4 944
<b>DIESEL FUEL OIL</b>								
1 PRODUCTION	2 859 836	3 586 399	6 200 960	567 981	533 498	577 294	592 401	579 827
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 143 329	- 153 602	- 199 741	-24 029	-2 560	11 287	-17 516	-6 606
3 NET PRODUCTION	2 716 507	3 432 797	6 001 219	543 952	530 938	588 581	574 885	573 221
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	11 372	12 601	28 306	3 663	2 181	403	4 056	2 832
5 IMPORTS		5 100						
6 EXPORTS	54 556	49 650	104 166	5 312	10 094	13 035	11 467	3 855
7 INTERPROVINCIAL -IN-	134 152	64 154	148 699	1 407	1 386	7 466	2 390	1 208
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	1 548 420	1 792 697	3 267 858	321 339	279 977	326 104	201 711	261 521
9 CLOSING INVENTORY	386 854	476 499	362 824	396 206	371 991	345 037	320 019	374 002
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	1 047 890	918 795	2 166 928	167 122	104 863	220 672	224 946	160 149
12 TO REPORTING COS.	1 047 784	917 025	2 200 989	178 003	176 519	234 172	229 179	169 262
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	6 490	12 090	17 608	4 174	1 171	3 006	1 177	- 151
14 OWN CONSUMPTION	103	38	142	8	4	10		
15 DOMESTIC SALES	1 272 669	1 523 070	2 764 652	189 830	271 456	266 943	299 649	243 276
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
<b>LIGHT FUEL OIL (#2 &amp; 3)</b>								
1 PRODUCTION	8 243		8 243					
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	31 232	79 044	70 576	8 440	5 483	5 999	3 315	4 249
3 NET PRODUCTION	39 475	79 044	78 819	8 440	5 483	5 999	3 315	4 249
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS			1 600					
6 EXPORTS	26		56					
7 INTERPROVINCIAL -IN-	14 217	9 667	19 343	15	20	14	12	51
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	28 627	62 073	66 038	9 159	6 562	7 216	3 427	3 304
9 CLOSING INVENTORY	5	- 469	- 218	-40	-41	-12	- 102	-79
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	3 038	2 423	3 960	129	33	311	46	234
12 TO REPORTING COS.	3 004	3 338	4 761	25	5	322	292	405
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-2 461	-17 230	-16 099	-1 995	-2 303	-2 588	-2 729	-4 991
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	27 494	43 204	49 149	1 440	1 273	1 345	2 473	5 793
<b>HEAVY FUEL OIL (#4,5 &amp; 6)</b>								
1 PRODUCTION	135 616	132 275	231 590	22 488	14 584	19 054	14 394	12 887
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	13 228	10 250	11 320	-34		- 101		2 179
3 NET PRODUCTION	148 844	142 525	242 910	22 454	14 584	18 953	14 394	15 066
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	304		304					
6 EXPORTS	13 619	20 527	36 955	68	3 425	5 151	4 873	4 751
7 INTERPROVINCIAL -IN-		853						
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	72 329	81 560	153 555	12 309	14 492	10 952	13 325	14 186
9 CLOSING INVENTORY	43 252	42 049	27 297	49 278	45 275	47 647	42 697	39 412
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	3 870	10 437	10 829	1 267	1 494	879	1 318	1 842
12 TO REPORTING COS.	5 418	10 437	12 501	1 391	744	1 629	1 318	1 843
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	12 201	- 643	6 969	-1 714	90	-1 357	335	-1 564
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	23 521	27 182	34 088	5 641	1 330	1 085	811	977
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, ALBERTA, JUIN 1994

DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JUNE 1993	MÈTRES CUBES
DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUIN 1993	
10 540	15 292	24 678	28 307	21 768	16 342	15 278	23 774	<b>MAZOUT POUR POÊLES</b>
-6 018	-8 036	-8 672	-9 002	-1 056	11 183	4 643	12 938	PRODUCTION 1
4 522	7 256	16 006	19 305	20 712	27 525	19 921	36 712	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
								PRODUCTION NETTE 3
							10	RETOUR POUR ALIMENT. 4
12		15	23					IMPORTATIONS 5
1 200			7 987			1 521	21	EXPORTATIONS 6
3 396	10 991	18 534	15 323	9 911	10 902	13 124	13 077	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
16 297	7 475	4 048	8 532	6 781	14 799	16 249	27 031	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
16 601	9 267	10 976	5 956	108	505	84	1 836	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
15 705	10 440	11 890	11 475	4 868	9 025	6 038	6 954	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
77	29	-1 701	1 300	7 518	-188	698	246	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
4 316	3 885	1 671	643	274	273	216	761	<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>
								<b>CARBURANT DIESEL</b>
490 123	627 902	582 803	640 818	501 882	595 225	557 769	563 033	PRODUCTION 1
-16 188	-26 419	-73 280	-22 803	-5 052	-15 214	-10 854	-20 203	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
473 935	601 483	509 523	618 015	576 850	580 011	546 915	542 830	PRODUCTION NETTE 3
							3 620	RETOUR POUR ALIMENT. 4
3 799	2 598	1 213	4 839	2 747	1 204			IMPORTATIONS 5
				1 700	1 400	2 000		EXPORTATIONS 6
5 847	6 815	6 807	7 674	11 357	8 732	8 265	10 231	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
690	1 466	21 849	11 253	9 643	6 499	13 444	10 519	SORTIES INTER-PROVINCES 8
248 786	266 673	351 105	318 097	316 920	302 717	257 185	261 544	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
362 824	423 631	377 132	433 318	434 212	418 760	476 499	386 854	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
161 286	157 894	154 842	162 643	149 978	173 052	120 306	208 993	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
166 070	181 674	146 852	156 677	145 941	150 236	135 645	224 286	
1 741	6 974	1 132	4 396	707	-372	-747	301	PERTES & RECTIFICATIONS 13
17	7		26	5			9	AUTO CONSOMMATION 14
220 829	235 295	225 604	244 016	259 600	313 897	244 658	233 230	<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>
X	X	X	X	X	X	X	X	<b>FAIBLE TENEUR EN SOUFRE 16</b>
								<b>MAZOUT LÉGER (MOS 2 &amp; 3)</b>
11 858	20 461	26 835	24 884	7 165	-680	379	1 925	PRODUCTION 1
11 858	20 461	26 835	24 884	7 165	-680	379	1 925	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
								PRODUCTION NETTE 3
1 600								RETOUR POUR ALIMENT. 4
30								IMPORTATIONS 5
5 014	78	36	4 034	19	3 000	2 500	21	EXPORTATIONS 6
7 743	12 159	18 602	20 677	7 047	1 876	1 712	2 745	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
-218	-325	-872	-126	-444	-453	-469	5	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
169	15	101	1 805	18	11	473	324	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
708	528	863	716	314	124	793	185	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
968	-3 622	-5 114	-2 511	-2 556	-2 092	-1 335	-2 308	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
9 331	11 596	13 168	11 095	2 715	2 432	2 198	1 643	<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>
								<b>MAZOUT LOURD (MOS 4, 5 &amp; 6)</b>
12 567	22 670	27 125	6 561	30 170	23 327	22 422	31 360	PRODUCTION 1
-3 952	3 632		3 340		-34	3 312	1 397	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
8 615	26 302	27 125	9 901	30 170	23 293	25 734	32 757	PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
5 068	6 654	7 345	103	34	2 452	3 939	3 749	IMPORTATIONS 5
				439	308	106		EXPORTATIONS 6
15 962	11 892	17 325	14 976	12 328	13 143	11 896	13 508	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
27 297	33 672	31 860	20 617	36 699	38 293	42 049	43 252	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
159	1 659	898	2 250	1 749	2 017	1 864	1 549	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
158	1 659	898	2 250	1 749	2 017	1 864	1 425	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
-1 022	-1 423	79	911	-423	-210	423	-1 068	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
723	2 804	4 188	5 154	2 588	6 622	5 826	8 079	<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>
X	X	X	X	X	X	X	X	<b>FAIBLE TENEUR EN SOUFRE 16</b>

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, ALBERTA, JUNE 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	JULY 1993	AUG. 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	JUL. 1993	AOOT 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993
<b>ASPHALT</b>								
1 PRODUCTION	365 852	391 957	750 450	77 358	72 546	69 871	85 859	41 048
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	646		646					
5 IMPORTS	1 000	1 100	1 800	100	200	180	200	100
6 EXPORTS	14 656	64 693	37 764	1 085	3 251	9 271	8 713	788
7 INTERPROVINCIAL -IN-		1						
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	73 085	71 721	238 296	37 958	46 923	42 379	29 264	7 118
9 CLOSING INVENTORY	236 157	195 606	110 141	209 226	150 199	88 670	67 691	81 051
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	78		78					
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-1 961	8 257	- 155	-2 355	1 001	1 578	- 573	2 566
14 OWN CONSUMPTION								
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>144 151</b>	<b>162 922</b>	<b>465 460</b>	<b>67 701</b>	<b>80 598</b>	<b>78 272</b>	<b>69 634</b>	<b>17 316</b>
<b>COKE</b>								
1 PRODUCTION	123 170	113 259	251 574	22 109	23 456	21 980	19 865	20 790
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	6 367		6 367					
5 IMPORTS	40 100	4 200	62 800	4 300	3 100	6 700	7 300	1 300
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-								
8 INTERPROVINCIAL -OUT-								
9 CLOSING INVENTORY	7 719	2 520	344	-2 953	7 613	705	3 426	2 959
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	3 272	-27 585	-17 139	1 939	-5 211	-4 655	-2 511	-7 694
14 OWN CONSUMPTION	85 101	66 187	157 675	14 272	6 176	14 150	12 628	13 236
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>80 976</b>	<b>76 681</b>	<b>187 292</b>	<b>20 870</b>	<b>15 025</b>	<b>26 093</b>	<b>14 327</b>	<b>17 015</b>
<b>LUBE OILS &amp; GREASES</b>								
1 PRODUCTION	74 109	80 935	147 304	16 314	17 187	9 620	10 613	11 306
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	19 402	432	18 575	- 279	- 145	-1	- 280	-84
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	12 236	12 982	24 395	1 785	2 112	1 966	2 066	2 406
5 IMPORTS	4 216	3 448	8 676	500	593	684	887	1 088
6 EXPORTS	34	162	269	77		71	2	77
7 INTERPROVINCIAL -IN-	37 078	30 326	62 760	4 705	3 978	4 628	4 682	4 314
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	50 658	51 275	92 598	7 086	6 892	7 089	6 954	6 992
9 CLOSING INVENTORY	67 464	57 031	64 292	72 579	76 077	72 846	71 430	69 694
10 REC. FROM NON-REP. COS.	12 364	10 790	21 904	1 480	1 751	1 569	1 607	1 831
11 REC. FROM REP. COS.	5 912	5 257	9 124	1 534		232	376	464
12 TO REPORTING COS.	6 029	8 237	10 135	2	657	584	662	1 021
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	294	2 167	5 539	2 097	1 113	562	467	242
14 OWN CONSUMPTION	52	53	119	5	28	5	3	5
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>55 783</b>	<b>63 573</b>	<b>110 445</b>	<b>8 087</b>	<b>9 066</b>	<b>9 686</b>	<b>9 147</b>	<b>9 912</b>
<b>STILL GAS</b>								
1 PRODUCTION	389 110	443 032	823 496	74 782	87 863	68 345	69 486	64 506
2 INTERPRODUCT TRANSFERS								
9 CLOSING INVENTORY								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS								
14 OWN CONSUMPTION	389 110	443 032	823 496	74 782	87 863	68 345	69 486	64 506
<b>15 DOMESTIC SALES</b>								
<b>OTHER PRODUCTS</b>								
1 PRODUCTION	471 102	685 914	1 057 700	77 759	97 585	82 014	99 035	145 093
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	36 659	34 415	89 367	9 907	10 371	6 448	15 138	3 895
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	97 988	94 054	201 253	18 487	16 264	16 079	17 280	17 049
5 IMPORTS	86	1 646	86					
6 EXPORTS	1 272	615	2 343	134	267	335	201	67
7 INTERPROVINCIAL -IN-	16 334	5 408	25 620	6 000		1 108	546	1 084
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	433 109	471 616	1 029 247	98 026	94 371	127 676	90 090	81 957
9 CLOSING INVENTORY	382 088	361 413	274 695	351 065	338 952	282 615	275 603	313 150
10 REC. FROM NON-REP. COS.	122 220	115 514	247 648	21 558	17 160	19 672	22 072	21 510
11 REC. FROM REP. COS.	22 646	28 641	55 628	6 547	3 130	7 504	4 647	6 300
12 TO REPORTING COS.	23 244	25 711	65 307	1 822	5 589	5 840	6 159	15 837
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-2 260	6 991	-7 650	888	-5 015	- 225	-4 994	3 445
14 OWN CONSUMPTION								
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>144 556</b>	<b>185 833</b>	<b>321 804</b>	<b>33 437</b>	<b>28 883</b>	<b>23 378</b>	<b>39 714</b>	<b>21 980</b>

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, ALBERTA, JUIN 1994

DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JUNE 1993	
DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUIN 1993	MÈTRES CUBES
								<b>ASPHALTE</b>
37 936	68 670	71 342	55 371	66 164	54 112	76 298	93 010	PRODUCTION 1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
100	100	200	100	300	200	200	300	IMPORTATIONS 5
	5 307	7 506	13 453	12 579	10 042	17 806	3 649	EXPORTATIONS 6
1 569	8		1 141	1	26 917	34 256	39 320	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
110 141	160 065	212 425	238 752	260 100	231 743	195 606	236 157	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
- 411	5 155	31	1 268	1 134	586	85	- 191	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
7 788	10 376	11 645	13 282	22 005	43 124	60 490	59 392	<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>
								<b>COKE</b>
20 204	22 684	19 279	23 431	21 247	12 876	13 742	22 734	PRODUCTION 1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
						4 200	32 000	IMPORTATIONS 5
								EXPORTATIONS 6
								ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
344	2 768	6 713	12 029	1 517	4 799	2 520	7 719	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
-2 279	-5 135	-7 826	-4 489	- 722	-5 086	-4 327	3 272	PERTES & RECTIFICATIONS 13
12 112	14 993	13 387	14 134	14 134	4 563	4 976	13 921	AUTO CONSOMMATION 14
12 986	10 402	9 773	8 470	18 347	10 117	19 572	32 000	<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>
								<b>HUILES &amp; GRAISSES LUBRIF.</b>
8 155	11 430	13 284	21 614	11 405	13 474	9 728	10 034	PRODUCTION 1
-40	-70	43	43	121	141	154	- 150	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
1 824	2 092	2 708	2 108	1 942	2 164	1 968	1 809	RETOUR POUR ALIMENT. 4
708	488	274	900	600	500	686	500	IMPORTATIONS 5
8			86			76	10	EXPORTATIONS 6
3 375	5 240	5 160	5 600	4 557	5 013	4 756	4 545	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
6 947	6 242	7 998	10 266	8 774	8 750	9 245	7 708	SORTIES INTER-PROVINCES 8
64 292	65 442	64 403	67 199	63 154	62 271	57 031	67 464	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
1 302	1 905	2 030	1 834	1 577	1 964	1 480	731	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
686	870	915	830	840	891	911	681	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
1 180	960	1 356	1 869	1 249	1 502	1 301	1 023	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
764	620	395	457	931	105	- 341	-1 068	PERTES & RECTIFICATIONS 13
21	3	3	7	1	29	10	5	AUTO CONSOMMATION 14
8 764	8 796	10 285	13 232	10 248	10 316	10 696	9 289	<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>
								<b>GAZ DE DISTILLATION</b>
69 404	73 936	74 674	77 468	77 277	68 273	71 404	73 794	PRODUCTION 1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
								INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
69 404	73 936	74 674	77 468	77 277	68 273	71 404	73 794	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
								<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>
								<b>AUTRES PRODUITS</b>
85 112	135 250	152 098	160 128	80 392	68 891	89 155	73 092	PRODUCTION 1
6 949	9 895	14 306	1 698	-1 846	8 286	2 076	4 813	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
18 106	19 199	16 136	16 815	13 817	14 094	13 993	19 402	RETOUR POUR ALIMENT. 4
67	134			134	165	1 646	267	IMPORTATIONS 5
548	5 059	43		154		182		EXPORTATIONS 6
104 018	111 925	115 933	84 824	57 343	44 123	57 468	77 950	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
274 695	262 817	279 561	328 032	354 742	357 511	361 413	382 088	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
23 456	22 428	19 838	13 478	26 926	16 934	15 910	25 782	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
4 854	6 180	4 165	5 230	5 257	2 779	5 030	4 596	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
6 816	2 803	3 802	4 674	1 453	5 859	7 120	8 253	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
511	2 976	233	3 742	845	94	- 899	-1 154	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
29 856	53 653	37 802	21 808	10 581	29 786	32 203	45 902	<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, BRITISH COLUMBIA, JUNE 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	JULY 1993	AUG. 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	JULI. 1993	AOÛT 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993
<b>1 DOMESTIC CRUDE AND EQUIVALENT RECEIVED</b>	<b>3 333 186</b>	<b>2 599 040</b>	<b>5 903 992</b>	<b>488 729</b>	<b>485 753</b>	<b>458 092</b>	<b>364 489</b>	<b>376 707</b>
A WESTERN CANADA	3 333 186	2 599 040	5 903 992	488 729	485 753	458 092	364 489	376 707
B EASTERN CANADA								
<b>2 TOTAL IMPORTS OF CRUDE AND EQUIV.</b>		<b>28 826</b>						
A ALGERIA								
B IRAN								
C IRAQ								
D KUWAIT								
E LIBYA								
F MEXICO								
G NIGERIA								
H NORWAY								
I SAUDI ARABIA								
J UNITED ARAB EMIRATES								
K UNITED KINGDOM								
L UNITED STATES		28 826						
M VENEZUELA								
N OTHERS								
<b>3 TOTAL CRUDE AND EQUIV. RECEIVED BY REFS (1+2)</b>	<b>3 333 186</b>	<b>2 627 866</b>	<b>5 903 992</b>	<b>488 729</b>	<b>485 753</b>	<b>458 092</b>	<b>364 489</b>	<b>376 707</b>
A BY PIPELINE	3 333 186	2 599 040	5 903 992	488 729	485 753	458 092	364 489	376 707
B BY OTHER MEANS		28 826						
4 OPENING INVENTORY CRUDE	89 327	45 964	89 327	61 588	57 928	61 955	56 334	53 375
5 CLOSING INVENTORY CRUDE	61 588	42 981	45 964	57 928	61 955	56 334	53 375	47 048
6 LOSSES & ADJUSTMENTS	-1 365	2 743	-1 397	- 117	- 114	- 110	-3	- 328
<b>7 CRUDE &amp; EQUIV. CHARGED</b>	<b>3 362 290</b>	<b>2 628 106</b>	<b>5 948 752</b>	<b>492 506</b>	<b>481 840</b>	<b>463 823</b>	<b>367 451</b>	<b>383 362</b>
A CONVENTIONAL CRUDE LIGHT	3 109 846	2 366 261	5 524 729	463 771	461 701	422 355	338 693	354 566
B CONVENTIONAL CRUDE HEAVY	39 247	81 915	89 020	12 706	6 414	15 775	8 856	5 896
C SYNTHETIC CRUDE OIL	193 199	118 299	307 659	11 293	13 553	25 693	19 395	21 494
D CRUDE BITUMEN		60 458	507				507	
E CONDENSATE & PENTANES	19 998	1 175	26 837	4 736	172			1 406
<b>8 OTHER MATERIALS CHARGED</b>	<b>300 758</b>	<b>361 304</b>	<b>716 719</b>	<b>59 179</b>	<b>76 495</b>	<b>50 528</b>	<b>84 423</b>	<b>79 176</b>
A CRUDE TOPS	233 034	259 980	435 165	51 117			54 711	54 964
B CRUDE BOTTDMS	3 039	10 953	3 039					
C LPG'S	5 179		5 179					
D NATURAL GAS								
E LUBES FOR REPROCESSING			1					1
F OTHER FEEDSTOCKS	59 506	90 371	273 335	8 062	76 495	50 528	29 711	24 212
<b>9 TOTAL FEED CHARGED (7+8)</b>	<b>3 663 048</b>	<b>2 989 410</b>	<b>6 665 471</b>	<b>551 685</b>	<b>558 335</b>	<b>514 351</b>	<b>451 874</b>	<b>462 538</b>
10 REFINERY LOSSES	- 111 301	- 108 303	- 243 471	-22 782	-26 132	-39 401	-7 387	-17 132
<b>TOTAL, ALL PRODUCTS</b>								
<b>1 REFINERY PRODUCTION</b>	<b>3 774 349</b>	<b>3 097 713</b>	<b>6 908 942</b>	<b>574 467</b>	<b>584 467</b>	<b>553 752</b>	<b>459 261</b>	<b>479 670</b>
4 TRANSFERS TO REFINERY FEEDSTOCKS	300 758	361 304	716 719	59 179	76 495	50 528	84 423	79 176
5 IMPORTS	359 105	354 404	719 755	53 647	77 616	82 395	46 602	50 458
6 EXPORTS	376 782	271 209	611 621	2 436	18 786	67 221	28 043	10 468
7 INTERPROVINCIAL -IN-	1 604 978	2 136 023	3 807 701	344 304	370 780	469 564	329 369	348 994
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	289 194	192 251	455 563	21 647	12 355	57 012	15 096	26 780
9 CLOSING INVENTORY	956 545	1 120 433	1 025 742	997 264	1 057 406	1 136 221	1 123 156	1 098 490
10 REC. FROM NON-REP. COS.	54 914	58 999	113 663	8 078	8 170	9 189	11 617	9 510
11 REC. FROM REP. COS.	1 430 668	1 387 044	3 407 827	398 495	438 542	342 900	276 023	250 125
12 DEL. TO REPORTING COS.	1 442 966	1 352 330	3 358 836	381 789	395 124	370 828	248 297	260 961
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	35 913	62 765	43 572	2 341	-1 028	-1 810	-2 687	9 083
14 OWN CONSUMPTION	181 251	119 413	283 313	23 109	20 246	20 182	11 656	9 053
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>4 537 689</b>	<b>4 580 212</b>	<b>9 359 606</b>	<b>847 771</b>	<b>897 455</b>	<b>815 024</b>	<b>751 109</b>	<b>767 902</b>

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, COLOMBIE-BRITANNIQUE, JUIN 1994

DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JUNE 1993	
DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUIN 1993	MÈTRES CUBES
397 036	486 052	408 608	439 785	408 870	418 161	437 564	447 992	ARRIVAGES DE PÉTROLE BRUT & ÉQUIV. DOMESTIQUE
397 036	486 052	408 608	439 785	408 870	418 161	437 564	447 992	DE L'OUEST DU CANADA
								DE L'EST DU CANADA
				9 421	19 405			TOTAL DES IMPORTATIONS DE BRUT ET D'ÉQUIVALENTS
								ALGÉRIE
								IRAN
								IRAQ
								KOWEIT
								LYBIE
								MEXIQUE
								NIGÉRIA
								NORVÈGE
								ARABIE SAOUDITE
								ÉMIRATS ARABES UNIS
				9 421	19 405			ROYAUME-UNI
								ÉTATS UNIS
								VÉNÉZUELA
								AUTRES
397 036	486 052	408 608	439 785	418 291	437 566	437 564	447 992	TOTAL ARRIV. DE BRUT ET ÉQUIV. AUX RAFFS. (1+2)
397 036	486 052	408 608	439 785	408 870	418 161	437 564	447 992	PAR PIPE-LINE
				9 421	19 405			PAR D'AUTRES MOYENS
47 048	45 964	55 872	49 552	49 201	56 569	62 917	64 031	STOCKS DE BRUT - DÉBUT
45 964	55 872	49 552	49 201	56 569	62 917	42 981	61 588	STOCKS DE BRUT - FIN
640	3 067	588	- 596	-2 979	4 583	-1 840	-2 103	PERTES ET RECTIFICATIONS
397 480	473 077	414 340	440 732	413 902	426 715	459 340	452 538	BRUT & ÉQUIV. INTRODUIT
373 797	422 659	397 906	400 067	361 801	371 165	412 663	445 683	BRUT CONVENTIONNEL LÉGER
126	12 242	9 186	25 735	34 750			1 440	BRUT CONVENTIONNEL LOURD
23 052	37 077	7 248	14 950	17 275	24 969	16 800	5 415	PÉTROLE BRUT SYNTHÉTIQUE
				76	30 581	29 877		PÉTROLE BITUMINEUX LOURD
525	1 099							CONDENSATS ET PENTANES
66 160	60 386	82 719	58 415	48 632	56 123	55 029	8 861	AUTRES MAT. UTILISÉES
41 339	42 538	58 717	43 623	42 582	39 135	33 385		PRODUITS DE DÉCANTATION
	3 185	3 263			4 505		982	RÉSIDUS DE BRUT
								GPL
								GAZ NATUREL
24 821	14 663	20 739	14 792	6 050	12 483	21 644	7 879	LUBRIFIANTS RECYCLABLES
								AUTRES CHARGES D'ALIMEN.
463 640	533 463	497 059	499 147	462 534	482 838	514 369	461 399	TOTAL ALIMENTATION(7+8)
-19 336	-18 683	-4 718	-13 541	-34 798	-17 040	-19 523	-19 915	PERTES EN RAFFINERIE
482 976	552 146	501 777	512 688	497 332	499 878	533 892	481 314	TOTAL, TOUS LES PRODUITS
								PROD. DES RAFFINERIES
66 160	60 386	82 719	58 415	48 632	56 123	55 029	8 861	RETOUR POUR ALIMENTATION DES RAFFINERIES
49 932	70 249R	58 748	40 946	35 523	76 588	72 350	102 634	IMPORTATIONS
107 805	68 434	61 067	57 433	44 240	39 215	820	5 376	EXPORTATIONS
339 712	376 170	397 440	389 539	346 974	313 241	312 659	300 996	ENTRÉES INTER-PRVINCES
33 479	23 309	32 519	32 346	19 698	47 855	36 524	17 124	SORTIES INTER-PRVINCES
1 025 742	1 101 720	1 168 086	1 136 417	1 173 020	1 121 129	1 120 433	956 545	INVENTAIRE DE FERMETURE
12 185	5 575	10 271	2 481	6 045	12 471	22 156	8 107	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
271 074	200 944	198 656	218 651	212 474	246 903	309 416	350 126	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
258 871	205 488	193 437	226 393	196 199	243 215	287 606	349 575	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
1 760	32 860	8 151	-7 466	8 537	3 420	17 263	-3 530	PERTES & RECTIFICATIONS
17 816	17 914	21 420	29 047	23 008	18 842	8 382	25 834	AUTO CONSOMMATION
742 656	720 715R	701 213	799 806	720 631	792 302	845 545	838 291	VENTES INTÉRIEURES

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, BRITISH COLUMBIA, JUNE 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	JULY 1993	AUG. 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	JULI. 1993	AOUT 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993
<b>PROPANE &amp; PROPANE MIXES</b>								
1 PRODUCTION	52 506	39 998	91 724	10 925	8 764	5 796	3 952	3 911
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	1							-1
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	52 507	39 998	91 724	10 925	8 764	5 796	3 952	3 910
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS								
6 EXPORTS		250						
7 INTERPROVINCIAL -IN-								
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	2 280		2 280					
9 CLOSING INVENTORY	1 271	463	1 312	933	616	645	582	789
10 REC. FROM NON-REP. COS.	469		469					
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	- 246	-1 018	-1 383	- 351	-22	- 190	- 176	- 206
14 OWN CONSUMPTION	2		2					
15 DOMESTIC SALES	50 717	42 115	91 030	11 614	9 103	5 957	4 191	3 909
16 TOTAL EXPORT(M.E.B.145)	50 460	24 991	96 623	2 380	7 389	6 950	7 024	9 192
<b>BUTANE &amp; BUTANE MIXES</b>								
1 PRODUCTION	40 300	36 341	77 130	12 137	11 504	5 680	3 154	2 289
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-1 903	-1 491	-3 894		- 509	8	- 776	- 469
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	38 397	34 850	73 236	12 137	10 995	5 688	2 378	1 820
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	5 179		5 179					
5 IMPORTS								
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-								
8 INTERPROVINCIAL -OUT-								
9 CLOSING INVENTORY	2 394	1 670	1 937	2 082	2 144	1 699	2 064	2 009
10 REC. FROM NON-REP. COS.	4 643	517	4 643					
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	3 016	6	3 011					
14 OWN CONSUMPTION			1				1	
15 DOMESTIC SALES	35 458	35 628	70 758	12 449	10 933	6 133	2 012	1 875
16 TOTAL EXPORT(M.E.B.145)	111 536	54 478	213 184	2 490	7 926	13 281	23 483	28 576
<b>PETRO-CHEM FEEDSTOCKS</b>								
1 PRODUCTION	14 957	18 689	25 841	2 820	650	3 261	2 301	1 783
2 INTERPRODUCT TRANSFERS								
A. OF WHICH ENERGY BACKFLOWS								
3 NET PRODUCTION	14 957	18 689	25 841	2 820	650	3 261	2 301	1 783
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS								
6 EXPORTS	285	316	630	108	89	42		61
7 INTERPROVINCIAL -IN-	1 621	1 683	3 191	466	188	380	190	231
8 INTERPROVINCIAL -OUT-								
9 CLOSING INVENTORY	240	199	232	319	210	298	245	288
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	262	13	277		5	1	1	
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	16 249	20 076	28 351	3 099	853	3 510	2 543	1 910
<b>NAPHTHA SPECIALTIES</b>								
1 PRODUCTION	8 570	120	9 990	161	1 170	89		
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	11 118	644	13 005	-90	118	26	334	1 291
3 NET PRODUCTION	19 688	764	22 995	71	1 288	115	334	1 291
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	216	517	742	6	106	100	107	102
6 EXPORTS	9 745	2 796	14 280	816	728	503	327	1 604
7 INTERPROVINCIAL -IN-	9 070	15 075	20 897	1 573	1 954	1 682	2 693	1 995
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	151	10	164		11	1	1	
9 CLOSING INVENTORY	15 057	11 866	13 754	14 384	14 482	13 871	14 480	14 013
10 REC. FROM NON-REP. COS.	6	25	11				5	
11 REC. FROM REP. COS.	56	77	56					
12 TO REPORTING COS.	234	20	236			1		1
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-1 132	1 052	-46	-1	971	22	20	35
14 OWN CONSUMPTION	2	1	2					
15 DOMESTIC SALES	11 191	13 667	22 523	1 508	1 540	1 981	2 182	2 215



TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, COLOMBIE-BRITANNIQUE, JUIN 1994

DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JUNE 1993	
DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUIN 1993	MÈTRES CUBES
								<b>PROPANE &amp; MÉL DE PROPANE</b>
5 870	6 141	5 002	4 602	6 902	7 173	10 178	8 674	PRODUCTION 1
							1	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
5 870	6 141	5 002	4 602	6 902	7 173	10 178	8 675	PORTION POUR PÉTROCHIM. A. 3
								PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
								IMPORTATIONS 5
						250		EXPORTATIONS 6
							1 314	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
1 312	1 145	1 051	919	630	562	463	1 271	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
- 192	- 160	- 184	- 283	- 200	- 196	5	- 191	PERTES & RECTIFICATIONS 13
							1	AUTO CONSOMMATION 14
5 539	6 468	5 280	5 017	7 391	7 437	10 522	7 583	VENTES INTÉRIEURES 15
13 228	9 905	8 986	6 100				5 895	TOTAL EXPORT(O.N.E.145) 16
								<b>BUTANE ET MÉL DE BUTANE</b>
2 066	3 809	3 621	4 138	6 077	9 081	9 615	9 386	PRODUCTION 1
- 245		- 670				- 821	-1 048	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
1 821	3 809	2 951	4 138	6 077	9 081	8 794	8 338	PORTION POUR PÉTROCHIM. A. 3
								PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
								IMPORTATIONS 5
								EXPORTATIONS 6
								ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
1 937	2 804	750	1 692	1 678	2 789	1 670	2 394	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
						517		ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
-5		1		-2	7		1 314	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
1 898	2 942	5 004	3 196	6 093	7 963	10 430	7 226	VENTES INTÉRIEURES 15
25 892	23 471	17 740	13 267				5 342	TOTAL EXPORT(O.N.E.145) 16
								<b>CHARGES PÉTROCHIMIQUES</b>
69	3 329	1 819	3 483	2 921	3 025	4 112	2 351	PRODUCTION 1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
								DONT LE RENVOI DES PRODUITS ÉNERGÉTIQUES A. 3
69	3 329	1 819	3 483	2 921	3 025	4 112	2 351	PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
								IMPORTATIONS 5
								EXPORTATIONS 6
								ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
45	64	95	58	57	17	25	54	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
115	254	501	115	301	342	170	273	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
232	281	474	330	365	349	199	240	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
8	1	6	1	1	5	-1	2	VENTES INTÉRIEURES 15
187	3 469	2 026	3 683	3 129	3 361	4 408	2 605	TOTAL EXPORT(O.N.E.145) 16
								<b>PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH</b>
	79	6		4	31			PRODUCTION 1
208	- 139	325	163	172	29	94	-76	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
208	-60	331	163	176	60	94	-76	PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
								IMPORTATIONS 5
								EXPORTATIONS 6
								ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
105	101	104	100	105	4	103	5	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
557	494	606	443	622	281	350	827	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
1 930	2 162	2 361	2 419	2 823	2 239	3 071	1 317	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
	4	1		2		3		EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
13 754	12 765	12 702	12 554	11 714	11 553	11 866	15 057	PERTES & RECTIFICATIONS 13
				1	5	10		AUTO CONSOMMATION 14
				1	6	76		VENTES INTÉRIEURES 15
				1	4	8	153	TOTAL EXPORT(O.N.E.145) 16
39	794	98	17	1 001	31	-89	-1	PERTES & RECTIFICATIONS 13
					1			AUTO CONSOMMATION 14
1 906	1 900	2 153	2 370	2 323	2 152	2 769	1 792	VENTES INTÉRIEURES 15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, BRITISH COLUMBIA, JUNE 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	JULY 1993	AUG. 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	JUL. 1993	AUG. 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993
<b>AVIATION GASOLINE</b>								
1 PRODUCTION	102	272	161		45	3	4	7
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 237	- 445	- 529	-91	-76	-75	-12	-18
3 NET PRODUCTION	- 135	- 173	- 368	-91	-31	-72	-8	-11
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	4 200	1 934	7 072	1 826	292	440	270	44
6 EXPORTS	56	591	1 288	1 147				
7 INTERPROVINCIAL -IN-	9 148	12 508	19 529	2 558	2 493	2 514	1 195	697
8 INTERPROVINCIAL -OUT-		1 380	862	862				
9 CLOSING INVENTORY	5 359	3 805	3 468	5 840	4 698	5 429	4 123	3 528
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	1 362	608	3 656	697	207	631	381	251
12 TO REPORTING COS.	1 413	632	3 693	430	506	378	628	213
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	- 882	1 813	- 921	- 537	-28	- 207	772	50
14 OWN CONSUMPTION			1					
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>12 850</b>	<b>10 124</b>	<b>25 719</b>	<b>2 607</b>	<b>3 625</b>	<b>2 611</b>	<b>1 744</b>	<b>1 313</b>
<b>MOTOR GASOLINE</b>								
1 PRODUCTION	1 422 567	1 255 643	2 727 112	214 648	246 996	232 285	188 216	204 230
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	68 035	9 511	65 865	-8 520	-1 956	1 912	3 134	- 177
3 NET PRODUCTION	1 490 602	1 265 154	2 792 977	206 128	245 040	234 197	191 350	204 053
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	89	93	182	16	24	18	11	13
5 IMPORTS	7 900	16 663	29 492	2 300	2 180	13 092	1 180	1 300
6 EXPORTS	144 454	77 960	191 301	156	895	9 003	2 204	7 682
7 INTERPROVINCIAL -IN-	623 811	910 362	1 504 960	144 640	147 626	169 914	113 179	167 657
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	84 079	81 165	165 713	1 969	2 918	36 914	2 857	17 196
9 CLOSING INVENTORY	308 425	419 730	346 229	298 112	323 012	342 788	340 222	354 986
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	650 565	610 014	1 630 685	192 463	223 645	180 794	135 173	124 187
12 TO REPORTING COS.	658 016	608 029	1 574 536	185 547	199 622	184 283	111 919	122 955
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	20 221	20 982	24 851	- 726	-1 191	-2 211	1 378	2 938
14 OWN CONSUMPTION	82	84	157	8	6	14	6	26
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>1 843 854</b>	<b>1 948 379</b>	<b>3 941 487</b>	<b>368 874</b>	<b>391 237</b>	<b>350 200</b>	<b>324 993</b>	<b>331 703</b>
SALES BY GRADE:								
16 PREMIUM	360 580	414 997	790 910	72 221	78 936	73 117	66 278	69 565
17 MID GRADE	176 576	193 349	386 088	38 117	42 256	35 319	31 654	31 159
18 REGULAR NO-LEAD	1 386 647	1 340 016	2 764 419	258 536	270 045	241 746	227 061	230 978
19 REGULAR LEADED	51	17	70			18		1
20 RETAIL SALES OF MOGAS	1 659 566	1 760 808	3 559 799	333 146	353 343	316 281	295 414	301 514
<b>AV-TURBO FUEL KERO TYPE</b>								
1 PRODUCTION	273 157	385 354	622 245	67 985	73 380	50 685	51 857	61 640
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	566	-26 132	-9 653	-1 151	-1 492	- 438	-1 235	-2 973
3 NET PRODUCTION	273 723	359 222	612 592	66 834	71 888	50 247	50 622	58 667
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	114 363	83 859	231 628	19 280	24 542	27 743	19 100	14 300
6 EXPORTS	766	3 486	3 486					
7 INTERPROVINCIAL -IN-	3 611	4 034	6 269	410	519	111	405	711
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	127	1 101	670			272	271	
9 CLOSING INVENTORY	38 462	57 371	42 614	39 049	59 502	50 712	42 597	57 398
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	255 941	351 731	616 243	77 192	63 312	67 396	52 205	44 367
12 TO REPORTING COS.	255 906	350 092	619 430	82 894	54 354	70 137	57 307	41 466
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-6 258	1 177	-10 883	- 905	-3 224	2 280	173	417
14 OWN CONSUMPTION	30	29	102	50		7	9	
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>410 614</b>	<b>431 690</b>	<b>863 322</b>	<b>81 090</b>	<b>88 678</b>	<b>81 591</b>	<b>72 687</b>	<b>61 361</b>
<b>AV-TURBO FUEL NAPH TYPE</b>								
1 PRODUCTION	71 043	25 287	101 744	10 849	3 331	3 706	8 239	1 085
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-1 205	4 184	-3 743	-85	-1 329	-74	-30	- 983
3 NET PRODUCTION	69 838	29 311	98 001	9 964	2 002	3 632	8 209	102
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS								
6 EXPORTS	40 050	40 629	40 629			579		
7 INTERPROVINCIAL -IN-	4 282	11 583	13 651	1 012	1 778	1 822	1 258	2 392
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	1 096	5 847	1 702	2	1	1	275	327
9 CLOSING INVENTORY	20 677	24 241	21 778	23 846	18 860	19 659	23 662	20 682
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	4 150	6 203	18 618	2 673	3 407	3 504	2 993	402
12 TO REPORTING COS.	3 989	6 256	18 696	2 743	3 854	3 038	2 427	1 273
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-1 835	- 654	-3 703	793	- 205	-2 250	688	-1 008
14 OWN CONSUMPTION								
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>33 501</b>	<b>33 185</b>	<b>70 376</b>	<b>6 944</b>	<b>8 523</b>	<b>6 791</b>	<b>5 067</b>	<b>5 284</b>

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, COLOMBIE-BRITANNIQUE, JUIN 1994

DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JUNE 1993	MÈTRES CUBES
DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUIN 1993	
								<b>ESSENCE D'AVIATION</b>
		15		142		115		PRODUCTION
-20	-34	-36	-99	-39	-187	-50	-101	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
-20	-34	-21	-99	103	-187	65	-101	PRODUCTION NETTE
	125	122	792	637	129	129	729	RETOUR POUR ALIMENT.
85	86		114	117	44	230	9	IMPORTATIONS
924	1 302	689	2 204	1 791	2 401	4 121	2 851	EXPORTATIONS
			555	550		275		ENTRÉES INTER-PROVINCES
3 468	3 694	3 659	4 119	4 059	2 881	3 805	5 359	SORTIES INTER-PROVINCES
127	61	109	98	81	129	130	404	INVENTAIRE DE FERMETURE
125	61	100	97	124	126	124	329	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
-89	239	-128	188	213	967	334	22	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
1								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
969	842	962	1 581	1 668	2 513	2 558	3 254	PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
								VENTES INTÉRIEURES
								<b>ESSENCE POUR MOTEURS</b>
218 170	233 354	212 435	204 214	209 345	195 955	200 340	211 514	PRODUCTION
3 437	-2 085	-1 081	-1 731	1 409	6 963	6 836	4 597	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
221 607	230 669	211 354	202 483	210 754	202 918	207 176	216 111	PRODUCTION NETTE
11	9	16	18	18	17	15	16	RETOUR POUR ALIMENT.
1 700	400	600	5 705	700	900	8 358	1 100	IMPORTATIONS
26 987	18 863	12 545	12 582	31 681	2 289	2 787	2 787	EXPORTATIONS
138 133	177 699	119 449	149 812	173 320	160 425	129 657	129 962	ENTRÉES INTER-PROVINCES
19 780	4 489	10 651	8 991	6 373	28 031	22 630	5 035	SORTIES INTER-PROVINCES
346 229	431 574	463 830	456 971	480 738	462 579	419 730	308 425	INVENTAIRE DE FERMETURE
123 858	88 481	93 584	100 537	100 405	107 457	119 550	184 498	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
112 194	88 462	77 529	105 892	96 899	111 770	119 477	178 429	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
4 442	7 684	2 873	3 557	8 603	-2 419	684	-8 520	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
15	29	5	6	10	11	23	40	PERTES & RECTIFICATIONS
330 626	292 168	289 912	333 530	317 828	350 160	364 761	349 022	AUTO CONSOMMATION
								VENTES INTÉRIEURES
70 213	60 260	62 312	70 191	69 423	76 303	76 508	68 352	VENTES PAR CATÉGORIE:
31 007	27 474	27 557	32 591	31 694	35 640	38 393	35 252	SUPER
229 486	204 433	200 043	230 768	216 704	238 217	249 851	245 400	INTERMÉDIAIRE
300 535	263 001	260 767	300 181	288 516	317 387	350 956	316 346	ORDINAIRE SANS PLOMB
								ORDINAIRE AVEC PLOMB
								VENTES NETTES AU DÉTAIL
								<b>CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO</b>
43 541	59 153	49 845	72 739	58 331	71 849	73 437	37 980	PRODUCTION
-2 930	-4 974	-2 671	-2 393	-5 742	-2 753	-7 599	557	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
40 611	54 179	47 174	70 346	52 589	69 096	65 838	38 537	PRODUCTION NETTE
								RETOUR POUR ALIMENT.
12 300	36 569	13 595	9 600	9 695	4 800	9 600	38 067	IMPORTATIONS
2 720								EXPORTATIONS
502	631	552	873	630	735	613	337	ENTRÉES INTER-PROVINCES
		277	279		272	273		SORTIES INTER-PROVINCES
42 614	41 522	47 616	56 204	52 579	57 607	57 371	38 462	INVENTAIRE DE FERMETURE
55 830	56 287	44 263	49 622	53 682	64 004	83 873	61 215	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
57 366	59 134	40 615	50 258	53 673	62 903	83 509	64 368	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
-3 366	420	-129	1 004	-544	734	-308	4 283	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
6	3	6	6		7	7	7	PERTES & RECTIFICATIONS
67 301	89 201	58 721	70 306	67 092	69 691	76 679	85 571	AUTO CONSOMMATION
								VENTES INTÉRIEURES
								<b>CARBURÉACTEUR-TYPE MAPIIT</b>
4 291	2 884	4 345	2 446	5 626	7 604	2 302	5 569	PRODUCTION
-39	-52	9	-82	-23	-96	4 348	-424	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
4 252	2 832	4 354	2 364	5 603	7 508	6 650	5 145	PRODUCTION NETTE
								RETOUR POUR ALIMENT.
	898	894	2 300	1 909	2 250	3 332	764	IMPORTATIONS
				551	5 275	21	11	EXPORTATIONS
1 107								ENTRÉES INTER-PROVINCES
								SORTIES INTER-PROVINCES
21 778	21 152	21 281	21 868	23 238	22 208	24 241	20 677	INVENTAIRE DE FERMETURE
1 489	1 185	1 238	1 265	747	885	883	1 074	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
1 372	1 308	1 212	1 201	795	841	899	662	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
114	-123	-25	44	403	-841	-112	-1 077	PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
4 266	4 356	5 170	4 097	5 140	6 398	8 024	7 485	VENTES INTÉRIEURES

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, BRITISH COLUMBIA, JUNE 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	JULY 1993	AUG. 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	JULI. 1993	AOÛT 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993
<b>STOVE OIL KEROSENE</b>								
1 PRODUCTION	142 368	78 587	257 412	19 066	18 293	18 592	16 112	19 292
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 135 654	- 154 780	- 296 010	- 7 089	- 12 158	- 18 313	- 20 683	- 27 876
3 NET PRODUCTION	6 714	- 76 193	- 38 598	11 977	6 135	279	- 4 571	- 8 584
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	962	13 777	24 725					
6 EXPORTS	8 99	8 207	132					33
7 INTERPROVINCIAL -IN-	28 120	61 395	90 558	3 771	10 171	15 035	15 400	14 824
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	10 299	1 581	13 634	29	50	2 027	416	813
9 CLOSING INVENTORY	79 317	71 574	100 015	91 976	105 328	116 744	126 760	126 344
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	31 855	13 431	79 395	4 310	7 288	6 162	6 598	7 726
12 TO REPORTING COS.	28 760	10 155	68 053	4 916	6 197	5 383	5 638	5 203
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	- 249	1 945	- 509	- 58	- 229	7	- 2 087	2 816
14 OWN CONSUMPTION	6		12		2	4		
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>22 359</b>	<b>18 963</b>	<b>47 683</b>	<b>2 512</b>	<b>4 222</b>	<b>2 639</b>	<b>3 444</b>	<b>5 517</b>
<b>DIESEL FUEL OIL</b>								
1 PRODUCTION	966 018	758 197	1 754 881	126 158	133 818	147 007	126 716	125 955
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 115 791	- 45 220	- 96 145	- 6 929	731	296	- 7 810	486
3 NET PRODUCTION	850 227	692 977	1 658 736	119 229	134 549	147 303	118 906	126 441
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	88 079	77 696	111 536	5 280	14 777	800	400	2 200
6 EXPORTS	125 286	152 538	277 167	39	10 752	55 641	24 826	1 163
7 INTERPROVINCIAL -IN-	612 711	783 508	1 379 526	112 382	112 413	182 066	129 835	101 816
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	157 935	79 196	192 468	8 824	7 204	16 025	9 303	5 783
9 CLOSING INVENTORY	210 182	252 689	238 842	222 242	243 534	266 026	258 772	233 339
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	453 534	376 836	966 131	112 936	121 254	78 191	73 744	62 916
12 TO REPORTING COS.	456 949	354 362	973 368	97 492	113 587	99 267	65 485	74 399
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	1 478	9 086	3 368	- 1 285	1 971	- 1 390	270	1 850
14 OWN CONSUMPTION	457	384	823	53	52	62	57	73
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>1 259 614</b>	<b>1 321 684</b>	<b>2 617 251</b>	<b>232 644</b>	<b>228 135</b>	<b>216 263</b>	<b>230 198</b>	<b>235 538</b>
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
<b>LIGHT FUEL OIL (02 &amp; 3)</b>								
1 PRODUCTION	2 268		2 702	434				
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	233 988	146 767	371 318	14 312	13 848	15 762	23 212	29 908
3 NET PRODUCTION	236 256	146 767	374 020	14 746	13 848	15 762	23 212	29 908
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	19 200		44 300	6 800	8 400	6 900	2 500	100
6 EXPORTS	18	145	3 046	1	835	1 352	680	
7 INTERPROVINCIAL -IN-	1 126	1 422	1 648	34	77	175	155	64
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	27 015	17 217	42 749	3 929	2 141	628	1 265	1 533
9 CLOSING INVENTORY	5 444	1 029	2	4 466	2 597	2 278	2 438	- 117
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	25 086	9 340	40 609	3 667	4 930	1 092	548	1 174
12 TO REPORTING COS.	29 335	7 327	41 433	3 871	2 904	1 378	696	370
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	7 873	10 204	16 394	865	2 811	542	1 522	1 918
14 OWN CONSUMPTION	2	13	2					
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>219 535</b>	<b>121 596</b>	<b>364 505</b>	<b>17 559</b>	<b>20 433</b>	<b>20 346</b>	<b>22 092</b>	<b>29 980</b>
<b>HEAVY FUEL OIL (04,5 &amp; 6)</b>								
1 PRODUCTION	390 093	257 502	594 506	45 482	42 336	36 310	20 854	28 463
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	38 242	26 868	61 511	3 642	22	3 133	3 308	909
3 NET PRODUCTION	428 335	284 370	656 017	49 124	42 358	39 443	24 162	29 372
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	65 600	107 800	167 200	15 100	19 700	25 200	14 700	20 300
6 EXPORTS	49 463	16 185	73 071	169	5 481	92		
7 INTERPROVINCIAL -IN-	6 000	6 477	11 179	594	2 932	431	363	472
8 INTERPROVINCIAL -OUT-		850	97				97	
9 CLOSING INVENTORY	44 887	33 897	26 714	43 303	30 758	33 350	37 300	38 859
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	913	1 077	2 975	113	395	196	290	131
12 TO REPORTING COS.		647						
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	605	5 832	- 1 137	- 397	- 407	- 1 015	1 626	- 623
14 OWN CONSUMPTION	2 496	9	3 407	367	49			495
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>436 681</b>	<b>369 018</b>	<b>768 503</b>	<b>66 376</b>	<b>72 807</b>	<b>63 601</b>	<b>33 842</b>	<b>48 844</b>
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, COLOMBIE-BRITANNIQUE, JUIN 1994

DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JUNE 1993	
DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUIN 1993	MÈTRES CUBES
<b>MAZOUT POUR POÊLES</b>								
23 689	16 916	14 429	17 902	5 905	9 682	13 753	14 369	PRODUCTION 1
-74 237	-42 544	-37 891	-23 557	-26 695	-17 668	-6 425	-8 871	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
-50 548	-25 628	-23 462	-5 655	-20 790	-7 986	7 328	5 498	PRODUCTION NETTE 3
RETOUR POUR ALIMENT. 4								
23 763	4 853	7 966	958				944	IMPORTATIONS 5
3 237	9 162	16 811	8 207	9 898	3 727	6 762	4 564	EXPORTATIONS 6
	916		114	546	1	4	965	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
100 015	82 831	81 266	78 849	64 555	58 825	71 574	79 317	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
15 456	6 597	2 808	2 335	1 106	179	406	2 954	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
11 956	4 695	1 094	1 827	1 907	240	392	7 856	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
- 709	1 532	- 588	910	11	-19	19	- 752	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
6 990	5 025	5 102	4 032	2 044	1 428	1 332	954	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
								<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>
<b>CARBURANT DIESEL</b>								
129 209	144 719	130 647	118 896	120 949	112 653	110 333	108 225	PRODUCTION 1
32 872	15 620	-29 846	-14 043	6 765	-7 380	-16 336	-10 667	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
162 081	160 339	100 801	104 853	127 714	105 273	93 997	97 558	PRODUCTION NETTE 3
RETOUR POUR ALIMENT. 4								
	700	10 325	8 119	1 100	38 831	18 621	27 312	IMPORTATIONS 5
59 460	48 919	39 972	28 818	11 755	22 864	210	960	EXPORTATIONS 6
128 303	128 748	192 783	159 954	106 261	81 385	114 377	104 642	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
7 386	14 106	19 959	21 041	7 122	8 183	8 785	8 142	SORTIES INTER-PROVINCES 8
238 842	239 066	251 148	232 306	261 700	246 546	252 689	210 182	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
63 556	46 312	52 339	61 568	50 212	66 986	99 419	94 406	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
66 189	49 408	65 477	63 546	37 702	61 089	77 140	91 930	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
474	22 187	3 533	-14 778	1 263	-2 315	- 884	198	PERTES & RECTIFICATIONS 13
69	89	65	55	40	73	62	100	AUTO CONSOMMATION 14
214 859	201 166	215 160	254 654	198 011	217 735	234 958	243 394	<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>
X	X	X	X	X	X	X	X	<b>FAIBLE TENEUR EN SOUFRE 16</b>
<b>MAZOUT LÉGER (MOS 2 &amp; 3)</b>								
40 288	29 721	36 518	30 818	21 758	14 698	13 254	16 957	PRODUCTION 1
40 288	29 721	36 518	30 818	21 758	14 698	13 254	16 957	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
								PRODUCTION NETTE 3
RETOUR POUR ALIMENT. 4								
400			145				13 600	IMPORTATIONS 5
160			693	154	34	19	117	EXPORTATIONS 6
19	111	411	1 502	4 890	5 758	4 362	1 634	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
6 238	118	1 587	259	643	611	1 029	5 444	SORTIES INTER-PROVINCES 8
2	308	380	259	643	611	1 029	5 444	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
4 112	1 635	590	194	2 066	2 750	2 105	1 988	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
2 879	146	137	624	1 706	2 535	2 179	2 014	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
863	3 071	1 716	2 391	2 936	60	30	1 548	PERTES & RECTIFICATIONS 13
		6	3	1	1	2		AUTO CONSOMMATION 14
34 560	27 826	34 001	27 361	14 861	9 160	8 387	27 622	<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>
<b>MAZOUT LOURD (MOS 4, 5 &amp; 6)</b>								
30 968	40 910	43 337	44 714	37 620	40 090	50 831	40 748	PRODUCTION 1
12 255	1 815	665	14 048	7 361	2 860	119	6 089	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
43 223	42 725	44 002	58 762	44 981	42 950	50 950	46 837	PRODUCTION NETTE 3
RETOUR POUR ALIMENT. 4								
6 600	16 500R	12 000	13 600	14 300	24 300	27 100	13 200	IMPORTATIONS 5
17 866		5 139	5 319		5 727		732	EXPORTATIONS 6
387	2 057	1 639	511	775	747	748	845	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
				439	308	103		SORTIES INTER-PROVINCES 8
26 714	33 450	34 413	33 059	40 887	28 299	33 897	44 887	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
937	135	251	27	17	647	647		ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
- 926	- 254	1 807	904	- 637	2 420	1 592	- 114	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
	9						197	PERTES & RECTIFICATIONS 13
46 352	54 926R	49 983	68 031	52 443	72 130	71 505	52 763	AUTO CONSOMMATION 14
X	X	X	X	X	X	X	X	<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>
								<b>FAIBLE TENEUR EN SOUFRE 16</b>

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, BRITISH COLUMBIA, JUNE 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	JULY 1993	AUG. 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	JUL. 1993	AOOT 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993
<b>ASPHALT</b>								
1 PRODUCTION	67 395	71 637	146 861	17 124	19 031	19 340	14 518	8 336
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-3 384	-1 639	-4 426	- 483				- 331
5 IMPORTS	1 283	644	3 399	400	500	600	516	100
6 EXPORTS		2 282						
7 INTERPROVINCIAL -IN-	27 180	26 959	81 146	12 572	15 160	12 573	7 488	5 113
8 INTERPROVINCIAL -OUT-								
9 CLOSING INVENTORY	36 451	37 835	17 035	36 101	28 631	25 673	27 217	28 033
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	7 125	13 463	28 683	4 444	4 609	4 934	4 091	2 580
12 TO REPORTING COS.	7 724	15 973	28 120	3 892	4 603	4 525	4 168	2 354
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	- 776	572	-6 755	294	- 664	-1 466	-3 910	- 143
14 OWN CONSUMPTION								
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>81 542</b>	<b>71 437</b>	<b>242 605</b>	<b>30 221</b>	<b>42 831</b>	<b>37 346</b>	<b>24 811</b>	<b>12 771</b>
<b>COKE</b>								
1 PRODUCTION	19 456	10 985	31 822	2 713	2 432	2 213	1 022	1 506
2 INTERPRODUCT TRANSFERS								
5 IMPORTS	43 700	37 700	71 600		4 800	4 900	5 400	10 000
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-								
8 INTERPROVINCIAL -OUT-								
9 CLOSING INVENTORY								
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS		-2 418						
14 OWN CONSUMPTION	19 456	13 403	31 822	2 713	2 432	2 213	1 022	1 506
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>43 700</b>	<b>37 700</b>	<b>71 600</b>		<b>4 800</b>	<b>4 900</b>	<b>5 400</b>	<b>10 000</b>
<b>LUBE OILS &amp; GREASES</b>								
1 PRODUCTION	5 491	16 041	15 188	169	4 085	284	1 268	3 766
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	9 179	-1 922	-3 594	-4 410	-31	-2 082	-3	-41
4 TRANSFERS TO REF. FEED.			1				1	
5 IMPORTS	13 602	13 544	28 061	2 655	2 399	2 620	2 509	2 012
6 EXPORTS	23	31	54		6	9	6	5
7 INTERPROVINCIAL -IN-	35 917	40 119	74 841	6 545	6 520	6 734	6 355	6 737
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	10 235	259	10 506	32	30	36	58	68
9 CLOSING INVENTORY	24 614	33 638	21 670	18 775	24 600	22 094	23 860	27 715
10 REC. FROM NON-REP. COS.	1 147	202	1 287	32			9	61
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.	181	336	320	4	2	50	29	27
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	872	473	2 828	1 951	-1 461	742	-43	441
14 OWN CONSUMPTION	27	14	45	4	4	2	3	4
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>50 658</b>	<b>54 903</b>	<b>101 633</b>	<b>8 839</b>	<b>8 567</b>	<b>9 223</b>	<b>8 318</b>	<b>8 135</b>
<b>STILL GAS</b>								
1 PRODUCTION	158 691	121 431	246 937	19 914	17 701	17 880	10 558	6 949
2 INTERPRODUCT TRANSFERS								
9 CLOSING INVENTORY								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS		15 955						
14 OWN CONSUMPTION	158 691	105 476	246 937	19 914	17 701	17 880	10 558	6 949
<b>15 DOMESTIC SALES</b>								
<b>OTHER PRODUCTS</b>								
1 PRODUCTION	139 367	41 709	202 686	24 682	931	10 621	10 490	10 458
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 102 955	43 735	-93 705	10 892	2 832	- 155	561	275
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	295 490	361 211	711 357	59 163	76 471	50 510	84 411	79 163
5 IMPORTS		270						
6 EXPORTS	6 537	10 158	6 537					
7 INTERPROVINCIAL -IN-	242 381	260 648	600 306	57 747	68 949	76 129	50 853	46 285
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	15 977	3 645	24 726	6 000		1 108	553	1 060
9 CLOSING INVENTORY	163 765	170 426	190 140	195 836	198 434	234 955	218 834	190 624
10 REC. FROM NON-REP. COS.	48 649	58 255	107 253	8 046	8 170	9 189	11 603	9 449
11 REC. FROM REP. COS.	81	4 264	20 776		9 495			6 391
12 TO REPORTING COS.	459	6 509	30 951		9 495	2 388		12 700
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	12 964	-2 975	18 180	2 698	645	3 325	-2 921	598
14 OWN CONSUMPTION								
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>9 166</b>	<b>50 047</b>	<b>32 260</b>	<b>1 435</b>	<b>1 168</b>	<b>1 932</b>	<b>7 585</b>	<b>7 547</b>

**TABEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, COLOMBIE-BRITANNIQUE, JUIN 1994**

DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JUNE 1993		MÈTRES CUBES
DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUIN 1993		
<b>ASPHALTE</b>									
1 117	10 937	7 837	8 237	11 499	17 056	16 071	16 578	PRODUCTION	1
- 228	- 735	- 404		-54	- 335	- 111	-45	ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2
	100	221		23		300	427	IMPORTATIONS	5
		1 354	871		57			EXPORTATIONS	6
1 060	8		843	5 903	8 767	11 438	14 601	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
								SORTIES INTER-PROVINCES	8
17 035	22 691	25 274	25 683	30 074	35 796	37 835	36 451	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
900	251	950	3 004	2 439	3 866	2 973	3 587	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
854	2 249	2 482	2 919	1 569	3 004	3 750	3 782	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
-90	- 713	- 333	381	- 274	1 450	61	266	PERTES & RECTIFICATIONS	13
								AUTO CONSOMMATION	14
<b>13 083</b>	<b>3 369</b>	<b>2 498</b>	<b>7 504</b>	<b>14 124</b>	<b>19 121</b>	<b>24 821</b>	<b>32 936</b>	<b>VENTES INTÉRIEURES</b>	<b>15</b>
<b>COKE</b>									
2 480	2 280	2 107	2 205		2 599	1 794	2 415	PRODUCTION	1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2
2 800	8 900	12 000		6 000	5 400	5 400	4 700	IMPORTATIONS	5
								EXPORTATIONS	6
								ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
								SORTIES INTER-PROVINCES	8
				3 553				INVENTAIRE DE FERMETURE	9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
2 480	2 280	2 107	2 205	-5 971	3 553	1 794	2 415	PERTES & RECTIFICATIONS	13
				2 418	2 599			AUTO CONSOMMATION	14
<b>2 800</b>	<b>8 900</b>	<b>12 000</b>		<b>6 000</b>	<b>5 400</b>	<b>5 400</b>	<b>4 700</b>	<b>VENTES INTÉRIEURES</b>	<b>15</b>
<b>HUILES &amp; GRAISSES LUBRIF.</b>									
125	3 399	211	1 685	3 744	777	6 225	434	PRODUCTION	1
-6 206	-28	-1 858	-17	- 949	- 953	1 883	-46	ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2
2 264	2 001	1 815	2 072	2 899	2 224	2 533	2 550	RETOUR POUR ALIMENT.	4
5	8	2	5	8	3	5	7	IMPORTATIONS	5
6 033	3 963	7 150	7 361	6 145	7 231	8 269	7 269	EXPORTATIONS	6
47	31	44	64	25	27	68	23	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
								SORTIES INTER-PROVINCES	8
21 670	24 940	22 849	24 381	26 802	26 255	33 638	24 614	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
38	149	7	43	3			244	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
27	25	30	28	69	56	128	36	PERTES & RECTIFICATIONS	13
326	-1 316	684	- 239	870	-11	485	328	AUTO CONSOMMATION	14
1	1	1	4	2	3	3	3		
<b>7 893</b>	<b>7 465</b>	<b>8 655</b>	<b>9 750</b>	<b>8 447</b>	<b>9 748</b>	<b>10 838</b>	<b>10 046</b>	<b>VENTES INTÉRIEURES</b>	<b>15</b>
<b>GAZ DE DISTILLATION</b>									
15 244	15 503	19 230	26 768	21 337	16 147	22 446	23 071	PRODUCTION	1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2
								INVENTAIRE DE FERMETURE	9
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
15 244	15 503	19 230	26 768	21 337	16 147	15 955	23 071	PERTES & RECTIFICATIONS	13
						6 491		AUTO CONSOMMATION	14
								<b>VENTES INTÉRIEURES</b>	<b>15</b>
<b>AUTRES PRODUITS</b>									
6 137	8 733	6 891	659	6 930	6 156	12 340		PRODUCTION	1
-5 155	4 235	36 940	-3 107	-3 963	4 822	4 808	-6 925	ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2
66 149	60 377	82 703	58 397	48 614	56 106	55 014	8 845	RETOUR POUR ALIMENT.	4
				64		286		IMPORTATIONS	5
		1 354	871		7 933			EXPORTATIONS	6
57 962	49 175	54 200	47 419	37 064	42 958	29 832	33 454	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
28	3 645							SORTIES INTER-PROVINCES	8
190 140	183 497	202 193	187 223	169 805	164 269	170 426	163 765	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
12 147	5 426	10 264	2 438	6 032	12 466	21 629	7 863	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
4 809		2 544		1 719		1		ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
5 909		4 760		1 749			36	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
871	- 502	-1 260	-1 563	864	-6	- 508	- 836	PERTES & RECTIFICATIONS	13
								AUTO CONSOMMATION	14
<b>3 427</b>	<b>10 692</b>	<b>4 586</b>	<b>4 674</b>	<b>14 037</b>	<b>7 905</b>	<b>8 153</b>	<b>1 338</b>	<b>VENTES INTÉRIEURES</b>	<b>15</b>

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, OTHER PROV./TERR., JUNE 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	JULY 1993	AUG. 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	JUL. 1993	AOOT 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993
<b>1 DOMESTIC CRUDE AND EQUIVALENT RECEIVED</b>	<b>1 659 838</b>	<b>1 975 975</b>	<b>3 847 103</b>	<b>360 122</b>	<b>387 605</b>	<b>369 850</b>	<b>426 522</b>	<b>273 921</b>
A WESTERN CANADA	1 577 854	1 594 343	3 279 394	278 516	306 492	274 306	291 070	260 841
B EASTERN CANADA	81 984	381 632	567 709	81 606	81 113	95 544	135 452	13 080
<b>2 TOTAL IMPORTS OF CRUDE AND EQUIV.</b>	<b>8 483 581</b>	<b>8 768 862</b>	<b>17 556 380</b>	<b>2 085 687</b>	<b>1 112 728</b>	<b>1 263 324</b>	<b>1 372 825</b>	<b>1 847 069</b>
A ALGERIA	104 795		104 795					
B IRAN	284 705	608 507	984 684	289 529				310 459
C IRAQ								
D KUWAIT			22 116		22 116			
E LIBYA								
F MEXICO	87 834	162 741	87 834					
G NIGERIA	1 973 891	1 767 990	3 656 140	505 568	143 315	146 066	299 142	442 119
H NORWAY	1 911 021	2 461 600	3 843 043	395 836	345 121	347 328	162 633	387 311
I SAUDI ARABIA	1 751 736	1 947 403	3 652 485	355 788	261 404	324 707	323 628	318 230
J UNITED ARAB EMIRATES								
K UNITED KINGDOM	1 194 526	1 150 254	2 599 219	206 904	248 880	168 246	357 984	163 722
L UNITED STATES								
M VENEZUELA	397 856	323 327	798 801	81 545	91 892	67 476	80 304	79 728
N OTHERS	777 217	347 040	1 807 343	250 517		209 501	149 134	145 500
<b>3 TOTAL CRUDE AND EQUIV. RECEIVED BY REFS (1+2)</b>	<b>10 143 419</b>	<b>10 744 837</b>	<b>21 403 483</b>	<b>2 445 809</b>	<b>1 500 333</b>	<b>1 633 174</b>	<b>1 797 347</b>	<b>2 120 990</b>
A BY PIPELINE	1 344 715	1 417 358	2 902 363	244 312	279 194	259 882	275 652	230 851
B BY OTHER MEANS	8 798 704	9 327 479	18 501 120	2 201 497	1 221 139	1 373 292	1 521 695	1 890 139
<b>4 OPENING INVENTORY CRUDE</b>	<b>1 237 391</b>	<b>962 760</b>	<b>1 237 391</b>	<b>973 161</b>	<b>1 414 537</b>	<b>1 149 303</b>	<b>994 487</b>	<b>926 293</b>
<b>5 CLOSING INVENTORY CRUDE</b>	<b>973 161</b>	<b>1 283 046</b>	<b>962 760</b>	<b>1 414 537</b>	<b>1 149 303</b>	<b>994 487</b>	<b>926 293</b>	<b>1 218 868</b>
<b>6 LOSSES &amp; ADJUSTMENTS</b>	<b>4 791</b>	<b>-5 767</b>	<b>397</b>	<b>-2 469</b>	<b>2 439</b>	<b>- 363</b>	<b>- 471</b>	<b>- 927</b>
<b>7 CRUDE &amp; EQUIV. CHARGED</b>	<b>10 402 858</b>	<b>10 430 318</b>	<b>21 677 717</b>	<b>2 006 902</b>	<b>1 763 128</b>	<b>1 788 353</b>	<b>1 866 012</b>	<b>1 829 362</b>
A CONVENTIONAL CRUDE LIGHT	8 082 993	8 600 860	16 709 028	1 518 180	1 269 746	1 348 571	1 395 913	1 420 514
B CONVENTIONAL CRUDE HEAVY	2 259 690	1 829 458	4 908 514	488 722	493 382	439 782	470 899	408 828
C SYNTHETIC CRUDE OIL								
D CRUDE BITUMEN								
E CONDENSATE & PENTANES	60 175		60 175					
<b>8 OTHER MATERIALS CHARGED</b>	<b>1 147 095</b>	<b>326 077</b>	<b>1 589 746</b>	<b>23 266</b>	<b>73 924</b>	<b>118 022</b>	<b>131 340</b>	<b>45 299</b>
A CRUDE TOPS	838 481	238 435	1 177 898	7 921		117 884	118 088	44 997
B CRUDE BOTTOMS	277 576	13 866	352 297	168	73 899	138		243
C LPG'S	29 333	54 255	57 495	15 162			13 000	
D NATURAL GAS								
E LUBES FOR REPRDCESSING								
F OTHER FEEDSTOCKS	1 705	19 521	2 056	15	25		252	59
<b>9 TOTAL FEED CHARGED (7+8)</b>	<b>11 549 953</b>	<b>10 756 395</b>	<b>23 267 463</b>	<b>2 030 168</b>	<b>1 837 052</b>	<b>1 906 375</b>	<b>1 997 352</b>	<b>1 874 641</b>
<b>10 REFINERY LOSSES</b>	<b>- 276 850</b>	<b>- 159 792</b>	<b>- 425 105</b>	<b>-19 457</b>	<b>-7 687</b>	<b>-26 034</b>	<b>-15 034</b>	<b>-34 811</b>
<b>TOTAL, ALL PRODUCTS</b>								
<b>1 REFINERY PRODUCTION</b>	<b>11 826 803</b>	<b>10 916 187</b>	<b>23 692 568</b>	<b>2 049 625</b>	<b>1 844 739</b>	<b>1 932 409</b>	<b>2 012 386</b>	<b>1 909 452</b>
<b>4 TRANSFERS TO REFINERY FEEDSTOCKS</b>	<b>1 147 095</b>	<b>326 077</b>	<b>1 589 746</b>	<b>23 266</b>	<b>73 924</b>	<b>118 022</b>	<b>131 340</b>	<b>45 299</b>
<b>5 IMPORTS</b>	<b>2 138 531</b>	<b>1 026 400</b>	<b>3 595 200</b>	<b>137 398</b>	<b>289 503</b>	<b>250 420</b>	<b>292 334</b>	<b>276 076</b>
<b>6 EXPORTS</b>	<b>5 294 488</b>	<b>5 122 887</b>	<b>10 688 454</b>	<b>983 817</b>	<b>776 433</b>	<b>864 713</b>	<b>1 086 558</b>	<b>757 535</b>
<b>7 INTERPROVINCIAL -IN-</b>	<b>3 415 970</b>	<b>3 592 084</b>	<b>7 090 333</b>	<b>733 737</b>	<b>692 588</b>	<b>558 796</b>	<b>641 075</b>	<b>546 855</b>
<b>8 INTERPROVINCIAL -OUT-</b>	<b>1 701 049</b>	<b>1 439 914</b>	<b>3 352 674</b>	<b>185 165</b>	<b>294 341</b>	<b>256 399</b>	<b>292 512</b>	<b>216 458</b>
<b>9 CLOSING INVENTORY</b>	<b>2 887 862</b>	<b>2 604 692</b>	<b>3 016 376</b>	<b>3 057 796</b>	<b>3 084 136</b>	<b>3 026 390</b>	<b>2 892 234</b>	<b>3 104 183</b>
<b>10 REC. FROM NON-REP. COS.</b>	<b>8 510</b>	<b>117 346</b>	<b>120 986</b>	<b>1 897</b>	<b>763</b>	<b>21 201</b>	<b>36 133</b>	<b>31 679</b>
<b>11 REC. FROM REP. COS.</b>	<b>3 092 071</b>	<b>3 028 119</b>	<b>5 910 448</b>	<b>433 456</b>	<b>424 262</b>	<b>456 484</b>	<b>456 643</b>	<b>517 788</b>
<b>12 DEL. TO REPORTING COS.</b>	<b>3 028 896</b>	<b>3 031 439</b>	<b>5 777 861</b>	<b>454 986</b>	<b>411 189</b>	<b>439 006</b>	<b>434 467</b>	<b>486 555</b>
<b>13 LOSSES &amp; ADJUSTMENTS</b>	<b>136 964</b>	<b>113 908</b>	<b>260 119</b>	<b>22 616</b>	<b>10 638</b>	<b>19 882</b>	<b>24 078</b>	<b>23 710</b>
<b>14 OWN CONSUMPTION</b>	<b>683 462</b>	<b>547 326</b>	<b>1 244 248</b>	<b>99 072</b>	<b>90 679</b>	<b>89 927</b>	<b>79 093</b>	<b>99 128</b>
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>8 674 881</b>	<b>8 510 269</b>	<b>17 552 869</b>	<b>1 417 257</b>	<b>1 568 311</b>	<b>1 489 107</b>	<b>1 524 679</b>	<b>1 440 416</b>



**TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, AUTRES PROVS./TERRS., JUIN 1994**

DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JUNE 1993	MÈTRES CUBES
DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUIN 1993	
371 245	418 697	293 269	305 487	458 007	314 509	186 006	171 480	ARRIVAGES DE PÉTROLE BRUT & ÉQUIV. DOMESTIQUE DE L'OUEST DU CANADA DE L'EST DU CANADA
290 315	366 721	270 440	305 487	314 411	228 591	108 693	89 496	A
80 930	51 976	22 829		143 596	85 918	77 313	81 984	B
<b>1 391 166</b>	<b>1 888 653</b>	<b>1 103 554</b>	<b>2 509 979</b>	<b>1 118 311</b>	<b>1 055 513</b>	<b>1 092 852</b>	<b>1 233 372</b>	<b>TOTAL DES IMPORTATIONS DE BRUT ET D'ÉQUIVALENTS</b>
99 991			608 507				95 382	ALGÉRIE
		79 291	83 450					IRAN
		145 472	292 822	299 674	146 730	297 255	146 786	IRAQ
146 859	586 037	411 980	311 511	421 145	253 727	560 636	256 013	KOWEIT
293 793	502 801	510 284	652 985		633 226			LYBIE
316 912	350 988							MEXIQUE
								NIGÉRIA
								NORVÈGE
258 957	308 448	11 897	418 825	233 614	21 830	155 640	350 519	ARABIE SAOUDITE
		79 919				79 321		ÉMIRATS ARABES UNIS
	83 431	64 711	142 159	80 656	83 222			ROYAUME-UNI
	56 948							ÉTATS UNIS
								VÉNÉZUELA
								AUTRES
<b>1 762 411</b>	<b>2 307 350</b>	<b>1 396 823</b>	<b>2 815 466</b>	<b>1 576 318</b>	<b>1 370 022</b>	<b>1 278 858</b>	<b>1 404 852</b>	<b>TOTAL ARRIV. DE BRUT ET ÉQUIV. AUX RAFFS. (1+2)</b>
267 757	288 943	254 761	284 786	297 189	206 753	84 926	68 982	PAR PIPE-LINE
1 494 654	2 018 407	1 142 062	2 530 680	1 279 129	1 163 269	1 193 932	1 335 870	PAR D'AUTRES MOYENS
1 218 868	962 760	1 321 702	933 554	1 679 300	1 302 664	1 260 127	1 312 388	STOCKS DE BRUT - DÉBUT
962 760	1 321 702	933 554	1 679 300	1 302 664	1 260 127	1 283 046	973 161	STOCKS DE BRUT - FIN
-2 603	- 795	-3 237	- 649	254	-1 005	- 335	579	PERTES ET RECTIFICATIONS
<b>2 021 122</b>	<b>1 949 203</b>	<b>1 788 208</b>	<b>2 070 369</b>	<b>1 952 700</b>	<b>1 413 564</b>	<b>1 256 274</b>	<b>1 743 500</b>	<b>BRUT &amp; ÉQUIV. INTRODUIT</b>
1 673 111	1 596 158	1 483 714	1 662 330	1 581 554	1 141 997	1 135 107	1 577 435	BRUT CONVENTIONNEL LÉGER
348 011	353 045	304 494	408 039	371 146	271 567	121 167	166 065	BRUT CONVENTIONNEL LOURD
								PÉTROLE BRUT SYNTHÉTIQUE
								PÉTROLE BITUMINEUX LOURD
								CONDENSATS ET PENTANES
<b>50 800</b>	<b>35 551</b>	<b>108 542</b>	<b>29 646</b>	<b>70 622</b>	<b>59 817</b>	<b>21 899</b>	<b>24 228</b>	<b>AUTRES MAT. UTILISÉES</b>
50 527	35 265	101 695	23 011	19 000	46 961	12 503	23 361	PRODUITS DE DÉCANTATION
273	266	6 795	6 560	245	33 294	8 127	844	RÉSIDUS DE BRUT
								GPL
								GAZ NATUREL
	20	52	75	18 083	22	1 269	23	LUBRIFIANTS RECYCLABLES
								AUTRES CHARGES D'ALIMEN. F
2 071 922	1 984 754	1 896 750	2 100 015	2 023 322	1 473 381	1 278 175	1 767 728	TOTAL ALIMENTATION(7+8)
-45 232	-28 706	-33 824	-45 915	-39 335	-13 611	1 599	-9 468	PERTES EN RAFFINERIE
<b>2 117 154</b>	<b>2 013 460</b>	<b>1 930 574</b>	<b>2 145 930</b>	<b>2 062 657</b>	<b>1 486 992</b>	<b>1 276 574</b>	<b>1 777 196</b>	<b>TOTAL, TOUS LES PRODUITS</b>
								<b>PROD. DES RAFFINERIES</b>
50 800	35 551	108 542	29 646	70 622	59 817	21 899	24 228	RETOUR POUR ALIMENTATION DES RAFFINERIES
210 938	213 170	148 467	197 137	139 335	224 846	103 445	238 254	IMPORTATIONS
924 910	994 756	910 120	1 041 083	736 594	714 931	725 403	632 437	EXPORTATIONS
502 112	549 540	536 938	646 188	598 779	762 135	506 504	520 939	ENTRÉES INTER-PROVINCES
406 750	260 361	247 919	290 773	210 385	215 897	214 579	186 401	SORTIES INTER-PRVINCES
3 016 376	2 886 599	2 738 618	2 740 003	3 125 456	3 086 076	2 604 692	2 887 862	INVENTAIRE DE FERMETURE
20 803	31 318	45 201	15 181	9 788	5 356	10 502	4 353	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
529 744	534 014	441 563	501 164	498 062	507 956	545 360	472 520	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
522 762	526 214	460 055	497 018	519 759	511 723	516 670	480 672	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
22 251	34 609	20 060	35 193	17 190	12 984	-6 128	27 178	PERTES & RECTIFICATIONS
102 887	105 781	106 631	109 922	106 099	61 718	57 175	108 206	AUTO CONSOMMATION
<b>1 438 218</b>	<b>1 514 007</b>	<b>1 397 397</b>	<b>1 500 580</b>	<b>1 254 519</b>	<b>1 449 595</b>	<b>1 394 171</b>	<b>1 453 879</b>	<b>VENTES INTÉRIEURES</b>

**TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, OTHER PROV./TERR., JUNE 1994**

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	JULY 1993	AUG. 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	JUL. 1993	AOÛT 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993
<b>PROPANE &amp; PROPANE MIXES</b>								
1 PRODUCTION	126 116	110 459	239 951	18 875	18 061	18 222	18 252	19 531
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-37	1 269	117					
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	126 079	111 728	240 068	18 875	18 061	18 222	18 252	19 531
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	691		691					
6 EXPORTS	2 393	5 835	8 760	679		1 626	1 639	708
7 INTERPROVINCIAL -IM-	302	4 751	13 346		1 150	50	51	1 715
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	46 473	35 982	87 022	5 729	5 962	5 696	6 817	8 231
9 CLOSING INVENTORY	7 775	2 292	4 348	7 282	12 849	11 574	10 089	5 727
10 REC. FROM NON-REP. COS.	484	63 515	27 034			9 996	9 951	6 623
11 REC. FROM REP. COS.			8 269					
12 TO REPORTING COS.			7 747					
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	1 436	927	3 097	391	20	412	631	76
14 OWN CONSUMPTION	7 243	10 094	18 676	2 946	1 036	2 512	482	1 708
15 DOMESTIC SALES	60 858	129 212	158 380	9 623	6 626	19 297	20 150	21 508
16 TOTAL EXPORT(M.E.B.145)	1 037 206	707 058	2 232 306	128 090	172 454	173 849	215 633	240 961
<b>BUTANE &amp; BUTANE MIXES</b>								
1 PRODUCTION	237 766	211 508	436 906	47 927	30 749	37 636	23 096	28 937
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 104 269	- 167 046	- 256 214	-5 498	-8 277	-25 351	-28 343	-53 098
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	133 497	44 462	180 692	42 429	22 472	12 285	-5 247	-24 161
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	29 333	54 255	57 495	15 162			13 000	
5 IMPORTS	16 355	13 449	16 355					
6 EXPORTS	5 601	120	5 601					
7 INTERPROVINCIAL -IM-	16 675	36 520	35 425	15 162	3 588			
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	65 884	4 841	107 334	13 432	4 356	10 701	2 512	1 260
9 CLOSING INVENTORY	41 126	22 272	24 107	51 841	60 584	60 619	54 303	30 434
10 REC. FROM NON-REP. COS.	3 867	41 412	83 890	1 428		10 251	24 320	24 285
11 REC. FROM REP. COS.	42 516	46 311	73 887	20 582	10 201	212		163
12 TO REPORTING COS.	41 868	46 556	73 355	20 585	10 203	523		163
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	514	1 111	2 722	72	- 122	413	816	678
14 OWN CONSUMPTION	49 944	55 077	114 967	12 714	5 784	7 277	5 527	18 605
15 DOMESTIC SALES	16 652	22 029	42 680	6 921	7 297	3 999	3 534	3 450
16 TOTAL EXPORT(M.E.B.145)	99 113	68 289	261 306	10 576	12 708	26 835	25 470	46 981
<b>PETRO-CHEM FEEDSTOCKS</b>								
1 PRODUCTION	43 113	27 858	79 479	7 838	6 595	5 156	5 756	4 122
2 INTERPRODUCT TRANSFERS		76	155	149				6
A. OF WHICH ENERGY BACKFLOWS								
3 NET PRODUCTION	43 113	27 934	79 634	7 987	6 595	5 156	5 756	4 128
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS								
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IM-	592	526	1 022	128	37	113	76	38
8 INTERPROVINCIAL -OUT-								
9 CLOSING INVENTORY	175	278	119	165	115	172	126	129
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	1	120	-1		-2	1		-1
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	43 655	28 181	80 664	8 125	6 684	5 211	5 878	4 164
<b>NAPHTHA SPECIALTIES</b>								
1 PRODUCTION		70	152		152			
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	14	-91	- 142	- 151	-1	-2		-1
3 NET PRODUCTION	14	-21	10	- 151	151	-2		-1
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	100		500	300	100			
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IM-	4 333	3 365	8 874	792	602	804	1 133	685
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	303	131	661	26	98	19	19	174
9 CLOSING INVENTORY	2 064	1 719	1 757	2 200	2 001	1 930	2 214	2 073
10 REC. FROM NON-REP. COS.		1						
11 REC. FROM REP. COS.	207	180	436	34	39	40	43	33
12 TO REPORTING COS.	4	55	20	1	12	1	1	
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-79	155	-53	-33	71	-42	59	-9
14 OWN CONSUMPTION	1		3				2	
15 DOMESTIC SALES	4 581	3 222	9 652	845	910	935	811	693

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, AUTRES PROVS./TERRS., JUIN 1994

DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JUNE 1993	
DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUIN 1993	MÈTRES CUBES
<b>PROPANE &amp; MÉL DE PROPANE</b>								
20 894	20 766	19 400	23 478	22 970	16 336	7 509	17 209	PRODUCTION
154						1 269		ÉCHANGES INTER-PRODUITS
21 048	20 766	19 400	23 478	22 970	16 336	8 778	17 209	PORTION POUR PÉTROCHIM. A.
								PRODUCTION NETTE
								RETOUR POUR ALIMENT.
1 715	1 185	986	2 066	769	989		681	IMPORTATIONS
10 078	1 497	2 730	375	80	71		92	EXPORTATIONS
8 114	7 830	9 272	8 651	7 665	1 367	1 219	8 309	ENTRÉES INTER-PROVINCES
								SORTIES INTER-PROVINCES
4 348	2 573	1 171	1 691	2 418	3 004	2 292	7 775	INVENTAIRE DE FERMETURE
8 269	12 318	20 385	14 167	7 061	3 779	5 805		ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
7 747								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
151	492	-3	156	218	187	-123	93	PERTES & RECTIFICATIONS
2 749	2 258	962	1 317	1 969	1 612	1 976	2 969	AUTO CONSOMMATION
20 318	24 591	32 780	25 328	18 765	15 525	12 223	7 705	VENTES INTÉRIEURES
264 113	281 668	249 672	175 718				128 567	TOTAL EXPORT(O.M.E.145)
<b>BUTANE ET MÉL DE BUTANE</b>								
30 795	27 121	24 274	62 887	49 693	29 577	17 956	35 835	PRODUCTION
-31 378	-45 525	-38 383	-27 740	-12 706	-33 711	-8 981	-7 490	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
- 583	-18 404	-14 109	35 147	36 987	-4 134	8 975	28 345	PORTION POUR PÉTROCHIM. A.
								PRODUCTION NETTE
			13 449	33 294	12 834	8 127		RETOUR POUR ALIMENT.
								IMPORTATIONS
9 189		949	2 305	22 728	7 679	6 115	9 576	EXPORTATIONS
					1 587			ENTRÉES INTER-PROVINCES
24 107	12 113	11 876	46 012	55 727	30 456	22 272	41 126	SORTIES INTER-PROVINCES
19 739	17 891	23 521					3 867	INVENTAIRE DE FERMETURE
213		35	1 284	16 379	18 036	10 577	6 662	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
213	236	36	1 285	16 382	18 039	10 578	6 663	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
351	150	304	549	67	84	-43	357	PERTES & RECTIFICATIONS
15 116	10 390	7 953	8 567	9 597	10 152	8 418	10 888	AUTO CONSOMMATION
827	705	442	3 038	7 039	4 156	6 649	2 243	VENTES INTÉRIEURES
39 623	32 594	17 242	18 453				7 836	TOTAL EXPORT(O.M.E.145)
<b>CHARGES PÉTROCHIMIQUES</b>								
6 899	6 246	5 906	6 161	5 699	2 352	1 494	7 746	PRODUCTION
				76				ÉCHANGES INTER-PRODUITS
6 899	6 246	5 906	6 161	5 775	2 352	1 494	7 746	DONT LE RENVOI DES
								PRODUITS ÉNERGÉTIQUES
								PRODUCTION NETTE
								RETOUR POUR ALIMENT.
								IMPORTATIONS
38	19	77	99	85	144	104	75	EXPORTATIONS
								ENTRÉES INTER-PROVINCES
119	133	294	25	75	108	278	175	SORTIES INTER-PROVINCES
								INVENTAIRE DE FERMETURE
	133	107	147	-128	-142	3	-1	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
6 947	6 118	5 715	6 382	5 936	2 605	1 425	7 838	PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
								VENTES INTÉRIEURES
<b>PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH</b>								
-1	-3		1	-81	70	3	6	PRODUCTION
-1	-3		1	-81	-11	3	6	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
					59			PRODUCTION NETTE
								RETOUR POUR ALIMENT.
								IMPORTATIONS
525	771	177	900	376	353	788	953	EXPORTATIONS
22	16	15	37	22	17	24	43	ENTRÉES INTER-PROVINCES
1 757	2 062	1 787	2 114	1 924	1 673	1 719	2 064	SORTIES INTER-PROVINCES
				1				INVENTAIRE DE FERMETURE
40	25	23	34	28	32	58	36	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
1	2					53		ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
-20	74	27	-134	28	31	129	-34	PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
877	396	433	705	464	647	577	1 130	VENTES INTÉRIEURES

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, OTHER PROV./TERR., JUNE 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	JULY 1993	AUG. 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	JUL. 1993	A00T 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993
<b>AVIATION GASOLINE</b>								
1 PRODUCTION			60	38			22	
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-67	-107	-253	-5		-16	-144	-6
3 NET PRODUCTION	-67	-107	-193	33	-10	-16	-122	-6
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS		100						
6 EXPORTS	3 941	3 765	8 380	1 551	1 467	436	318	250
7 INTERPROVINCIAL -IN-	27 045	31 626	60 793	13 135	10 307	2 542	2 195	3 469
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	6 186	3 661	7 227	75	437	150	229	
9 CLOSING INVENTORY	13 292	15 278	10 258	12 983	13 779	11 581	9 374	10 728
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	6 767	7 091	12 543	1 427	1 174	890	665	1 045
12 TO REPORTING COS.	4 457	6 580	10 354	2 035	1 033	832	889	540
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	2 610	2 653	13 061	5 093	3 233	763	859	393
14 OWN CONSUMPTION	1		1					
15 DOMESTIC SALES	17 167	17 031	37 771	6 150	4 505	3 433	2 650	1 971
<b>MOTOR GASOLINE</b>								
1 PRODUCTION	3 745 508	3 510 476	7 282 598	592 523	575 490	598 425	593 087	595 443
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	6 487	81 615	-7 863	-4 824	-16 697	349	-7 823	24 887
3 NET PRODUCTION	3 751 995	3 592 091	7 274 735	587 699	558 793	598 774	585 264	620 330
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	108	91	161	12	10	4	6	6
5 IMPORTS	51 793	87 195	123 274	3 554	7 215	6 437	11 623	3 504
6 EXPORTS	1 802 774	2 014 714	3 271 666	431 439	206 804	180 269	306 939	200 199
7 INTERPROVINCIAL -IN-	1 505 548	1 585 351	3 095 930	302 715	294 681	219 311	282 920	244 683
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	477 907	469 734	1 057 743	64 674	99 279	88 424	65 498	48 690
9 CLOSING INVENTORY	990 147	685 283	898 365	791 866	784 041	774 526	773 662	914 863
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	1 545 868	1 455 492	3 092 206	246 767	271 110	263 895	233 761	276 066
12 TO REPORTING COS.	1 560 195	1 514 271	3 094 687	268 396	258 295	256 710	224 799	262 924
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	61 254	53 378	100 910	10 367	-4 525	12 689	7 284	4 115
14 OWN CONSUMPTION	529	375	932	89	94	65	34	51
15 DOMESTIC SALES	2 818 602	2 880 728	6 017 993	564 039	579 667	559 771	509 880	487 397
<b>SALES BY GRADE:</b>								
16 PREMIUM	360 749	396 803	776 063	71 861	77 189	67 654	67 650	63 612
17 MID GRADE	122 756	121 814	265 068	24 701	27 564	24 597	21 683	21 367
18 REGULAR NO-LEAD	2 335 038	2 361 972	4 976 775	467 451	474 912	467 520	420 547	402 418
19 REGULAR LEADED	59	139	87	26	2			
20 RETAIL SALES OF MOGAS	2 367 873	2 421 476	5 089 633	477 493	492 777	474 072	434 012	416 940
<b>AV-TURBO FUEL KERO TYPE</b>								
1 PRODUCTION	136 671	203 104	300 483	20 533	26 582	37 957	23 284	26 552
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-46 347	-55 154	-108 393	-4 775	-6 117	-7 166	-14 798	-15 807
3 NET PRODUCTION	90 324	147 950	192 090	15 758	20 465	30 791	8 486	10 745
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS			16 200	16 200				
6 EXPORTS	2 420	12 258	2 450			30		
7 INTERPROVINCIAL -IN-	149 942	139 084	342 887	46 038	36 429	22 764	38 700	17 737
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	6 167	1 194	20 525	6 649	1 249	5 028	127	112
9 CLOSING INVENTORY	148 077	155 989	148 245	151 416	151 523	155 199	157 912	143 882
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	23 213	47 668	57 806	10 490	4 900	8 978	2 556	3 225
12 TO REPORTING COS.	33 403	45 358	62 654	6 577	3 829	7 202	3 264	4 134
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	6 657	4 659	17 836	3 783	2 113	469	1 718	1 017
14 OWN CONSUMPTION	17		17					
15 DOMESTIC SALES	243 168	263 489	533 686	68 138	54 496	46 128	41 920	40 474
<b>AV-TURBO FUEL NAPH TYPE</b>								
1 PRODUCTION	45 266	70 169	150 419	19 770	11 882	15 872	33 709	12 042
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-5 407	-1 113	3 322	-171	-180	-521	-133	-1 128
3 NET PRODUCTION	39 859	69 056	153 741	19 599	11 702	15 351	33 576	10 914
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS			98			98		
6 EXPORTS	64 790	30 415	124 304	11 171	11 967	11 075	8 751	9 157
7 INTERPROVINCIAL -IN-	125 729	93 245	253 103	26 851	22 970	30 853	14 267	20 962
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	9 025	4 779	11 501	451	269	297	880	317
9 CLOSING INVENTORY	47 198	94 611	87 233	54 260	47 321	54 660	73 460	76 738
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	6 290	3 751	14 087	3 657	597	1 173	984	882
12 TO REPORTING COS.	5 039	3 063	9 307	718	617	673	869	887
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	5 878	6 599	15 501	1 672	663	2 001	1 924	1 561
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	113 136	113 818	246 371	29 033	28 692	26 090	17 603	17 558

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, AUTRES PROVS./TERRS., JUIN 1994

DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JUNE 1993	MÈTRES CUBES
DEC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUIN 1993	
								<b>ESSENCE D'AVIATION</b>
-5	-29	-32	-12	-4	-11	-19	-33	PRODUCTION 1
-5	-29	-32	-12	-4	-11	-19	-33	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
								PRODUCTION NETTE 3
			100					RETOUR POUR ALIMENT. 4
417	266	221	354	391	964	1 569	1 407	IMPORTATIONS 5
2 100	1 777	1 693	4 453	6 882	5 017	11 804	9 788	EXPORTATIONS 6
150	385		146	100	374	2 656	411	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
10 258	9 563	9 423	10 342	14 364	13 803	15 278	13 292	SORTIES INTER-PROVINCES 8
575	573	583	1 458	1 335	1 127	2 015	2 603	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
568	592	440	1 421	1 279	1 061	1 787	1 352	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
110	210	292	619	215	906	411	514	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
								PERTES & RECTIFICATIONS 13
1 895	1 563	1 431	2 540	2 206	3 389	5 902	5 835	AUTO CONSOMMATION 14
								<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>
								<b>ESSENCE POUR MOTEURS</b>
582 122	607 860	626 247	720 707	665 356	465 551	424 755	557 293	PRODUCTION 1
-10 242	16 360	12 342	2 855	3 700	34 834	11 524	9 264	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
571 880	624 220	638 589	723 562	669 056	500 385	436 279	566 557	PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
15	12	11	16	25	19	8	20	IMPORTATIONS 5
39 148	4 120	3 858	4 546	2 924	69 318	2 429	200	EXPORTATIONS 6
143 242	340 645	348 740	435 036	332 183	255 076	303 034	167 263	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
246 872	241 884	230 166	315 457	209 406	349 855	238 583	203 716	SORTIES INTER-PROVINCES 8
213 279	75 351	66 753	90 944	57 923	91 983	86 780	84 736	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
898 365	892 083	887 103	928 588	946 930	969 408	685 203	990 147	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
254 739	235 732	189 264	241 155	268 780	239 439	281 202	270 684	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
263 368	231 592	215 031	239 180	277 835	260 375	290 258	273 446	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
								PERTES & RECTIFICATIONS 13
9 726	15 489	8 169	12 048	6 309	6 463	4 900	13 071	AUTO CONSOMMATION 14
70	80	71	24	82	93	25	144	
498 637	449 069	428 082	465 987	457 387	522 510	557 693	528 581	<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>
								<b>VENTES PAR CATÉGORIE:</b>
67 348	67 708	61 147	63 181	60 791	69 650	74 326	67 545	SUPER 16
22 400	19 351	20 368	21 188	18 588	20 434	21 885	23 605	INTERMÉDIAIRE 17
408 889	361 989	346 567	381 618	377 960	432 356	461 482	437 431	ORDINAIRE SANS PLOMB 18
	21			48	70			ORDINAIRE AVEC PLOMB 19
426 466	374 996	360 054	398 402	385 653	440 452	469 919	446 393	VENTES NETTES AU DÉTAIL 20
								<b>CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO</b>
28 904	35 379	27 640	38 449	37 466	34 108	30 062	21 252	PRODUCTION 1
-13 383	-10 855	-6 585	-8 196	-628	-11 554	-17 336	-5 791	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
15 521	24 524	21 055	30 253	36 838	22 554	12 726	15 461	PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
	11 889		369					IMPORTATIONS 5
31 277	15 937	21 099	26 087	27 866	22 634	25 461	18 905	EXPORTATIONS 6
1 193	113	94	218	285	307	177	180	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
148 245	131 956	138 798	147 649	174 192	172 587	155 989	148 077	SORTIES INTER-PROVINCES 8
4 444	5 542	11 284	5 702	6 575	6 279	12 286	3 437	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
4 245	8 354	8 888	5 514	5 797	7 218	11 587	10 369	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
2 079	107	333	1 764	1 424	1 288	- 257	1 865	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
								PERTES & RECTIFICATIONS 13
39 362	41 829	37 281	45 326	39 230	44 259	55 564	46 556	AUTO CONSOMMATION 14
								<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>
								<b>CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT</b>
11 878	10 888	16 999	24 879	14 400	192	2 811	7 934	PRODUCTION 1
10 862	- 351	502	- 116	- 589	- 368	- 191	- 376	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
22 740	10 537	17 501	24 763	13 811	- 176	2 620	7 558	PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
								IMPORTATIONS 5
7 393	5 046	5 133	8 691	6 289	1 271	3 985	11 212	EXPORTATIONS 6
11 471	18 106	15 896	16 888	15 317	17 107	9 931	27 251	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
262	243	553	192	427	867	2 497	301	SORTIES INTER-PROVINCES 8
87 233	96 042	108 805	119 489	124 133	113 085	94 611	47 198	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
584	489	635	528	797	804	498	1 784	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
504	411	241	478	698	529	706	1 016	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
1 802	1 980	1 637	2 042	1 129	2 617	-2 806	1 907	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
14 259	12 643	13 705	20 092	16 738	23 499	27 141	28 642	<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, OTHER PROV./TERR., JUNE 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	JULY 1993	AUG. 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	JUL. 1993	AOOT 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993
<b>STOVE OIL KEROSENE</b>								
1 PRODUCTION	274 957	344 090	581 536	35 518	35 318	34 063	64 383	71 105
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 167 500	- 255 639	- 363 259	-16 384	-8 116	-12 839	-58 849	-46 834
3 NET PRODUCTION	107 457	88 451	218 277	19 134	27 202	21 224	5 534	24 271
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	256		256					
6 EXPORTS	23 567	26 670	39 497	988	1 542	6 358	4 509	1 261
7 INTERPROVINCIAL -IN-	39 449	47 857	96 327	14 507	9 615	7 768	11 907	8 466
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	13 681	21 762	36 249	4 871	8 868	5 367	1 927	714
9 CLOSING INVENTORY	66 983	78 212	73 623	79 936	91 219	90 348	71 806	81 258
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	55 505	58 122	117 147	5 211	5 924	7 667	15 675	12 773
12 TO REPORTING COS.	56 523	53 603	113 474	4 476	4 486	6 695	16 265	10 110
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	9 656	4 793	4 860	- 606	487	-4 841	- 575	643
14 OWN CONSUMPTION	1 212	72	1 414	71	6	98	1	11
15 DOMESTIC SALES	108 580	82 941	240 425	16 099	16 069	23 853	29 531	23 319
<b>DIESEL FUEL OIL</b>								
1 PRODUCTION	1 040 571	1 116 647	2 211 227	175 238	183 523	201 784	221 932	208 470
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	73 985	108 044	331 963	68 310	48 272	26 095	69 079	9 304
3 NET PRODUCTION	1 114 556	1 224 691	2 543 190	243 548	231 795	227 879	291 011	217 774
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	54	116	178	1	12	18	19	45
5 IMPORTS	5 731	47 650	49 318	1 100	5 800	4 385	24 541	3 761
6 EXPORTS	97 783	212 443	375 117	14 161	18 918	79 859	49 267	60 608
7 INTERPROVINCIAL -IN-	1 173 338	1 237 945	2 428 253	229 120	227 673	208 307	225 999	195 178
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	412 084	215 286	623 605	34 846	61 351	26 901	36 190	32 777
9 CLOSING INVENTORY	411 890	422 386	441 117	461 455	475 240	421 788	443 525	433 437
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	961 636	860 254	1 692 211	81 270	91 774	113 929	143 465	136 185
12 TO REPORTING COS.	920 217	911 126	1 683 568	89 136	97 600	107 545	147 972	136 497
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	17 776	21 631	38 818	8 239	-4 668	1 251	6 282	5 308
14 OWN CONSUMPTION	2 217	352	6 048	1 687	1 851	259	3	21
15 DOMESTIC SALES	1 832 539	2 028 317	3 983 820	357 403	368 213	392 119	423 546	327 730
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
<b>LIGHT FUEL OIL (#2 &amp; 3)</b>								
1 PRODUCTION	3 397 900	3 107 403	6 665 624	560 818	408 606	552 785	526 466	560 349
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-33 361	90 884	- 187 586	-66 711	-52 722	-39 046	-13 907	21 885
3 NET PRODUCTION	3 364 539	3 198 287	6 478 038	494 107	355 884	513 739	512 559	582 234
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	82	57	128	2	3	9	11	8
5 IMPORTS	1 300	2 286	15 929	624	772	433	12 200	400
6 EXPORTS	2 211 729	2 121 890	4 444 416	313 142	266 468	359 184	421 143	418 648
7 INTERPROVINCIAL -IN-	86 183	143 314	154 741	23 844	18 826	5 055	10 814	3 361
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	232 466	224 919	424 178	24 173	34 559	36 356	36 265	30 457
9 CLOSING INVENTORY	470 866	428 578	547 325	685 856	614 227	639 383	588 169	565 225
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	316 926	411 465	582 982	40 593	17 777	37 588	39 700	67 793
12 TO REPORTING COS.	268 494	329 112	450 526	38 403	12 370	35 298	19 498	51 861
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	22 877	18 164	41 153	-7 742	11 257	1 664	5 915	2 567
14 OWN CONSUMPTION	3 367	1 076	6 057	239	377	697	161	204
15 DOMESTIC SALES	1 185 352	1 178 881	1 944 192	55 961	59 854	98 451	143 494	172 987
<b>HEAVY FUEL OIL (#4,5 &amp; 6)</b>								
1 PRODUCTION	1 497 543	1 067 077	2 896 444	240 734	245 287	185 192	213 551	210 842
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	52 995	70 263	139 350	600	630	8 892	51 980	12 894
3 NET PRODUCTION	1 550 538	1 137 340	3 035 794	241 334	246 917	194 084	265 531	223 736
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	1 026 093	625 219	1 699 942	50 900	166 800	99 300	89 800	145 000
6 EXPORTS	343 626	255 898	805 101	102 797	76 965	75 925	111 569	4 782
7 INTERPROVINCIAL -IN-	116 418	101 420	220 620	25 038	10 204	14 826	7 970	38 624
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	56 664	23 809	135 245	5 668		5 941	28 866	
9 CLOSING INVENTORY	229 327	181 336	228 995	212 769	220 878	213 895	168 893	235 196
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	112 942	125 465	218 285	19 285	15 386	19 599	17 501	17 773
12 TO REPORTING COS.	107 093	103 076	213 120	19 664	15 337	19 517	17 458	17 620
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	15 536	876	17 709	1 229	1 056	- 139	745	- 169
14 OWN CONSUMPTION	216 419	137 306	389 479	23 857	27 253	31 755	32 432	30 561
15 DOMESTIC SALES	2 025 142	1 516 138	3 572 808	199 900	309 587	201 793	234 734	306 036
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, AUTRES PROVS./TERRS., JUIN 1994

DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JUNE 1993	
DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUIN 1993	MÈTRES CUBES
<b>MAZOUT POUR POBLES</b>								
66 192	91 413	73 147	55 678	75 830	46 297	1 725	9 335	PRODUCTION 1
-52 737	-54 416	-57 378	-38 828	-45 428	-53 217	-6 372	-14 444	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
<b>13 455</b>	<b>36 997</b>	<b>15 769</b>	<b>16 850</b>	<b>30 402</b>	<b>-6 920</b>	<b>-4 647</b>	<b>-5 109</b>	PRODUCTION NETTE 3
							153	RETOUR POUR ALIMENT. 4
							700	IMPORTATIONS 5
							9 520	EXPORTATIONS 6
							262	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
1 272	17 602	5 860	2 966	72	70	100		INVENTAIRE DE FERMETURE 9
4 615	7 586	4 959	2 717	5 643	16 998	9 954		ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
821	335	268	7 043	3 706	5 646	4 764		ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
73 623	76 878	72 674	64 891	85 974	85 455	78 212	66 983	
14 392	20 572	17 668	10 907	3 815	2 818	2 342	6 824	
14 919	17 806	15 293	9 029	4 320	2 550	4 605	9 664	
96	1 001	999	1 612	1 275	197	- 291	1 244	PERTES & RECTIFICATIONS 13
15	13	12	17	18	11	1	9	AUTO CONSOMMATION 14
<b>22 974</b>	<b>25 143</b>	<b>20 168</b>	<b>17 590</b>	<b>9 386</b>	<b>4 941</b>	<b>5 713</b>	<b>10 293</b>	<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>
<b>CARBURANT DIESEL</b>								
179 709	208 935	222 804	227 648	222 804	152 829	81 627	157 438	PRODUCTION 1
36 918	-29 374	-47 151	-10 686	24 897	75 113	95 245	80 307	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
<b>216 627</b>	<b>179 561</b>	<b>175 653</b>	<b>216 962</b>	<b>247 701</b>	<b>227 942</b>	<b>176 872</b>	<b>217 745</b>	PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
							1 200	IMPORTATIONS 5
							19 689	EXPORTATIONS 6
							187 224	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
							28 988	SORTIES INTER-PROVINCES 8
441 117	449 212	416 411	399 308	520 756	506 342	422 386	411 890	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
163 952	152 348	114 898	144 938	129 985	171 436	146 649	132 652	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
184 681	163 316	127 127	153 528	146 596	180 751	139 808	124 128	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
4 630	3 415	4 246	7 367	6 153	1 195	- 745	4 528	PERTES & RECTIFICATIONS 13
30	37	62	94	28	37	94	222	AUTO CONSOMMATION 14
<b>282 270</b>	<b>269 686</b>	<b>292 012</b>	<b>321 587</b>	<b>305 337</b>	<b>450 446</b>	<b>389 249</b>	<b>359 099</b>	<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>
X	X	X	X	X	X	X	X	<b>FAIBLE TENEUR EN SOUFRE 16</b>
<b>MAZOUT LÉGER (NOS 2 &amp; 3)</b>								
658 700	571 517	553 274	563 407	550 533	460 857	407 815	573 775	PRODUCTION 1
-3 724	61 298	74 757	18 704	4 126	-13 709	-54 292	-61 638	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
<b>654 976</b>	<b>632 815</b>	<b>628 031</b>	<b>582 111</b>	<b>554 659</b>	<b>447 148</b>	<b>353 523</b>	<b>512 137</b>	PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
							400	IMPORTATIONS 5
							288 922	EXPORTATIONS 6
							1 932	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
							37 847	SORTIES INTER-PROVINCES 8
547 325	398 082	376 554	282 828	425 878	474 126	428 578	470 866	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
62 605	96 803	88 624	76 063	51 679	48 425	49 871	27 094	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
24 682	82 592	73 804	66 253	51 660	19 932	34 871	31 069	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
4 615	6 633	7 615	5 790	1 825	- 162	-3 537	-4 013	PERTES & RECTIFICATIONS 13
1 012	388	74	71	42	314	187	537	AUTO CONSOMMATION 14
<b>228 093</b>	<b>306 069</b>	<b>282 281</b>	<b>249 413</b>	<b>145 059</b>	<b>118 069</b>	<b>77 990</b>	<b>82 038</b>	<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>
<b>MAZOUT LOURD (NOS 4,5 &amp; 6)</b>								
303 295	241 565	207 108	169 991	215 368	118 056	114 989	193 036	PRODUCTION 1
11 359	3 574	13 141	50 667	2 326	2 783	-2 228	9 605	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
<b>316 654</b>	<b>245 139</b>	<b>220 249</b>	<b>220 658</b>	<b>217 694</b>	<b>120 839</b>	<b>112 761</b>	<b>202 641</b>	PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
							8 994	IMPORTATIONS 5
							21 961	EXPORTATIONS 6
							3 926	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
228 995	174 794	167 349	163 176	177 388	166 683	181 336	229 327	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
15 799	20 491	16 887	17 020	16 783	17 166	37 118	17 718	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
16 431	19 753	17 205	17 054	14 121	17 424	17 519	17 711	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
- 549	456	- 629	1 690	- 485	567	- 723	9 339	PERTES & RECTIFICATIONS 13
27 202	28 182	31 959	29 252	29 163	8 551	10 199	26 092	AUTO CONSOMMATION 14
<b>295 616</b>	<b>364 970</b>	<b>263 375</b>	<b>322 546</b>	<b>218 211</b>	<b>199 272</b>	<b>147 764</b>	<b>274 919</b>	<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>
X	X	X	X	X	X	X	X	<b>FAIBLE TENEUR EN SOUFRE 16</b>

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, OTHER PROV./TERR., JUNE 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	JULY 1993	AUG. 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	JUL. 1993	AOÛT 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993
<b>ASPHALT</b>								
1 PRODUCTION	197 707	348 255	558 788	59 918	82 548	80 375	63 106	34 818
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	704	3 722	-4 629	954	892	1 208	604	270
5 IMPORTS	10 879	6 900	32 427	11 354	6 794	1 700	1 400	300
6 EXPORTS	104 085	198 577	233 182	14 664	9 437	32 693	18 098	9 455
7 INTERPROVINCIAL -IN-	47 309	55 491	171 709	25 621	30 263	34 741	31 261	2 005
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	2 289	6 478	18 696	852	1 133	10 485	1 322	15
9 CLOSING INVENTORY	64 711	118 154	42 890	63 014	66 368	45 068	50 712	64 155
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	88		545	50			407	
12 TO REPORTING COS.		156	24					24
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	410	-1 933	986	317	1 118	1 353	- 589	256
14 OWN CONSUMPTION			36	26	10			
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>127 657</b>	<b>135 826</b>	<b>505 491</b>	<b>83 735</b>	<b>105 445</b>	<b>94 793</b>	<b>72 303</b>	<b>14 200</b>
<b>COKE</b>								
1 PRODUCTION	114 058	108 952	242 985	21 397	24 147	21 359	17 890	19 436
2 INTERPRODUCT TRANSFERS								
5 IMPORTS	4 500	6 200	10 500	1 000	1 400	1 000	1 000	500
6 EXPORTS	32 899	43 640	67 345	6 874		7 490		12 963
7 INTERPROVINCIAL -IN-			363	363				
8 INTERPROVINCIAL -OUT-								
9 CLOSING INVENTORY	15 991	15 393	17 820	17 682	18 522	18 863	21 578	16 606
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	84	- 778	84					
14 OWN CONSUMPTION	74 195	63 430	148 293	12 477	14 981	12 420	8 189	10 344
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>11 816</b>	<b>11 287</b>	<b>36 733</b>	<b>1 718</b>	<b>9 726</b>	<b>2 108</b>	<b>7 986</b>	<b>1 601</b>
<b>LUBE OILS &amp; GREASES</b>								
1 PRODUCTION	1 648	1 406	1 831		36	13		134
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 344	- 131	-1 020	- 131	-1	-76	- 215	-41
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	2 900	2 500	6 107	700	300	400	700	607
6 EXPORTS	42	43	80	2	10	8	5	4
7 INTERPROVINCIAL -IN-	62 412	70 410	117 694	8 737	10 050	9 986	9 107	8 897
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	5 559	4 998	10 349	681	870	817	710	1 127
9 CLOSING INVENTORY	28 264	35 292	28 501	27 876	27 981	28 096	28 325	27 691
10 REC. FROM NON-REP. COS.	3 982	9 269	9 780	448	745	898	1 882	771
11 REC. FROM REP. COS.	5 972	10 820	18 559	1 979	3 215	2 340	1 685	1 647
12 TO REPORTING COS.	7 624	10 934	19 313	1 865	3 136	1 851	1 864	1 594
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	271	- 207	85	221	- 215	23	-47	36
14 OWN CONSUMPTION	223	6	345	4	76	24	14	1
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>64 362</b>	<b>71 709</b>	<b>124 033</b>	<b>9 368</b>	<b>10 363</b>	<b>10 723</b>	<b>10 384</b>	<b>9 887</b>
<b>STILL GAS</b>								
1 PRODUCTION	326 418	278 957	556 304	44 962	39 231	34 820	32 248	37 622
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	1 676		1 676					
9 CLOSING INVENTORY								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS								
14 OWN CONSUMPTION	328 094	278 957	557 980	44 962	39 231	34 820	32 248	37 622
<b>15 DOMESTIC SALES</b>								
<b>OTHER PRODUCTS</b>								
1 PRODUCTION	641 561	409 756	1 487 781	203 536	156 532	108 750	175 604	80 049
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	221 471	123 408	452 776	28 637	42 327	48 473	2 549	47 669
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	1 117 518	271 558	1 531 784	8 089	73 899	117 991	118 304	45 240
5 IMPORTS	1 017 933	234 901	1 623 603	51 666	100 322	136 667	151 070	122 004
6 EXPORTS	598 838	196 619	1 302 555	86 349	182 855	109 760	164 320	39 500
7 INTERPROVINCIAL -IN-	60 695	41 179	89 246	1 686	16 193	1 676	4 675	235
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	366 361	422 340	812 339	23 038	75 910	60 217	111 158	92 584
9 CLOSING INVENTORY	349 976	347 699	461 673	517 195	497 488	498 688	438 086	496 041
10 REC. FROM NON-REP. COS.	177	3 149	282	21	18	56		
11 REC. FROM REP. COS.	14 141	1 500	21 485	2 111	2 165	173	201	203
12 TO REPORTING COS.	23 979	7 549	39 712	3 130	4 271	2 359	1 588	201
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-7 917	1 760	3 351	- 387	152	3 865	- 944	7 239
14 OWN CONSUMPTION		581						
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>1 634</b>	<b>27 460</b>	<b>18 170</b>	<b>219</b>	<b>177</b>	<b>403</b>	<b>275</b>	<b>7 441</b>



**TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, AUTRES PROVS./TERRS., JUIN 1994**

DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JUNE 1993	
DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUIN 1993	MÈTRES CUBES
								<b>ASPHALTE</b>
40 316	30 820	38 414	57 936	67 017	68 991	85 077	51 273	PRODUCTION 1
-9 261		-4	289	525	954	1 958	704	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
		100		300	1 300	5 200	3 300	IMPORTATIONS 5
44 750	9 370	27 070	36 843	33 192	50 392	41 710	14 938	EXPORTATIONS 6
509			459	3 495	19 857	31 680	27 428	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
2 600		161		1	2 625	3 691	1 508	SORTIES INTER-PROVINCES 8
42 890	64 124	75 301	96 260	127 947	127 145	118 154	64 711	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
					66	90	88	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
-1 879	170		602	63	- 454	-2 314	- 228	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
<b>7 358</b>	<b>46</b>	<b>102</b>	<b>280</b>	<b>6 394</b>	<b>39 275</b>	<b>89 729</b>	<b>85 999</b>	<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>
								<b>COKE</b>
24 698	23 742	21 386	21 691	19 316	15 204	7 613	14 592	PRODUCTION 1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
1 100	1 300	1 000	1 100	1 600	900	300	1 000	IMPORTATIONS 5
7 119	6 538	4 945	7 784	12 472	6 515	5 386	2 910	EXPORTATIONS 6
								ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
17 820	20 134	22 755	21 571	18 723	20 031	15 393	15 991	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
15 687	14 210	12 491	13 597	- 612	6 622	- 166	13 469	PERTES & RECTIFICATIONS 13
				10 304		6 206		AUTO CONSOMMATION 14
<b>1 778</b>	<b>1 980</b>	<b>2 329</b>	<b>2 594</b>	<b>1 600</b>	<b>1 659</b>	<b>1 125</b>	<b>1 795</b>	<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>
								<b>HUILES &amp; GRAISSES LUBRIF.</b>
- 212	-22	76	1 110	125		95	1 160	PRODUCTION 1
		-36	-21	40	-80	-12	-36	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
500	600	200	500	200	500	500	600	RETOUR POUR ALIMENT. 4
9	10	5	15	1	10	2		IMPORTATIONS 5
8 505	9 463	10 075	13 780	11 709	13 120	12 263	9 982	EXPORTATIONS 6
585	571	927	974	760	941	825	1 023	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
28 501	30 148	31 606	32 791	33 889	34 139	35 292	28 264	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
1 054	1 109	1 295	978	2 686	1 577	1 624	463	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
1 721	1 439	1 549	1 909	1 709	1 776	2 438	1 027	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
1 379	1 560	1 065	1 984	1 555	2 082	2 688	1 463	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
- 204	-59	- 249	- 146	-38	262	23	-86	PERTES & RECTIFICATIONS 13
3	1	1	1	1		2	32	AUTO CONSOMMATION 14
<b>8 986</b>	<b>8 859</b>	<b>9 952</b>	<b>14 243</b>	<b>13 092</b>	<b>13 348</b>	<b>12 215</b>	<b>10 893</b>	<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>
								<b>GAZ DE DISTILLATION</b>
41 003	50 222	53 040	56 744	54 662	34 222	30 067	52 168	PRODUCTION 1
							1 676	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
								INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
41 003	50 222	53 040	56 744	54 662	34 222	30 067	53 844	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
								<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>
								<b>AUTRES PRODUITS</b>
121 749	86 986	40 859	115 164	61 418	42 350	62 979	97 150	PRODUCTION 1
61 650	59 343	48 827	13 083	23 746	-1 023	-20 568	-11 754	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
50 743	35 493	108 479	29 571	37 292	46 961	13 762	24 205	RETOUR POUR ALIMENT. 4
43 941	56 968	35 853	20 570	56 261	48 638	16 611	76 301	IMPORTATIONS 5
120 933	39 108	38 953		39 626	39 332	39 600	115 721	EXPORTATIONS 6
4 086	32 730	1 074	1 858	1 808	1 816	1 893	2 112	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
83 071	91 699	83 833	109 203	65 591	45 473	26 541	9 291	SORTIES INTER-PROVINCES 8
461 673	526 702	416 711	423 268	415 138	368 031	347 699	349 976	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
10			36	40		3 073	23	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
2 491		113	166	277	618	326	1 911	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
4 184		925	1 292	1 516	1 696	2 120	3 791	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
1 343	4 358	-2 788	1 087	- 253	-55	- 589	-1 378	PERTES & RECTIFICATIONS 13
		6	238	233	104			AUTO CONSOMMATION 14
<b>8 021</b>	<b>340</b>	<b>7 309</b>	<b>2 929</b>	<b>7 675</b>	<b>5 995</b>	<b>3 212</b>	<b>313</b>	<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, CANADA, JUNE 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	JULY 1993	AUG. 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	JUL. 1993	AUG. 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993
<b>1 DOMESTIC CRUDE AND EQUIVALENT RECEIVED</b>	<b>25 473 223</b>	<b>26 326 515</b>	<b>51 921 676R</b>	<b>4 765 957R</b>	<b>4 717 574R</b>	<b>4 067 393R</b>	<b>4 411 586</b>	<b>4 178 232R</b>
A WESTERN CANADA	25 271 169	25 809 544	51 100 426R	4 661 693R	4 615 225R	3 951 853R	4 255 706	4 142 345R
B EASTERN CANADA	202 054	516 971	821 250	104 264	102 349	115 540	155 880	35 887
<b>2 TOTAL IMPORTS OF CRUDE AND EQUIV.</b>	<b>16 256 172</b>	<b>18 222 515</b>	<b>34 378 706</b>	<b>3 710 862</b>	<b>2 803 730</b>	<b>2 401 381</b>	<b>2 957 163</b>	<b>3 439 010</b>
A ALGERIA	416 020	465 475	1 465 341	235 034		160 463	326 543	164 373
B IRAN	664 673	608 507	1 657 441	346 012		92 171		310 459
C IRAQ					144 135			
D KUWAIT		526 737	22 116		22 116			
E LIBYA								
F MEXICO	821 502	669 054	1 708 600	344 135	152 258	90 676	129 600	94 620
G NIGERIA	2 381 377	2 104 500	4 785 874	505 568	430 472	289 892	444 541	587 985
H NORWAY	3 612 781	3 554 152	6 348 525	559 545	424 848	347 328	219 794	635 611
I SAUDI ARABIA	2 154 616	2 370 033	4 055 285	355 788	261 404	324 707	323 628	318 230
J UNITED ARAB EMIRATES								
K UNITED KINGDOM	4 486 564	5 862 966	10 361 675	820 222	1 192 501	734 471	1 125 641	1 034 747
L UNITED STATES	94 044	306 245	1 103 735		9 691			
M VENEZUELA	742 896	1 309 977	1 775 326	190 487	166 305	152 172	238 282	147 485
N OTHERS	881 699	446 869	2 096 788	356 071		209 501	149 134	145 500
<b>3 TOTAL CRUDE AND EQUIV. RECEIVED BY REFS (1+2)</b>	<b>41 729 395</b>	<b>44 549 030</b>	<b>86 300 382R</b>	<b>8 476 819R</b>	<b>7 521 304R</b>	<b>6 468 774R</b>	<b>7 368 749</b>	<b>7 617 242R</b>
A BY PIPELINE	30 203 696	30 954 279	61 269 917	5 628 104	5 541 950	4 717 435	5 065 822	5 005 040
B BY OTHER MEANS	11 525 699	13 594 751	25 030 465R	2 848 715R	1 979 354R	1 751 339R	2 302 927	2 612 202R
4 OPENING INVENTORY CRUDE	2 621 160	2 323 528	2 621 160	2 572 614	3 119 650	2 872 590	2 482 592	2 490 588
5 CLOSING INVENTORY CRUDE	2 572 614	2 936 592	2 323 528	3 119 650	2 872 590	2 482 592	2 490 588	2 683 612
6 LOSSES & ADJUSTMENTS	-2 281	-9 332	- 530	- 136	4 378	-2 045	- 961	3 043
<b>7 CRUDE &amp; EQUIV. CHARGED</b>	<b>41 780 222</b>	<b>43 945 298</b>	<b>86 598 544R</b>	<b>7 932 919R</b>	<b>7 763 986R</b>	<b>6 860 817R</b>	<b>7 361 714</b>	<b>7 421 175R</b>
A CONVENTIONAL CRUDE LIGHT	29 558 822	28 484 191	57 913 441R	5 161 587R	5 140 188R	4 294 262R	4 352 614	4 656 340R
B CONVENTIONAL CRUDE HEAVY	5 815 945	7 420 188	14 073 365	1 495 876	1 291 084	1 236 039	1 422 539	1 378 562
C SYNTHETIC CRUDE OIL	4 857 219	6 124 303	10 531 825	942 920	886 856	931 417	1 077 311	893 312
D CRUDE BITUMEN	326 282	265 340	878 691	127 642	138 157	149 231	103 671	33 708
E CONDENSATE & PENTANES	1 221 954	1 651 356	3 201 224	206 894	307 701	249 868	405 579	459 253
<b>8 OTHER MATERIALS CHARGED</b>	<b>4 719 469</b>	<b>3 878 144</b>	<b>8 863 993</b>	<b>567 489</b>	<b>645 823</b>	<b>732 600</b>	<b>851 698</b>	<b>707 919</b>
A CRUDE TOPS	1 437 925	1 047 713	2 488 806	101 327	60 953	251 319	294 501	193 897
B CRUDE BOTTOMS	636 752	161 276	953 650	35 193	113 627	38 212	44 491	40 766
C LPG'S	1 370 374	1 193 634	2 744 123	218 712	200 333	200 626	267 552	241 079
D NATURAL GAS	113 468	122 981	237 199	24 427	19 339	18 859	20 252	19 948
E LUBES FOR REPROCESSING	14 089	17 483	30 439	1 964	1 941	3 598	3 601	2 797
F OTHER FEEDSTOCKS	1 146 861	1 335 057	2 409 776	185 866	249 630	219 986	221 301	209 432
<b>9 TOTAL FEED CHARGED (7+8)</b>	<b>46 499 691</b>	<b>47 823 442</b>	<b>95 462 537R</b>	<b>8 500 408R</b>	<b>8 409 809R</b>	<b>7 593 417R</b>	<b>8 213 412</b>	<b>8 129 094R</b>
<b>10 REFINERY LOSSES</b>	<b>-1 581 823</b>	<b>-1 472 029</b>	<b>-3 227 109R</b>	<b>- 284 986</b>	<b>- 290 867R</b>	<b>- 282 386</b>	<b>- 242 108</b>	<b>- 284 878</b>
<b>TOTAL, ALL PRODUCTS</b>								
<b>1 REFINERY PRODUCTION</b>	<b>48 081 514</b>	<b>49 295 471</b>	<b>98 689 646R</b>	<b>8 785 394R</b>	<b>8 700 676</b>	<b>7 875 803R</b>	<b>8 455 520</b>	<b>8 413 972R</b>
4 TRANSFERS TO REFINERY FEEDSTOCKS	4 719 469	3 878 144	8 863 993	567 489	645 823	732 600	851 698	707 919
5 IMPORTS	4 164 303	3 146 221	8 000 441	588 501	643 474	597 297	726 419	673 649
6 EXPORTS	7 334 620	7 097 644	14 639 599	1 217 506	1 135 143	1 171 447	1 425 356	1 047 491
7 INTERPROVINCIAL -IN-	9 754 147	9 890 000	19 803 169	1 626 975	1 657 428	1 731 408	1 688 356	1 609 423
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	9 754 147	9 890 000	19 803 169	1 626 975	1 657 428	1 731 408	1 688 356	1 609 423
9 CLOSING INVENTORY	9 613 702	9 371 371	9 611 280	10 077 369	10 203 661	9 606 546	9 424 811	9 750 243
10 REC. FROM NON-REP. COS.	1 759 441	1 798 401	3 531 976	233 534	230 017	269 915	346 501	362 705
11 REC. FROM REP. COS.	18 755 452	18 090 659	38 033 478	3 127 814	3 235 176	3 193 187	3 273 623	3 207 206
12 DEL. TO REPORTING COS.	18 695 018	18 114 847	37 864 325	3 153 844	3 205 344	3 189 889	3 225 615	3 177 103
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	324 230	437 580	388 829R	-70 114R	1 043	-23 834R	51 344	55 668
14 OWN CONSUMPTION	3 037 698	2 875 092	5 908 939	517 571	504 667	458 523	456 788	449 543
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>38 871 409</b>	<b>40 167 354</b>	<b>80 814 012R</b>	<b>6 905 280</b>	<b>7 191 031</b>	<b>7 004 692</b>	<b>6 972 997</b>	<b>6 894 376R</b>

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, CANADA, JUIN 1994

DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JUNE 1993		MÈTRES CUBES
DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUIN 1993		
4 307 711R	4 803 980	4 238 378	4 635 877	4 562 512	4 159 045	3 926 723	4 344 350R	ARRIVAGES DE PÉTROLE	1
4 202 435R	4 729 710	4 194 333	4 612 282	4 397 250	4 049 243	3 826 726	4 240 528R	BRUT & ÉQUIV. DOMESTIQUE	A
105 276	74 270	44 045	23 595	165 262	109 802	99 997	103 822	DE L'OUEST DU CANADA	B
								DE L'EST DU CANADA	
2 810 388	3 713 440	2 311 074	4 088 287	2 854 655	2 569 257	2 686 002	2 648 123	TOTAL DES IMPORTATIONS	2
162 908		148 464		152 662		162 349		DE BRUT ET D'ÉQUIVALENTS	
99 991			608 507				231 548	ALGÉRIE	A
			526 737					IRAN	B
								IRAQ	C
								KOWEIT	D
75 809	114 342	223 190	145 637	78 127	55 988	51 770	91 062	LYBIE	E
146 039	743 354	145 472	439 957	299 674	146 730	329 313	297 975	MEXIQUE	F
548 618	711 084	580 505	582 466	579 552	416 348	884 197	440 213	NIGÉRIA	G
316 912	458 986	414 056	722 560	43 224	690 603	40 604	185 441	NORVÈGE	H
								ARABIE SAOUDITE	I
967 529	1 352 896	514 339	942 153	1 302 225	869 550	881 803	788 547	ÉMIRATS ARABES UNIS	J
137 699	176 001	220 337	46 910	110 323	121 079	27 933	56 182	ROYAUME-UNI	K
354 883	156 777	64 711	131 201	205 446	268 959	308 033	48 001	ÉTATS UNIS	L
			142 159	83 222			509 154	VÉNÉZUELA	M
								AUTRES	N
7 118 099R	8 517 420	6 549 452	8 724 164	7 416 967	6 728 302	6 612 725	6 992 473R	TOTAL ARRIV. DE BRUT ET	3
5 107 870	5 510 258	4 909 441	5 511 588	5 277 081	5 043 558	4 702 353	5 197 082	ÉQUIV. AUX RAFFS. (1+2)	
2 010 229R	3 007 162	1 640 011	3 212 576	2 139 886	1 684 744	1 910 372	1 795 391R	PAR PIPE-LINE	A
								PAR D'AUTRES MOYENS	B
2 683 612	2 323 528	3 049 647	2 367 834	3 058 834	2 868 156	2 768 007	2 904 878	STOCKS DE BRUT - DÉBUT	4
2 323 528	3 049 647	2 367 834	3 058 834	2 868 156	2 768 007	2 936 592	2 572 614	STOCKS DE BRUT - FIN	5
472	-4 726	2 321	-5 274	-4 787	4 961	-1 827	3 199	PERTES ET RECTIFICATIONS	6
7 477 711R	7 796 027	7 228 944	8 038 438	7 612 432	6 823 490	6 445 967	7 321 538R	BRUT & ÉQUIV. INTRODUIT	7
4 749 628R	4 838 577	4 572 711	5 081 025	5 328 966	4 555 819	4 107 093	5 348 596R	BRUT CONVENTIONNEL LÉGER	A
1 435 318	1 517 804	1 357 238	1 479 845	1 216 663	961 507	887 051	843 575	BRUT CONVENTIONNEL LOURD	B
942 790	1 212 269	1 066 628	1 125 844	803 054	988 406	928 102	915 896	PÉTROLE BRUT SYNTHÉTIQUE	C
	21 435	45 997	43 607	25 078	62 900	68 323	38 130	PÉTROLE BITUMINEUX LOURD	D
349 975	205 942	188 370	308 117	258 671	254 858	455 398	175 341	CONDENSATS ET PENTANES	E
638 995	679 111	803 636	744 721	585 436	566 817	498 423	480 569	AUTRES MAT. UTILISÉES	8
148 884	177 370	271 033	188 747	143 864	125 815	140 884	30 388	PRODUITS DE DÉCANTATION	A
44 609	5 256	47 423	55 539	21 151	16 283	15 624	36 348	RÉSIDUS DE BRUT	B
245 447	230 804	239 007	224 288	211 236	142 412	145 887	174 973	GPL	C
20 906	24 727	20 935	21 215	18 517	20 694	16 893	22 818	GAZ NATUREL	D
2 449	2 378	4 198	1 871	3 922	2 706	2 408	1 921	LUBRIFIANTS RECYCLABLES	E
176 700	238 576	221 040	253 061	186 746	258 907	176 727	214 121	AUTRES CHARGES D'ALIMEN.	F
8 116 706R	8 475 138	8 032 580	8 783 159	8 197 868	7 390 307	6 944 390	7 802 107R	TOTAL ALIMENTATION(7+8)	9
- 260 061	- 258 376	- 233 580	- 312 905	- 286 794	- 201 947	- 178 427	- 216 419	PERTES EN RAFFINERIE	10
8 376 767R	8 733 514	8 266 160	9 096 064	8 484 662	7 592 254	7 122 817	8 018 526R	TOTAL, TOUS LES PRODUITS	
								PROD. DES RAFFINERIES	1
638 995	679 111	803 636	744 721	585 436	566 817	498 423	480 569	RETOUR POUR ALIMENTATION	4
606 798	407 038R	352 663	535 534	567 253	743 325	540 608	530 082	DES RAFFINERIES	
1 308 036	1 351 222	1 227 990	1 432 407	1 082 993	1 050 928	952 104	869 153	IMPORTATIONS	5
1 735 432	1 588 579	1 623 577	1 687 926	1 576 742R	1 815 397	1 597 779	1 386 880	EXPORTATIONS	6
1 735 432	1 588 579	1 623 577	1 687 926	1 576 742R	1 815 397	1 597 779	1 386 880	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
								SORTIES INTER-PROVINCES	8
9 611 280	9 463 028	9 419 256	9 648 889	10 544 102	10 149 964R	9 371 371	9 613 702	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
329 863	340 725	426 422	315 712	360 644	179 824	175 074	244 552	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
3 241 020	3 079 523	3 074 531	3 076 482	2 604 048	3 148 360	3 107 715	3 099 710	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
3 237 512	3 196 823	3 077 637	3 044 429	2 673 320	3 109 292	3 013 346	3 148 707	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
50 492	144 090	56 050	110 441	68 507	48 634	9 858	50 255R	PERTES & RECTIFICATIONS	13
484 149	524 298	503 285	536 612	581 603	427 852	381 442	477 375	AUTO CONSOMMATION	14
6 974 227R	6 813 508R	6 494 750	6 925 549	6 209 535	6 854 378R	6 869 634	6 793 617	VENTES INTÉRIEURES	15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, CANADA, JUNE 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	JULY 1993	AUG. 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	JUL. 1993	AUG. 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993
<b>PROPANE &amp; PROPANE MIXES</b>								
1 PRODUCTION	748 005	744 537	1 498 970	132 142	137 698	114 930	123 152	121 157
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-74 228	-45 327	- 147 609	-20 328	-16 392	-9 459	-7 118	-8 872
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	673 777	699 210	1 351 361	111 814	121 306	105 471	116 034	112 285
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	159 677	72 597	260 399	22 605	25 330	16 401	7 193	19 036
5 IMPORTS	691		691					
6 EXPORTS	3 445	7 734	14 825	2 083	601	3 012	1 639	1 612
7 INTERPROVINCIAL -IN-	60 591	51 398	129 869	7 184	8 893	8 902	13 087	12 236
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	60 591	51 398	129 869	7 184	8 893	8 902	13 087	12 236
9 CLOSING INVENTORY	47 096	50 087	31 826	46 715	58 388	50 742	55 991	41 139
10 REC. FROM NON-REP. COS.	100 319	122 930	193 696	18 235	23 900	14 232	15 886	18 580
11 REC. FROM REP. COS.	37 688	18 285	67 544	2 281	4 382	4 025	4 569	3 972
12 TO REPORTING COS.	40 952	18 956	67 913	3 732	3 180	2 494	3 951	3 397
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	- 842	6 561	6 213	-66	6 045	59	3 600	- 777
14 OWN CONSUMPTION	8 052	17 426	21 905	3 031	1 116	2 610	673	1 972
15 DOMESTIC SALES	615 863	698 890	1 271 979	101 326	101 643	106 798	114 164	124 449
16 TOTAL EXPORT(M.E.B.145)	2 248 999	1 536 215	4 761 795	312 249	348 603	356 971	400 339	519 113
<b>BUTANE &amp; BUTANE MIXES</b>								
1 PRODUCTION	1 104 296	1 048 508	2 212 308	242 671	210 796	175 013	169 501	156 134
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 591 117	- 624 816	-1 262 993	-54 352	-66 990	- 114 096	- 132 622	- 165 457
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	513 179	423 692	949 315	188 319	143 806	60 917	36 879	-9 323
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	1 210 697	1 121 037	2 483 724	196 107	175 003	184 225	260 359	222 043
5 IMPORTS	35 522	13 449	35 522					
6 EXPORTS	15 361	5 619	32 125	9 759	1 664	5 341		
7 INTERPROVINCIAL -IN-	86 962	41 361	141 356	22 788	7 944	10 701	2 512	1 260
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	86 962	41 361	141 356	22 788	7 944	10 701	2 512	1 260
9 CLOSING INVENTORY	115 734	121 219	95 939	143 897	161 972	144 649	134 794	96 868
10 REC. FROM NON-REP. COS.	1 129 563	1 143 740	2 414 401	155 101	164 384	186 751	269 812	242 834
11 REC. FROM REP. COS.	44 712	56 094	78 451	11 823	11 328	212		163
12 TO REPORTING COS.	44 104	55 418	76 183	21 177	10 203	323		163
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	1 643	-10 021	-6 557	-9 789	- 177	-1 027	1 900	122
14 OWN CONSUMPTION	49 944	63 065	114 968	12 714	5 784	7 277	5 528	18 605
15 DOMESTIC SALES	398 046	376 577	793 860	107 112	108 966	69 064	68 759	30 667
16 TOTAL EXPORT(M.E.B.145)	936 179	505 990	1 974 742	105 586	99 276	142 719	214 399	230 308
<b>PETRO-CHEM FEEDSTOCKS</b>								
1 PRODUCTION	2 323 716	2 172 392	4 706 742	439 359	431 970	342 673	369 357	413 329
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-64 827	22 436	-24 574	-9 011	-21 443	47 782	3 812	- 700
A. OF WHICH ENERGY BACKFLOWS								
3 NET PRODUCTION	2 258 889	2 194 828	4 682 168	430 348	410 527	390 455	373 169	412 629
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	219 958	275 259	495 964	53 839	23 818	80 103	35 936	48 498
5 IMPORTS	4 588	62	12 545	7 957				
6 EXPORTS	273 964	339 470	580 932	42 758	24 683	47 054	41 614	61 014
7 INTERPROVINCIAL -IN-	22 139	20 222	47 057	4 090	6 042	5 143	5 827	2 317
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	22 139	20 222	47 057	4 090	6 042	5 143	5 827	2 317
9 CLOSING INVENTORY	164 854	155 434	177 830	176 041	178 002	157 566	168 552	199 339
10 REC. FROM NON-REP. COS.	45 047	149 914	131 587	3 868	23 835	23 835	2 840	53 232
11 REC. FROM REP. COS.	376 711	290 118	714 499	63 762	38 567	76 968	64 802	33 386
12 TO REPORTING COS.	336 175	253 510	603 023	65 372	39 427	69 619	26 758	28 738
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	11 390	427	14 167	421	380	1 082	301	344
14 OWN CONSUMPTION	166	250	255	30	22	22	15	
15 DOMESTIC SALES	1 851 359	1 788 402	3 841 259	332 328	358 803	313 814	325 201	329 866
<b>NAPHTHA SPECIALTIES</b>								
1 PRODUCTION	136 946	102 670	226 931	14 975	13 081	13 172	21 537	12 176
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	11 396	-23 625	-12 055	- 554	- 81	-11 282	1 380	689
3 NET PRODUCTION	148 342	79 045	214 876	14 421	13 000	1 890	22 917	12 865
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	7 809	10 517	22 114	2 004	2 006	2 700	2 388	2 802
6 EXPORTS	34 073	25 015	65 569	6 439	5 337	6 343	4 690	4 754
7 INTERPROVINCIAL -IN-	33 664	23 323	62 954	3 355	3 199	11 620	4 406	3 589
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	33 664	23 323	62 954	3 355	3 199	11 620	4 406	3 589
9 CLOSING INVENTORY	82 361	48 239	57 415	83 437	82 430	61 240	67 912	67 442
10 REC. FROM NON-REP. COS.	2 871	2 978	6 774	1 101	693	643	472	527
11 REC. FROM REP. COS.	2 462	1 531	4 774	683	424	359	245	418
12 TO REPORTING COS.	2 216	1 387	4 178	363	441	396	372	256
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-9 441	-2 814	-12 057	- 778	104	- 556	- 487	- 588
14 OWN CONSUMPTION	20	1	53	4	4	5	2	18
15 DOMESTIC SALES	121 577	79 658	202 702	11 105	11 244	20 594	14 773	12 642

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, CANADA, JUIN 1994

DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JUNE 1993	
DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUIN 1993	MÈTRES CUBES
<b>PROPANE &amp; MÉL DE PROPANE</b>								
121 906	128 002	115 338	135 504	122 597	116 443	126 653	114 832	PRODUCTION
-11 212	-5 788	-11 658	-14 829	4 208	-7 297	-9 963	-7 137	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
<b>110 694</b>	<b>122 214</b>	<b>103 680</b>	<b>120 675</b>	<b>126 805</b>	<b>109 146</b>	<b>116 690</b>	<b>107 695</b>	PORTION POUR PÉTROCHIM. A.
10 157	11 661	9 092	11 961	12 007	4 513	23 563	37 748	PRODUCTION NETTE
2 433	1 185	1 052	3 819	769	909			RETOUR POUR ALIMENT.
18 976	11 248	13 080	10 476	10 586	3 521	2 687	1 476	IMPORTATIONS
18 976	11 248	13 080	10 476	10 586	3 521	2 687	11 583	EXPORTATIONS
31 826	32 719	40 676	44 707	71 352	73 519	50 087	47 896	ENTRÉES INTER-PROVINCES
2 544	15 400	38 724	25 472	23 707	9 320	10 307	23 943	SORTIES INTER-PROVINCES
10 627	2 776	2 232	3 567	4 974	3 327	1 409	4 330	INVENTAIRE DE FERMETURE
10 207	2 925	3 243	2 968	4 034	3 428	2 378	5 065	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
-1 806	2 043	-1 950	4 765	1 118	-1 433	2 018	1 149	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
4 451	3 832	2 209	2 262	3 031	2 807	3 285	3 097	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
<b>107 736</b>	<b>117 851</b>	<b>123 033</b>	<b>119 908</b>	<b>107 882</b>	<b>109 622</b>	<b>120 594</b>	<b>88 294</b>	PERTES & RECTIFICATIONS
575 521	589 040	546 064	401 111					AUTO CONSOMMATION
								<b>VENTES INTÉRIEURES</b>
							280 373	<b>TOTAL EXPORT(O.N.E.145)</b>
<b>BUTANE ET MÉL DE BUTANE</b>								
153 897	170 764	142 561	208 318	209 328	166 592	150 945	190 635	PRODUCTION
-138 359	-178 540	-132 857	-124 570	-68 556	-82 382	-37 991	-70 640	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
<b>15 538</b>	<b>-7 776</b>	<b>9 704</b>	<b>83 748</b>	<b>140 772</b>	<b>84 290</b>	<b>112 954</b>	<b>119 995</b>	PORTION POUR PÉTROCHIM. A.
235 290	219 143	229 915	212 327	199 229	138 899	122 324	137 225	PRODUCTION NETTE
		2 277	13 449	3 222		120	4 577	RETOUR POUR ALIMENT.
9 189		949	2 305	22 728	9 266	6 113	9 576	IMPORTATIONS
9 189		949	2 305	22 728	9 266	6 113	9 576	EXPORTATIONS
95 939	76 503	75 364	113 901	189 976	141 982	121 219	115 734	ENTRÉES INTER-PROVINCES
265 956	248 670	252 974	219 621	227 495	94 272	100 708	140 371	SORTIES INTER-PROVINCES
213		35	1 870	16 716	24 039	13 434	7 866	INVENTAIRE DE FERMETURE
213	236	36	1 285	16 728	24 013	13 120	8 191	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
771	-424	549	-14	7 772	-7 739	-10 165	2 024	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
15 116	10 390	8 111	8 567	9 597	15 674	10 726	10 888	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
<b>31 246</b>	<b>30 985</b>	<b>22 964</b>	<b>57 986</b>	<b>72 360</b>	<b>80 628</b>	<b>111 654</b>	<b>94 652</b>	PERTES & RECTIFICATIONS
246 275	210 893	167 492	127 605					AUTO CONSOMMATION
								<b>VENTES INTÉRIEURES</b>
							54 181	<b>TOTAL EXPORT(O.N.E.145)</b>
<b>CHARGES PÉTROCHIMIQUES</b>								
386 338	377 542	332 919	416 760	412 798	334 998	297 375	414 649	PRODUCTION
19 813	34 691	-6 337	5 101	-12 014	-5 143	6 138	-16 702	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
<b>406 151</b>	<b>412 233</b>	<b>326 582</b>	<b>421 861</b>	<b>400 784</b>	<b>329 855</b>	<b>303 513</b>	<b>397 947</b>	DONT LE RENVOI DES PRODUITS ÉNERGÉTIQUES A.
33 812	57 809	47 921	54 656	46 177	36 962	31 734	47 735	PRODUCTION NETTE
89 845	40 481	39 474	78 124	78 060	63 278	40 053	37 010	RETOUR POUR ALIMENT.
1 499	5 355	578	3 696	3 796	3 604	3 193	4 978	IMPORTATIONS
1 499	5 355	578	3 696	3 796	3 604	3 193	4 978	EXPORTATIONS
177 830	224 641	232 001	207 457	207 722	193 146	155 434	164 854	ENTRÉES INTER-PROVINCES
2 765	1 172	45 734	33 669	48 269	21 070	17 758	17 758	SORTIES INTER-PROVINCES
60 303	85 662	27 313	54 746	11 437	54 569	56 391	45 921	INVENTAIRE DE FERMETURE
36 934	63 807	25 461	55 179	11 397	51 201	46 465	56 825	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
	420	603	283	-524	-171	-104	373	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
				22	228		31	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
<b>329 808</b>	<b>289 739</b>	<b>278 810</b>	<b>346 578</b>	<b>325 155</b>	<b>268 572</b>	<b>279 548</b>	<b>327 669</b>	PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
								<b>VENTES INTÉRIEURES</b>
<b>PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH</b>								
15 044	24 104	10 458	14 406	20 622	18 126	14 954	15 583	PRODUCTION
-13 603	-4 120	-7 592	-4 469	281	-293	-7 432	167	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
<b>1 441</b>	<b>19 984</b>	<b>2 866</b>	<b>9 937</b>	<b>20 903</b>	<b>17 833</b>	<b>7 522</b>	<b>15 750</b>	PRODUCTION NETTE
2 405	2 201	1 604	1 400	1 305	1 804	2 203	2 901	RETOUR POUR ALIMENT.
3 933	3 639	2 932	3 523	4 311	4 814	5 796	3 520	IMPORTATIONS
3 121	3 226	3 248	3 951	4 484	3 653	4 761	3 155	EXPORTATIONS
3 121	3 226	3 248	3 951	4 484	3 653	4 761	3 155	ENTRÉES INTER-PROVINCES
57 415	65 149	55 422	50 657	57 112	59 102	48 239	82 361	SORTIES INTER-PROVINCES
467	324	242	704	368	662	678	601	INVENTAIRE DE FERMETURE
183	220	189	218	310	209	385	815	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
134	186	168	177	280	256	320	744	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
-311	-517	-357	-448	-307	-736	-449	-622	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
					1		4	PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
<b>10 767</b>	<b>11 687</b>	<b>11 885</b>	<b>13 772</b>	<b>12 147</b>	<b>14 183</b>	<b>15 984</b>	<b>15 044</b>	<b>VENTES INTÉRIEURES</b>

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, CANADA, JUNE 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	JULY 1993	AUG. 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	JUL. 1993	AOOT 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993
<b>AVIATION GASOLINE</b>								
1 PRODUCTION	55 531	53 534	124 644	22 583	17 266	8 896	7 265	4 687
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	7 625	-1 436	6 453	-77	-261	17	-276	-307
3 NET PRODUCTION	63 156	52 098	131 097	22 506	17 005	8 913	6 989	4 380
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	18	28	49	7	9	5	3	3
5 IMPORTS	6 100	3 834	10 472	2 026	592	740	570	144
6 EXPORTS	7 955	4 700	14 056	2 816	1 545	638	350	250
7 INTERPROVINCIAL -IN-	51 053	57 142	106 732	18 166	15 369	7 440	5 303	5 241
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	51 053	57 142	106 732	18 166	15 369	7 440	5 303	5 241
9 CLOSING INVENTORY	35 199	36 023	35 097	35 846	33 698	32 327	30 654	32 906
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	33 794	52 504	72 218	7 069	9 572	5 856	5 333	7 062
12 TO REPORTING COS.	35 596	49 463	76 759	10 193	10 191	5 640	5 261	5 525
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	1 971	4 641	8 659	3 900	3 852	-239	1 179	-1 880
14 OWN CONSUMPTION	12		13					
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>54 932</b>	<b>48 678</b>	<b>111 787</b>	<b>14 038</b>	<b>13 720</b>	<b>10 836</b>	<b>7 772</b>	<b>5 436</b>
<b>MOTOR GASOLINE</b>								
1 PRODUCTION	17 642 096	17 874 114	36 128 910	3 150 140	3 261 711	2 934 330	3 073 031	3 041 737
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	595 865	647 657	1 030 509	42 793	40 186	69 352	88 843	91 152
3 NET PRODUCTION	18 237 961	18 521 771	37 159 419	3 192 933	3 301 897	3 003 682	3 161 874	3 132 889
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	9 547	438	9 991	75	89	75	69	65
5 IMPORTS	355 596	818 792	1 124 957	138 622	116 299	101 284	144 453	107 169
6 EXPORTS	2 166 414	2 197 608	3 781 199	451 411	228 402	202 337	324 026	227 023
7 INTERPROVINCIAL -IN-	3 502 873	3 936 868	7 253 016	617 798	615 708	610 170	592 871	608 759
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	3 502 873	3 936 868	7 253 016	617 798	615 708	610 170	592 871	608 759
9 CLOSING INVENTORY	2 732 709	2 865 869	2 900 021	2 501 864	2 630 045	2 455 684	2 600 191	2 799 456
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	9 282 462	8 767 248	19 415 852	1 767 235	1 850 831	1 662 915	1 667 521	1 605 714
12 TO REPORTING COS.	9 353 461	8 922 524	19 481 573	1 829 866	1 763 655	1 704 759	1 689 712	1 553 024
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	191 864	246 890	208 606	-65 116	-4 554	15 162	14 413	22 472
14 OWN CONSUMPTION	14 235	918	17 280	241	2 124	290	84	144
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>16 128 055</b>	<b>16 773 585</b>	<b>34 021 824</b>	<b>3 113 160</b>	<b>3 151 130</b>	<b>3 019 619</b>	<b>2 801 037</b>	<b>2 843 779</b>
<b>SALES BY GRADE:</b>								
16 PREMIUM	2 640 869	2 824 230	5 554 105	513 489	516 257	485 012	450 426	451 440
17 MID GRADE	1 045 498	1 059 079	2 194 955	201 735	210 749	190 929	175 232	182 524
18 REGULAR NO-LEAD	12 440 267	12 884 827	26 268 837	2 397 514	2 423 953	2 343 367	2 174 079	2 209 761
19 REGULAR LEADED	1 421	5 449	3 927	422	171	311	1 300	54
20 RETAIL SALES OF MOGAS	14 327 353	14 912 891	30 332 366	2 775 445	2 806 426	2 689 247	2 512 885	2 556 126
<b>AV-TURBO FUEL KERO TYPE</b>								
1 PRODUCTION	1 594 207	1 689 748	3 303 179	309 178	319 418	282 851	278 326	258 313
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	39 935	83 662	138 093	13 981	39 884	20 273	1 592	17 818
3 NET PRODUCTION	1 634 142	1 773 410	3 441 272	323 159	359 302	303 124	279 918	276 131
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	2	10	12	1	1	1	1	3
5 IMPORTS	189 796	213 262	436 015	91 785	28 742	49 868	19 100	26 357
6 EXPORTS	19 512	15 881	22 880		416	172		60
7 INTERPROVINCIAL -IN-	388 507	279 590	742 938	66 119	83 216	47 744	63 085	45 985
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	388 507	279 590	742 938	66 119	83 216	47 744	63 085	45 985
9 CLOSING INVENTORY	377 369	383 414	379 512	401 824	413 994	391 783	379 325	397 908
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	669 423	739 150	1 428 191	157 847	112 943	127 570	121 715	114 840
12 TO REPORTING COS.	676 439	736 533	1 432 895	153 143	119 398	128 332	118 641	101 603
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	23 527	32 846	47 328	2 502	5 401	8 439	6 412	2 345
14 OWN CONSUMPTION	48	34	132	50		8	9	11
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>1 809 652</b>	<b>1 936 616</b>	<b>3 835 907</b>	<b>392 640</b>	<b>363 601</b>	<b>365 821</b>	<b>308 128</b>	<b>294 723</b>
<b>AV-TURBO FUEL NAPH TYPE</b>								
1 PRODUCTION	408 759	334 505	789 566	75 413	66 234	69 188	78 015	53 809
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-11 027	5 149	-9 068	6 807	-10 577	-741	-890	-2 432
3 NET PRODUCTION	397 732	339 654	780 498	81 420	55 657	68 447	77 125	51 377
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	13	8	22	2	2	2	1	1
5 IMPORTS	600	300	1 447			747		
6 EXPORTS	113 591	30 415	173 684	11 171	11 967	11 654	8 751	9 157
7 INTERPROVINCIAL -IN-	156 294	132 707	317 931	31 076	30 087	35 662	23 023	26 451
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	156 294	132 707	317 931	31 076	30 087	35 662	23 023	26 451
9 CLOSING INVENTORY	145 486	155 446	153 942	155 621	137 291	139 072	157 781	152 451
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	32 504	42 577	84 110	9 231	11 749	7 831	8 509	6 446
12 TO REPORTING COS.	33 939	43 852	87 146	7 287	14 198	7 724	8 347	7 943
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-10 489	6 276	-4 294	953	-2 098	-3 583	5 244	1 754
14 OWN CONSUMPTION	9	5	19	7	2			
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>301 699</b>	<b>300 471</b>	<b>608 968</b>	<b>61 096</b>	<b>61 665</b>	<b>59 367</b>	<b>44 582</b>	<b>44 298</b>

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, CANADA, JUIN 1994

DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JUNE 1993	
DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUIN 1993	MÈTRES CUBES
<b>ESSENCE D'AVIATION</b>								
8 416	9 695	2 449	7 974	14 719	10 098	8 599	12 565	PRODUCTION 1
- 268	- 497	- 111	- 167	- 143	- 217	- 301	7 995	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
<b>8 148</b>	<b>9 198</b>	<b>2 338</b>	<b>7 807</b>	<b>14 576</b>	<b>9 881</b>	<b>8 298</b>	<b>20 560</b>	<b>PRODUCTION NETTE 3</b>
4	5	4	3	8	5	3	1	RETOUR POUR ALIM. 4
300	325	222	1 092	1 037	529	629	1 329	IMPORTATIONS 5
502	384	221	468	546	1 078	2 003	1 766	EXPORTATIONS 6
4 160	4 926	3 280	8 028	9 790	9 784	21 334	15 804	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
4 160	4 926	3 280	8 028	9 790	9 784	21 334	15 804	SORTIES INTER-PROVINCES 8
35 097	36 391	36 342	35 533	42 505	41 136	36 023	35 199	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
3 532	2 642	1 896	6 477	3 452	5 953	32 084	8 968	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
4 353	1 618	2 213	6 260	4 209	6 745	28 418	6 249	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
- 124	5 066	-2 160	2 660	488	-1 142	- 271	450	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
1								PERTES & RECTIFICATIONS 13
<b>5 053</b>	<b>3 798</b>	<b>4 227</b>	<b>6 794</b>	<b>6 842</b>	<b>11 046</b>	<b>15 971</b>	<b>17 006</b>	<b>AUTO CONSOMMATION 14</b>
<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>								
<b>ESSENCE POUR MOTEURS</b>								
3 025 865	3 097 139	2 944 015	3 351 594	3 090 917	2 747 079	2 643 370	2 915 560	PRODUCTION 1
102 318	100 861	137 920	85 624	51 452	83 968	179 832	86 633	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
<b>3 128 183</b>	<b>3 206 000</b>	<b>3 081 935</b>	<b>3 437 218</b>	<b>3 142 369</b>	<b>2 831 047</b>	<b>2 823 202</b>	<b>3 002 193</b>	<b>PRODUCTION NETTE 3</b>
73	42	81	80	86	94	55	77	RETOUR POUR ALIM. 4
161 534	29 371	24 619	93 485	241 535	269 673	160 109	36 373	IMPORTATIONS 5
181 586	375 933	373 250	471 596	389 521	275 826	311 482	185 571	EXPORTATIONS 6
704 837	627 286	565 043	659 000	590 089R	813 124	682 326	549 391	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
704 837	627 286	565 043	659 000	590 089R	813 124	682 326	549 391	SORTIES INTER-PROVINCES 8
2 900 021	2 970 509	3 039 015	3 262 070	3 473 358	3 281 804	2 865 869	2 732 709	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
1 579 174	1 354 723	1 346 279	1 442 310	1 308 538	1 646 369	1 669 029	1 747 905	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
1 587 096	1 430 385	1 401 228	1 394 849	1 392 797	1 649 152	1 654 113	1 714 463	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
34 365	70 481	21 744	65 210	32 146	39 462	17 847	38 350	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
162	244	153	101	149	159	112	377	PERTES & RECTIFICATIONS 13
<b>2 965 044</b>	<b>2 642 521</b>	<b>2 587 871</b>	<b>2 818 122</b>	<b>2 666 475</b>	<b>2 973 930</b>	<b>3 084 666</b>	<b>2 998 180</b>	<b>AUTO CONSOMMATION 14</b>
<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>								
<b>VENTES PAR CATÉGORIE:</b>								
496 612	478 855	447 267	462 498	442 426	491 052	502 132	479 159	SUPER 16
188 288	174 765	168 191	181 107	165 998	181 937	187 081	193 406	INTERMÉDIAIRE 17
2 279 896	1 988 028	1 972 263	2 173 549	2 056 587	2 300 489	2 393 911	2 325 116	ORDINAIRE SANS PLOMB 18
248	873	150	968	1 464	452	1 542	499	ORDINAIRE AVEC PLOMB 19
2 664 884	2 344 314	2 298 413	2 502 360	2 376 082	2 646 143	2 745 579	2 669 035	<b>VENTES NETTES AU DÉTAIL 20</b>
<b>CARBURÉACTEUR-TYPE KERO</b>								
260 886	219 634	269 991	311 609	308 096	316 641	263 777	251 581	PRODUCTION 1
4 610	6 002	16 874	6 355	35 362	17 868	1 201	8 428	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
<b>265 496</b>	<b>225 636</b>	<b>286 865</b>	<b>317 964</b>	<b>343 458</b>	<b>334 509</b>	<b>264 978</b>	<b>260 009</b>	<b>PRODUCTION NETTE 3</b>
3	1			8	8	1	1	RETOUR POUR ALIM. 4
30 367	38 169	39 035	34 763	9 795	38 500	53 000	46 567	IMPORTATIONS 5
2 720	11 538		4 343				502	EXPORTATIONS 6
48 282	31 986	49 844	59 670	42 565	49 234	46 291	46 300	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
48 282	31 986	49 844	59 670	42 565	49 234	46 291	46 300	SORTIES INTER-PROVINCES 8
379 512	299 609	333 089	361 172	431 003	440 963	383 414	377 369	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
123 853	111 144	113 094	120 044	126 083	123 611	145 174	126 655	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
135 339	121 438	113 040	104 029	125 070	124 164	148 792	135 944	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
-1 298	1 681	6 862	5 637	3 383	18 571	-3 288	7 038	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
6	3	6	6		12	7	7	PERTES & RECTIFICATIONS 13
<b>301 342</b>	<b>320 191</b>	<b>285 606</b>	<b>330 673</b>	<b>281 052</b>	<b>343 905</b>	<b>375 189</b>	<b>338 663</b>	<b>AUTO CONSOMMATION 14</b>
<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>								
<b>CARBURÉACTEUR-TYPE NAPIHT</b>								
38 148	51 125	54 540	65 393	63 169	54 865	45 413	72 172	PRODUCTION 1
10 592	5 563	386	7 481	-11 699	- 570	3 988	-1 026	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
<b>48 740</b>	<b>56 688</b>	<b>54 926</b>	<b>72 874</b>	<b>51 470</b>	<b>54 295</b>	<b>49 401</b>	<b>71 146</b>	<b>PRODUCTION NETTE 3</b>
1	2	1	1	2	1	1	2	RETOUR POUR ALIM. 4
100	200						100	IMPORTATIONS 5
7 393	5 046	5 133	8 691	6 289	1 271	3 985	11 212	EXPORTATIONS 6
15 338	20 923	19 188	21 076	19 980	27 361	24 179	31 901	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
15 338	20 923	19 188	21 076	19 980	27 361	24 179	31 901	SORTIES INTER-PROVINCES 8
153 942	170 600	179 859	189 307	188 405	173 536	155 446	145 486	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
7 840	4 975	4 035	7 177	7 103	9 169	10 118	7 553	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
7 708	5 546	3 936	7 494	5 632	10 441	10 803	7 867	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
3 845	1 967	3 514	5 618	1 905	-1 872	-4 856	1 447	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
1		2	1	1	1		2	PERTES & RECTIFICATIONS 13
<b>36 241</b>	<b>32 644</b>	<b>37 116</b>	<b>48 798</b>	<b>45 646</b>	<b>68 491</b>	<b>67 776</b>	<b>66 381</b>	<b>AUTO CONSOMMATION 14</b>
<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>								

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, CANADA, JUNE 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	JULY 1993	AUG. 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	JUL. 1993	AUG. 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993
<b>STOVE OIL KEROSENE</b>								
1 PRODUCTION	1 226 062	1 517 790	2 801 645	217 882	254 277	147 258	278 389	328 552
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 984 448	-1 356 590	-2 218 700	-74 199	- 146 315	- 126 784	- 229 912	- 322 667
3 NET PRODUCTION	241 614	161 200	582 945	143 683	107 962	20 474	48 477	5 885
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	18	5 690	30	2	1	2	2	2
5 IMPORTS	59 561	22 290	125 537		100	19 409		
6 EXPORTS	63 483	60 095	110 510	1 632	2 317	15 957	10 267	10 562
7 INTERPROVINCIAL -IN-	160 508	188 230	351 675	24 894	27 387	28 831	38 867	44 183
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	160 508	188 230	351 675	24 894	27 387	28 831	38 867	44 183
9 CLOSING INVENTORY	315 231	284 387	413 837	432 396	514 095	499 195	484 436	403 375
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	566 811	595 807	1 146 835	32 988	35 862	59 684	108 414	172 663
12 TO REPORTING COS.	564 303	578 100	1 107 895	30 421	40 247	59 744	97 784	165 416
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	8 048	9 076	-7 535	1 433	-8 079	-6 776	-6 579	13 699
14 OWN CONSUMPTION	2 496	72	2 937	232	8	169	4	13
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>309 684</b>	<b>255 714</b>	<b>622 920</b>	<b>25 786</b>	<b>27 731</b>	<b>45 371</b>	<b>70 172</b>	<b>69 917</b>
<b>DIESEL FUEL OIL</b>								
1 PRODUCTION	7 725 002	8 519 897	16 216 324	1 462 876	1 428 667	1 330 138	1 482 128	1 502 510
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	111 576	488 701	1 180 293	156 684	242 111	115 548	141 751	238 604
3 NET PRODUCTION	7 836 578	9 008 598	17 396 617	1 619 560	1 670 778	1 445 686	1 623 879	1 741 114
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	11 460	12 762	28 559	3 667	2 197	423	4 080	2 890
5 IMPORTS	143 141	167 811	287 048	16 726	31 177	33 302	33 941	6 461
6 EXPORTS	317 850	544 453	875 027	22 466	83 105	151 954	92 169	77 430
7 INTERPROVINCIAL -IN-	2 646 448	2 471 995	5 071 258	399 215	390 540	450 291	429 359	399 772
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	2 646 448	2 471 995	5 071 258	399 215	390 540	450 291	429 359	399 772
9 CLOSING INVENTORY	1 614 364	1 648 922	1 673 283	1 830 843	1 908 320	1 676 232	1 566 720	1 669 596
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	4 593 984	4 535 802	9 249 143	703 342	767 254	798 716	833 863	762 008
12 TO REPORTING COS.	4 539 170	4 509 712	9 276 934	678 505	777 147	816 989	835 406	832 969
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	57 657	62 150	96 220	11 906	- 916	-15 271	21 340	9 399
14 OWN CONSUMPTION	6 997	3 730	18 870	4 320	4 864	1 000	555	312
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>7 741 267</b>	<b>8 603 845</b>	<b>16 678 977</b>	<b>1 402 285</b>	<b>1 525 335</b>	<b>1 554 697</b>	<b>1 647 645</b>	<b>1 483 707</b>
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
<b>LIGHT FUEL OIL (B2 &amp; 3)</b>								
1 PRODUCTION	5 126 102	5 098 838	10 256 499	812 016	642 814	795 396	828 621	960 710
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	696 226	636 234	698 779	-87 328	- 121 328	- 2 105	46 331	38 242
3 NET PRODUCTION	5 822 328	5 735 072	10 955 278	724 688	521 486	793 291	874 952	998 952
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	185	72 531	351	8	14	16	31	47
5 IMPORTS	39 060	90 723	130 345	9 024	13 272	7 533	26 702	32 054
6 EXPORTS	2 676 542	2 498 300	5 318 883	366 638	347 968	427 618	468 158	506 342
7 INTERPROVINCIAL -IN-	902 633	730 678	1 603 465	106 725	78 375	118 107	103 148	100 263
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	902 633	730 678	1 603 465	106 725	78 375	118 107	103 148	100 263
9 CLOSING INVENTORY	789 886	670 850	999 367	990 941	980 734	1 060 624	1 073 541	1 065 692
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	1 781 864	1 949 331	3 035 137	160 865	130 003	150 754	188 675	289 855
12 TO REPORTING COS.	1 729 857	1 863 494	2 907 787	156 090	131 012	144 786	174 625	254 561
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	50 117	52 758	74 011	-10 988	11 907	-5 928	14 446	1 022
14 OWN CONSUMPTION	8 074	1 462	13 040	825	891	1 726	199	252
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>3 506 121</b>	<b>3 615 098</b>	<b>5 924 851</b>	<b>180 949</b>	<b>183 176</b>	<b>303 470</b>	<b>419 953</b>	<b>566 486</b>
<b>HEAVY FUEL OIL (B4,5 &amp; 6)</b>								
1 PRODUCTION	3 671 391	3 452 370	7 055 701R	614 753R	610 298	468 110	480 496	568 197
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	305 706	275 877	662 256	72 507	5 783	39 158	116 250	78 068
3 NET PRODUCTION	3 977 097	3 728 247	7 717 957R	687 260R	616 081	507 268	596 746	646 265
4 TRANSFERS TO REF. FEED.		1 606						
5 IMPORTS	1 339 294	896 177	2 275 215	68 300	195 800	128 400	155 214	208 000
6 EXPORTS	727 290	676 913	1 554 567	159 139	195 477	108 326	166 033	51 170
7 INTERPROVINCIAL -IN-	503 459	624 327	1 113 683	94 202	96 537	72 468	99 020	125 584
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	503 459	624 327	1 113 683	94 202	96 537	72 468	99 020	125 584
9 CLOSING INVENTORY	769 429	666 772	607 560	796 605	705 118	666 598	622 093	652 607
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	683 934	483 401	1 253 090	93 770	114 808	95 355	98 044	83 608
12 TO REPORTING COS.	660 894	492 393	1 246 012	99 450	111 429	98 991	89 148	92 644
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	25 488	7 187	10 237R	-2 966R	401	-4 864	- 326	-3 544
14 OWN CONSUMPTION	540 534	478 427	1 000 205	73 045	73 647	81 435	77 098	77 479
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>3 835 916</b>	<b>3 392 087</b>	<b>7 386 907</b>	<b>493 486</b>	<b>637 222</b>	<b>485 655</b>	<b>562 556</b>	<b>689 610</b>
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X



TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, CANADA, JUIN 1994

DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JUNE 1993	
DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUIN 1993	MÈTRES CUBES
349 225	430 791	329 826	270 436	205 895	156 091	124 751	172 205	MAZOUT POUR POBLES
334 375	430 723	345 220	217 847	153 106	124 343	85 351	72 695	PRODUCTION
14 850	68	-15 394	52 589	52 789	31 748	39 400	99 510	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
								PRODUCTION NETTE
3	16	1	2	5 669	1	1	12	RETOUR POUR ALIMENT.
46 467	5 053	7 966	9 171		100		1 097	IMPORTATIONS
6 292	27 791	13 447	16 300	882	1 092	583	1 388	EXPORTATIONS
27 005	36 473	38 721	37 823	24 688	24 559	25 966	20 905	ENTRÉES INTER-PROVINCES
27 005	36 473	38 721	37 823	24 688	24 559	25 966	20 905	SORTIES INTER-PROVINCES
413 837	316 438	239 669	245 874	256 167	259 672	284 387	315 231	INVENTAIRE DE FERMETURE
170 413	201 095	188 614	123 616	26 637	33 706	22 139	31 310	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
149 980	185 777	177 253	114 805	30 107	42 258	27 980	46 576	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
-9 281	2 424	-1 450	920	8 852	696	-2 366	2 427	PERTES & RECTIFICATIONS
15	15	12	17	18	11	1	142	AUTO CONSOMMATION
74 259	87 594	68 692	47 127	23 605	17 991	10 705	21 683	VENTES INTÉRIEURES
								CARBURANT DIESEL
1 285 003	1 368 390	1 310 753	1 541 986	1 540 565	1 469 153	1 289 050	1 341 053	PRODUCTION
174 019	31 789	-6 999	60 786	84 741	159 822	158 562	277 820	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
1 459 022	1 400 179	1 303 754	1 602 772	1 625 306	1 628 975	1 467 612	1 618 873	PRODUCTION NETTE
3 842	2 638	1 258	4 891	2 756	1 217	2	3 625	RETOUR POUR ALIMENT.
22 300	14 957	30 439	23 476	13 550	48 531	36 058	30 212	IMPORTATIONS
130 053	118 871	117 722	120 554	66 849	78 586	41 071	34 167	EXPORTATIONS
355 633	378 589	469 268	431 847	438 619	415 326	338 346	345 432	ENTRÉES INTER-PROVINCES
355 633	378 589	469 268	431 847	438 619	415 326	338 346	345 432	SORTIES INTER-PROVINCES
1 673 283	1 549 553	1 451 776	1 498 170	1 762 965	1 733 248	1 648 922	1 614 364	INVENTAIRE DE FERMETURE
789 976	658 366	732 219	736 398	714 286	891 311	803 302	749 881	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
796 748	734 288	722 694	740 127	690 409	854 428	767 766	826 760	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
12 105	41 476	14 133	3 091	5 949	-2 438	-61	3 758	PERTES & RECTIFICATIONS
822	529	768	817	806	403	407	668	AUTO CONSOMMATION
1 324 041	1 299 430	1 307 614	1 446 772	1 321 578	1 666 338	1 562 113	1 464 912	VENTES INTÉRIEURES
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
								MAZOUT LÉGER (MOS 2 & 3)
1 090 840	1 093 152	1 044 754	994 791	786 700	604 992	574 669	753 848	PRODUCTION
128 741	389 017	251 256	135 706	37 537	-36 590	-140 692	-155 733	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
1 219 581	1 482 169	1 296 010	1 130 697	824 237	568 402	433 777	598 115	PRODUCTION NETTE
50	13 072	14 372	12 708	7 672	14 398	10 309	7	RETOUR POUR ALIMENT.
2 700	18 235	25 735	9 349	2 400	90	34 914	15 700	IMPORTATIONS
525 617	579 687	438 272	506 252	305 328	347 323	321 438	343 523	EXPORTATIONS
194 214	157 212	125 718	138 578	94 534	97 349	117 287	85 227	ENTRÉES INTER-PROVINCES
194 214	157 212	125 718	138 578	94 534	97 349	117 287	85 227	SORTIES INTER-PROVINCES
999 367	883 889	799 143	651 980	727 842	689 201	670 850	789 886	INVENTAIRE DE FERMETURE
333 121	488 174	490 844	388 718	207 950	198 135	175 510	187 671	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
316 856	476 174	447 615	412 324	212 817	162 623	151 941	132 819	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
13 435	23 105	20 628	12 622	357	1 576	-5 530	-4 392	PERTES & RECTIFICATIONS
1 073	483	166	154	83	356	220	1 100	AUTO CONSOMMATION
764 696	1 011 515	976 282	731 667	432 468	278 992	184 174	212 741	VENTES INTÉRIEURES
								MAZOUT LOURD (MOS 4,5 & 6)
642 456	616 669	627 657	559 630	636 576	537 729	474 109	563 462R	PRODUCTION
44 784	19 985	41 351	101 278	28 754	40 384	44 125	30 125	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
687 240	636 654	669 008	660 908	665 330	578 113	518 234	593 587R	PRODUCTION NETTE
	1 582					24		RETOUR POUR ALIMENT.
180 207	165 982R	122 765	209 847	112 001	191 482	94 100	205 800	IMPORTATIONS
147 132	106 913	128 932	124 441	101 315	130 580	84 732	71 748	EXPORTATIONS
122 413	28 566	89 002	65 059	132 566	164 426	144 708	57 267	ENTRÉES INTER-PROVINCES
122 413	28 566	89 002	65 059	132 566	164 426	144 708	57 267	SORTIES INTER-PROVINCES
607 560	515 883	558 985	557 241	627 193	630 390	666 772	769 429	INVENTAIRE DE FERMETURE
83 571	60 407	62 607	69 158	65 785	96 652	128 792	87 692	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
93 456	61 799	70 656	77 242	62 585	113 676	106 435	95 657	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
-3 952	-51	-230	815	-1 450	4 604	3 499	8 401R	PERTES & RECTIFICATIONS
76 967	99 714	95 004	96 394	82 286	54 793	50 236	67 801	AUTO CONSOMMATION
682 462	684 843R	516 836	642 765	528 428	559 397	459 818	592 946	VENTES INTÉRIEURES
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, CANADA, JUNE 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	JULY 1993	AUG. 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	JUL. 1993	AUG. 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993
<b>ASPHALT</b>								
1 PRODUCTION	1 185 226	1 415 679	2 833 175	349 439	370 463	332 953	300 617	149 866
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-2 268	119	-13 246	471	- 827	- 511	512	-1 779
5 IMPORTS	86 706	72 344	320 870	36 354	43 294	42 400	59 116	44 300
6 EXPORTS	172 524	330 747	405 777	34 642	32 009	62 877	38 448	14 784
7 INTERPROVINCIAL -IN-	142 011	133 702	438 668	60 002	68 149	80 662	62 156	16 932
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	142 011	133 702	438 668	60 002	68 149	80 662	62 156	16 932
9 CLOSING INVENTORY	467 647	517 506	265 351	428 325	367 517	252 751	219 254	238 364
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	24 107	33 153	88 907	21 769	15 984	19 031	4 536	2 580
12 TO REPORTING COS.	26 587	34 882	90 993	19 099	18 994	18 117	4 964	2 378
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	- 730	6 137	-5 954	-3 294	1 280	1 147	-2 522	2 646
14 OWN CONSUMPTION			36	26	10			
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>874 049</b>	<b>897 374</b>	<b>2 719 809</b>	<b>396 882</b>	<b>437 429</b>	<b>426 498</b>	<b>357 388</b>	<b>156 049</b>
<b>COKE</b>								
1 PRODUCTION	558 132	484 679	1 147 985	97 722	106 763	97 991	87 273	93 932
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	6 446	-6 759	6 481	35				
5 IMPORTS	369 400	397 600	844 200	113 100	46 900	61 600	80 800	74 500
6 EXPORTS	32 899	43 640	67 345	6 874		7 490		12 963
7 INTERPROVINCIAL -IN-	3 807	3 877	14 606	1 493	1 457	1 970	1 991	2 107
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	3 807	3 877	14 606	1 493	1 457	1 970	1 991	2 107
9 CLOSING INVENTORY	34 358	24 650	22 070	24 373	27 706	33 371	36 017	32 449
10 REC. FROM NON-REP. COS.		4 804						
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-7 110	-27 598	-42 086	- 335	5 476	-19 230	-3 870	-9 798
14 OWN CONSUMPTION	402 006	317 067	783 771	68 435	63 186	63 847	56 767	60 742
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>509 750</b>	<b>544 635</b>	<b>1 205 491</b>	<b>145 868</b>	<b>81 668</b>	<b>101 819</b>	<b>112 530</b>	<b>108 093</b>
<b>LUBE OILS &amp; GREASES</b>								
1 PRODUCTION	396 288	490 363	851 846	80 400	80 567	63 262	83 639	72 559
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	27 723	-2 003	12 781	-4 973	- 601	-2 243	- 357	-71
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	22 449	21 170	45 022	3 416	3 655	3 671	3 601	4 490
5 IMPORTS	69 240	73 792	141 567	13 029	11 307	12 647	12 447	13 020
6 EXPORTS	92 637	96 719	204 908	11 938	13 382	9 263	19 141	29 033
7 INTERPROVINCIAL -IN-	201 279	226 873	401 081	36 485	33 531	35 786	31 173	34 595
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	201 279	226 873	401 081	36 485	33 531	35 786	31 173	34 595
9 CLOSING INVENTORY	302 209	285 441	291 910	314 527	335 584	323 579	330 708	311 970
10 REC. FROM NON-REP. COS.	36 463	47 327	86 005	11 247	6 187	7 291	9 553	8 314
11 REC. FROM REP. COS.	34 499	41 516	74 223	6 987	6 907	6 418	6 396	6 933
12 TO REPORTING COS.	34 057	45 066	71 185	5 597	5 777	6 709	5 846	7 269
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-24 425	8 230	-35 302	2 168	-14 024	-1 383	296	- 561
14 OWN CONSUMPTION	7 792	464	10 965	958	955	936	57	49
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>452 836</b>	<b>485 815</b>	<b>901 076</b>	<b>70 295</b>	<b>73 565</b>	<b>80 184</b>	<b>75 608</b>	<b>79 213</b>
<b>STILL GAS</b>								
1 PRODUCTION	2 013 714	2 003 645	3 942 132	344 901	350 256	304 704	308 701	298 301
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	14 900	14 715	27 844	2 979	2 208	2 014	1 981	1 927
9 CLOSING INVENTORY	18 949	17 904	17 045	14 332	12 945	16 045	8 349	15 030
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-4 518	19 269	4 912	-2 529	652	3 393	1 544	2 611
14 OWN CONSUMPTION	1 997 313	1 991 589	3 924 490	353 653	352 054	299 198	315 797	289 946
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>30 026</b>	<b>6 643</b>	<b>36 685</b>	<b>1 373</b>	<b>1 145</b>	<b>1 027</b>	<b>1 037</b>	<b>990</b>
<b>OTHER PRODUCTS</b>								
1 PRODUCTION	2 166 041	2 292 202	4 593 089R	418 944	398 397	394 938R	485 492	378 003R
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-89 483	- 113 994	-75 244	-44 635	54 643	-26 923	-31 277	35 785
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	3 085 445	2 295 008	5 539 870	287 762	415 704	447 676	540 422	410 841
5 IMPORTS	1 457 199	365 268	2 231 896	89 574	153 985	136 667	191 688	158 842
6 EXPORTS	617 080	220 335	1 417 312	87 740	186 270	111 411	250 070	41 337
7 INTERPROVINCIAL -IN-	891 919	967 707	2 006 880	133 383	190 994	205 911	212 528	180 149
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	891 919	967 707	2 006 880	133 383	190 994	205 911	212 528	180 149
9 CLOSING INVENTORY	1 600 821	1 439 208	1 489 275	1 699 782	1 655 822	1 645 088	1 488 493	1 573 651
10 REC. FROM NON-REP. COS.	445 178	326 708	699 513	43 982	34 853	37 163	47 938	39 218
11 REC. FROM REP. COS.	590 497	484 062	1 320 504	78 162	124 562	177 493	161 001	117 558
12 TO REPORTING COS.	617 268	509 557	1 333 849	53 549	160 045	125 266	164 800	121 217
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	10 080	15 565	32 261R	2 464	-4 607	5 661R	-5 547	16 402
14 OWN CONSUMPTION		582						
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>330 577</b>	<b>363 266</b>	<b>649 030R</b>	<b>55 551</b>	<b>52 988</b>	<b>40 058</b>	<b>61 692</b>	<b>54 451R</b>

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, CANADA, JUIN 1994

DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JUNE 1993		MÈTRES CUBES
DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUIN 1993		
<b>ASPHALTE</b>									
144 611	180 780	204 173	222 836	203 748	230 960	373 182	304 244	PRODUCTION	1
-8 844	-2 958	- 408	548	471	619	1 847	661	ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2
8 700	2 200	3 921	8 800	10 423	14 100	32 900	44 427	IMPORTATIONS	5
50 493	17 821	43 938	65 070	54 735	72 257	76 926	34 708	EXPORTATIONS	6
8 756	5 002	4 888	7 719	15 936	48 612	51 545	77 480	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
8 756	5 002	4 888	7 719	15 936	48 612	51 545	77 480	SORTIES INTER-PROVINCES	8
265 351	362 456	449 283	508 632	553 382	502 034R	517 506	467 647	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
900	251	930	10 544	5 485	3 866	12 077	6 909	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
854	2 357	2 482	9 551	4 754	3 070	12 668	11 215	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
-4 481	4 600	- 176	2 014	774	1 019	-2 094	851	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
71 514	58 390	75 545	106 744	115 114	224 547R	317 034	338 068	PERTES & RECTIFICATIONS	13
								AUTO CONSOMMATION	14
								VENTES INTÉRIEURES	15
<b>COKE</b>									
106 172	106 694	84 185	96 150	88 848	62 723	46 079	89 044	PRODUCTION	1
			- 259			-6 500		ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2
97 980	62 400	34 500	40 900	107 400	58 000	94 400	56 500	IMPORTATIONS	5
7 119	6 538	4 945	7 784	12 472	6 515	5 386	2 910	EXPORTATIONS	6
1 781		790	876	650	1 561		881	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
1 781		790	876	650	1 561		881	SORTIES INTER-PROVINCES	8
22 070	42 426	38 451	44 931	35 176	36 595	24 650	34 358	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
			1 175	1 455	2 174			ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
-7 219	-4 595	-4 599	-4 492	-8 890	- 537	-4 485	-7 071	PERTES & RECTIFICATIONS	13
68 788	68 766	59 556	67 046	60 681	33 494	27 524	67 369	AUTO CONSOMMATION	14
145 763	78 029	62 758	61 148	143 195	82 006	117 499	71 255	VENTES INTÉRIEURES	15
<b>HUILES &amp; GRAISSES LUBRIF.</b>									
75 131	78 790	74 058	94 873	71 556	84 989	86 097	70 251	PRODUCTION	1
-6 697	-91	-4 622	-2 269	- 511	1 099	4 391	- 253	ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2
3 740	2 378	4 198	3 688	3 922	4 576	2 408	3 473	RETOUR POUR ALIMENT.	4
9 877	10 977	10 345	16 153	11 420	11 965	12 932	12 775	IMPORTATIONS	5
29 514	12 970	14 226	18 577	16 676	18 642	15 628	16 784	EXPORTATIONS	6
28 232	35 549	36 570	37 717	37 705	38 868	40 464	32 620	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
28 232	35 549	36 570	37 717	37 705	38 868	40 464	32 620	SORTIES INTER-PROVINCES	8
291 910	307 402	302 699	304 189	291 767	286 221	285 441	302 209	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
6 950	6 215	7 533	7 956	8 568	9 375	7 680	3 871	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
6 083	6 072	6 172	7 218	6 238	7 530	8 286	6 175	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
5 930	6 204	6 747	8 219	5 955	8 471	9 470	6 604	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
2 627	-1 646	1 506	- 901	2 555	2 465	4 251	-4 940	PERTES & RECTIFICATIONS	13
218	31	65	166	61	74	67	1 612	AUTO CONSOMMATION	14
69 375	66 534	71 447	92 772	80 444	86 276	88 342	84 612	VENTES INTÉRIEURES	15
<b>GAZ DE DISTILLATION</b>									
321 555	329 608	337 687	362 446	348 620	314 087	311 197	329 507	PRODUCTION	1
1 835	3 129	1 800	2 166	3 094	1 919	2 607	3 427	ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2
17 045	8 923	9 076	12 306	18 259	13 389	17 904	18 949	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
3 759	- 467	950	- 653			19 439	1 011	PERTES & RECTIFICATIONS	13
316 529	340 293	337 227	360 843	344 635	319 734	288 857	324 277	AUTO CONSOMMATION	14
1 087	1 033	1 157	1 192	1 126	1 142	993	1 260	VENTES INTÉRIEURES	15
<b>AUTRES PRODUITS</b>									
351 274R	450 655	380 796	441 358	359 908	366 688	292 797	407 335	PRODUCTION	1
26 646	23 680	66 217	-40 635	129	-48 924	- 114 461	-91 070	ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2
352 020	370 762	496 793	444 404	307 908	367 143	307 998	250 663	RETOUR POUR ALIMENT.	4
43 941	56 968	51 312	73 649	56 325	108 551	18 463	76 301	IMPORTATIONS	5
123 404	42 425	42 169	2 865	42 018	48 757	42 101	118 291	EXPORTATIONS	6
191 996	242 238	203 410	200 105	128 026	105 349	88 579	94 380	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
191 996	242 238	203 410	200 105	128 026	105 349	88 579	94 380	SORTIES INTER-PROVINCES	8
1 489 275	1 600 017	1 578 406	1 560 842	1 609 938	1 594 106	1 439 208	1 600 821	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
51 181	68 944	81 215	27 115	50 782	42 951	55 701	58 008	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
71 251	103 016	98 072	104 421	99 054	49 914	29 585	80 059	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
91 704	104 083	100 865	109 920	106 546	55 386	32 757	93 728	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
7 808	-1 473	-3 517	13 314	14 379	-3 691	-3 447	1	PERTES & RECTIFICATIONS	13
		6	238	233	105			AUTO CONSOMMATION	14
53 713R	76 724	62 907	52 731	46 018	67 312	57 574	60 251	VENTES INTÉRIEURES	15

TABLE 2. DOMESTIC SALES OF REFINED PETROLEUM PRODUCTS BY PROVINCE, JUNE 1994

SALES IN CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	JULY 1993	AUG. 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	JULI. 1993	AOÛT 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993
<b>NEWFOUNDLAND</b>								
PROPANE & PROPANE MIXES	11 820	8 056	23 380	1 940	1 512	1 560	1 730	2 719
BUTANE & BUTANE MIXES								
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS								
NAPHTHA SPECIALTIES	179	159	336	20	19	30	26	29
AVIATION GASOLINE	1 011	1 031	2 583	301	372	285	404	116
MOTOR GASOLINE	285 273	280 285	598 417	55 786	57 321	51 505	47 524	49 675
PREMIUM	35 241	39 304	77 724	8 075	8 022	6 729	6 395	6 381
MID GRADE	19 085	12 766	39 971	3 616	3 741	3 559	3 379	3 302
REGULAR NO-LEAD	230 947	228 215	480 722	44 095	45 558	41 217	37 750	39 992
REGULAR LEADED								
RETAIL SALES OF MOGAS	252 528	247 927	529 697	49 343	50 701	45 556	42 106	44 012
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	78 371	71 210	164 760	16 284	18 226	15 191	12 628	13 397
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	29 579	25 227	68 678	11 147	10 463	10 130	3 244	1 938
STOVE OIL KEROSENE	18 016	17 060	42 523	738	1 667	3 272	7 913	7 005
DIESEL FUEL OIL	195 966	189 343	458 272	44 390	40 199	35 522	49 866	50 764
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(NOS. 2 & 3)	180 450	165 198	292 946	9 999	9 803	14 305	19 609	25 361
HEAVY FUEL OIL(NOS. 4,5 & 6)	292 182	160 527	491 425	30 592	46 881	5 280	2 201	60 638
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	2 756	1 395	16 751	3 459	4 547	3 368	2 067	554
COKE								
LUBE OILS & GREASE	4 463	4 464	9 617	755	872	914	795	772
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS								
<b>TOTAL, ALL PRODUCTS</b>	<b>1 100 066</b>	<b>923 955</b>	<b>2 169 688</b>	<b>175 411</b>	<b>191 882</b>	<b>161 362</b>	<b>168 007</b>	<b>212 968</b>
<b>PRINCE EDWARD ISLAND</b>								
PROPANE & PROPANE MIXES								
BUTANE & BUTANE MIXES								
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS								
NAPHTHA SPECIALTIES	19	18	39	6	2	4	4	2
AVIATION GASOLINE	230	181	451	49	53	33	33	35
MOTOR GASOLINE	84 502	87 682	182 918	18 781	19 348	16 324	14 798	14 772
PREMIUM	24 043	27 983	52 780	5 258	5 423	4 794	4 405	4 406
MID GRADE	5 991	5 725	12 588	1 267	1 321	1 048	979	1 022
REGULAR NO-LEAD	54 468	53 974	117 550	12 256	12 604	10 482	9 414	9 344
REGULAR LEADED								
RETAIL SALES OF MOGAS	73 973	77 393	160 551	16 336	16 830	14 199	13 199	13 176
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	1 470	1 429	3 143	235	420	302	259	243
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE								
STOVE OIL KEROSENE	6 074	6 048	10 459	180	164	530	926	1 117
DIESEL FUEL OIL	33 962	43 428	83 370	7 420	7 274	7 021	6 651	15 025
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(NOS. 2 & 3)	100 800	99 474	166 481	5 375	5 420	8 119	11 722	14 819
HEAVY FUEL OIL(NOS. 4,5 & 6)	21 654	16 861	30 230	408	5 492	473	508	745
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	1 423	2 598	14 857	2 684	1 928	3 597	5 222	3
COKE								
LUBE OILS & GREASE	1 143	1 289	2 358	177	252	221	222	176
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS								
<b>TOTAL, ALL PRODUCTS</b>	<b>251 277</b>	<b>259 008</b>	<b>494 306</b>	<b>35 315</b>	<b>40 353</b>	<b>36 624</b>	<b>40 345</b>	<b>46 937</b>

TABLEAU 2. VENTES INTÉRIEURES DE PRODUITS PÉTROLIERS RAFFINÉS PAR PROVINCE, JUIN 1994

DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JUNE 1993	
DEC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUIN 1993	VENTES EN MÈTRES CUBES
								TERRE-NEUVE
2 099	2 796	2 101	2 008	1 151			2 510	PROPANE & MÉL DE PROPANE
								BUTANE & MÉL DE BUTANE
								CHARGES PÉTROCHIMIQUES
35	35	30	25	25	21	23	22	PROD SPÉCIAUX BASE/MAPH
94	59	116	88	157	259	352	288	ESSENCE D'AVIATION
51 333	42 668	43 722	48 636	44 648	48 909	51 702	52 901	ESSENCE POUR MOTEURS
6 881	5 888	6 348	6 728	6 116	6 953	7 271	6 519	SUPER
3 289	1 838	3 066	1 912	1 767	2 017	2 166	3 779	INTERMÉDIAIRE
41 163	34 942	34 308	39 996	36 765	39 939	42 265	42 603	ORDINAIRE SANS PLOMB
								ORDINAIRE AVEC PLOMB
45 451	37 604	38 527	42 486	39 577	43 542	46 191	46 766	VENTES NETTES AU DÉTAIL
10 663	10 164	9 293	10 931	11 415	12 882	16 525	14 828	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
2 177	2 540	1 475	1 662	1 875	10 343	7 332	11 718	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
3 912	4 028	4 238	4 090	2 492	1 229	985	1 805	MAZOUT POUR POÊLES
41 565	37 007	33 365	34 958	28 845	25 027	30 141	41 522	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
33 419	38 847	39 382	33 881	21 887	19 212	11 989	14 038	MAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
53 651	52 704	42 528	51 932	5 464	7 604	295	47 837	MAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
					146	1 249	2 441	ASPHALTE
								COKE
1 046	430	619	839	750	800	1 026	1 087	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
								AUTRES PRODUITS
199 992	191 278	176 869	189 050	118 709	126 432	121 617	190 995	TOTAL, TOUS LES PRODUITS
								ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD
								PROPANE & MÉL DE PROPANE
								BUTANE & MÉL DE BUTANE
								CHARGES PÉTROCHIMIQUES
2	3	4	4	3	2	2	4	PROD SPÉCIAUX BASE/MAPH
18	35		35	36	18	57	50	ESSENCE D'AVIATION
14 393	13 678	12 858	14 460	13 495	16 036	17 155	16 968	ESSENCE POUR MOTEURS
4 451	4 579	4 221	4 547	4 238	5 044	5 354	4 662	SUPER
960	974	819	964	886	1 011	1 071	1 160	INTERMÉDIAIRE
8 982	8 125	7 818	8 949	8 371	9 981	10 750	11 146	ORDINAIRE SANS PLOMB
								ORDINAIRE AVEC PLOMB
12 858	11 999	11 313	12 732	11 919	14 479	14 951	14 857	VENTES NETTES AU DÉTAIL
214	272	188	236	209	221	303	250	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
								CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
1 468	1 891	1 634	1 194	576	477	276	281	MAZOUT POUR POÊLES
6 017	6 279	6 124	5 312	3 936	13 282	8 495	7 762	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
20 226	26 019	21 880	19 690	13 061	11 712	7 112	7 229	MAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
950	7 452	7 663	437	463	368	478	544	MAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
					66	2 532	1 423	ASPHALTE
								COKE
167	159	188	253	208	279	202	219	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
								AUTRES PRDDUITS
43 455	55 788	50 539	41 621	31 987	42 461	36 612	34 730	TOTAL, TOUS LES PRODUITS

TABLE 2. DOMESTIC SALES OF REFINED PETROLEUM PRODUCTS BY PROVINCE, JUNE 1994

SALES IN CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	JULY 1993	AUG. 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	JULI. 1993	AOÛT 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993
<b>NOVA SCOTIA</b>								
PROPANE & PROPANE MIXES								
BUTANE & BUTANE MIXES								
		4 715						
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS	34 219	19 158	63 880	6 845	5 863	4 318	4 433	3 162
NAPHTHA SPECIALTIES	961	269	2 493	30	187	415	264	277
AVIATION GASOLINE	688	704	1 501	172	134	132	132	159
MOTOR GASOLINE	525 095	535 683	1 114 545	101 413	108 926	99 504	93 373	93 692
PREMIUM	122 654	125 777	258 698	22 626	25 537	23 163	22 192	21 008
MID GRADE	33 091	34 408	69 980	6 241	6 748	6 139	5 770	5 802
REGULAR NO-LEAD	369 297	375 359	785 786	72 520	76 639	70 202	65 411	66 882
REGULAR LEADED	55	139	81	26	2			
RETAIL SALES OF MOGAS	481 787	490 627	1 026 596	93 764	100 711	91 999	86 269	86 564
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	49 733	53 850	119 015	23 451	7 952	10 955	9 290	9 245
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	33 951	38 442	75 067	6 888	6 816	6 987	6 447	8 037
STOVE OIL KEROSENE	25 342	25 447	43 188	499	519	2 195	3 695	4 790
DIESEL FUEL OIL	290 964	289 944	597 444	58 574	50 697	57 056	49 211	45 471
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(NOS. 2 & 3)	531 672	509 391	857 408	21 802	21 061	37 934	67 651	76 141
HEAVY FUEL OIL(NOS. 4,5 & 6)	588 695	393 726	1 095 856	96 284	74 172	53 933	100 505	82 181
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	15 107	9 280	74 529	12 850	21 154	11 030	7 222	6 429
COKE								
LUBE OILS & GREASE	8 065	8 560	16 627	1 417	1 499	1 486	1 490	1 600
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS	691	988	1 475	152	115	153	115	134
<b>TOTAL, ALL PRODUCTS</b>	<b>2 105 183</b>	<b>1 890 157</b>	<b>4 063 028</b>	<b>330 377</b>	<b>299 095</b>	<b>286 098</b>	<b>343 828</b>	<b>331 318</b>
<b>NEW BRUNSWICK</b>								
PROPANE & PROPANE MIXES								
BUTANE & BUTANE MIXES								
		3 237	19 118	4 632	4 925	1 134	565	450
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS	8 894	8 471	15 754	1 142	732	838	1 323	966
NAPHTHA SPECIALTIES	225	105	335	11	31	15	16	18
AVIATION GASOLINE	820	749	1 720	238	188	116	158	85
MOTOR GASOLINE	452 988	468 924	962 896	93 263	94 488	85 115	79 658	78 109
PREMIUM	92 372	102 369	197 189	18 848	19 748	17 191	16 145	16 059
MID GRADE	23 984	23 525	50 415	4 792	4 866	4 390	4 069	4 063
REGULAR NO-LEAD	336 632	343 030	715 292	69 623	69 874	63 534	59 444	57 987
REGULAR LEADED								
RETAIL SALES OF MOGAS	409 540	423 913	873 120	84 816	85 930	77 406	72 370	70 963
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	11 513	12 537	30 911	5 467	5 891	2 253	2 113	1 929
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	1 463	1 915	3 201	196	503	256	317	237
STOVE OIL KEROSENE	8 811	9 460	15 397	264	329	796	1 433	1 632
DIESEL FUEL OIL	276 038	311 145	602 720	58 319	54 748	57 651	53 246	54 028
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(NOS. 2 & 3)	266 048	268 944	443 283	12 459	13 763	23 530	33 424	40 652
HEAVY FUEL OIL(NOS. 4,5 & 6)	1 075 466	899 265	1 858 984	64 511	176 772	134 491	122 439	152 678
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	43 069	48 386	189 937	33 044	42 450	36 510	24 597	4 326
COKE								
LUBE OILS & GREASE	10 808	11 548	23 057	2 144	2 240	2 196	2 088	2 040
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS	299	372	581		62	62	32	63
<b>TOTAL, ALL PRODUCTS</b>	<b>2 190 856</b>	<b>2 140 064</b>	<b>4 253 004</b>	<b>280 685</b>	<b>397 341</b>	<b>357 380</b>	<b>335 335</b>	<b>350 364</b>

TABLEAU 2. VENTES INTÉRIEURES DE PRODUITS PÉTROLIERS RAFFINÉS PAR PROVINCE, JUIN 1994

DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JUNE 1993	
DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUIN 1993	VENTES EN MÈTRES CUBES
								<b>NOUVELLE-ÉCOSSE</b>
						4 715		PROPANE & MÉL DE PROPANE
								BUTANE & MÉL DE BUTANE
5 040	4 919	4 635	4 361	4 244	935	64	6 133	CHARGES PÉTROCHIMIQUES
359	33	40	28	26	32	110	342	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPHT
84	83	86	146	124	110	155	168	ESSENCE D'AVIATION
92 542	82 778	80 570	88 449	85 673	96 031	102 182	102 137	ESSENCE POUR MOTEURS
21 518	20 186	19 332	20 234	19 900	22 019	24 106	23 372	SUPER
6 189	5 473	5 315	5 741	5 462	6 032	6 387	6 082	INTERMÉDIAIRE
64 835	57 098	55 925	62 474	60 263	67 910	71 689	72 683	ORDINAIRE SANS PLOMB
	21			48	70			ORDINAIRE AVEC PLOMB
85 502	75 398	74 058	80 531	78 728	88 344	93 568	93 892	VENTES NETTES AU DÉTAIL
8 389	10 602	6 598	9 003	8 146	8 995	10 506	7 845	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
5 941	4 392	6 414	6 574	5 717	6 097	9 248	6 742	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
6 148	8 416	6 543	5 209	2 388	2 047	844	1 111	MAZOUT POUR POÊLES
45 471	52 409	41 584	57 980	37 281	43 023	57 667	59 412	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
101 147	139 766	115 078	108 612	64 563	51 623	29 749	33 509	MAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
100 086	97 391	70 414	91 992	58 739	41 668	33 522	64 592	MAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
737	2	2	4	95	2 157	7 020	12 339	ASPHALTE
								COKE
1 070	1 159	1 325	1 485	1 296	1 652	1 643	1 593	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
115	153	137	94	229	187	188	115	AUTRES PRODUITS
367 129	402 103	333 426	373 937	268 521	254 557	257 613	296 038	<b>TOTAL, TOUS LES PRODUITS</b>
								<b>NOUVEAU-BRUNSWICK</b>
12 613	15 471	25 255	18 786	13 081	12 242	10 171	3 133	PROPANE & MÉL DE PROPANE
707	589	442	446	291	602	867	920	BUTANE & MÉL DE BUTANE
1 859	1 137	1 056	1 798	1 678	1 560	1 242	1 613	CHARGES PÉTROCHIMIQUES
19	11	16	18	14	28	18	24	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPHT
115	63	44	104	103	252	183	205	ESSENCE D'AVIATION
79 355	73 888	70 768	77 793	73 584	83 267	89 624	86 641	ESSENCE POUR MOTEURS
16 826	17 540	16 169	16 957	15 514	17 272	18 917	17 456	SUPER
4 331	3 960	3 647	3 891	3 637	4 093	4 297	4 361	INTERMÉDIAIRE
58 198	52 388	50 952	56 945	54 435	61 902	66 410	64 824	ORDINAIRE SANS PLOMB
								ORDINAIRE AVEC PLOMB
72 095	66 971	64 093	70 280	66 604	74 859	81 106	78 130	VENTES NETTES AU DÉTAIL
1 745	2 360	1 486	1 970	2 005	2 155	2 561	1 887	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
229	162	261	310	424	510	248	288	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
2 132	3 541	2 331	1 917	724	623	324	335	MAZOUT POUR POÊLES
48 690	44 722	49 858	50 569	43 478	55 397	67 121	58 628	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
53 407	67 191	64 707	55 689	33 619	28 623	19 115	19 999	MAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
132 627	200 616	134 217	169 178	147 540	141 782	105 932	153 377	MAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
5 941				24	7 535	40 827	36 320	ASPHALTE
								COKE
1 541	1 821	1 781	1 861	1 734	1 978	2 373	2 251	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
63		74	65	49	92	92	62	AUTRES PRODUITS
341 043	411 572	352 296	380 504	318 348	336 646	340 698	365 683	<b>TOTAL, TOUS LES PRODUITS</b>

TABLE 2. DOMESTIC SALES OF REFINED PETROLUUM PRODUCTS BY PROVINCE, JUNE 1994

SALES IN CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	JULY 1993	AUG. 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	JULI. 1993	AOÛT 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993
<b>QUEBEC</b>								
PROPANE & PROPANE MIXES	112 515	115 853	226 283	19 190	20 422	14 606	20 802	20 766
BUTANE & BUTANE MIXES	49 054	54 742	101 752	20 722	22 723	8 791		
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS	99 301	80 728	192 623	13 794	17 424	9 048	17 731	16 167
NAPHTHA SPECIALTIES	15 957	22 127	35 985	3 302	2 016	2 354	6 256	3 180
AVIATION GASOLINE	7 911	4 228	14 137	1 481	1 524	1 423	803	533
MOTOR GASOLINE	3 475 654	3 696 640	7 329 623	684 815	659 562	645 637	589 002	613 133
PREMIUM	825 865	823 968	1 669 356	156 224	147 203	142 305	126 636	123 195
MID GRADE	271 921	268 653	556 178	51 903	49 587	47 255	41 319	45 866
REGULAR NO-LEAD	2 378 783	2 599 549	5 102 280	475 888	462 772	455 813	420 267	444 072
REGULAR LEADED	-35	4 470	1 829	800		264	800	
RETAIL SALES OF MOGAS	3 178 006	3 377 446	6 715 933	628 292	605 123	592 347	541 037	563 203
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	362 104	376 595	737 659	82 954	62 688	85 018	52 906	48 615
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	35 255	51 734	78 969	5 850	7 460	6 946	6 499	8 444
STOVE OIL KEROSENE	110 846	99 305	212 116	4 330	4 687	13 542	23 371	26 545
DIESEL FUEL OIL	1 356 933	1 545 297	2 995 839	253 391	289 308	278 542	291 893	278 016
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(NOS. 2 & 3)	1 130 422	1 226 632	1 979 711	62 442	47 564	110 806	145 785	199 304
HEAVY FUEL OIL(NOS. 4,5 & 6)	819 296	858 680	1 771 788	103 242	138 721	129 582	181 754	219 545
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	190 593	220 711	669 876	107 760	103 631	116 322	97 661	40 373
COKE	258 439	295 895	639 212	90 105	38 385	50 113	69 338	52 655
LUBE OILS & GREASE	66 572	73 622	141 990	11 022	11 327	14 932	13 025	13 585
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS	119 046	20 317	146 681	7 668	11 060	1 635	2 055	2 720
<b>TOTAL, ALL PRODUCTS</b>	<b>8 209 898</b>	<b>8 743 106</b>	<b>17 274 244</b>	<b>1 472 068</b>	<b>1 438 502</b>	<b>1 489 297</b>	<b>1 518 881</b>	<b>1 543 581</b>
<b>ONTARIO</b>								
PROPANE & PROPANE MIXES	211 376	200 418	407 742	29 286	29 707	29 657	34 831	43 426
BUTANE & BUTANE MIXES	118 118	99 962	223 588	29 118	30 153	11 200	11 321	9 364
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS	1 544 523	1 492 021	3 223 157	277 356	306 475	268 682	269 745	281 201
NAPHTHA SPECIALTIES	86 235	36 705	126 941	4 697	5 989	14 673	5 036	5 866
AVIATION GASOLINE	10 547	10 560	21 656	2 619	2 888	2 200	1 609	869
MOTOR GASOLINE	5 946 247	6 137 697	12 480 993	1 129 181	1 112 871	1 088 289	1 031 588	1 066 810
PREMIUM	931 529	1 017 603	1 975 978	181 799	178 787	171 618	163 651	166 815
MID GRADE	401 862	403 055	839 399	74 131	77 087	71 723	68 899	71 770
REGULAR NO-LEAD	4 611 510	4 716 316	9 663 675	873 655	856 828	844 919	798 558	828 172
REGULAR LEADED	1 346	723	1 941	- 404	169	29	500	53
RETAIL SALES OF MOGAS	5 484 275	5 660 545	11 528 324	1 039 542	1 024 527	1 001 896	958 729	991 463
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	567 294	633 986	1 218 509	117 664	110 717	110 541	98 961	103 679
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	33 068	16 805	64 110	5 982	5 059	7 125	6 079	3 848
STOVE OIL KEROSENE	52 530	47 543	92 593	1 989	1 758	4 467	11 073	9 592
DIESEL FUEL OIL	2 019 512	2 185 477	4 317 415	369 017	368 223	400 830	402 359	399 147
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(NOS. 2 & 3)	943 318	1 044 785	1 587 294	43 547	54 052	72 522	106 109	158 422
HEAVY FUEL OIL(NOS. 4,5 & 6)	531 276	621 069	1 239 720	118 327	114 777	89 594	111 415	114 208
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	330 106	306 478	836 377	107 465	104 924	99 765	92 979	71 389
COKE	114 819	123 072	270 654	33 175	13 732	18 605	15 479	26 822
LUBE OILS & GREASE	215 481	222 008	422 975	32 999	34 242	35 620	34 734	37 694
STILL GAS	30 026	6 643	36 685	1 373	1 145	1 027	1 037	990
OTHER PRODUCTS	56 175	79 609	130 115	12 792	11 700	12 710	12 063	14 763
<b>TOTAL, ALL PRODUCTS</b>	<b>12 810 651</b>	<b>13 264 838</b>	<b>26 700 524</b>	<b>2 316 587</b>	<b>2 308 412</b>	<b>2 267 507</b>	<b>2 246 418</b>	<b>2 348 090</b>



**TABEAU 2. VENTES INTÉRIEURES DE PRODUITS PÉTROLIERS RAFFINÉS PAR PROVINCE, JUIN 1994**

DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JUNE 1993	
DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUIN 1993	VENTES EN MÈTRES CUBES
<b>QUÉBEC</b>								
17 982	15 993	15 708	16 944	18 318	25 976	22 914	12 907	PROPANE & MÉL DE PROPANE
462			1 611	8 333	13 594	31 204	25 803	BUTANE & MÉL DE BUTANE
19 158	14 675	16 524	15 412	12 659	13 432	8 026	20 834	CHARGES PÉTROCHIMIQUES
2 920	3 759	3 183	3 798	4 097	3 793	3 497	3 860	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH
462	259	355	371	626	1 086	1 531	2 259	ESSENCE D'AVIATION
661 820	610 635	593 656	618 155	581 878	620 585	671 751	631 206	ESSENCE POUR MOTEURS
148 708	154 196	139 397	134 492	122 960	131 465	141 458	144 346	SUPER
48 327	48 099	44 988	45 306	42 197	42 944	45 119	46 954	INTERMÉDIAIRE
464 785	407 546	409 271	437 557	415 441	445 907	483 827	439 941	ORDINAIRE SANS PLOMB
	794		800	1 280	269	1 327	-35	ORDINAIRE AVEC PLOMB
607 925	557 847	542 024	564 580	532 156	567 164	613 675	576 722	VENTES NETTES AU DÉTAIL
43 374	50 376	50 998	67 808	39 605	76 956	90 852	59 234	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
8 515	7 379	8 758	9 467	9 749	12 321	4 060	6 536	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
28 795	35 690	27 430	14 825	9 509	9 362	2 489	7 570	MAZOUT POUR POÊLES
247 756	268 318	246 044	262 825	218 312	272 697	277 101	247 502	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
283 388	352 969	327 852	244 273	156 685	89 049	55 804	59 675	MAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
179 648	184 903	125 841	130 770	119 575	162 168	135 623	151 962	MAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
15 536	27 423	26 555	23 759	19 270	46 583R	77 121	48 991	ASPHALTE
80 177	48 403	23 152	37 898	68 878	34 950	82 614	14 910	COKE
11 527	10 441	10 646	12 652	12 338	14 170	15 375	13 486	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
2 497	1 946	1 979	2 150	2 497	9 278	2 467	999	AUTRES PRODUITS
<b>1 602 017</b>	<b>1 633 169</b>	<b>1 478 681</b>	<b>1 462 718</b>	<b>1 282 129</b>	<b>1 406 000R</b>	<b>1 480 409</b>	<b>1 307 734</b>	<b>TOTAL, TOUS LES PRODUITS</b>
<b>ONTARIO</b>								
29 459	29 303	30 877	36 645	37 080	31 318	35 195	30 075	PROPANE & MÉL DE PROPANE
14 314	9 950	3 640	12 487	10 713	24 680	38 492	26 336	BUTANE & MÉL DE BUTANE
275 175	237 146	232 090	292 039	275 772	219 573	235 401	271 322	CHARGES PÉTROCHIMIQUES
4 445	5 170	5 453	6 189	4 783	6 800	8 310	7 562	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH
924	591	740	1 264	1 382	2 676	3 907	3 590	ESSENCE D'AVIATION
1 106 007	956 497	945 925	1 038 697	985 237	1 095 949	1 115 392	1 111 567	ESSENCE POUR MOTEURS
181 779	170 350	159 671	166 027	161 733	181 060	178 762	169 633	SUPER
73 927	67 353	64 211	69 178	62 629	70 438	69 246	75 536	INTERMÉDIAIRE
850 053	718 737	721 893	803 324	760 746	844 338	867 278	865 882	ORDINAIRE SANS PLOMB
248	57	150	168	129	113	106	516	ORDINAIRE AVEC PLOMB
1 027 892	881 450	871 396	957 666	909 116	1 011 707	1 029 202	1 026 002	VENTES NETTES AU DÉTAIL
109 653	101 533	104 323	106 582	99 019	113 676	108 853	106 037	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
2 949	2 004	2 061	1 995	1 797	2 139	6 809	6 611	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
11 184	17 851	14 321	10 037	2 392	1 987	955	2 105	MAZOUT POUR POÊLES
358 327	324 965	328 794	363 690	340 318	411 563	416 147	381 687	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
209 324	313 055	318 980	199 525	113 148	60 282	39 795	41 763	MAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
160 123	77 240	73 449	116 264	135 811	119 205	99 100	105 223	MAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
29 749	17 176	34 745	61 919	53 321	74 444	64 873	110 750	ASPHALTE
48 022	8 344	15 504	12 186	48 370	29 880	8 788	17 850	COKE
32 205	30 973	31 909	42 895	36 319	38 694	41 218	40 898	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
1 087	1 033	1 157	1 192	1 126	1 142	993	1 260	GAZ DE DISTILLATION
9 912	10 093	11 231	21 170	11 228	14 348	11 539	11 699	AUTRES PRODUITS
<b>2 402 859</b>	<b>2 142 924</b>	<b>2 155 199</b>	<b>2 324 776</b>	<b>2 157 816</b>	<b>2 248 356</b>	<b>2 235 767</b>	<b>2 276 335</b>	<b>TOTAL, TOUS LES PRODUITS</b>

TABLE 2. DOMESTIC SALES OF REFINED PETROLEUM PRODUCTS BY PROVINCE, JUNE 1994

SALES IN CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	JULY 1993	AUG. 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	JULI. 1993	AOUT 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993
<b>MANITOBA</b>								
PROPANE & PROPANE MIXES			26		26			
BUTANE & BUTANE MIXES								
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS	542	552	1 050	138	89	55	122	36
NAPHTHA SPECIALTIES	1 769	1 447	3 218	212	282	256	312	118
AVIATION GASOLINE	5 280	5 487	10 893	1 407	1 229	1 030	724	548
MOTOR GASOLINE	658 726	680 119	1 382 039	126 639	125 212	122 729	118 574	111 309
PREMIUM	42 561	52 522	91 356	8 137	8 308	7 583	7 564	7 913
MID GRADE	20 799	23 503	44 052	3 768	3 964	3 752	3 737	3 917
REGULAR NO-LEAD	595 366	604 094	1 246 631	114 734	112 940	111 394	107 273	99 479
REGULAR LEADED								
RETAIL SALES OF MOGAS	558 896	577 649	1 179 661	106 870	105 666	103 571	103 588	97 241
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	64 589	86 783	134 057	11 502	13 139	10 432	11 435	11 063
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	13 773	9 563	26 555	1 861	2 038	2 581	1 940	2 443
STOVE OIL KEROSENE	9 074	1 075	14 642	84	115	586	1 213	1 655
DIESEL FUEL OIL	370 108	396 954	794 725	51 522	72 613	80 073	97 112	64 797
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL (MOS. 2 & 3)	19 055	28 727	34 406	806	735	2 153	3 054	3 596
HEAVY FUEL OIL (MOS. 4,5 & 6)	39 069	38 241	79 471	6 115	4 638	6 439	7 357	8 583
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	18 961	23 795	68 858	9 455	13 958	14 635	9 165	2 104
COKE	3 500	5 100	8 900	900	1 400	700	900	400
LUBE OILS & GREASE	15 435	14 834	29 891	2 514	2 081	2 378	2 822	2 431
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS	12		33			11		
<b>TOTAL, ALL PRODUCTS</b>	<b>1 219 893</b>	<b>1 292 677</b>	<b>2 588 744</b>	<b>213 155</b>	<b>237 535</b>	<b>244 058</b>	<b>254 730</b>	<b>209 083</b>
<b>SASKATCHEWAN</b>								
PROPANE & PROPANE MIXES	21 249	25 860	50 227	3 051	4 869	5 320	4 494	5 638
BUTANE & BUTANE MIXES	9 947	14 077	23 562	2 289	2 372	2 865	2 969	3 000
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS								
NAPHTHA SPECIALTIES	1 347	1 150	3 083	556	373	203	181	235
AVIATION GASOLINE	4 734	4 240	8 978	1 304	968	707	452	430
MOTOR GASOLINE	768 594	779 846	1 665 932	151 213	160 961	173 280	141 615	134 339
PREMIUM	39 440	43 859	85 207	8 185	9 273	7 103	6 408	7 225
MID GRADE	14 097	14 247	30 332	2 778	2 910	2 682	2 578	2 588
REGULAR NO-LEAD	715 051	721 740	1 550 387	140 250	148 778	163 495	132 629	124 526
REGULAR LEADED	6	6	6					
RETAIL SALES OF MOGAS	556 939	566 057	1 241 052	117 170	124 723	134 268	105 881	100 441
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	16 293	14 737	30 375	2 122	2 149	1 922	1 880	2 290
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	16 700	16 774	33 086	3 374	3 068	2 954	2 994	2 347
STOVE OIL KEROSENE	20 309	12 388	48 499	243	440	8 212	10 758	4 342
DIESEL FUEL OIL	595 294	689 696	1 273 889	110 604	127 210	136 869	140 110	89 963
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL (MOS. 2 & 3)	18 988	23 821	34 518	270	310	1 653	3 108	4 788
HEAVY FUEL OIL (MOS. 4,5 & 6)	7 845	7 341	16 420	1 896	1 632	1 177	1 627	1 211
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	43 586	48 624	132 958	19 257	20 117	25 653	23 481	784
CDKE	8 316	6 187	27 470	455	8 326	1 408	7 086	1 201
LUBE OILS & GREASE	23 203	29 589	40 070	2 113	3 062	3 347	2 834	2 709
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS	632	1 422	1 159	67		177	128	37
<b>TOTAL, ALL PRODUCTS</b>	<b>1 557 037</b>	<b>1 675 752</b>	<b>3 390 226</b>	<b>298 814</b>	<b>335 857</b>	<b>365 747</b>	<b>343 717</b>	<b>253 314</b>

TABLEAU 2. VENTES INTÉRIEURES DE PRODUITS PÉTROLIERS RAFFINÉS PAR PROVINCE, JUIN 1994

DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JUNE 1993	
DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUIN 1993	VENTES EN MÈTRES CUBES
								MANITOBA
								PROPANE & MÉL DE PROPANE
								BUTANE & MÉL DE BUTANE
48	62	24	223	14	110	119	92	CHARGES PÉTROCHIMIQUES
269	170	164	401	199	315	198	480	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH
675	642	551	898	569	1 072	1 755	1 620	ESSENCE D'AVIATION
118 850	107 592	105 184	113 534	104 978	123 676	125 155	117 229	ESSENCE POUR MOTEURS
9 290	9 417	8 248	7 644	7 925	9 648	9 640	7 785	SUPER
4 115	4 092	3 835	3 826	3 644	3 950	4 156	3 839	INTERMÉDIAIRE
105 445	94 083	93 101	102 064	93 409	110 078	111 359	105 605	ORDINAIRE SANS PLOMB
								ORDINAIRE AVEC PLOMB
103 829	91 085	89 166	96 804	89 451	104 467	106 676	99 440	VENTES NETTES AU DÉTAIL
11 897	14 301	13 770	16 354	12 606	14 233	15 519	11 911	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
1 919	1 565	947	1 157	2 092	1 304	2 518	2 653	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
1 915	361	234	261	121	73	25	141	MAZOUT POUR POÊLES
58 500	54 225	60 950	57 909	63 174	92 215	68 481	61 149	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
5 007	7 981	7 289	6 168	2 422	2 138	2 729	521	MAZOUT LÉGER (NOS 2 & 3)
7 270	6 282	7 355	8 375	4 437	6 308	5 484	7 480	MAZOUT LOURD (NOS 4, 5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
600		100		1 938	8 420	13 337	9 964	ASPHALTE
1 100	1 100	800	900	1 400	700	200	600	COKE
2 230	2 136	1 871	2 612	2 762	2 910	2 545	2 506	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
10								AUTRES PRODUITS
210 290	196 417	199 239	208 772	196 712	253 474	238 063	216 346	TOTAL, TOUS LES PRODUITS
								SASKATCHEWAN
5 606	6 324	5 424	4 244	4 533	3 283	2 052	2 062	PROPANE & MÉL DE PROPANE
120	116		2 592	6 748	3 554	1 067	1 323	BUTANE & MÉL DE BUTANE
								CHARGES PÉTROCHIMIQUES
188	134	169	206	189	240	212	238	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH
383	322	307	518	525	856	1 712	1 787	ESSENCE D'AVIATION
135 930	123 330	109 052	113 280	128 897	147 459	157 828	139 800	ESSENCE POUR MOTEURS
7 573	9 467	6 019	5 980	6 420	7 860	8 113	6 677	SUPER
2 699	2 312	2 179	2 187	2 369	2 729	2 471	2 766	INTERMÉDIAIRE
125 658	111 551	100 854	105 113	120 108	136 870	147 244	130 357	ORDINAIRE SANS PLOMB
								ORDINAIRE AVEC PLOMB
101 630	88 061	78 429	80 685	94 425	108 376	116 081	102 408	VENTES NETTES AU DÉTAIL
3 719	1 892	2 677	2 920	2 405	2 255	2 588	2 119	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
1 649	1 668	2 249	3 748	3 219	2 499	3 391	3 376	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
4 195	5 136	3 409	1 489	1 842	125	387	408	MAZOUT POUR POÊLES
73 839	63 721	73 681	89 615	118 978	210 871	132 830	106 907	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
5 401	8 370	7 595	5 087	1 571	717	481	317	MAZOUT LÉGER (NOS 2 & 3)
1 032	525	1 198	632	1 568	1 458	1 960	904	MAZOUT LOURD (NOS 4, 5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
80	44		155	4 337	20 745	23 343	21 100	ASPHALTE
678	880	1 529	1 694	200	959	925	1 195	COKE
2 802	3 015	4 015	6 851	6 112	5 585	4 091	2 876	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
118	187	48	174	144	829	40	136	AUTRES PRODUITS
235 740	215 664	211 353	233 205	281 268	401 355	332 907	284 548	TOTAL, TOUS LES PRODUITS

TABLE 2. DOMESTIC SALES OF REFINED PETROLEUM PRODUCTS BY PROVINCE, JUNE 1994

SALES IN CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	JULY 1993	AUG. 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	JULI. 1993	A00T 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993
<b>ALBERTA</b>								
PROPANE & PROPANE MIXES	180 397	211 292	388 544	31 613	35 785	37 281	34 190	34 840
BUTANE & BUTANE MIXES	178 764	164 216	355 082	37 902	37 860	38 941	31 892	15 978
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS	147 631	167 396	316 464	29 954	27 367	27 363	29 304	26 424
NAPHTHA SPECIALTIES	3 613	3 937	7 601	753	789	651	488	688
AVIATION GASOLINE	6 457	6 735	12 504	1 181	1 178	1 169	966	750
MOTOR GASOLINE	2 043 698	2 110 141	4 251 728	366 251	407 793	375 722	345 574	344 736
PREMIUM	162 946	170 859	341 818	31 304	34 142	30 318	26 211	28 253
MID GRADE	72 383	72 208	148 222	12 885	14 255	12 035	11 677	12 362
REGULAR NO-LEAD	1 808 369	1 866 974	3 761 688	321 984	359 396	333 369	307 686	304 121
REGULAR LEADED		100						
RETAIL SALES OF MOGAS	1 637 633	1 692 616	3 438 677	296 972	330 656	304 651	283 693	283 006
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	226 472	230 856	482 731	42 794	47 022	42 543	41 654	40 594
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	86 739	84 929	149 122	13 287	11 931	12 415	9 334	9 164
STOVE OIL KEROSENE	15 369	6 962	30 103	856	995	870	2 753	4 944
DIESEL FUEL OIL LOW SULFUR	1 272 669 X	1 523 070 X	2 764 652 X	189 830 X	271 456 X	266 943 X	299 649 X	243 276 X
LIGHT FUEL OIL(NOS. 2 & 3)	27 494	43 204	49 149	1 440	1 273	1 345	2 473	5 793
HEAVY FUEL OIL(NOS. 4,5 & 6 LOW SULFUR	23 521 X	27 182 X	34 088 X	5 641 X	1 330 X	1 085 X	811 X	977 X
ASPHALT	144 151	162 922	465 460	67 701	80 598	78 272	69 634	17 316
COKE	80 976	76 681	187 292	20 870	15 025	26 093	14 327	17 015
LUBE OILS & GREASE	55 783	63 573	110 445	8 087	9 066	9 686	9 147	9 912
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS	144 556	185 833	321 804	33 437	28 883	23 378	39 714	21 980
<b>TOTAL, ALL PRODUCTS</b>	<b>4 638 290</b>	<b>5 068 929</b>	<b>9 926 769</b>	<b>851 597</b>	<b>978 351</b>	<b>943 757</b>	<b>931 910</b>	<b>794 387</b>
<b>BRITISH COLUMBIA</b>								
PROPANE & PROPANE MIXES	50 717	42 115	91 030	11 614	9 103	5 957	4 191	3 909
BUTANE & BUTANE MIXES	35 458	35 628	70 758	12 449	10 933	6 133	2 012	1 875
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS	16 249	20 076	28 351	3 099	853	3 510	2 543	1 910
NAPHTHA SPECIALTIES	11 191	13 667	22 523	1 508	1 540	1 981	2 182	2 215
AVIATION GASOLINE	12 850	10 124	25 719	2 607	3 625	2 611	1 744	1 313
MOTOR GASOLINE	1 843 854	1 948 379	3 941 487	368 874	391 237	350 200	324 995	331 703
PREMIUM	360 580	414 997	790 910	72 221	78 936	73 117	66 278	69 565
MID GRADE	176 576	193 349	386 088	38 117	42 256	35 319	31 654	31 159
REGULAR NO-LEAD	1 306 647	1 340 016	2 764 419	258 536	270 045	241 746	227 061	230 978
REGULAR LEADED	51	17	70			18		1
RETAIL SALES OF MOGAS	1 659 566	1 760 808	3 559 799	333 146	353 343	316 281	295 414	301 514
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	410 614	431 690	863 322	81 090	88 678	81 591	72 687	61 361
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	33 501	33 185	70 376	6 944	8 523	6 791	5 067	5 284
STOVE OIL KEROSENE	22 359	18 963	47 683	2 512	4 222	2 639	3 444	5 517
DIESEL FUEL OIL LOW SULFUR	1 259 614 X	1 321 684 X	2 617 251 X	232 644 X	228 135 X	216 263 X	230 198 X	235 538 X
LIGHT FUEL OIL(NOS. 2 & 3)	219 535	121 596	364 505	17 559	20 433	20 346	22 092	29 980
HEAVY FUEL OIL(NOS. 4,5 & 6 LOW SULFUR	436 681 X	369 018 X	768 503 X	66 376 X	72 807 X	63 601 X	33 842 X	48 844 X
ASPHALT	81 542	71 437	242 605	30 221	42 831	37 346	24 811	12 771
COKE	43 700	37 700	71 600		4 800	4 900	5 400	10 000
LUBE OILS & GREASE	50 658	54 903	101 633	8 839	8 567	9 223	8 318	8 135
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS	9 166	50 047	32 260	1 435	1 168	1 932	7 585	7 547
<b>TOTAL, ALL PRODUCTS</b>	<b>4 537 689</b>	<b>4 580 212</b>	<b>9 359 606</b>	<b>847 771</b>	<b>897 455</b>	<b>815 024</b>	<b>751 109</b>	<b>767 902</b>

TABLEAU 2. VENTES INTÉRIEURES DE PRODUITS PÉTROLIERS RAFFINÉS PAR PROVINCE, JUIN 1994

DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JUNE 1993	
DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUIN 1993	VENTES EN MÈTRES CUBES
<b>ALBERTA</b>								
34 438	41 496	38 388	35 974	26 328	29 366	39 740	30 024	PROPANE & MÉL DE PROPANE
13 745	17 388	13 878	37 654	40 182	30 235	24 879	33 044	BUTANE & MÉL DE BUTANE
28 421	28 331	22 455	29 062	27 659	29 601	30 288	25 070	CHARGES PÉTROCHIMIQUES
619	462	663	710	480	791	831	700	PROD SPÉCIAUX BASE/MAPH
803	543	739	1 038	960	1 382	2 073	2 068	ESSENCE D'AVIATION
367 954	334 152	330 296	361 733	324 145	384 726	375 089	377 804	ESSENCE POUR MOTEURS
28 564	26 341	24 740	28 607	27 519	32 574	31 078	29 283	SUPER
12 627	12 488	11 067	12 844	10 890	12 481	12 438	12 059	INTERMÉDIAIRE
326 763	295 323	294 489	320 282	285 736	339 671	331 473	336 462	ORDINAIRE SANS PLOMB
						100		ORDINAIRE AVEC PLOMB
302 066	267 012	264 172	289 531	260 641	309 433	301 827	303 572	VENTES NETTES AU DÉTAIL
41 652	37 252	34 283	40 651	36 106	39 323	43 241	41 265	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
6 252	6 262	7 422	13 147	12 222	24 134	21 742	17 107	CARBURÉACTEUR-TYPE MAPHT
4 316	3 885	1 671	643	274	273	216	761	HAZOUT POUR POÊLES
220 829	235 295	225 604	244 016	259 600	313 897	244 658	233 230	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
9 331	11 596	13 168	11 095	2 715	2 432	2 198	1 643	HAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
723	2 804	4 188	5 154	2 588	6 622	5 826	8 079	HAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
7 788	10 376	11 645	13 282	22 005	45 124	60 490	59 392	ASPHALTE
12 986	10 402	9 773	8 470	18 347	10 117	19 572	32 000	COKE
8 764	8 796	10 285	13 232	10 248	10 316	10 696	9 289	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
29 856	53 653	37 802	21 808	10 581	29 786	32 203	45 902	AUTRES PRODUITS
788 477	802 693	762 260	837 669	794 440	958 125	913 742	917 378	TOTAL, TOUS LES PRODUITS
<b>COLOMBIE-BRITANNIQUE</b>								
5 539	6 468	5 280	5 017	7 391	7 437	10 522	7 583	PROPANE & MÉL DE PROPANE
1 898	2 942	5 004	3 196	6 093	7 963	10 430	7 226	BUTANE & MÉL DE BUTANE
187	3 469	2 026	3 683	3 129	3 361	4 408	2 605	CHARGES PÉTROCHIMIQUES
1 906	1 900	2 153	2 370	2 323	2 152	2 769	1 792	PROD SPÉCIAUX BASE/MAPH
969	842	962	1 581	1 668	2 513	2 558	3 254	ESSENCE D'AVIATION
330 626	292 168	289 912	333 550	317 828	350 160	364 761	349 022	ESSENCE POUR MOTEURS
70 213	60 260	62 312	70 191	69 423	76 303	76 508	68 352	SUPER
31 007	27 474	27 557	32 591	31 694	35 640	38 393	35 252	INTERMÉDIAIRE
229 406	204 433	200 043	230 768	216 704	238 217	249 851	245 400	ORDINAIRE SANS PLOMB
	1			7		9	18	ORDINAIRE AVEC PLOMB
300 535	263 001	260 767	300 181	288 516	317 387	330 956	316 346	VENTES NETTES AU DÉTAIL
67 301	89 201	58 721	70 306	67 092	69 691	76 679	85 571	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
4 266	4 356	5 170	4 097	5 140	6 398	8 024	7 485	CARBURÉACTEUR-TYPE MAPHT
6 990	5 025	5 102	4 032	2 044	1 428	1 332	954	HAZOUT POUR POÊLES
214 859	201 166	215 160	254 654	198 011	217 735	234 958	243 394	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
34 560	27 826	34 001	27 361	14 861	9 160	8 307	27 622	HAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
46 352	54 926R	49 983	68 031	52 443	72 130	71 505	52 763	HAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
13 083	3 369	2 498	7 504	14 124	19 121	24 821	32 936	ASPHALTE
2 800	8 900	12 000		6 000	5 400	5 400	4 700	COKE
7 893	7 465	8 655	9 750	8 447	9 748	10 838	10 046	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
3 427	10 692	4 586	4 674	14 037	7 905	8 153	1 338	AUTRES PRODUITS
742 656	720 715R	701 213	799 806	720 631	792 302	845 545	838 291	TOTAL, TOUS LES PRODUITS

TABLE 2. DOMESTIC SALES OF REFINED PETROLUUM PRODUCTS BY PROVINCE, JUNE 1994

SALES IN CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	JULY 1993	AUG. 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	JULI. 1993	A00T 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993
<b>YUKON</b>								
PROPANE & PROPANE MIXES								
BUTANE & BUTANE MIXES								
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS								
NAPHTHA SPECIALTIES	19	10	33	1	4	3	1	3
AVIATION GASOLINE	1 375	1 235	3 345	563	515	374	270	139
MOTOR GASOLINE	27 415	24 494	58 595	7 172	7 254	6 358	3 785	3 158
PREMIUM	2 039	1 795	3 974	348	422	422	262	215
MID GRADE	1 637	1 316	3 346	429	365	292	218	195
REGULAR NO-LEAD	23 739	21 383	51 275	6 403	6 467	5 644	3 305	2 748
REGULAR LEADED								
RETAIL SALES OF MOGAS	23 767	21 753	51 481	6 354	6 427	5 633	3 386	2 825
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	171		232	30	31			
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	1 814	2 321	3 876	493	564	329	165	256
STOVE OIL KEROSENE	2 531	1 359	3 739	49	57	197	341	245
DIESEL FUEL OIL	24 088	20 483	44 460	4 475	4 355	5 132	2 608	1 940
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(NOS. 2 & 3)	15 180	14 719	25 651	674	682	1 242	1 945	2 652
HEAVY FUEL OIL(NOS. 4,5 & 6)	231	177	422	94			97	
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	2 635	1 748	6 170	2 986			549	
COKE								
LUBE OILS & GREASE	285	289	558	58	76	48	35	28
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS								
TOTAL, ALL PRODUCTS	75 744	66 835	147 081	16 595	13 538	13 683	9 796	8 421
<b>NORTHWEST TERRITORIES</b>								
PROPANE & PROPANE MIXES								
BUTANE & BUTANE MIXES								
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS								
NAPHTHA SPECIALTIES	62	64	115	9	12	9	7	11
AVIATION GASOLINE	3 029	3 404	8 300	2 116	1 046	756	477	459
MOTOR GASOLINE	16 089	23 695	52 651	9 772	6 157	4 956	10 553	2 343
PREMIUM	2 399	3 194	9 135	392	456	669	4 279	405
MID GRADE	4 152	6 324	14 384	1 810	3 649	2 735	953	478
REGULAR NO-LEAD	9 538	14 177	29 132	7 570	2 052	1 552	5 321	1 460
REGULAR LEADED								
RETAIL SALES OF MOGAS	10 443	16 157	27 475	2 840	1 789	1 440	7 213	1 718
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	21 028	22 943	51 193	9 047	6 688	5 073	4 315	2 307
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	15 856	19 576	35 908	5 074	5 240	2 853	2 496	2 300
STOVE OIL KEROSENE	18 423	10 104	61 978	14 042	12 778	8 065	3 252	2 533
DIESEL FUEL OIL	46 119	87 324	128 940	22 099	11 117	12 795	24 742	5 742
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(NOS. 2 & 3)	53 159	68 607	89 499	4 576	8 080	9 515	2 981	4 978
HEAVY FUEL OIL(NOS. 4,5 & 6)	X	X	X	X	X	X	X	X
LOW SULFUR								
ASPHALT	120		1 431		1 311			
COKE								
LUBE OILS & GREASE	940	1 136	1 855	170	281	133	98	131
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS								
TOTAL, ALL PRODUCTS	174 825	261 821	446 792R	66 905	52 710	44 155	48 921	28 011R

TABLEAU 2. VENTES INTÉRIEURES DE PRODUITS PÉTROLIERS RAFFINÉS PAR PROVINCE, JUIN 1994

DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JUNE 1993	
DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUIN 1993	VENTES EN MÈTRES CUBES
								YUKON
								PROPANE & MÉL DE PROPANE
								BUTANE & MÉL DE BUTANE
								CHARGES PÉTROCHIMIQUES
2	2	1	2	1	2	2	3	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH
109	73	101	145	172	294	450	563	ESSENCE D'AVIATION
3 453	2 451	2 999	3 651	3 420	4 830	7 143	9 543	ESSENCE POUR MOTEURS
274	190	243	303	259	387	413	657	SUPER
210	114	169	184	167	265	417	520	INTERMÉDIAIRE
2 969	2 147	2 587	3 164	2 994	4 178	6 313	8 366	ORDINAIRE SANS PLOMB
								ORDINAIRE AVEC PLOMB
3 089	2 014	2 368	2 870	3 109	4 382	7 010	8 660	VENTES NETTES AU DÉTAIL
								CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
255	232	448	440	297	432	472	696	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
319	380	377	382	102	83	35	27	HAZOUT POUR POÊLES
1 862	1 831	1 651	3 092	3 212	4 194	6 503	4 199	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
3 276	3 880	3 927	3 128	1 634	1 216	934	547	HAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
					84	93	185	HAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
			121		206	1 421	2 337	ASPHALTE
								COKE
28	24	25	52	38	90	60	58	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
								AUTRES PRODUITS
9 304	8 873	9 529	11 013	8 876	11 431	17 113	18 158	TOTAL, TOUS LES PRODUITS
								TERRS. DU NORD-OUEST
			290					PROPANE & MÉL DE PROPANE
								BUTANE & MÉL DE BUTANE
								CHARGES PÉTROCHIMIQUES
5	8	9	21	7	7	12	17	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH
417	286	226	606	520	528	1 238	1 154	ESSENCE D'AVIATION
2 781	2 684	2 929	6 184	2 692	2 302	6 904	3 362	ESSENCE POUR MOTEURS
535	441	567	788	419	467	512	417	SUPER
607	588	1 340	2 483	656	337	920	1 098	INTERMÉDIAIRE
1 639	1 655	1 022	2 913	1 617	1 498	5 472	1 847	ORDINAIRE SANS PLOMB
								ORDINAIRE AVEC PLOMB
2 032	1 864	2 100	4 014	1 840	2 003	4 336	2 240	VENTES NETTES AU DÉTAIL
2 735	2 238	3 269	3 912	2 444	3 518	7 562	7 716	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
2 089	2 084	1 911	6 221	3 114	2 314	3 932	3 169	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
2 885	1 390	1 402	3 048	1 141	284	2 839	6 187	HAZOUT POUR POÊLES
6 326	9 492	24 799	22 152	6 433	6 437	18 011	19 520	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
6 210	14 015	22 423	17 158	6 302	2 828	5 881	5 878	HAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
								HAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
							75	ASPHALTE
								COKE
102	115	128	290	192	134	277	303	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
7 715R		7 050	2 596	7 253	4 887	2 892		AUTRES PRODUITS
31 265R	32 312	64 146	62 478	30 098	23 239	69 548	47 381	TOTAL, TOUS LES PRODUITS

TABLE 2. DOMESTIC SALES OF REFINED PETROLEUM PRODUCTS BY PROVINCE, JUNE 1994

SALES IN CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	JULY 1993	AUG. 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	JULI. 1993	AOUT 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993
<b>CANADA</b>								
PROPANE & PROPANE MIXES	615 863	698 890	1 271 979	101 326	101 643	106 798	114 164	124 449
BUTANE & BUTANE MIXES	398 046	376 577	793 860	107 112	108 966	69 064	48 759	30 667
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS	1 851 359	1 788 402	3 841 259	332 328	358 803	313 814	325 201	329 866
NAPHTHA SPECIALTIES	121 577	79 658	202 702	11 105	11 244	20 594	14 773	12 642
AVIATION GASOLINE	54 932	48 678	111 787	14 038	13 720	10 836	7 772	5 436
MOTOR GASOLINE	16 128 055	16 773 585	34 021 024	3 113 160	3 151 130	3 019 619	2 801 037	2 843 779
PREMIUM	2 640 869	2 824 230	5 554 105	513 489	516 257	485 012	450 426	451 440
MID GRADE	1 045 498	1 059 079	2 194 955	201 735	210 749	190 929	175 232	182 524
REGULAR NO-LEAD	12 440 267	12 884 827	26 268 837	2 397 514	2 423 953	2 343 367	2 174 079	2 209 761
REGULAR LEADED	1 421	5 449	3 927	422	171	311	1 300	54
RETAIL SALES OF HOGAS	14 327 353	14 912 891	30 332 366	2 775 445	2 806 426	2 689 247	2 512 885	2 556 126
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	1 809 652	1 936 616	3 835 907	392 640	363 601	365 821	308 128	294 723
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	301 699	300 471	608 948	61 096	61 665	59 367	44 582	44 298
STOVE OIL KEROSENE	309 684	255 714	622 920	25 786	27 731	45 371	70 172	69 917
DIESEL FUEL OIL	7 741 267	8 603 845	16 678 977	1 402 285	1 525 335	1 554 697	1 647 645	1 483 707
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL (NOS. 2 & 3)	3 506 121	3 615 098	5 924 851	180 949	183 176	303 470	419 953	566 486
HEAVY FUEL OIL (NOS. 4, 5 & 6)	3 835 916	3 392 087	7 386 907	493 486	637 222	485 655	562 556	689 610
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	874 049	897 374	2 719 809	396 882	437 429	426 498	357 388	156 049
COKE	509 750	544 635	1 205 491	145 868	81 668	101 819	112 530	108 093
LUBE OILS & GREASE	452 836	485 815	901 076	70 295	73 565	80 184	75 608	79 213
STILL GAS	30 026	6 643	36 685	1 373	1 145	1 027	1 037	990
OTHER PRODUCTS	330 577	363 266	649 030R	55 551	52 988	40 058	61 692	54 451R
<b>TOTAL, ALL PRODUCTS</b>	<b>38 871 409</b>	<b>40 167 354</b>	<b>80 814 012R</b>	<b>6 905 280</b>	<b>7 191 031</b>	<b>7 804 692</b>	<b>6 972 997</b>	<b>6 894 376R</b>



TABLEAU 2. VENTES INTÉRIEURES DE PRODUITS PÉTROLIERS RAFFINÉS PAR PROVINCE, JUIN 1994

DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JUNE 1993	VENTES EN MÈTRES CUBES
DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUIN 1993	
CANADA								
107 736	117 851	123 033	119 908	107 882	109 622	120 594	88 294	PROPANE & MÉL DE PROPANE
31 246	30 985	22 964	57 986	72 360	80 628	111 654	94 652	BUTANE & MÉL DE BUTANE
329 888	289 739	278 810	346 578	325 155	268 572	279 548	327 669	CHARGES PÉTROCHIMIQUES
10 767	11 687	11 885	13 772	12 147	14 183	15 984	15 044	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPHT
5 053	3 798	4 227	6 794	6 842	11 046	15 971	17 006	ESSENCE D'AVIATION
2 965 044	2 642 521	2 587 871	2 818 122	2 666 475	2 973 930	3 084 666	2 998 180	ESSENCE POUR MOTEURS
496 612	478 855	447 267	462 498	442 426	491 052	502 132	479 159	SUPER
188 288	174 765	168 191	181 107	165 998	181 937	187 081	193 406	INTERMÉDIAIRE
2 279 896	1 988 028	1 972 263	2 173 549	2 056 587	2 300 489	2 393 911	2 325 116	ORDINAIRE SANS PLOMB
248	873	150	968	1 464	452	1 542	499	ORDINAIRE AVEC PLOMB
2 664 884	2 344 314	2 298 413	2 502 360	2 376 082	2 646 143	2 745 579	2 669 035	VENTES NETTES AU DÉTAIL
301 342	320 191	285 606	330 673	281 052	343 905	375 189	338 663	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
36 241	32 644	37 116	48 798	45 646	68 491	67 776	66 381	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
74 259	87 594	68 692	47 127	23 605	17 991	10 705	21 683	HAZOUT POUR POÊLES
1 324 041	1 299 430	1 307 614	1 446 772	1 321 578	1 666 338	1 562 113	1 464 912	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
764 696	1 011 515	976 282	731 667	432 468	278 992	184 174	212 741	HAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
682 462	684 843R	516 836	642 765	528 428	559 397	459 818	592 946	HAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
71 514	58 390	75 545	106 744	115 114	224 547R	317 034	338 068	ASPHALTE
145 763	78 029	62 758	61 148	143 195	82 006	117 499	71 255	COKE
69 375	66 534	71 447	92 772	80 444	86 276	88 342	84 612	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
1 087	1 033	1 157	1 192	1 126	1 142	993	1 260	GAZ DE DISTILLATION
53 713R	76 724	62 907	52 731	46 018	67 312	57 574	60 251	AUTRES PRODUITS
6 974 227R	6 813 508R	6 494 750	6 925 549	6 209 535	6 854 378R	6 869 634	6 793 617	TOTAL, TOUS LES PRODUITS



## Explanatory Notes

### Data Quality and Methodology

This publication results from the compilation of data reported monthly in the "Refined Petroleum Products" Survey, covering all refining companies in Canada and major wholesalers/distributors. We would like to thank these respondents for their co-operation in the survey.

The response rate for this survey is 100% and as a consequence no estimation is required and no bias resulting from non-response is introduced in these data.

In order to ensure the accuracy and consistency of these data the results of this survey are reconciled with other Energy section surveys such as the monthly Crude Oil and Natural Gas Production (Cat. 26-006) and the monthly Oil Pipeline Transport (Cat. 55-001) surveys in terms of inter-provincial movements, imports, exports and deliveries to refineries by type of crude and means of delivery.

These reported data allow for a measurement of refining activity in Canada. The supply of crude oil is indicated by source and the volume of other materials charged is also shown. Production of 17 refined products or groups of products is detailed and is measured at a "net yield" level, that is after exchanges between various processes in refinery operations. As a result, inter-products transfers are primarily those transfers needed for marketing purposes. Propane and butanes, shown at the gross level, are the exceptions to the net yield measurement and therefore interproduct transfers for these products are not restricted to marketing transfers, but include movement to gasoline blending, to petrochemicals, etc. Similarly, interproduct transfers for "other products", a classification covering unfinished products whose final product form can vary, is not restricted to marketing transfers.

Data on the exports and imports of refined products are those reported by respondents to the survey, adjusted for exports and imports made by non-responding companies. When such adjustments are made, corresponding changes are made to "domestic sales". As a consequence, figures shown for "domestic sales" should accurately reflect total Canadian demand for refined products.

## Renseignements généraux

### Qualité des données et méthodologie

Cette publication est le fruit de la compilation des données obtenues mensuellement de l'enquête des produits pétroliers raffinés (PPR). Celle-ci est effectuée auprès de toutes les raffineries de pétrole au Canada et auprès des principaux grossistes et détaillants de PPR. Nous tenons à remercier toutes les sociétés déclarantes de l'effort qu'elles fournissent chaque mois.

Le taux de réponse est de 100% pour cette enquête et, par conséquent, il n'est pas nécessaire de faire d'estimations, les résultats ne souffrent donc pas du biais qu'entraîneraient des cas de non-réponse.

Afin d'assurer l'exactitude et la cohérence des résultats de cette enquête, nous les avons rapprochés à ceux d'enquêtes connexes de la Section de l'énergie, notamment l'enquête mensuelle sur la production de pétrole brut et de gaz naturel (no 26-006 au catalogue) et l'enquête mensuelle sur le transport du pétrole par pipe-lines (no 55-001 au catalogue), en ce qui a trait aux déplacements inter-provinciaux, aux importations, aux exportations et aux livraisons faites aux raffineries selon le type de pétrole brut et le mode de livraison.

Les données contenues dans la publication permettent de mesurer l'activité des raffineries de pétrole. L'approvisionnement en pétrole est montré par source; l'utilisation d'autres charges d'alimentation est aussi indiquée. La production de PPR est détaillée entre 17 produits ou groupes de produits. La production de chaque produit est mesurée d'après le rendement "net" (c'est-à-dire après les échanges entre les diverses unités de raffinage), à l'exception de la production de propane et de butanes où une mesure brute est donnée. Les statistiques sur les échanges inter-produits devraient donc principalement refléter les échanges dus à des raisons de marketing, sauf pour le propane et les butanes, ainsi que pour les "autres produits" car ceux-ci incluent les produits non-finis dont l'utilisation finale peut varier.

Les statistiques sur les exportations et les importations de PPR correspondent aux chiffres déclarés par les répondants auxquels ont été ajoutés les exportations et les importations effectuées par des sociétés non-déclarantes à l'enquête sur les PPR. Quand de tels ajustements sont faits, des modifications sont aussi effectués aux chiffres de ventes intérieures. En conséquence, tout l'approvisionnement en PPR par des compagnies non-déclarantes ainsi que toutes exportations effectuées par de telles compagnies sont considérés dans le calcul des ventes intérieures; ainsi, ces ventes devraient être représentatives de la demande canadienne totale de PPR.

A quarterly questionnaire, requesting a detailed breakout by consumer categories of the domestic sales figures shown in this publication, is completed by the same companies that report to the monthly "Refined Petroleum Products" survey. The results of this quarterly survey, together with data for all other energy forms, are published in Catalogue #57-003 "Quarterly Report on Energy Supply - Demand in Canada".

The questionnaire used in the monthly refined petroleum products survey is subject to regular revision to reflect changing technologies, etc. The last such change was effected in 1982. Similarly, the list of respondents is constantly updated to ensure a total coverage of refining operations and a sufficiently wide coverage of the wholesalers/distributors of refined products.

The Canadian Socio-Economic Information Management System (CANSIM), which is Statistics Canada's computerized data bank, contains most of the data presented in this publication from 1973; less detailed information is available for the years 1956 to 1972. Please refer to matrices 626 to 647. Certain summary information is also found on matrix 10.

Les chiffres publiés dans cette publication constituent une bonne partie des statistiques sur la situation pétrolière canadienne. Un questionnaire trimestriel identifiant les utilisateurs finals des PPR est complété par les mêmes sociétés déclarantes. Les résultats de cette enquête sont publiés, de pair avec un résumé des statistiques comprises dans cette publication et d'autres statistiques sur le pétrole et d'autres produits énergétiques, dans la publication "Bulletin trimestriel - disponibilité et écoulement d'énergie au Canada" (catalogue #57-003).

Au cours de son histoire, l'enquête PPR a été modifiée à plusieurs reprises afin de mieux refléter la réalité des industries du raffinage et de la distribution des PPR. Les derniers changements au questionnaire ont été effectués en 1982. La liste des compagnies soumises à la déclaration peut aussi être révisée; ceci afin de garder un taux de couverture complet sur les activités des raffineries et un taux suffisant sur les activités de distribution des PPR.

Le Système canadien d'information socio-économique (CANSIM), qui est la banque de données informatisées de Statistique Canada, contient presque toutes les statistiques de cette publication à partir de 1973, et sur une base plus réduite pour les données de 1956 à 1972. Prière de consulter les matrices 626 à 647. Certaines informations se trouvent aussi sur la matrice 10.

## Definitions

In order to explain the figures appearing in Table 1, we are listing below a set of definitions extracted from the reporting instructions.

### Refinery Feedstocks

#### Line

- 1,2 **Crude and equivalent received.** Receipts of crude oil and equivalent hydrocarbons (condensate and pentanes plus) for refinery consumption or storage, credited to the province in which the refinery is located.
- 4,5 **Inventory of crude.** Contents of refinery tankage; excluding pipeline fill.
- 7 **Crude oil and equivalents charged.** Heavy oil is that with less than 28 API. Synthetic crude oil is that oil extracted from oil sands deposits.
- 8 **Other materials charged.** Materials from petroleum or other sources which are external to the refinery and which are charged to the refinery as inputs.
- 8A **Crude tops.** Portion of crude oil input that remains after a first refinery (e.g., asphalt plant) has extracted the desired heavy products and which portion must be transferred to another refinery for further processing.
- 8B **Crude bottoms.** Portion of crude oil input that remains after a first refinery has extracted the desired light products and which portion must be transferred to another refinery for further processing.
- 8C **LPG's.** That portion of total liquefied petroleum gas receipts (primarily line 8 for the products propane and butanes) that is charged as a refinery input.
- 8D **Natural Gas.** Used as a refinery feedstock (exclude any natural gas used for heating or as fuel). Such natural gas should be expressed in cubic metres of heavy fuel oil equivalent.
- 8E **Lubes for reprocessing.** Lubricating oils and lubricating base stock, etc., to be reprocessed.

## Définitions

Afin de préciser le sens de données du tableau 1, nous vous proposons ci-dessous une liste de définitions qui s'inspire des instructions sur la préparation du questionnaire.

### Charges d'alimentation des raffineries

#### Ligne

- 1,2 **Arrivages de pétrole brut et d'équivalents.** Arrivages de pétrole brut et d'hydrocarbures équivalents (condensats et pentanes plus) destinés au raffinage ou au stockage, selon la province où se trouve la raffinerie.
- 4,5 **Stocks de brut.** Contenu des réservoirs des raffineries; exclus le contenu des pipe-lines.
- 7 **Pétrole brut et équivalents introduits.** Le pétrole brut lourd est défini comme étant de densité inférieur à 28 API; le pétrole brut synthétique comme étant le pétrole extrait des dépôts de sables bitumineux.
- 8 **Autres matières utilisées.** Matières d'origine pétrolière ou d'autres sources, provenant de l'extérieur de la raffinerie et utilisées comme intrants au raffinage.
- 8A **Produits de la décantation.** Résidu obtenu du pétrole brut introduit dans, par exemple, une raffinerie d'asphalte, après l'extraction des éléments lourds, et qui doit être transféré à une autre raffinerie pour y subir d'autres traitements.
- 8B **Résidus de brut.** Résidu obtenu du pétrole brut introduit dans une raffinerie après l'extraction des éléments légers, et qui doit être transféré à une autre raffinerie pour y subir d'autres traitements.
- 8C **GPL.** La partie du total des arrivages de gaz de pétrole liquéfiés (voir principalement la ligne 8 pour les produits propane et butane) qui est utilisée comme intrant au raffinage.
- 8D **Gaz naturel.** Utilisé comme alimentation au processus de raffinage (exclure tous les volumes de ce gaz utilisés pour chauffage ou comme carburant). Ce genre de gaz naturel doit être exprimé en mètres cubes comparativement à l'équivalent du mazout lourd.
- 8E **Lubrifiants recyclables.** Huiles de lubrification, huiles de base, etc., pour le retraitement.

- 8F **Other feedstocks.** Other materials used e.g. additives (lead), etc. Also includes partially refined products from sources external to the refinery.
- 10 **Refinery losses.** Volumetric gain between refinery input of raw materials and output of finished product, due to the fact that a greater volume of finished product (whose specific gravity is lighter than material input run to stills) is produced.

#### Refined Products

- 1 **Production.** Measured at a "net yield" level, i.e. after exchanges between refinery processes (see explanatory notes).
- 2 **Interproduct transfers.** Only those exchanges required, for example, for marketing purposes (see explanatory notes).
- 2A **Of which to Petro-chemicals.** Portion of the inter-product transfers line which is transferred as feedstock to the product "Petro-chemical feedstocks". This is a non-additive line.
- 4 **Transfers to refinery feedstock.** Previously refined products, partially refined products and other materials used which are to be reprocessed through the refinery. Such materials are from sources external to the refinery. This line should equal line 12 of other materials charged as feedstock.
- 10 **From non-reporting companies.** Receipts from non-reporting companies (those not included in the list of reporting companies on page 104). All LPG receipts from gas processing plants are shown on this line; such LPG's may be used for refinery charge (see line 4 above) or for gasoline blending, petrochemical feedstocks, etc.
- 11 **From Reporting companies.** Receipts from companies reporting to the survey.
- 12 **To reporting companies.** Deliveries to companies reporting to the survey.

Note: the two previous items cover quantities emanating from sales agreements, processing agreements, exchanges, loans, etc.

- 8F **Autres charges d'alimentation.** Autres matières utilisées telles les additifs (par exemple le plomb), etc. Inclus aussi des produits pétroliers partiellement raffinés de source externe à la raffinerie.
- 10 **Pertes en raffinerie.** Gain volumétrique entre les matières premières introduites et le rendement en produits finis. Les raffineries fabriquent des produits finis d'un volume plus considérable mais d'un poids spécifique moins élevé que ceux des quantités introduites.

#### Produits raffinés:

- 1 **Production.** Mesurée d'après le rendement "net", c'est-à-dire après les échanges entre les diverses unités de raffinage (voir les renseignements généraux).
- 2 **Échanges inter-produits.** Seulement les échanges nécessaires, par exemple, pour raisons de marketing (voir les renseignements généraux).
- 2A **Portion pour pétrochimiques.** Partie du poste "échanges inter-produits" qui est transférée comme charges d'alimentation au produit "charges pétrochimiques". Cette ligne n'entre pas dans le calcul des ventes nettes.
- 4 **Retour pour alimentation des raffineries.** Produits précédemment raffinés, produits partiellement raffinés et autres matières utilisées qui vont être traités de nouveau pour obtenir des produits pétroliers raffinés. Ces matières doivent provenir de sources extérieures à la raffinerie. Cette ligne doit égaler la ligne 12 de la section des charges d'alimentation des raffineries.
- 10 **Arrivages des sociétés non-déclarantes.** Arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes (non-incluses dans la liste des sociétés déclarantes de la page 104). Tous les arrivages de GLP en provenance d'usines de traitement du gaz naturel sont montrés à cette ligne; de tels arrivages peuvent être utilisés comme intrants au raffinage (voir la ligne 4 ci-dessus) ou comme mélange pour l'essence, ou comme charges pétrochimiques, etc.
- 11 **Arrivages des sociétés déclarantes.** Arrivages en provenance des sociétés déclarantes à l'enquête.
- 12 **Expéditions aux sociétés déclarantes.** Expéditions aux sociétés déclarantes à l'enquête.

Nota: les deux postes précédents tiennent compte des accords de ventes, de traitements, d'échanges, de prêts, etc.

14 **Own consumption.** All refined products used in company operations (refining, marketing, etc.).

15 **Domestic sales.** Sales by reporting companies, exclusive of exports and sales to other reporting companies, and adjusted for exports and imports by non-reporting companies (see Explanatory Notes above). This line is the mathematical result of the preceding lines and is derived by adding lines 1,2,5,7,9 (of preceding month), 10 and 11 subtracting lines 4,6,8,9, 12, 13, and 14.

16 **For Propane and Butanes only:**

**Total export (N.E.B. 145).** Total of the exports as reported on form 145 of the National Energy Board (includes exports from both petroleum refineries and natural gas processing plants).

14 **Auto consommation.** Toutes les quantités de produits pétroliers utilisées dans les opérations des sociétés (raffinage, marketing, etc.).

15 **Ventes intérieures.** Ventes par les sociétés répondantes, excluant les exportations et les ventes aux autres sociétés soumises à la déclaration; comprend aussi les ajustements pour tenir compte des exportations et des importations effectuées par les compagnies non-déclarantes (voir les renseignements généraux). Cette ligne est le résultat mathématique des lignes précédentes et est calculée par l'addition des lignes 1,2,5,7,9 (du mois précédent), 10, 11 et la soustraction des lignes 4,6,8,9,12,13 et 14.

16 **Pour propane et butanes seulement:**

**Total des exportations (O.N.E. 145).** Total des exportations selon le questionnaire 145 de l'Office national de l'énergie (inclus les exportations des raffineries de pétrole et celles des usines de traitement de gaz naturel).

**List of Reporting Companies****Refiners**

Chevron Canada Ltd.  
Consumers' Co-operative Refineries Ltd.  
- Newgrade Energy Inc.  
Esso Petroleum Ltd.  
Husky Oil Ltd.  
Irving Oil Ltd.  
Moose Jaw Asphalt Ltd.  
Newfoundland Processing Ltd.  
Novacor Chemicals (Canada) Ltd.  
Parkland Refining Ltd.  
Petro-Canada Products Inc.  
Shell Canada Ltd.  
Statoil North America Inc.  
Sunoco Inc.  
Ultramar Canada Inc.

**Distributors**

Canadian Turbo Inc.  
Castrol Canada Inc.  
Le Groupe Pétrolier Olco Inc.  
Pétroles Norcan Inc.  
Sipco Oil Limited  
Universal Terminals Ltd.  
Whitepass Transportation Ltd.

**Liste des sociétés soumises à la déclaration****Raffineurs**

Chevron Canada Ltd.  
Consumers' Co-operative Refineries Ltd.  
- Newgrade Energy Inc.  
Esso Petroleum Ltd.  
Husky Oil Ltd.  
Irving Oil Ltd.  
Moose Jaw Asphalt Ltd.  
Newfoundland Processing Ltd.  
Novacor Chemicals (Canada) Ltd.  
Parkland Refining Ltd.  
Petro-Canada Products Inc.  
Shell Canada Ltd.  
Statoil North America Inc.  
Sunoco Inc.  
Ultramar Canada Inc.

**Distributeurs**

Canadian Turbo Inc.  
Castrol Canada Inc.  
Le Groupe Pétrolier Olco Inc.  
Pétroles Norcan Inc.  
Sipco Oil Limited  
Universal Terminals Ltd.  
Whitepass Transportation Ltd.





# ORDER FORM

Statistics Canada

**MAIL TO:****PHONE:****FAX TO:****METHOD OF PAYMENT:**

Marketing Division  
Publication Sales  
Statistics Canada  
Ottawa, Ontario  
Canada K1A 0T6

*(Please print)*



1-800-267-6677

Charge to VISA or MasterCard. Outside Canada and the U.S. call (613) 951-7277. Please do not send confirmation.



(613) 951-1584

VISA, MasterCard and Purchase Orders only. Please do not send confirmation. A fax will be treated as an original order.

*(Check only one)*

Please charge my:  VISA  MasterCard

Card Number

Signature  Expiry Date

Payment enclosed \$

Please make cheque or money order payable to the Receiver General for Canada - Publications.

Purchase Order Number

*(Please enclose)*

Authorized Signature

Company

Department

Attention  Title

Address

City  Province

Postal Code  Phone  Fax

Please ensure that all information is completed

Catalogue Number	Title	Date of Issue or Indicate an "S" for subscriptions	Annual Subscription or Book Price			Quantity	Total \$
			Canada \$	United States US\$	Other Countries US\$		

<p>▶ Note: Catalogue prices for U.S. and other countries are shown in US dollars.</p> <p>▶ GST Registration # R121491807</p> <p>▶ Cheque or money order should be made payable to the Receiver General for Canada - Publications.</p> <p>▶ Canadian clients pay in Canadian funds and add 7% GST. Foreign clients pay total amount in US funds drawn on a US bank. Prices for US and foreign clients are shown in US dollars.</p>	<b>SUBTOTAL</b>	
	<b>DISCOUNT</b> (if applicable)	
	<b>GST (7%)</b> (Canadian clients only)	
	<b>GRAND TOTAL</b>	
		<b>PF 093238</b>

# THANK YOU FOR YOUR ORDER!



# BON DE COMMANDE

Statistique Canada

STATISTICS CANADA LIBRARY  
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010173796

**ENVOYEZ À :**

**COMPOSEZ :**

**TÉLÉCOPIEZ AU :**

**MODALITÉS DE PAIEMENT :**



Division du marketing  
Vente des publications  
Statistique Canada  
Ottawa (Ontario)  
Canada K1A 0T6



1-800-267-6677

Faites débiter votre compte VISA ou MasterCard. De l'extérieur du Canada et des États-Unis, composez le (613) 951-7277. Veuillez ne pas envoyer de confirmation.



(613) 951-1584

VISA MasterCard et bon de commande seulement. Veuillez ne pas envoyer de confirmation; le bon télécopie tient lieu de commande originale.

(Veuillez écrire en caractères d'imprimerie.)

Compagnie \_\_\_\_\_

Service \_\_\_\_\_

A l'attention de \_\_\_\_\_

Fonction \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Ville \_\_\_\_\_

Province \_\_\_\_\_

Code postal \_\_\_\_\_

Téléphone \_\_\_\_\_

Télécopieur \_\_\_\_\_

Veuillez vous assurer de remplir le bon **au complet**.

(Cochez une seule case)

Veuillez débiter mon compte  VISA  MasterCard

N° de carte \_\_\_\_\_

Signature \_\_\_\_\_

Date d'expiration \_\_\_\_\_

Paiement inclus \_\_\_\_\_ \$

Veuillez faire parvenir votre chèque ou mandat-poste à l'ordre du Releveur general du Canada - Publications.

N° du bon de commande \_\_\_\_\_

(Veuillez joindre le bon)

Signature de la personne autorisée \_\_\_\_\_

Numéro au catalogue	Titre	Édition demandée ou Inscrire "A" pour les abonnements	Abonnement annuel ou prix de la publication			Quantité	Total \$
			Canada \$	États-Unis \$ US	Autres pays \$ US		

▶ Veuillez noter que les prix au catalogue pour les É.-U. et les autres pays sont donnés en dollars américains.

▶ TPS N° R121491807

▶ Le chèque ou mandat-poste doit être établi à l'ordre du Releveur general du Canada - Publications.

▶ Les clients canadiens paient en dollars canadiens et ajoutent la TPS de 7%. Les clients à l'étranger paient le montant total en dollars US tirés sur une banque américaine.

<b>TOTAL</b>	
RÉDUCTION (s'il y a lieu)	
TPS (7%) (Clients canadiens seulement)	
<b>TOTAL GÉNÉRAL</b>	

**PF 093238**

## MERCI DE VOTRE COMMANDE!

# CANADA A PORTRAIT

A CELEBRATION  
OF OUR GREAT NATION

# UN PORTRAIT DU CANADA

POUR CÉLÉBRER LA  
GRANDEUR DE NOTRE PAYS

Canada challenges the imagination. Imagine a country where Newfoundlanders live closer to Africans than they do to fellow Canadians in British Columbia. Or a country with an island that has a glacier bigger than Ireland. Imagine a country with two million lakes, and the world's longest coastline – but that shares a border with only one nation.

Statistics Canada has created the 54th edition of **Canada: A Portrait** as a celebration of our great nation. Drawn from Statistics Canada's rich palette of national data, it paints a picture of where we are socially, economically, culturally and politically.

Over 60 unique and beautiful photographs combined with lively text, provide a close-up look at the Canada of today.

Experience this land's remarkable natural regions and diverse human landscape through six chapters entitled: **This Land, The People, The Society, Arts and Leisure, The Economy, and Canada in the World.**

Eminent Canadians such as astronaut Roberta Bondar, former hockey star Jean Béliveau, and writer W.O. Mitchell have contributed their personal visions of Canada.

**Canada: A Portrait** is a beautiful illustration of the Canada of today.

Presented in a 30 cm X 23 cm (12 1/4" X 9") format, prestige hardcover, with over 200 pages, **Canada: A Portrait** (Catalogue No. 11-403E) is available in Canada for \$38.00 plus GST, US \$41.95 in the United States, and US \$48.95 in other countries.

To order write **Statistics Canada, Publications Sales, Ottawa, Ontario, K1A 0T6** or contact the nearest Statistics Canada Regional Reference Centre listed in this publication. For faster ordering call toll-free **1-800-267-6677** and use your VISA and MasterCard or fax your order to **(613) 951-1584**.

Le Canada est un pays qui défie l'imagination. Imaginez un pays où les Terre-Neuviens vivent plus près des Africains que de leurs compatriotes de la Colombie-Britannique. Un pays où se trouve une île sur laquelle s'étend un glacier plus grand que l'Irlande. Imaginez un pays qui compte 2 millions de lacs et le plus long littoral du monde, et pourtant un seul voisin.

Statistique Canada a créé la 54<sup>e</sup> édition d'**Un portrait du Canada** pour célébrer la grandeur de notre pays. C'est à partir du riche éventail de données nationales de Statistique Canada que l'on a brossé ce tableau de notre situation sociale, économique, culturelle et politique.

Plus de 60 magnifiques photos, mariées à un texte vivant, offrent une vision claire et détaillée de ce qu'est le Canada d'aujourd'hui.

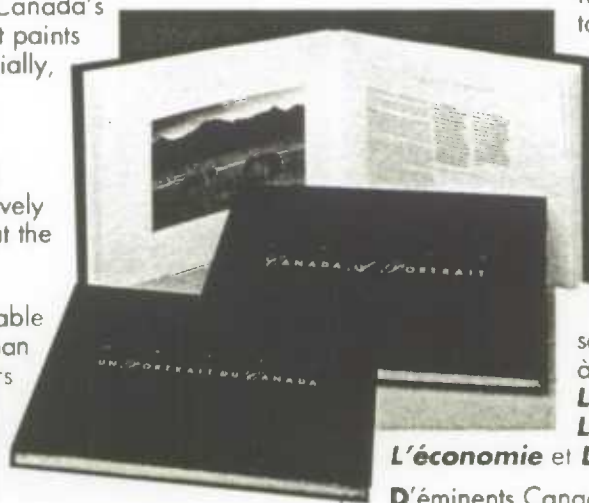
Découvrez les splendides régions naturelles de ce pays, de même que son paysage humain des plus diversifiés, à travers six chapitres intitulés : **Le territoire, La population, La société, Les arts et les loisirs, L'économie** et **Le Canada dans le monde.**

D'éminents Canadiens, tels Roberta Bondar, astronaute, Jean Béliveau, ancienne vedette de hockey, et W.O. Mitchell, écrivain, y font part de leur vision personnelle du Canada.

**Un portrait du Canada**... un magnifique ouvrage de collection qui décrit admirablement bien le Canada d'aujourd'hui.

Présenté dans un format de 30 cm sur 23 cm (12,25 po X 9 po), dans une couverture rigide de luxe et en plus de 200 pages, **Un portrait du Canada** (N<sup>o</sup> 11-403F au catalogue) coûte 38 \$ plus TPS au Canada, 41,95 \$ US aux États-Unis et 48,95 \$ US dans les autres pays.

Pour commander, écrivez à **Statistique Canada, Vente des publications, Ottawa (Ontario), K1A 0T6** ou communiquez avec le Centre régional de consultation de Statistique Canada le plus proche. La liste figure dans la publication. Pour commander plus rapidement, composez sans frais le **1-800-267-6677** et utilisez votre carte VISA ou MasterCard ou télécopiez votre commande au **(613) 951-1584**.



# ENVIRONMENTAL PERSPECTIVES

**E**very one is concerned about the depletion of the ozone layer, contamination of our environment with toxic wastes and the loss of species. But, how much do you **really** know about some of the major environmental interactions in Canada?

Statistics Canada has just released a new publication entitled *Environmental Perspectives 1993: Studies and Statistics*. Based on results of recently conducted surveys and studies, this new release is written to help you understand some of today's most topical environmental concerns. This 100-page publication explores five themes:

- industrial impacts on the environment
- agricultural land use
- household environmental behaviour
- waste management and recycling
- natural resource accounting

Its 13 chapters are filled with **in-depth analysis** which is augmented by explanatory tables and charts for easy understanding.

In this one-of-a-kind report, you will discover such provoking facts as:

- 9% (by weight) of waste collected by municipalities with a population greater than 50,000 was recycled in 1990
- only 15% of Canadian households report that at least one member uses public transit to travel to and from work
- the generation of electricity was the single largest source of greenhouse gases of all industrial activity in 1985

*Environmental Perspectives* (cat. no. 11-528E) costs only \$25 in Canada, US\$30 in the United States, and US\$35 in other countries.

To order a copy, please write to: Marketing Division, Publication Sales, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6. Or fax your order to (613) 951-1584. This publication is also available through your nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication.

For faster ordering, call 1-800-267-6677 and use your VISA or MasterCard.

# PERSPECTIVES SUR L'ENVIRONNEMENT

**T**out le monde s'inquiète de l'appauvrissement de la couche d'ozone, de la contamination de notre environnement par des déchets toxiques et de la disparition d'espèces. Mais que connaissez-vous **vraiment** des principales interactions environnementales au Canada?

Statistique Canada vient de faire paraître une nouvelle publication intitulée *Perspectives sur l'environnement 1993 : études et statistiques*. Cette nouvelle publication, qui tire ses résultats d'études et d'enquêtes récentes, a été rédigée pour vous aider à comprendre les questions actuelles touchant l'environnement. Cet ouvrage de 100 pages explore les cinq thèmes suivants :

- répercussions de l'industrie sur l'environnement
- utilisation des terres agricoles
- comportement des ménages et l'environnement
- gestion des déchets et recyclage
- comptabilité des ressources naturelles

Ses 13 chapitres sont remplis d'**analyses en profondeur** étayées de graphiques et de tableaux qui les rendent faciles à comprendre.

Cette publication, unique en son genre, vous fera prendre conscience de certains faits troublants, par exemple :

- En 1990, les municipalités de plus de 50 000 habitants ont recyclé 9 % du poids total des déchets recueillis;
- Seulement 15 % des ménages canadiens déclarent qu'au moins un membre de la famille utilise le transport en commun pour aller travailler;

- En 1985, la production d'électricité représentait la source principale des gaz à effet de serre pour l'ensemble de l'activité industrielle.

L'abonnement à *Perspectives sur l'environnement* (n° 11-528F au catalogue) est offert à seulement 25 \$ au Canada, 30 \$ US aux États-Unis et 35 \$ US dans les autres pays.

Pour recevoir votre exemplaire, veuillez écrire à la : Division de la commercialisation, Vente des publications, Statistique Canada, Ottawa (Ontario), K1A 0T6, ou télécopier votre commande au (613) 951-1584. Vous pouvez également vous procurer *Perspectives sur l'environnement* en communiquant avec le Centre de consultation de votre région. (La liste figure dans cette publication.)

Pour commander plus rapidement, composez le 1-800-267-6677 et utilisez votre carte VISA ou MasterCard.

